

كوره ايه نى

و

جولاني

كوره ايه نى و جولاني

كؤمپوتهر:

چاڤخانهى بابان / سليمانى / 07701444000

تيران:

ژمارهى سپاردن:

مافى له چاڤدانه وهى پاريزراوه

## بى پېشەكى

بۇ ئەم ھۇنراوانەى، پېشكەش و پېشەكى نەنووسى. وتى:

- ھۇنراو، خۇى خۇى پېشكەش بە ھەوادارانى ئەكات.

- پېشەكىش، ئەو ە كارى رەخنەسازانە.

بەلام ئىمە جىگەو بەروارى ھۇنراوكانمان بەپېويست زانى بۇ ئەو ەى بزانى ھەر ھۇنراو ەك لەكوئ و لە چ تەمەن و لە چ بارودۇخىكىدا وتراو، يا بلاؤكراو ەتەو، يا خوئندراو ەتەو، تارەخنەسازان و خوئنەرەو ەش لەو روانەو ە ھۇنراو ەكان بنرخئىن. بەتايبەتى لەپووى بارى دەرروونى و كاردانەو ەو بوئىرىى ھەستيارەو ە.

بۇ نمونە: گرنكى بىست و ەوت سالەكەى بىكەس لەو ەدايە كە لەسەردەمى دەسەلاتى ئىنگلىز و رووبەرووى ئدمۇنز خوئندىيەو ە. بۇ ئەم ھۇنراوانەش، ھەر بۇ نمونە، گرنگە بزانى: ھۇنراو ەى گورگانە شەوئ سالى 1986 رووبەرووى پياوانى پزئىم خوئندۇتەو ە. ھۇنراو ەى بۇ كچىكى مەبادى كەناوى پېشمەرگەى تىدا ھاتو ە سالى 1985 لەگۇفارى نووسەرى كوردا بلاؤكردۇتەو ە. ھەرەھا ھۇنراو ەى ئۇپەرىتى نازە لەھەمان سالى ئەو گۇفاردا. ھۇنراو ەكەى بۇ شاكىر فەتاح سالى 1989 لە رۇژنامەى ھاوكارىدا بلاوئىكردۇتەو ە. بەشى يەكەمى ھۇنراو ەى گوندەكان و سالى 1988 وتوويەتى و نارديوئى بۇ پاسوك لەشاخ. لەسالى 1958 ەو ە گالتەى

بەبرايەتى داگىركەران و كورد كردو ە وەك لە ھۇنراو ەى كۇمىدىاي براىتەيدا ديارە. لەپەنجاكانى چەرخى پېشو ەو ە بانگەشەى دەولتەتىكى كوردىي سەربەخۇيكردو ە وەك لە ھۇنراو ەى ەولەسىسەى قارەماندا ديارە. سالى 1989 ھۇنراو ەى لەبىرەو ەرىيەكانى سالانى دىرىنى لەگۇفارى بەياندا بلاؤكردۇتەو ە سالى 1957 ھۇنراو ەى بەھارى كوردستانى لەتەمەنى 23 سالىدا وتو ە كاتى كەلە ئەبوغرىب دوورخراو ەى سىياسى بو ە و ھۇنراو ەكەش پلەى يەكەمى وەرگرتو ەو... ەتد. بەو ەو ە ھۇنراو ەكانى دىش كەزۇريانى لەرۇژەھەرە رەشەكانى پزئىمى بەغدادا وتو ە. بەبى سلكرددنەو ەو ترس.

لەگەل رىزى:

مەمەد ەتا رەشىد ەبدولرەحمان

چاپخانەى بابان

سلىمانى 1 / 9 / 2009

## ھەمان سوارەم

من لە و بیرە پەرگراڤەم  
بەگژ ھەموو جەردەکانا چوونەتەوہ  
من لەو سوارە سەرچالانەم  
لەھەلمەتا بوون بەئاگر بۆنەتەوہ  
ئەشێ ئەستێرە رامابێ لەوہی ماوم ھەتا ئەمپۆ  
لەناخیدا گومانیبی لەتوانام و بپرسی بۆ!  
نەخیر یاران  
من ھەر ھەمان ئەو ئاگرە ھەرزەکاریم، کلپەسەندووم  
وہکو جارن  
بۆ کوردەکە ھێ مافەکەم باج و دیاریم، من نەمردووم  
ئەھێ ئەستێرە پەرس و گومان من وەکو تۆی تەماشاکار  
دانانیشم دەستە ئەژنۆ ھێچ لەبارا نەبووی لاسار!  
ئەسووتیم تا ئەبمە ژیلەو  
لەگۆریشدا ئەبمە مینی لەچالانی ناچۆرانم  
تاکو ئالای سەربەخۆیی  
ئەدا مژدە کامەرانى بەسەرتاپای کوردستانم

سلیمانی: 2007

## لەمەزادیکى ئاشکرادا

ملیچیکى  
دادراوى پۆپەشمینی موو وەریوی  
ماندیلايان بەدەمليۆن لیرەى جارن  
لەمەزادا ھەئسەنگان و  
نرخیان بپری  
★  
کاشانیکى  
تازەباوى ئاوریشمینی دەسچنیوی  
بالانرخى عەرەفاتى تیرەى خۆمان  
بەبپریکی کەم نرخان و  
کەس نەیکپری!

سلیمانی: 2008

## هذا من فضل ربي

سامانيكى كتوپر  
هې پياويكى پرى خر  
كوشكى زورى هه وادا  
بيگويدانى به واتا  
يارپىزى بو رهوشتى  
خوراگرتوو به پشتى  
دوايى نووسىي به عه ره بى  
هذا من فضل ربي!

سليمانى 2008

## سهرانى كورد

كه پرسىيان:  
سهرانى كورد  
به كام پيوهر گه لى مه زن؟  
بلىن به وهى كه وا دوژمن  
به خوينى وان  
دهسى نه خشان  
ئه وانهى مان!  
سهرنجياندهن به چاوى ترس  
هه تا ميژوو  
ئەيانبيژئ  
ئەيانكىشى  
به ئامپىرى گومان و پرس

سليمانى: 2008

## بىبارانى

ئەمسال پايىزم فرمىسى نەپەشت بۇ كارەساتى نەمامى ھەتتو  
زىستان سەرىپوشى رىزى نەپوشى بۇ پىرسەي گەلەي بەلىشاو  
وهرىو

ئەترسم ديسان

بەھاريش وەكو پايز و زستان

نااسايى بى، بى بۇنى خۇشى

جۇگەي ھاوينىش خەمى بى ئاوى بگرىتە كۇشى

\*\*\*

تۇ بلىي ياران

ئەمسال خواوھندى بزورگى باران

ئەویش وەك ئىمە دللى رەنجابى

لەوھى ببىنى بوار گونجابى

بۇ سەرىبەخۇيى و بۇ سەرفرازى

كەچى شوانكارەي لەيەك نارازى

رىز لەبەلئىن و پەيمان نەگرتوو

تەنيا بۇ دراو، بۇ سەروگيانى يەكترى ماندوو

شوانى نادانى ناپەرۇشى پەز

گوى نەداو بەوھى سووتىنەرى رەز

وەك جارى پيشوو

بماندا بەشوو!؟

سليمانى: 1999

## پەژاردى نامۆيى

پەپوولەي ئارەزووى ويستم بى سرەوتە

لەدووى ھىوايەكى بەرزى دوورەدەستە

كاتەكانى ھەموو ژينم

بيرو بازوو و گور و تينم

لەپيناوى مژينى شيلەي گولئىكا

لەھەر شاخى، بنى بەردى، ياكلئىكا

بەبى ئارام

بەبى ئاكام

ئەكىللى بۇ رەگى ونبووى گوللى ئاوات

بەبى ھوودە وەكو چارى بەسەرچووى كات

ئەرۇم و ويلى و ئاوارەم

مەلى نامۆيى سىيا چارەم

ھەنگى كارم بەجىماوہ لە شاھەنگى

لەجياتى گول ئەچىژى ژارى دلئەنگى

بەئەشكى سوور لەسەر بەردو چەويلى و دار

ئەكىشم ھىللى روخسارى گەشى شاكار

سەرووى بالاي لەئاسمان و زەوى و ئاوا

ئەچىت و دى لەبەرگى بووكى رازاوا

ئەرۇم و ليو بەبارئىكم

دەسى بەسراوى چارىكم

لەرپى تاكانەكەي ونبووم

سەرى سەودا سەرى تىنووم  
ھەنسك و كوئىپى گريانم  
خورپى ئەسرىنى چاوانم  
دەنگى نالەي دەروونى پىرخەم و ئازار  
چىرىنىكىن لەشيوەي شيوەنى ھۇزار  
نەگريام، نەبەردى توف و زريانم  
بەمشتۆي ناو ھەمانەي خۆمە گريانم  
ئەپۇم و ئەسپى شاھانەم ئەناخىنى  
بەھاي كاتم بەلای چەپدا ئەچەرخىنى  
كەزاوەي ژين تروسكەي تيانەما تۇزى  
نەفريادى، نەچاويكى گەشى سۆزى  
ئەپۇم و بىرى ئەم كارەم  
سەرى سورماوى ئەم بارەم  
ئەئىم و خەلكى تىم ناگەن  
لەپىگادام و پىمناگەن  
ئەئىي وردەي تواوەي مس لەگوپيانە!  
جنۆكە و خىوي ئەفسانە لەپىيانە!  
ترازووي كىشى واتا لارو لاسەنگە  
نەبوونى داد و ئاكارە، رەوا نەنگە  
گوئم خەلتانى خوئىنى تىغى ناپاكە  
لەجياتى ئەو، برە و بو خارو خاشاكە  
شكستى بىرو كالايە

دەروونم پىر سكالايە  
بەكورتى مۆتەكەي ئەم راز و ئازارە  
لەدەوروبەر، نەبوونى ھۆشى ھوشيارە  
چ دەورپىكە؟! ھەتا ناخى نەزانينە  
بەھارپىشى، خەزان و شيوەن و شينە  
ئەپۇم و شۆرەسواری راگوزارىكم  
لەسۇراخى ھەلىكى رپىگە چارىكم

سليمانى: 2008

## بوون و چوونم

کهژاوهی راگوزاری ژین، بهرهو دادییری کوټایه  
همموو رږژانی رابردووم، وهکو پووشیکی دهم بایه  
تهمن پریه له داستانی جهوامییری و بهگژداچوون  
نیه دهستی جهوامییری تهوژمیدا بهمان و بوون  
لهپزی پیشهوهی کوږی خهباتا گیان لهسهر دستا  
ئهبوو زووتر بچوومایه، کهچی بی هو ئهچم نیستا!  
هممیشه روو له راژهی گهل، بهفریادی کهسی داماو  
بهداماویش دهسی کورتم نههاویشته دهسی ناپیاو  
ههتا توانیم وشهم دارشته توّمار و پهردی میژوو  
ئهگهرچی بی کهس و بازار و کرپاره لهلای نوستوو  
گهل ئهستوم لهپهت لادا وهکو پاریزهری دادی  
بهبی پاریزهری بهرگی سپیی چوونم بهبهردادی!  
وتهو کردار و رهفتارم، نموونهی گهوههری بیره  
بهپی کام بهندی یاسایهک دهسی چوونم لهمل گیره!  
ئهئین مافی مروّقه! گهر وههایه بو بهبی تاوان  
ئهبی بهندیکی تهنیابم، نهرووناکی نه ئاوو نان!  
چ مافیکه؟! لهپگهمداهموو ساتی زهنگی ترسی  
نهبو بوونم، نهبو چوونم، سهوایهک، یا دهنگی پرس  
وههابی فهلسهفهی بوونم! دلّارامی له چوونایه  
ئهشی، ناوی، لهپاشی ژین، ببیته سیبهر و سایه

سلیمان: 2007

## هزری کوردایهتی

لهنالهی ناومیدیم  
لهسهرهلدانی شادیم  
لهسهر شاخی، لهناو ههردی  
لهگومی یالهناو وهردی  
لهخوشیما، لهگهل دهردی  
لهژیی ههستم بدا مهردی  
وهکو نیازیکی بیگهردی  
لهپیناوی که چهن بهردی  
بهاویژینه نامهردی  
بهرهی داگیرکهری کوردی  
گهدای هزریکی لهوجوردم  
وهها بووم و وهها روّلهم  
ههمان بیر و دهبویردم  
ئهبی وابم که من کوردم

سلیمان: 2008

## كى وهكو من ..

كى وهكو من شوپره سواری ناديارى رى ونه؟

رهنجى بيپوه

گهنجى بيپهر

كهنستيوانى گۆمى پانى بى كهنارى هيمنه؟

كى وهكوو من رۇژى كارى نالهبارى وارپهشه؟

لانهوازه و

بى نهوازه و

خانهخۆلى دووره شارى ريگه خارى بى بهشه؟

كى وهكوو من باخى مالى پر لهچالى بيپنه؟

شپرى بيپشه

تووشى كيپشه

نازهلانى گيژووپىژى چارهليژى ئويپنه؟

كى وهكوو من ويلى گهنستى دووره دهشتى رپرهوه؟

ههرزهكانى

چاوهروانى

كۆنهبىرى ههندهرانى لى نهزانى پپرهوه؟

كى وهكوو من دوى ژيانى پاشى مانى كهوتووه؟

وابهخهستى

وابهمهستى

چاوى كوپرى بارى سوپرى نيشتمانى خهوتووه؟

كى وهكوو من تا كهنارى، تابنارى ئاگره؟

دهرنهچپت و

ههر نهچپت و

كووره جۆشى ئاسنيكى گاسنيكى چاتره؟

كهن نهلى پيم نابهكارى شپت و هارى سهركهشه

كى وهكوو من

لاشه نهنجن؟

بۆره: يارى، زۆره: بارى، تووشه: چارى. ههر ههشه؟؟

من مهليكم گهرچى، هالى خوره، بالى كردووه

وهك دزانم

رى بزانه

پى، بهسانا بهردهبازى چارهسازى گرتووه.

سليمانى: 1976

لهگۆفارى بهياندا سالى 1992 بلاوكرارهتووه



## پايز

خۇراوا بوو

پايزى خەم سەرپۇشىكى زەردى پۇشى

خۇراوا بوو

كوپ و كالان بادەدى خەفەتە تەيان ئەنۇشى

هەولدانى

بەردەوامى ئەو رۇژەيان، وەكو رۇژان

نەيگرتە خۇي

باوەشى فەر، نەيگرتە خۇي كۇشى وچان.

كوپ و كالان

كە ھاتنەو ئەستېرەكان بى جريوه

خۇراوا بوو

ھىلانەكان دارپوخاوو بى قريوه

ئەو شەوھەيان

ھەتا بەيان بەبى نارام، بەبى وەنەوز

چاوى خەمەيان

لەدرەخت و لەبىستان و لەباخى سەوز

كەبەيانى

سپىدەيەك بەھىمنى داى لەكەژان

كوپ و كالان

رەويان كرد و گەلاوېژى گەشيان ھەژان

ئەو ئەستېرە

خانومانەى بووكى ئاسۇ لەو بەرزەوہ

دلى رەنجا

دوويان كەوت و بەوھەژين و بەو لەرزەوہ

لەگەل رەوى

كوپ و كالان ونبوو لەچاو، بەرى ئاسمان

رەش داگىرسا

ھەورېكى چپ، داىە نالە، داىە گريان

بەزريانى

پايزى خەم گەلا وەرى، سەوزى نەما

پەپوو بەستەى

مەرگەساتى تى چريكان، كەوتە سەما

كوپ و كالان

بەوداخەوہ گەرانەوہ بۇ پەپووى شەپ

بۇ جووت و تۆو داوہشاندىن بەرپۇژانى پايزى تەر

سليمانى: 1988

سالى 1989 لە گۇفارى بەياندا بلاومكردۇتەوہ

## پیتگهلی نامۆ

هورووژمی پیتی به کوردی نامۆ

له گهڵ شالۆی غهزا و ئه نفالا

به لیشاو هاتن

به زهبری شیر و رمی پێخاوس

بو داگیرکاری سهروسامان و

زمان، هاوکاتن

\*\*\*

وهك سن و كوله دايان له ههردوو:

سهرخان و ژیرخان

كوشتنی بیرو كهلتوور و باوهر

جهردهی زهوی و كان

\*\*\*

دهسیان نه پاراست له كهفتهكار و

ساوای سه ربیشكه و ئافرهتی دووگیان

ئاگر له جهسته و پهراوی پیرۆز

سه رجهم خانهی خوا هاته دارووخان

\*\*\*

ئهی هزر و بازوو

رابن، ژێردهستی شهرمه زارییه

كهی گهردنی كهچ

بارو ئاكارى كورده وارییه؟!

رابن له شی و حی، ذال و صاد و ضاد

طی و طی و عهین و قاف، نو هیلی لارن

هاتوونه ریزی پیتگهلی نهژاد

ناجۆر، نارهوا، ئاژاوهكارن

\*\*\*

رابن له وشهیی بهو پیتانهوه

چارهگرانه

پیتی زره بهر ههر له ریشهوه

خاری زمانه

\*\*\*

كوردی، زایه ئهیی:

ساز و ئاوازه، چۆپی و ئاههنگه

بهو پیتانه، وهی:

باری سه رشانه، كیشی لاسهنگه

## كېن له قەندىلن؟!؟

ئابەم زستانە  
سەھۆلبەندانە  
كېن له قەندىلن؟!؟  
بازى ئازادىن، ياكەوى دىلن؟  
وردو گىردىلەن؟ ياوەكو فىلن؟  
زىدى باكوورن؟  
ياھى باشوورن؟  
\*\*\*  
ھەور گرمانى  
زەوى نالانى  
بەفر ھاتە كول، ئاۋ ھاتە ھەزىن  
شەپۆلى لافاۋ كەوتە كەفچىپىن  
ھەموو بەيەك دەنگ  
وتيان بۆ مېژوو خۆ ناكەين بەپەنگ  
ئىمە ناپرسىن لەناسنامەيان  
لەھەلگەوتن و لەناوونىشان  
ھەرچىبىن، كوردن  
رەسەن و مەردن  
گيانلەسەر دەست و خۆنەويستانە  
رووگەش و ئالنى  
لەھەرچىبەكى ئەم كوردستانە  
خاۋەنى مالن.

سليمانى: 2008

بۆ گىرپانەۋەدى بەشى لەمال و  
ملكى خاۋەن ماف  
حى بەھى كەن و عەين بە ئەلف و  
كاف لەجىگەى قاف  
ئەو شەشەيتريان بى مەرج و سەوا  
دەرھاون لەمال  
يا شەبەيخوونى بىگانە بەدەر  
ياراپىچى چال

سليمانى: 2008

## گەريلا و غوريلا

ئافره تىكى رووسوورى كورد

شالاي برد

ويستى وانهى فيداكارى

بۇ دوو دزى نەتەوئەكەى بكا بەپەند و بەديارى

\*\*\*

يەكەم وانه: بۇ پاشماوهى ئەتاتوركى گورگە بۆره

ئيوە گەرچى تۆپ و فرۆكەتان زۆره

بەلام كەشەر يەخەى گرتين

ئيمەش ئەبين

بەگەريلاى لەخۆبوردو

وئەكو پووشو

ئەتانكەينە ئاگرىكى بى خۆلەميش

لېتان ئەبين بەزام و ئيش

لەهەر جىيەك جۆرى ئەتانخەينە ناو داو

ئەنكەرەشتان وەك تونجەلى لېئەكەينە توونى گەرماو

دايىكى هەر شەهيدى كوردى، چل و چوار سەربازى پەرچەك

بەخۆيەوه ئەستوتىنى و ئەلى كوتەك

وئەلامى زۆردارى پىيە

ئەزانى قوناغ لەكوييە!

\*\*\*

وانەى دوووم: بۇ هەندى كورد

ئەو كەسانەى شەهيدانيان كوردۆتە پرد

بۇ پىرپەوى ئاوديوكردن

بۇ داهاى مىللەت بردن

ئيوەى پى سوور بۇ بەو چەكە لەكورد ئەدەن؟

يابۇ ئەبى كارى نەكەن

مووى سميلى رسوايىتان بىرپەنەوه وئەكو پياوى

وئەك ئىنىكى رووسوورى رۆلە كوژراوى؟

ئەو شاژنەى وتى دايكم بۆگشت شەهيدى كوردستان

شوورەيىە دابنىشم دەستەوستان

وتى تۆزى شەرم ئيوە، هيشتا لەچاخى بەردىنان

وانەى بەرزى گەريلايى لەمنەوه ئەگاپىتان

خەجالەت بن هۇ جەردەكان لەگرووپى رىكخراوا

ئەى ئەوانەى دەسى بالان لەكورد كوشتنى ناكاوا

تۆزى شەرم لەمن بکەن

سامانى كورد بۇ كوى ئەبەن

تۆزى شەرم، هاكا لەپەر

ئىنىكىكەش خوى كرده گر

چووە گەنجينەى دراوى نارەواتان

ئيوەى غوريلاشى سووتان!

سليمانى: 1996

## كارى نەھات

كامە ھىماي ھەنگرىكى باوەرو كارامە رېيە؟  
بۇ نەھەي نوئ رابەرىكى رېگەچارى نامە پيىە؟  
با ئەوانەي بۇ دراوى نارەوايى بوونە بەندە  
چارەنووسى مىللەتېكىيان خستە بەستېكى كوشندە  
دابىنىش، كەي كەسانى دەستەوستان ئەبنە رابەر  
رابەرى بۇ بىرى چاك و دەستى پاك و ھىنەرى بەر  
نيوہ ھوشى، بانەھەي پېغەمبەرىيى، كارەساتە  
بىكەيە شوانى ستانى، كارى وا كارى نەھاتە  
ئەو كەسەي كەسبى ئەزانى كى فرىشتەي پاك و جوانە  
رېگە والاكەن ھەتا بى رابەرى، گەل چاوەروانە

سليمانى: 2008

## كۆل و بارى رۆزگارت بۆچيە!؟

تۆ كەتير و دەولەمەند و پيشەوا يا رابەرىيى  
نان و خوانى ناكەسانت بۆچيىە؟  
باسەرى يا ئەفسەرىيى، بۇ دژانت نۆكەرىيى  
ناوو ئەستېرە و نىشانى بۆچيىە؟  
گەر لەكۆرپىكى سەرانا، سەرنەھەي يا دابىرپى  
تۆپ و لافى خانەدانىت بۆچيىە؟  
پارە ھەر بۇ پارەبى، ئيشكگىرىيى، تاكو مابى  
بى دراوى، پاسەوانى بۆچيىە؟  
مەي كە سەرخۆشت نەكات و بۆ خەم و ئاشووب و شەرىبى  
پىكى تالى زارى مارت بۆچيىە؟  
كۆچ و بارت بى كەسپىك و دوورەخاك و بۆلەوہپى  
ساز و تارى راگوزارت بۆچيىە؟

★

## هيووا

بليسهى ئاگرىكى چر لهناو كوورەى دلمدايه  
سووتانه، نازار

لهرپبازى نشيويدام وەكو هەورازەرى وايە  
هاوارە هاوار

نەهيزى پى، نەپشتىك و نەهەستىك و نەبىنايى  
تاريكه رىگام

نەهاوكارى، نەدۆستىك و نەدەستىك و بەتەنيايى  
ئاوارە ئاسام

بەدووچاوى گەشى هيووا تائىستاكە واهاتووم  
سانايە كارم

كەخۆرى ديدەكەى گىرا، بژيم ونا، لەرپداچووم  
شيواوەبارم

ژيانى چى كەهيووا چوو، جيهاننىكى وەها رسوا  
ويړانه ويړان

بەهەشت و دۆزەخ و دنيا، نەبوون و بوون، بەبى هيووا

باوهرى نەتخاتە سەر پى ورشەدارى مايهخەمبى

ئاگرى ئەو بيرە تووشەت بۆچيه؟

نازەنينى دل نەبەخشى، خاتو زىنى كاكە مەمبى

ئاوەلئىتى بووكەشووشەت بۆچيه؟

★

بى دەسىكى ئاوەدان و بى دەمى ناوت بەينى

مالى زۆرى بى شومارت بۆچيه؟

كەم بژى تۆ كەل بژى تا يادگارىكت بمينى

كوئ و بارى رۆژگار ت بۆچيه؟

★

بى بەرامە و بۆنى سينەى، باهەوارى سەرچلپى

شاگوئى دەستى نەيارت بۆچيه؟

بارەگاكت بالەخانەى (بابل) يىبى

بى (ئوميد) لالەزارت بۆچيه!؟

سليمانى: 1978

بابل: مەبەست لەباخچە هەئاسراوەکانى بابلە

ئوميد: ئەو ئافرەتە کوردەبوو کە پاشای بابل خواستی و باخچەهەئاسراوەکانى

بابلى بۆ کرد.

## تەمەن!

تەمەن وەك خۆرە چىڭگ و نىنۆكى لەئادامانى ھەبوونا

گىرە

بەياساى جەنگەل

گوللەى ژيان ئەزاكىنىت و دەسى تاوانى كەوان و تىرە!

★

تەمەنى نادان لەدەرگای داوم ئەشى نامۆبى نەزانى ھىشتا

ھەمان ھەلچوونى نەمامى لاویم

سەرى بەفرىنم گرى ئاگرى ئەوین و ئامانچ ئومىد و بىرە

بلىن بەتەمەن سەرى بى ھىواو دلى بى ئەوین دەمى

جوانىشى بتيكى پىرە

★

دلى بى ئارام دلى دووكتەتەى وەنەوشەو نىرگز

گرى ھاوین و شەوى تارىكى ھەموو پايىز و سەھۆلى زستان

ئەلاوینىت و بەھىواى ھاتى بەھارىكى نوى

ونى رۆژى كار شەوى تەگىرە

★

دەبا تەمەنى نەيارى گول و پەپوولەى دەورى چرای ئازادى

لەرىگەم لادا بەرپى ئەوینى يەكەمجارەودم

لەكویمە ھىشتا تەواوى نامەم بگاتە ئەنجام

فرىشتەى ھىواو مەبەستى بىرم مەلى يەخسىرە!!

سليمانى: 2007

يەكسانە يەكسان

لەھىواو و زەو توانا، بناغەى كار، بەھارى ژين

رۈوناكە دەم كەل

بەھىواو ھەموو گيانى و رەى بەرزو بزەى شىرىن

ئامادە بۆ ھەل

ھەتا ئىستا لەئاگردا كەماوم چاوەروانىكى

ھىوامە، ھىوام:

لەئاسۆو وەكو تىشكى بدا مژدەى ژيانىكى

بى ژانى ئارام

دەسا بابى ھەناسەى فىنكى بۆ ناخى كوورەى دل

بۆ چارەسازى

دەبا ساتى ھەموو دنيا لەخۆشىي ئەو بپۆشى گول

پىرپى لەنازى.

سليمانى: 1999/3/31

## ۋىبۇون

لەۋەرزى پايزدا نىرگزه جارىكى نوئ  
رووبەرى رىگامە، ئەم رىيە ئەمبا بۇ كوي؟!؟

قۇناغى نىشپو، قۇناغى سەرەو ژوورە  
سەرابە نايگەمى؟! يا رىگا ونە و دوورە؟

تۆ بلىي خەو نەبى، پۇژانى گەلاۋەرىن  
بەم جۇرە بارگەى ھىز بختە جوولە و لەرىن

ئەم رىگا ئاۋايە كە ئىستا تىايا ونەم  
ئەمبا بۇ پىرسىارى : ئاخۇ من ھىشتا منم!؟

ۋىبۇونىش پىۋىستە بۇ كەسى راکىشراۋ بى  
دىۋىكى ئاگر بى، دىۋىكى گۆمى ئاۋ بى

راۋەستان بۇ ئەۋەى پىكراۋە ۋەك ئىستاي من  
ئەيباتە ناۋ خانەى سىرەۋە بى سەرۋىن

بى پەروا نەبزوئ، ناسووتى، يا ناخنىكى  
بى سووتان، يا خنىكان، پەرىستن: رىزى ئەشكى

ۋىبۇونەم لەۋەرزى پايزدا، بەھارىكە  
بۇ نەچم لەرپىدا، كۆتايى كە جارىكە!؟

سلىمانى: 1986

## دوۋرىي ئازىز

### لەبەزۇرىدىنى

### جگەرگۆشەيەكمدا بۇ شەرىكى نارەۋا

من نەمئەزانى كە رۇژى دادى پىۋانە تىايا ناۋى ئەزرى  
شەۋگارى ھاۋىن بەبى ئەستىرە، ئاسۇ لەتىشكى خۇر دائەبىرى

من نەمئەزانى دوۋرىي ئازىزم لەبۇتەى دلا ئەبى بەئاگر  
لەناۋ دەمارى پاكى جەستەما كۆتەرە و پشكۆۋ ژىلەى ئەگرى

من نەمئەزانى (كەۋانە)ى تاسەت بەپىچەۋانەى بۇشايى نىۋان  
تاكراۋەبى تىرى كوشندەى كارىگەرترە و زىاتر ئەبىرى

من نەمئەزانى بازى جگەرم لەپىكراۋىشا بەبى پەرو بال  
بەئاسمانەۋە بى پسانەۋە بەدوۋى ئازىزا بالا ئەفپرى

من نەمئەزانى كە ھەر ترپەيەك، ھەر راجەنىنى لەبى تۇيىدا  
ۋەكو ئەتۆمى دل ئەھەژىنى، پەردەى ھىمىنى و ئارام ئەدرى

من نەمئەزانى پەپوولەى سۆزم لەخۇر بەگورتر رىگە تەينەكا  
ھەزاران ھەزار قۇناغ و مەنزل بەھەناسەيەك ئەكا و ئەبىرى

من نەمئەزانى ساباتى فەرت لەنزيكەۋە نامۇيە بەمن  
كراسى خەمى رۇژانى دوۋرىي بەشان و بالاي منا ئەبىرى

من نەمئەزانى رۇژى لەرۇژان، نەھەر پىكەنىن، يا نىگاي گەشت  
ئارەزوو: شەر و مان و توۋرەبى و ژان و لەرزىن و تاشت ئەكرى

من نەمئەزانى پەپوۋ نارەۋا بۇ ۋىرانكارىي دىۋارى ۋرەم  
لەدوۋرىي تۇدا بەبى بەزەبى بەسەر كەلاۋەى دلا ئەچرى



## بیرت ئەكەم

### لە دور كەوتنەوهی جگەر گۆشەیه كەمدا

بیرت ئەكەم نازدارەكەم  
بیرت ئەكەم ئەی پەپوولە ئاوارەكەم  
بیرت ئەكەم لەناخەوه  
بیرت ئەكەم بەدەم هەنسك و ئاخەوه  
لەهیمنی و لەهەژانا بیرت ئەكەم  
لەسرهوت و لەپەژارەو ئیش و ژانا بیرت ئەكەم  
لەناشتیا، یا لەجەنگدا  
لەگێژاوا، لەبارو دۆخیکی مەنگدا  
لەهەر سۆزی ئاوازیكا  
لەگەل سووسەى چپەى دەنگى هەر سكالاً و هەر رازیكا  
بەرامبەر هەر پیکەنینیی  
هەر هاواری، یا زایەئەى كۆرى شینی  
بەداخیکی زیاترەوه بیرت ئەكەم  
شۆر ئەبمەوه بو دامینی نشیوی خەم  
بەو بیرەوه هەزار جەخار  
خەوم ئالۆز، خۆراکەم لى ئەبى بەزار  
ئەى پەپوولە ئاوارەكەم  
ئەى فریشتە خۆشەویستە نازدارەكەم  
هەموو كاتى

من نەمئەزانی بەنادیاریت (ناتەبا) دیار و یاری نگیهه  
بەم كۆچ و باره نائاساییهت، یاخەنى ئەبى، یا هەل ئەگرى  
من نەمئەزانی دووریت وەهاپه كه تەنیا سووسەى هەوالیكى  
لیل

ئارامى ئەدا و ئەسرینی چاوی جۆگه ئاساییم ساتى ئەسپرى  
من نەمئەزانی وزەم بەژانی پارچەیهك هەناو وا هەرەس دینی  
توانای بیستن و دووانم لاواز، ئامیری بینین خەوی ئەزپرى  
من نەمئەزانی ئاگری جگەر وا سووتینەرە، نازیزم چارى  
دەسەو ئامیز و باى هەناسەیهك، خەریکه هیز و توانام ئەبپرى  
من نەمئەزانی وینەت لەتاسەم بەهیچ شیوهیهك جیا نابیتەوه  
ئای لەو چرکەیهى بینایی چاوم مژدەى دەرکەوتن ئەدا لەپرى!

سلیمانى: 1990

## جياپوونەوۋە پېشكەشە بە ھاوسەرى ژيانم

چارە ناچارى بەداخىكەوۋە ئەتلىمەوۋە، وەھا ھەستەكەم  
بەجىم بەيلى، جياپوونەوۋە زىن لە جىھانى مەم  
ئەم ئەندىشەيە دەمارەكانم وەكو ژىكەوان دىنىتەوۋە يەك  
لەھەر جىگەيەك  
تووشى كاتىكى رەشبينىم ئەكا  
وەكو لاواز و دەستەوستانى ئەئىم خوانەكا  
باي خەزان بەدا لەخونچەي ئازىز  
بەھارى ژيان بىكەتە پايز  
من ھۆگرى تۆم  
ھەر لە ئىستاوۋە ئەو خەمە ئەخۆم  
بەو خەمە ماوم  
شاد و گەشبينم، رووناكە چاوم  
ئومىدەوارم ئەو خەمە زۆرە  
بىيتە خۆرە  
لەگيانم بەدا  
كۆچى من پېشى كۆچى تۆ بخا

سليمانى: 1988

بەھىواتم وەكو داخووزى و ئاواتى  
من دووگەوتووى جىگە پىتم  
ئىشگىرى شەوۋ رۆژى چەقى رىتم  
بەدووى تۆدا بەربلاوم  
لەپىبازى ھات و نەھاتا كشاوم  
وام لەدەشتا، لەناو دۆلا، بەسەر ھەردو سەرشاخەوۋەم  
بەويئەرى رەوئەندى ھەجىج بەكۆلى خەم و داخەوۋەم  
من شەپۆلى دەورى زەوېم بۆ سوراخت ئەخوليمەوۋە  
لەبۇشايى ناكاميدا گىنگل ئەدەم، ئەتلىمەوۋە  
ھەموو جارى  
بەقوولايى گۆم و رووبار و دەريادا ئەچمە خوارى  
بەبى ئەنجام  
لەو كەنارى سەرسامىيە كە ئىستا تيام  
خۆم و خەم و ئاومىدى ئەبىنمەوۋە  
بى پرسىارى لەوۋە كىردەم ھى ژيانە يا ھى خەوۋە؟  
نازدارەكەم  
ئەى پەپوولە ئاوارەكەم  
ھەر ئەرۆم و ناگەمە ئاستى سەراپت  
دەمى تىنووم نادا لەجامى شەراپت  
خۆشم ئەوۋى گولى ونبووم  
بىرت ئەكەم، بىرت ئەكەم لەو ساتەوۋە كە جىت ھىشتووم!

سليمانى: 1991

## بۆ جهژنى په نجام

گوئی سوورم بۆ مههینن  
دیاریم ناوی بۆ ئەم جهژنەم  
جهژنى خهزانى لاویمه  
جهژنى په نجا، پایزی خەم!  
چاره نووسم چارهى ره شه  
گهردوون دژه، به ختم نه یار  
بۆ ئەم دهردهم زهوى و ئاسمان  
دهسته وستان، دهردى بیچار!  
ئەشى بۆ جهژنى په نجا سأل  
شیوهن و کوتهل بگیرم  
سکالو پازى دهر وونم  
به کول بۆ کوهمه ل بنیرم  
ئەى برایانى هاودهردم  
وهکو من دوچارى بارى  
وهرن بارووى ژاکاوى مؤن  
بکهینه بازارى شارى  
تهمهن تیايا باوى نه بى

## الافتراق هدية الى شريك حياتي

ترجمة محمد البدرى  
بين آونة واخرى  
اتلوى هم من الهموم  
اتخيله سيفارقني  
مثل افتراق - زين -  
عن عالم - مم -  
وهذا الالم  
يشد اعصابي مثل وتر القوس  
في اي مكان  
يجعلني في ساعة تشاؤم  
ومثل ضعيف اقول،  
عسى الله ان لا تصب نساءم خريف العمر  
البراعم العزيرة  
لتجعل من ربيع الحياة خريفاً  
انا نديمك  
ومنذ الان مهتم انا  
وباق بسببه  
فرح ومتفائل،  
عيناى مشرقتان  
واتمنى ان يظل ذلك الهم الكبير  
ياكل من جسدي  
ويجعلني اموت قبلك..!

جريدة العراق ليوم 15/حزيران/1989

كەمتر نەبى لەپەنجا سال  
 تا برينمان نەكولپتەو  
 بىرەوهرىش نەخەينە چال!  
 ئەى دولبەر و دلخوازەكان  
 ئيوەش ئەم جەژنە لاي منبن  
 جەژنى پەنجامە نوچەژنە  
 دەستە ئەژنو بن، هيمنبن  
 وەرن ئەمشەو شەوى شينە  
 پيشەواي كاروانى ئيوە  
 دوا وشەى شادى ئەنيژى  
 ئەروا و ئيت نايەتەو!  
 وەرن بيكەن بەرپو رۇيەك  
 بەباي هەنسكى گريانتان  
 پەنجا مۇمى زيانى من  
 بكوژيننەو و تاريكسان  
 بەتاريكى لەگەل شينا  
 بىرەوهرى پەنجا سالەم  
 بكەن بەبەيتى ھونراوہى  
 پرسەى شوپرى تەمەنى كەم  
 بلين ھەيرۆ، لاويتى رۆ

كاروانى داستانى جوانى  
 كوۋستى كەوى، كى بەرنيكا  
 بەھونراوہ و بەگورانى  
 بلين تەمەن بەلاويتى  
 نەبى، نەبى، نەبا پىرى  
 بەسەر چاوا بدا رەشى  
 ئاوى سىپى، ناوى كوپىرى  
 دەسەو داوينى لاويتى  
 رابوہستن بەتكاوہ  
 بلين تووبى ئاوەلپتى  
 چيە تاوانى ئەم لاوہ؟!  
 لپى مەتورى، بەسزاوہ  
 ئەم مرؤفە جيمەھيلە  
 كەبەبى نازى ئاميزت  
 رى تووش و بينايى ليلە  
 ئەى لاويتى بايەخى زين  
 بەھاي سەرمايە و سامانم  
 ھەرچيم ھەبوو لەم زيانە  
 لەگەل تۇدا وا دۆرانم!!

سليمانى: 1984/12/20

## گوندەکان و ھەلەبجە و راپەرین

ئەو گوندانە مەرپووخینن

ئەو گوندانە مەسووتینن

بەبێ ورە، لەدووکەلێ ئەو گوندانە زیڕە مەکەن

لەبەر بوورە، تۆپی دەستی نامەردانە ئاگر مەدەن

ئەو گوندانە جوان و دلگیر و رازاوەن، بێ زیانن

ئەو گوندانە فریشتەیی ئەم سەرزەمینەن، بێ زمانن

ئەو گوندانە بەھەشتیکی پیت و فەرن

دەسی تاوانیان نەگاتن، دوورەشەرن

\*\*\*

ئەگەر سزای ئەو گوندانە سووتاندنە،

چونکە گوندی جۆرە خەلکیکی نەبەردن

کۆرەکۆرەیی ئەو گوندانە، وان لەجیا، ئەلین ئیو ئەگەر ئازان،

ئەگەر مەردن

وەرن ئیمە جەنگاوەرین، دروستکەری ئەو گوندانەین، وەرن

وەرن

ئیمەین گیان و چاوو دەستی ئەو گوندانە، یەخەیی ئیمەیی

لەسەر بگرن

وەرن لەمەیدانی جەنگدا دەرئەکەوی کۆ سوارەییە، کۆ پیادەییە

کۆ لەسەر مافی نەتەووی، لەگەڵ ئیو ترسنۆکا، یەک بەدەییە

\*\*\*

ئەگەر کیشەیی نەرەواتان، دەسەو یەخە، لەمەیدان و کۆری

جەنگدا

لەگەڵ ئەو خاوەن گوندانە، یا لەتاوان دەسەلگرتن، ئەنجام

نەدەن

ئەوا لەجی ئەو گوندانە، ئەو مەردانە، کە دەستیکیان پیادا

ھینان

لەکەللەیی سەری پەرپوتان، گوندی جوان و رازاوەتر، دروست

ئەکەن

تائیرە: 1988 و تراو

\*\*\*

گوندیان رووخان، شاریان سووتان، ھەلەبجەیان توانەو

مرۆڤیان کوشت، بیجیاوازی، بەگەرمیان و کوستانەو

گوندیان سووتان لەناکاوا، بیبانگەواز، بیئاگا و پرس

گوندیان رووخان بەشوقل و بەنارنجۆک، بەتۆپی قورس

گوندیان رووخان بەسەر تەرپو بەسەر وشکا بەبێ جیایی

ھەلەبجەیان گر تیبەردا بەئاگر و بەبەنزین و بەکیمیایی

گوندیان رووخان بەسەر ئازەل و ناومالا

گوندیان سووتان بەسەر قوتابی و منالا

بەسەر کەفتەکار و پیرا

بەسەر بیچار و یەخسیرا

بەسەر ژنی زەستانا

بەسەر ساوای بەرمەمکانا

\*\*\*

گوندیان رووخان، قەرچە قەرچی ئیسی شکاو

گونديان سووتان، بۇ چىرووكى لەشى سووتاو  
بارەى ئاژەل، زىكەى مەل، نركەى نەخۇش، زىرەى منال،  
گرىانى ژن  
كارىان نەكرە تۇزقائى لەبەزەبى و لەوئىژدان و دلى دوژمن!  
نەك ھەر ئەو، دىندەكان پىش ئەكەنن، بەدەم ھۆسە و  
ھەلھەلەو

بەدەم كىردارى دزىن و داوئىنپىسى و راووروتى بەپەلەو  
ملى ژنانىان ئەپەران بۇ ملوانكە و گەردانەبەك  
قاچى منالىان ئەقرتان بۇ بىردنى پىوانەبەك  
كاتى كە نووزەى منال و كۆرپەى ساواى سەر بىشكەكان  
لەمىزاجى شەر ئەنگىز و لەزەوقى بىزەوقىان ئەدان  
لەجىياتى تۇزى بەزەبى لەجىياتى شىر، لەجىياتى نان  
رىزە گوللە و سونى و قەمەى ژاراوئىيان لەدەم ئەنان  
\*\*\*

بەبى گويدان بەوەى كامە دژ و كامە بەرەى دۆستە  
بەبى پىرسىار لەوەى ئاخۇ ئەنجام ھەتا چەنى كۆستە  
دەسى رەشى ھەتا مەچەك سووربوو بەخوئىن  
ئەبرايەو بۇ خىزانى شىخ و مەلا و مسكىن و بەگ  
دەمى پىسى پىر لەلىك و لەتف و جوئىن  
ئەكرايەو وەكو لوورەى گورگى ھار و وەرپىنى سەگ!  
\*\*\*

ئەنفالەكان!! ئەنفالەكان!!  
نەبەك بوون و نەدوان و سىيان  
نەگوندىك و نە ناوچەبەك  
نەھۆزىك و نەپارچەبەك

زىاد لەدەبىان لەئافرەت و لەمندالان  
زىاد لەسەدان بگرە ھەزاران ھەزاران  
لەلاوو پىر  
لەپىياوى ژىر  
وەك رانەمەر پىش خۇ دران  
كەس نازانى بۇ كوى بران  
لەكوى دەمارىان ئەگرتن بۇ خوئىنى ئال  
دواىى بە كۆمەل كوشتن و زىندەبەچال  
\*\*\*

كەسىك وتى لەعەرەردا گوئىم لەھاوارى ژنى بوو  
وەكو ئالە و سكالايەك، دەنگى ھەبوو، رەنگى نەبوو  
ئەبوت ئىستا لەم زىندانە تارىكەدا من نازانم دنيا رۆژە ياخو  
شەو  
من نازانم ئىرە كوئىبە، ئاخۇ ئەمە كاتى ئاگا و ھۆشمەندىمە،  
ياخود خەو؟

من نازانم كور و مىرد و خۇشك و برا و كەسم ماو؟  
كچۆلەكەم بەكام مىرى ولاتى نەوت فرۇشراو؟  
من نازانم گوندەكەمان ئىستاكەش ھەرەكو جارن  
باعەى مەر و بارەى بزن سەداى دى كاتى ئىواران؟  
من نازانم ئاخۇ ئىستا كانىى ژنان چ پى و پىل و پۆستائىكى تىادا  
ئەشۇن؟

بەچ شەرم و بەچ رووبەك لەبىستان و رەزو وەرد و باخى ولاتى  
من ئەخۇن؟  
من نازانم كە پىوانەى مندالەكەم لەپىى پەتىى كام مندالى  
بى باوانا خرنگەى دى؟



پشتی رەقی ئەژدەهاکی چەرخی بیستی تیادا نەوی

جەندرمەکان، ئەوانەیان

کەبوویونە دەسی تاوان

ئەوانەیان پۆلەیی کوردیان بەپیز و بەکۆمەل ئەکوشت

لەبۆسەدا دەستیان بپا لەئەژدەهاک، بپا پەناو پشت

ئەوا نیستا لەنەوورۆزی پزگاریدا شەق لەلاشەو سەریان ئەدەن

لەقاچ و دەستی پەپوو کەللە سەریان،

گوندی جوان و رازاوتەر دروست ئەکەن

هەلەبجەکەیی گەورەکچی شارەزووری شوخ و شەنگی سەربلندی

کوردستانم

ئەلێ تاگورد چەکی تۆلەیی لەشانا بپا، من نامرم، منی شەهید

ئاوهدانم

تەواوکراوە 1991

بەپزەکان:

ئەو مێژووی مەرگەساتی گوندەکان و هەلەبجەیی شاری رووسوورە

نیستا هەلەبجە و گوندەکان، وەک شەهیدی، جیگەرپیزی کورد و

گەلانیکی دوورە

کەچی هیشتا دراوسیکانی ناتەباو دز بەیەکتەر، وەک مابیتیان کاوی

کەن

بۆ ئیمە کۆک و تەبان و بەپای پیلان شەری ناوخۆ لەناومان ئەنجام

ئەدەن.

بەپزەکان:

خۆمەکەنە مەلای خەتی و موشر ناغاو یەزدان شییری ئەم سەردەمە

کاری ئەم کوردە دژوارە، بۆ پزگاری و سەربەخۆیی، چەنێ یەک بین

هیشتا کەمە

با هەلەبجە و گوندەکان و ئەوانەیی بە پۆل و کۆمەل بۆ کورد مردن

بکەین بە (وانە)ی پزۆزی براهەتی و بەبەردەبازی یەگرتن

لەیەکبوونا کۆتایی دێ بە برسیتی و گەرانەووی لانهوازن

لەیەکبوونا کوردستانم ئەبیتەووە یەک قەوارە و یەک نیشتمان

1994 کۆتایی



## دوانزه سواردی مەریوان

دوانزه سواردی مەریوانم بوون بە سیانزه و جارێکی تر  
ژیانهوه

ئەمجاریان لەشاری قوربانیدان و لەپایتهختی بابانهوه  
ئەمجاریان لەنیوانی هەوای سەختی پیرەمەگروون و  
ئەزمردا  
لەبەر بای رەشی ئەزموونی کەڵەمیڤدی جەوامیڤر و  
شیرەگوردا

دایان لەتەپلی شەپکی بەئارام و دەسەویەخە وەستانهوه  
دوانزهسواردی مەریوانم بوون بە سیانزه، بەبیست و پینج،  
هەستانهوه

بوون بە پەنجا، بوون بەسەد و، بوون بەهەزار  
بوون بەهەموو نەتەوهکەم، داراو هەزار

\*\*\*

گیانی دوانزه سواردی مەردی مەریوانم ژیاپهوه  
وهکو بۆمبا لەکوردستان و گیتیدا دەنگ و زایه‌له‌ی دایه‌وه  
مۆرکی تاوان ئەنێن بەرپووی بزپکاوی دیکتاتۆری بەغدادهوه  
ئاگر ئەنێن بە بەستەله‌کی ویزدان و بەخپوی خەوی  
دادهوه

\*\*\*

ئیمە‌ی مرۆفی تیکۆشەر، ئە‌ی خە‌لک و خ‌وای ئە‌م دنیایه  
چیمان ناوی زیاتر له‌وه‌ی بۆ گه‌لانی تر ره‌وايه  
ئیمە‌ش تهنیا ئە‌مانه‌وی بە ئارامی تامی ئازادی بچێژین  
نەمامی سەربه‌خویی بۆ کوردستانی دابه‌شکراومان بنیژین  
ئە‌مانه‌وی گۆلی گە‌شی دیموکراسی له‌ یه‌خه‌و په‌رجه‌م و سەرده‌ین  
دەسی ئال‌و له‌ گوشتاری نابە‌جاری و به‌ زۆر سەپیندراوبه‌رده‌ین  
ئە‌مانه‌وی بە ئاره‌قی ناوچه‌وان و به‌ بیری رۆشن و به‌تین  
ئیمە‌ش به‌شداری که‌ژاوه‌ی شارستانی جیهانی ئە‌م سەرده‌مه‌ بین

\*\*\*

ئێوه‌ش ئە‌ی هەموو ئە‌وانه‌ی که‌ تازه‌ کوورده‌ی فاشستین  
ئیمه‌ له‌ مردن کۆنه‌که‌ین ، ئێوه‌ و ئاگرو ئاسن چین؟  
گه‌لی نه‌وه‌ی ئە‌ژدائی بی، ر‌وخینه‌ری ته‌خت و تاراجی ئە‌ژده‌ه‌اک  
سەری سەدان دیکتاتۆرو هەزار فاشی ئە‌نیته‌ ژیر پیل‌وو خاک

\*\*\*

سوارچاکه‌کانی ئە‌مجاره‌ به‌ شمشیر و رمی وره‌و پید‌اگرتن  
ئە‌ده‌ن له‌ جه‌سته‌ی ئە‌وانه‌ که‌ تهنیا هەر به‌ناو کوردن  
کوردی جه‌ربه‌زه‌ی مه‌یدانی دزی و بازی به‌رزه‌ف‌ری راو‌ورپوتن  
شۆڤه‌سواری ده‌وری خ‌وان و هه‌لۆی ئاسمانی هه‌لمه‌تی تیکه‌وقووتن  
شیری رۆژانی به‌هاری ده‌رکه‌وتن و ر‌پویی پایزی خه‌زانن  
پاسه‌وانی سه‌رسنووری پاراستنی باخه‌لی پر‌و گ‌یرفانن

## بۆ كچىكى مەھابادى

### دىيارىيە بۆ ھەموو خوشكىكى تىكۆشەر

بەم گوارە شۆرەو، جوانى، نىرگزە جارى بەھارە  
جاران لادى، ئىستا گوارە مۇدەدى پەريزادى شارە  
بەم گوارە شۆرەو سەرى ئەلەرزىنى و سەرى بەرزە  
خۆى لەتەل داو، رازاۋە، بووكى جەژنى سەرى وەرزە  
بەم گوارە شۆرەو بەرگى ھەمووى ھەر پۈولەكە رېژە  
ورشەى پۈولەكە تىكەلى ورشەى ئەگرىجەى درېژە  
بەم گوارە شۆرەو لەشى پەرداغ، دەورى چاوى رشتوو  
بەكلى رەش، برۆ ھەررەش، پىرو پەيوەست، ھەئەگرتوو  
بەم گوارە شۆرەو دەست و پىيى بەخەنە سوور و نەخشە  
پانىبەرزى پۈولەكەچن، بەسەرىپۈەى پىر لەورشە  
بەم گوارە شۆرەو خىشلى داو لەخۆى، بەلام كەمىك  
پاوانەى پى و مىخەكەند و تاكى بازن، سەرىپەچەمىك  
بەم گوارە شۆرەو ئەلى: واتايەكى گەلىك وردم  
گوئى گەشاوەى بەھارم، كچە كوردم، كچە كوردم

ئەى جەردەكان خەجالەت بن لەمىژوودا، ئىو دەروون سووك و  
كەمن

ئىو بەخوئى شەھيدانى كوردستان، سەرخۆشى مەيخانەى  
خەمن

سوارچاكەكانى ئەمجارە بەپەنجەى ھىماى براو  
ئەدەن لەدەست و مەچەكى ئەو پىنووسەى والەدواو  
ئەو پىنووسەى لەگەل گورگا لەشايى و ھەئەپىنايە  
لەپرسە و شيوەنى مەرا دەنگى نووساوى دەرنايە  
ئەو پىنووسەى نووكى تىژە لە خۆشيانى كوردستانا  
ھەلاتووى ھەندەرانى دوور لە وەيشوومە و لەزستانا  
ئەى پىنووسە لەرزۆكەكان، ھەرچى بۆيە و تەپل و دەھۆلى  
دنيايە

راستى ناشىوئى تاسەر، بىرى تىژ و چاوى جەماوەر بينايە

\*\*\*

ئەى گيانى كاوەى قارەمان

ئەى دوانزەسوارەى مەريوان

دلىباين ئىو وەجاخى پىرۆزتان، روون و گەشە

چياكانى بەجىتان ھىشت، ئىستاش بلىد و سەركەشە

سلىمانى: 1993

بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من جوانیەكەم هەر لەش نیە  
 مرۆف تەنیا بەبەرگەووە وینەهێ گولێکی گەش نیە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من باوەرەم، من پیرۆزم  
 من پەیکەری کوردایەتیم، چرۆی داستانی نەورۆزم  
 بەم گوارە شۆرە جوانەووە ئەکشیتەووە لەرەش بینی  
 بزەهێ دیت و پینێكەنێ، چاوی پرە لەگەش بینی  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ من ئەوینم بۆ کۆری کورد  
 بۆ پینشمەرگە هاویرەكەم، لاوی نازای بەدەستوبرد  
 بەم گوارە شۆرە جوانەووە ئەروا لەسەر نووکی پەنجەهێ  
 ئاھەنگیکە، چۆپیی نوپپە بزواندنی لەش و لەنجەهێ  
 بەم گوارە شۆرەووە شایێ بەشیووەی شەنگی شاكارە  
 پینشەوای كۆری هەلپەرگی، سەرچوپی كیشی ناودارە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: من وەك جوانم نیازیشم پاك  
 سەرچاوەی بیرو فەلسەفەم خۆماليە و كردهووم چاك  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: لەجوانیدا تاكم نیە

من پەروانەم، بۆ رووناکی لەمردنیش باكم نیە  
 بەم گوارە شۆرەووە نیگا بەچوار لادا ئەپرژینێ  
 دلێ دژ دائەخورپینێ رەنگی دلدارێ ئەپرژینێ  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: لەوەش زیاتر خۆشم دیلم  
 بەلام شادم چونكە بەهەست كچە كوردی وریا و ژیرم  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ هەرچەن لەسەر رووی ئەم ئەرزە  
 لەسەر خاكێك ئەژیم پینشیل، بێ دروشمەو بەبێ مەرزە  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ: كەمن هەستم هەبێ و نەمرئ  
 رۆژێ ئەبێ داری ئیمەش بەری رەنج وگەنجی بگری  
 بەم گوارە شۆرەووە ئەلێ جوان، ئەلێ كچە كورد، ئەلێ شوخ و شەنگ  
 بەقوربانی بەری پیت بێ هەزار سەری بۆش و دەبەنگ

سلیمانی: 1985

لەگۆفاری نووسەری كورد ژمارە 3 بلاوكرایەووە

## داستانى ئەوينى كوردستان

خۆشەويستەكم لەم دەورو بەرهيدا  
لەسەر رەوا بوو كەلافى لىئەدا  
ئەيوت من گەورە كچى رۆژى ئارام  
ئەستىرەكان تىر نابن لەتەماشام  
لەرەوى مندا: پەرى باوى ئەسىنى  
فینۆسى جوان قزى خۆى دائەهينى  
سەرسام وەستاو گەلاوئى شەرمەن  
بەرامبەر شىوئى روخسارى روونى من  
من ئاورنگى روومەتم هەندە پەرشە  
هەموو رۆژى گولاوپرژىنى ورشە  
ئەپرژىنى بەسەر مېرگ و باخمدا  
بەسەر بەرگى سىپى لوتكەى شاخمدا  
\*\*\*

بەم وشانە چەن بەختيار بوو چەن شاناز  
خۆى ئەبىنى ئاسوودەيه و سەرفراز  
زىاتر بەو هۆپەو بەخۆى ئەنازى  
واينەزانى دەورو بەرى لىپرازى  
بەئى وابوو، گولەكانى هەمەرەنگ  
لەخۆشيدا هاتبوونە قسە و دەنگ  
بەلام چىبەكم هەزار ئاخ و هەزار داخ

لەكاتىكدا كەوتبوونە سەر دەماخ  
بەو ورشەيه و بارانى زۆرى پەلە  
لەو كاتەدا تىيان ئالا گيا كەلە  
ئىجا خۆشى، دەزگىرانەم، كەوتە دەس  
سى و چوار دىو و جنۆكە و خىوى ناكەس  
هۆ هەستىكى ناسكۆلەبوو، دلى پاك  
هەموو كاتى نادا ئەنجامىكى چاك  
ئىتر ئەو گەورە كچى رۆژە بى ناز  
گولەكانى پيشىل، گەرووى بى ئاواز  
ئىستا ئەو ناكۆك و دزانە: يەكن!  
لەئاستى دەزگىرانە جوانەكەى من!  
يەكەم پيا ئەنووسى وەكو شىت و هار  
دووم ئەيداتە بەر جوين و لىس و دار  
سىھەميشيان بە قەپالى دىوانە  
ئەپرەتىنى بىبەزەيى و پىوانە  
بەجووكە جووكى جنۆكانە چوارەم  
ئەلى ئەبى بى بەمن ئىستەرەم!  
ئىجا هەمو: گولى باخى ئەپرن  
نەمامەكانى ساوايه ئەپرن  
ئاگر لەمالى باوانى بەر ئەدەن  
دەس لەكلتوور و سامانى وەرئەدەن  
ئىتر دەميان وا ژەندۆتە خوینەكەى

مەبەستیانە کوپریکەن جیو شوپنەکەى

\*\*\*

ئای لەم بارە ناھەموارەى من و ئەو  
نەخواردنمان خواردنە، نەخەومان خەو  
ئەو بەو جۆرە و منیش وئۆل و دەربەدەر  
دەردەگان لەمنیشیان ئەوئیت سەر!  
ئەى خەلك و خوا مرقۇفەگان: لەلاتان  
ئاشكرايە دەستی دريژى تاوان!!  
دەرى بېن دەفتەرى رەش كراو  
بەو وشانەى گوايە هى ئيوەى پياو!  
كو مافى مرقۇفى چەرخى ئەستيرە؟  
كو چارەنووسى ئەو خەلكەى لەژيرە؟  
خۆشەويستەكەم، ئەو شاگوئە شەنگە  
ناوھينانى لەلاى ئيوەش بۆ نەنگە؟  
چونكە بەناوھينانى ئەو، دلى ديو  
دائەخورپى و ئەرەنجى جنۇكە و خيو؟!  
ئەى ئافەرين پشت و پەناى لاوازن!  
بۆ قسەى رووتى بىكردار كە ئازان!!  
نەخير ئيوەش ديو و خيوئىكن تەواو  
گورگە بۆرەن بەپيستی مەر داپۆشراو!  
منى رەجال خەرۆ نابم بەئيوە  
رپرەويكتان هەيە ئيوەش هى ديوە

لەلاى من داربى يا پەردوو يەكسانە

دۆستايەتى لەلاى ئيوەش سامانە

\*\*\*

پپرەوى ئيوە خەرەكى سواو  
بەپينەى ئاگر و ئاسن وەستاو  
ناوى ئەنين زانستى زانستەگان  
خەرەكئىكە ناوى زل و دىي ويران  
زانستى چى ئامپريكى ناسازە  
سەرەتاى لەگەل ئەنجامدا جياوازە  
ئەو خەرەكە شكاوە بۆچى بىنم؟  
زەر بەدەم و بەنداىەتى بىنم!!  
من ناتسرم لەدەلەسەى هەلبەسراو  
رپ ناگۆرم بە برىسكەى چاوو رپاو  
من ئەنجامى كارم لەلا مەبەستە  
وشەى برىقەدار، درۆ و هەلبەستە!  
دەزگيرانم لەسەر بەستى بيبەش بى  
بەمن چى ديو سوور يا سپى يا رەش بى؟  
ديووم ناوى، خۆشەويستم، رووى سوورە  
بەرگە گرتووى سزادانىكى دوورە  
\*\*\*  
ئىستا دلى بريندارم وا توژى  
ئەكرپتەو و ليووم بزەى تپئەزى

تۆۋى گولزارى باخى دەزگىرانم  
 سەۋز بۆتەۋە و ئەمجارە بەگيانم  
 ئەۋ گولانە ئەپارېزم لەچقل  
 لەپېشىلى جنۆكەكان، كرمى گل  
 من بىرۆكەيەك بۆ خۆم ئەپرەخسىنم  
 لەسايەيدا تۆۋى ھىوام ئەچىنم  
 بەرھەمىكم باتى، خوشەويستەكەم،  
 جارىكىتر نەخاتەۋە دەرياي خەم  
 من ئاۋازى ئەلئيم لەئاۋاز بچى  
 لەگرمەى دىۋ، جوۋكەى جنۆكە، نەچى  
 ئاۋازىكى پىر بەگوپى كوردەۋارى  
 شياو بۆ خشەويستەكەم بۆ ديارى  
 بەۋ ئاۋازەۋە گۇرانىي سەرکەۋتن  
 بەنۆرە جارى ئەۋ بىلى و جارى من  
 \*\*\*  
 ئەمجارە كارى خوشەويستم كۆكە  
 ھەلناخەلەتى بەخىۋ، بەجنۆكە  
 ئىستا وريايە، چاۋى كراۋىيە  
 بەبىرى رەسەنى خۆى بىراۋىيە  
 ئىتر بەزورپناى خەلكى ھەلناپەرئ  
 جارىكى تر بەدەستى كەس ناگەرئ  
 ئىتر دوژمنى دوژمن شكىن ناكا

بەھەلدانى چاكى بۆ بەلادا كا!!  
 دەرسى دادا تىھەلدانى زەمانە  
 روو ناكاتە دۆستايەتتى گورگانە  
 ئىتر ماری شىخ ھۆمەر ھەلناگرئ  
 گەرمىكاتەۋە و دوايى قاپى گرئ!  
 گياكەلەكان بزار ئەكا لەباخدا  
 جەستە ئەسووتىنى لەتۆلەى داخدا  
 ھەرچى ناۋى جنۆكە و دىۋو خىۋە  
 ھەلنەيەن، ئەخرىنە ژىر دەست و پىۋە  
 ناكامى ئەم ئەۋىنە خاۋىنەمان  
 رۆشنە ۋەك رۆژى داىكى دەزگىران  
 \*\*\*  
 ئەمىرۆ بىرى رەسەن لەپشتى ھىزە  
 ھىز بەفەلسەفەيەكەۋە بەپىزە  
 كەمن خاۋەنى بىرى خۆمىم ناچم  
 دەس بدەمە دار و پىمەرە و پاچم  
 شانازىيەكانى خۆم ھەروا بشكىنم  
 باۋە كوشتەم بەپىكەنن بەنم!!  
 كەمن فەلسەفەيك بوو بەرپىنمام  
 رپش تارىكىبى، بىباكم، دەس بەچىرام  
 ئەبمە خاۋەنى پىۋانە و ترازوو  
 ھەلناخەلەتىم ۋەك جارى جاران زوو

## بۆ خاۋەن شەھىد

ئەي زنى شوخى رەشپۇشى خەفەتبار  
ئەي دەسى خەم لەژىرگرتوۋى چەنەي لار  
ئەگەر خوشكى شەھىدى، رۇلە گوژراۋ  
ئەگەر خوینی دەزگىرانت رۇئىراۋ  
نارەۋايە چاۋت دابى بەگىران  
ئەو گۇنايە بۇراگىنيت بەلىدان  
ئەم نىشتمانە دىرىنە لەمىژە  
گۇلۇئەي بەختى نەھاتى لەلىژە  
ئەي زنى شوخى رەشپۇشى خەفەتبار  
نەبەرگى رەش چارەسازە نەخەم كار  
ھەتا گۇشتى كۆلمەكانت ھەلكەنى  
دوژمنت زياتر ئەكەي شاد و خەنى  
وامەزانە دەستەوستانى خەمى  
تۆ مرۇق و تۆ فرىشتەي بەرھەمى  
نىشتمان چاۋى لەتۇيە بۇ رۇلە

ھەموو دياردەكانى كۆمەل و ژيان  
بۇ خوشەويستم دىنە كىش و پىوان  
رەش و سىي لەپەك جيا ئەكرىنەۋە  
ۋەلامەكان بەراستى ئەدرىنەۋە  
ئىتر خوشەويستم بەبەزەبى و سۆز  
لەدەستى نادا ھەل و مەرجى پىرۇز  
لەسەر بنچىنەپەك بىرپارەكانى  
ئەنەخشىنى: چارەنۋوسى ژيانى  
كە من فەلسەفەي خۆم و باۋەرم بوو  
ئەيدۇز مەۋە ھەلەكانى رابوردوۋ  
ھەر بەو فەلسەفە و بىروباۋەرەۋە  
بەتەنىكى لاۋازترىش و لەرەۋە  
گرەو لەشەيتانەكان ئەبەمەۋە  
نەورۇزىكى بالاتر ئەكەمەۋە  
درەفشى كاۋيان ئەدەمە دەستى  
دەزگىرانم بۇ نىشانەي مەبەستى  
بۇ چارشىۋى روۋى نازپۇشىن لەيارى  
بۇ تاراي بوۋكى ئەنجامى دلدارى

سليمانى: 1976

## رازى مەرى شار بۆ مەرى كۆي\*

براى باشى مەرى ئەم چىاو چىام  
وانەزانى من لىرە لەخۇشىام  
خاوەن ئەم ھەموو گۆشتەم  
تىر و تەسەل و پۆشتەم  
ئىتر ئەبى زۇر شاد و بەختىار بىم  
بۆ ھەموو كارىكى رەوا لەبار بىم  
نەخىر ئەزىم بەپەستى  
دوور لە چىزى سەربەستى  
بەلى مەرى شارستانى لەمافى  
لەشانازى، يا لەلاف و گەزافى  
ھەتا بلى بى بەشە  
كەساس و چارە رەشە  
بۆ ئەو ناشى باسى پۇژانى دىرىن  
نەبا سەگى خوڧرى لىبىتە ھەپىن  
\*\*\*  
پى بلى دەمارگىرە

لەجىگەى يەك دەى بدەيتى بۆ تۆلە  
بەگەشېنى لادە فرمىسكى چاوان  
منالى تر بېنە بۆ رىزى لاوان  
بە باوەرى كوردايەتى گۆشيكە  
بۆ رىبازى ئەو شەھىدە خۇشيكە  
ئەى ژنى شۇخى رەشپۇشى خەفەتبار  
نا شەھىد ئەمرى لەجىدا دەردەدار  
خەم و بەرگى رەش فرىدە فرىشتە  
شەھىد جىگەى دلى ئىمە و بەھەشتە

سلىمانى: 1987

لەكۆرپىكى وىژەيىدا لەدھۆك خوڧنرايەوۋە

\* (مەبەست لە تىكۆشەرى شارو پېشمەرگەى شاخە)



ھەزار پىشتى لەبىرە!  
بىگەزىت و قەسابىشى لىپىرکا  
ئەۋەندەى تر گوزەرانى لىپىرکا  
\*\*\*

برا ئاخۇ ئەزانى  
كەمەرى شارستانى  
گەر بىت و كارىكى تايبەت بۇ ھۆزى  
ئەنجامبدا ئەيشكىن قەپۇزى  
ئەلەين بىرى چەن تەسكە  
بەرھەمى كال و كەسكە!  
ئىتر بيانوو پەيدا ئەبى بۇ كوشتن  
بۇ كەۋلى پىست، سەربىن و خوینرشتن  
چەقۇ ئەننە بىنى  
ئەلەين مەرى شۇقىنى  
تۇ بۇ دەس ناگرى بەپىستى لەشتەۋە  
ناترسى بەدەم زىرانى ۋەشتەۋە  
خورى لەشت نەمىنى  
(با) بىبات و بىھىنى؟  
ئەۋە ناشى بلى من ھەرچىم ھەپە  
بۇ خۇم نىپە ھەموۋى ھەر بۇ ئىۋەپە  
ئەگىنا خالى گومان

ئەسورپىرى بەتاۋان  
ئەخرىتە ناۋ دەفتەرى رەشكراۋە  
بەشى تەۋىلەى تار ئەبى تاماۋە  
ھەر ساتىكى مردنى  
يا بۇ كوشتن بردنى  
\*\*\*  
ئىستا ئەۋانە بەھەرچا بىگانەن  
ئەمانەى خۇمان كە مشتۋى ھەمانەن  
بەلى مەرە لاتەكان  
لىناگەرپىن.. رىنمان  
ئەۋانىش فىربوون گەر ناۋيان بەھىنى  
لىت راست ئەبنەۋە و پىت ئەلەين شۇقىنى  
منى خاۋەن بىرى چاك  
ئەكەن بەمەرى ناپاك!  
دەتوخا ۋەرە مەمرە لەداخانا  
مەرە لاتەش رىت پىبگرى لەبانا  
من كە ئەمە حالمى  
ئەمە زىنى تالمى  
كى نازانى شۇقىنىتى بۇم نابى  
مەگەر كەسى نەزانى لەچ بابى  
لەسەر ئەۋ زەۋىپە دىمە

كەوتۈتەۋە بۇ ئىمە!

بۇ كاۋىژى ئەۋە وشانەى دوژمنم

چەقۇى تىژيان پىئەنىتە گەردنم

ئاي لە مشتۇى ھەمانە

لەسىخورمەى مەرپانە!

\*\*\*

كاكە ياخوا بەدى روو نەكاتە كەس

دەردى من ھەر مەرپەلاتە نىە و بەس

من داخ و دەردم زۆرە

بۇت باس ئەكەم بەنۆرە

ۋالەئاستى منى بىپەناۋ پىشتا

لەژىر گرمەگرمى ھەۋرى بارىشتا

مەرپە مشنى كەرباب

بۇتە نۆكەرى قەساب

نابارپىنى، لەبەھارا ئەزەپرى

نابارپىنى، بەخىۋى خۇى ئەۋەپرى

بەمشەمش مپرو مووش

بۇ دەنكى جۇ، چلئ پووش

دەۋەرە ھەمدىسان مەمرە لەداخا

بەرامبەر كەۋ قەل بىخوینى لەشاخا

مەرپە مشەى كۆلەۋار

لئمان بۇتە سەگى ھار!

\*\*\*

ئىنجا كاكە بۇ منى زۆر بىپەختى

جار بەجارە لەكاتىكى ناۋەختى

مەرپىكى ترى چلەن

ئەبى بە كەرى جىرىن

بارەى ۋەك زەپىنى گوئىدرىژى دىز

نەسۆزى تىا ھەپە و نە ئاۋاز و پىز

بارپە بارپ و زەرپە زەرپ

بۇ زىانى رانە مەرپ

ھەتا خۇشى ئەتۇپى ھەر ئەزەپرى

بەبى ھىچ بەھارى، يا بى لەۋەپرى

كەچى لای ھەندى نەزان

نابى بەپەندى زەمان

\*\*\*

جا براى مەرپى ئەم چىا و ئەۋچىام

ئىستاكە زانىت من چەن لەخۇشىام؟

خۇزگەم بەخۇت كە شادى

برىشىبى خۇ ئازادى

## ئۆپەرىتى نازە

نازە:

من نازدارم نازەنىنم لەبەر نازىپىم ئەلەين نازە  
ناسك وەكوو پەرهى گولم لەجوانىدا بى ئەندازە  
داخووزىي خۆم بەئاسانى نادركىنم من بەنازم  
پىناسەى خۆى با پىشاندا ئەوى بى بەداخووزم  
لاوبەگ:

نازە نازە من لاوبەگى گوندى خۆم، كورى بەگم  
خانەدانم، ئاغاي زەوى سامانى زۆر، خاوەن چەكم  
بەژن و بالات لەسەر تاپى ئەكەم بەپەيكەرى ئەئەم  
پىرۇزىتىن خانمىتى و ژيانى نوئ ئەى بووكى خاس  
نازە:

من خۆم نادەم بەزەوى و زىپ خۆم ئەئەم، خۆم سامانم  
من ھەوالى بەگ و ئاغا و سەرمايەدار ھەر نازانم  
لاوجوان:

ئەى نازەنىن نازى جوانى ئەبى جوانى ھەلىگرى  
ھاوشانى جوانىكەى تۆ بى تا بتوانى دلت بەرى  
من ھىچ نالىم خۆت ئەمبىنى چ لاوىكم، ئەشى ئەوين  
لەگەل مندا بسازىنىت بىين بە مەم، بەخاتوو زىن  
نازە:

جوانى تەنيا بەلەش نىە نەبۇكچان نەبۇ كوران

راستە من ئاخوورم پەره لە ئالىك  
ناچىژم گەرما و سەرماى شەوى تارىك  
تۆش دوور لەشارستانى  
مەرى چيا و كىوانى  
بەسكى تىر، دوو سك برسى، دەربەدەر  
بەلام تاجى جەوامىرىت وا لەسەر  
ئەوى مار و دوووشكە  
لەئاستى تۆدا مشكە  
بانەمىنى ورگى تىرى ژىر دەستى  
گەشەدارى بىرستى بەسەربەستى

سلىمانى: 1984

تەنیا جوانى كەلگى جىيە بۇ مىنى بى ئاۋو نىشان  
لاۋبىر:

ئەى نازدارى شوخ و شەنگم ئەزانم تۆ رۇشنىبىرى  
شەيداي كورى خويىندەۋارى جىپهان دىدەى ورياو زىرى  
من لەوانەم بپروا نامەى بەرزم ھەيە، خاۋەن پاىە  
ھەلبەت زيان لەگەل مندا واتايەكى بەرزى تىايە  
نازە:

بپروانامە و رۇشنىبىرى و خويىندەۋارى من لەگەلىام  
بەۋەش كارم تەۋاۋ نابى ئاى لەم بارەى مىنى واتيام  
لاۋتير:

مىنىش ئەلىم جوانىيى نازە سامانىيە ھەندە زۆرە  
بەلايەنىك تەۋاۋ نابى ئىۋە لاجن، بۇمىن نۆرە  
من جوانىشەم، بازوو پتەۋ ھاۋتەمەن و خويىندەۋارم  
پاىە بەرز و خانەدان و بەناۋبانگ و ساماندارم  
نازە:

رېزم ھەيە بۇ ھەموۋتان بابەتى من روۋكەشنىە  
من كېشەكەم كېشەى خۆم و بەختى سىيى يا رەشنىە  
من دايكىكم ھەيە ھەرچەن زۆر گەۋرەيە و تەمەن دريژ  
بەلام ئىستاش شاجۋانىيە شانى ئەدا لە گەلاۋيژ  
ئەۋ دايكە جوانە نازدارەم ھەر چۋار پەلى شكىنراۋە  
ھەرچى رۇلەى ئەۋبى ۋەك من يا دەربەدەر، يالىدراۋە  
لاۋتىمار:

من پزىشكەم ھەزار دەست و قاچى شكاو ئەكەم تىمار  
نازدارەكەم، ۋەرە ئەى جوان ببىن بەھاۋسەر و بەيار  
دايكى كچى ۋەك تۆى ھەبى ديارە ئەبى ھەر شاكار بى  
چۆن ئەگونجى دايكى نازە كەفتەكار بى، بەبى چاربى!!  
نازە:

برىندارە دايكى نازە برىنەكەى بەداۋدەرمان  
چارە نابى، زامى سەختە خاك بەسەرم، ھەش بەسەرمان  
لاۋكار:

من ئەزانم چەن خاۋىنە چەندە بەرزە ھەستى نازە  
ئەم نازدارە ئەم گەرانەى بۇ لاۋيىكى پىشەسازە  
چاك ئەزانى پىشەسازى ئەمانباتە دواھەم نھۆم  
نازدارەكەم: كرى كارم ئەندازىيارم، ھا دللى خۆم  
نازە:

جارى سامان با ھەر خاۋبى پىشەسازى كاتى سازە  
بەرى پىشە نەكرى بەدار بۇ لىدانى دايكى نازە!  
لاۋچاك:

كچى نازە، كچى نازە كۆتايى بىنە بەم رازە  
ئەم گۆلمەزە لىرە لادە نازانى من رېم ھەۋرازە؟  
نازە:

ئەرى لاۋە تۆ بۇ سەرى ئەم جىپھانەت لىگىراۋە؟  
من پىناسەى تۆشم ئەۋى مەبەستم كېشانەى پياۋە  
لاۋچاك:

برۆ نازە، برۆ نازە ترسناکه پیناسەى من

بەسووتاویش خۆلەمیشم ژیلەیه بۆ چاوى دوژمن

نازە:

باشە لاوه پیم نالیی تۆ دلّی رەقت بەردە یادار

هەستت هیچی گرتۆتە خۆی لەدلّاری، لەوشەى یار؟

لاوچاک:

نەخیر نازە، من چیم داوه لەم گێژاوه، منیش دوچار

دایکیکی جوانی بریندار چیبکەم لەیار، چیبکەم لەیار

نازە:

ئەرى لاوه تۆ ئەزانى من لەبیرم وا گەراره

من و تۆ لەیهك نزیكىن تۆ پیم نالیی چی روویداوه

وادایكى من دراوسى دژلی ناگەرین، دەوریان داوه

ئەى دایكى تۆ چی لیى داوه بەچی دەست و پىى شكاوه؟

لاوچاک:

نازە تەنیا بەدراوسى دایکەم دەست و پىى نەشكاوه

دایکەم مشتوی هەمانەكە لەهەناوو دلّیداوه!

نازە:

لاوه لاوه: تىى گەیشتم ئەوهش دەردى دایكى منە

بەمشتوی هەمانەى خۆمان دایكى منیش پشتى كونه!

لاوچاک:

نازە نازە: ئیمە یەكىن ریمان یەكە، رى هەورازە

بىنە دەستى هەرەوهزى وەرە بگرین رىگەى تازە

نازە:

لاوه بەوهى لەم جىیهدا یەكیخستین، ساھەر چىیه

دەستم نادەم تاپیم نەلیى ئەو دایكەى تۆ ناوى چىیه

لاوچاک:

نازە وسبە، دارو دیوار گوپیان هەیه، كار بەمەنگى

نیشتمان خان دایكى منە تۆش پیمبلى، بەبى دەنگى

نازە:

دایكى منیش هەر وای ناوه لاوه دلّمان لەیهك پاكە

هەر خۆم وتم بۆ سەرنجى راکیشام ئەم لاوه چاكە!

لاوبیر:

ئەى لاوینە: یەگرتنى نازە و لاوه راستە و تەواو

لەبیرتانه نازە وتى ئەگەرئى بۆ كیشانەى پیاو!

دەى خۆ ئیمەش لاوین پیاوین بەسەربەستى لەدایك بووین

ئەى بۆ ئیستا كەرۆ لالّ و دەستە ئەژنۆ لیى دانیشتووین؟

دەسا وەرن بایهك گرین هەرچى دایك پەلشكاوه

لەدوووى نازە، لەدوووى لاوه رۆژى لاوه، رۆژى پیاوه

ئەوانى تر:

هاتووین، هاتووین، ئیمەش هاتووین ئیمەش لاوین، ئیمەش پیاوین

ئیمەش كورپى شازنىكى سەرو دەست و پى شكاوین

نازە:

ئەى لاوینە: جىى سوپاسن شایانى ریز، بۆ ئیمەى ژیر

یەكیتیمان ئەبى لەسەر بنچینه بى، بنچینهى بیر

يەككىتى گەر بەرئەنجامى ھەلچوونىكى لەپىر بى و بەس  
وەكوو بەفرى زستان، بەھار ئەتوئتەوہ و دىنىت ھەرەس  
لاوگىرە:

كەى وەھايە، كەى وەھايە! چىنى لەگەل چىنى جىايە  
بەگى چاۋچنۆكى غەدار چۆن ئەگونجى لەگەل جوتيار  
يا چۆن ئەبى سەرمايەدار بى بەھاورىگەى ھەزار؟!  
كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
نازە با ئەم جىاوازانە دەست ھەلگرن لەم ھەرايە  
چۆن لاوبەگ و تىرو تىمار ئەبن بەھاورىگەى لاوکار؟  
دايك بى، نەبى، چىيە؟ گىتى سەرتاپا كەسەو كار  
بەردى ئەم دايكە پىرەمان قۇناغىكە ھەر دى لەبن  
لاوکارانى ئەم جىھانە رىگەى ھەتا ھەتاي يەكن!  
لاوبىر:

لەرستىدا نە ئەم بەگە نە لاوتىرىش سەرمايەدار  
كوانى زەوى، كوا كارخانەى پۇلا و ئاسن، كوا كرىكار؟!  
جگە لەوہش بۇچى دوو دژ رۇژانى بوو يەكيان ئەگوشت  
رۇژانىكىش بۇ ناوگۆيى ئەبوون بە ھاوکار و بەپشت  
بۇ نابى ھاورپىگەى يەك بن ئەو لاوانەى لەيەك پشتن  
لەپىناوى كۇتايى بە مەرگەساتى دايك كوشتن  
لاوگىرە:

كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
بىرى زانستى وائەلئى لەوبىرە لانەدەن بەبست

رى نەگۆرن بە وتارى لاوبىرىكى كۆنەپەرست  
لاوبىر:

ئىمە تاكەى بەدەھۆلى دوورە ولات سەماكەر بىن  
بارى ناھەموارى خۇمان چارە نەكەين، چاۋ لەدەربىن!  
ھەر كۆمەئىك بارو دۇخى تال و سوپىرى خۇى ئەچىزى  
ھەر جىگەيەك نىو نەمامى بەپىي كەشى خۇى ئەنىزى  
لاوگىرە:

كەى وەھايە كەى وەھايە چىنى لەگەل چىنى جىايە  
لاوبەگ:

برۇ لاوہى گىرە شىوین كەس نازانى ئىوہ بۇ كىن  
لاوتىر:

ئەشى لاوہى شەن و گىرە تۇ نەزانى ئىستا لىرە  
چلىتىكى دژى ناكەس بەھەموومان خرو فىرە?  
نازە:

برۇ لاوہى گىرە شىوین كەس نازانى ئىوہ بۇكىن!  
ئەم جىھانە ھەموو بەستە بۇ داىكانى خۇيان ئەلئىن  
لاوچاك:

لاوہى گىرە ئەم ئاوازە بۇ ئىمە ناشى، ناسازە  
بەستە و گۆرانىي يەككىتى ئاوازی سازوناوازە  
نازە:

يەككىتى بىر، يەككىتى بىر دەولمەندىن، يا ھەزارىن  
لەخالئىكدا ھەموو يەكىن ھەموو داىك برىندارىن

لاوجاك:

ئىستا كاتى ئەوھمانە ھەموو بگرين ريگەى تازە  
ئەو ريپەيە چارى داىكى من و ئىوھ و داىكى نازە  
بىرۆكەى ئەو ريپازە زۆر گران نىە، خۆمالىيە  
بىرۆكەى تر ھى خۆ نەبى ئەنجامى دەسبەتالىيە  
لەم بىرەدا گرىى دەروون ئەكرىتەوھ، كەسايەتى  
دەرئەكەوئ، نابىن بەبى خۆرى شەرى براپەتى  
لاوبىر:

ئەمە راستە، كەمن ھەستەم بەخۆم كرد و زانىم كە ھەم  
فريو ناخۆم بەسامان و پلەو پايە و بە قالەى دەم  
لەمىژوودا دەرئەكەوئ مشتۆى ھەمانە و پوازە  
بوونەتە ھۆى شكاندننى داىكى ئىمە و داىكى نازە  
نازە:

دەى با ھەموو يەكەم وانە مىژووى خۆمان باش لەبەرکەين  
پەند لەھەئەى ئەوسا و ئىستا وەرگرين و چىيتر نەكەين  
لاوکار:

ئەگەر نەمامى تەمەنمان بەرى نەگرى چقل بۆچى؟  
ئەو شايانى رىز نەبى بىز لەبەرچى لەدوای كۆچى؟  
لاوجوان:

كەسى گولئى گەشيش نەبى ئەتوانئ خۆى نەكا بەخار  
لەم ريپەدا گرى نەبى ئەبى بەپالپشت و بەيار  
ھەموو:

بژى نازە، داىكى نازە ئىتر ئەمە ريگەمانە  
باكەس نەبى بەدىز، پواز يا بەمشتۆى ناو ھەمانە  
لاوبەگ:

لەم بىرەدا يەكئىتمان لەسەر بنچىنەى باوہرە  
زەمىنەى ئەم بىرۆكەيە وىنەى كىلگە و زەوىى تەرە  
لاوتىر:

ئەم باوہرە ئىتر باوہ ھەرچى كەسش پىي خزاوہ  
ئەتوانئ بکشىتە دواوہ دەرگا لەكەس دانەخراوہ  
لاوجاك:

نازە كىشانەى داناوہ نيازى بەراوردى پياوہ  
ئەوى گورپىكى تيا ماوہ بابىت، رىزى لەسەرچاوہ  
ھەموو:

ھاتوین، ھاتوین، ئىمە ھاتوین ئىمەش لاوین، ئىمەش پياوین  
ئىمەش كورپى شازنىكى سەرو دەست و پى شكاوین  
لاوگىرە:

پەشىمانم، منىش ھاتم جىم مەھىلن، لەگەلتانم  
منىش رۆلەى خاك و خوینم پشت و پەناو جگەرتانم  
لاوتىمار:

بژى نازە و پىوانەكەى ئەم نازدارە گولئى گەشە  
ژيان بۆ داىكە جوانەكەى داىكى نازە ھى ئىمەشە  
لاوبىر:

ئەى لاوینە بەردەوامىن ئىستا يەكین، ئىستا سازین

## بۇ جوانىكى ھەنگارى

دوژمن ئىتر خۇي ناگرى ھەموو پىشت و پەناي نازىن

ھەموو: (چەن جارىك نازە بەرز ئەكەنەو و ئەلئىن):

بۇ نازە، دايكى نازە سەرفرازە بىرى تازە

ئەم ھەورازە، ئەم رىبازە بەم ئاوازە كۆك و سازە

سلىمانى: 1986

لەگۇڧارى نووسەرى كورد ژمارە 5 بلاوكرائوتەو

لەدىسكۆكانى<sup>1</sup> بۇدابست<sup>2</sup> كۆرى ئاھەنگ گەرم و گورە  
سەرشانۇي جوانى رازاۋە، پىر لە كچە پىر لەكورە  
ھەموو شەۋىك ئەستىرەكان بەپى ئەكرىن بەچاوپىر  
پىشۋازى لە شەفەق ئەكرىت بە گۇرانى و بە ھەلپەركى  
تا بەيانى ئاواز و ساز، زىرە پىالە، چرىكەي دەنگ  
راز و ژوان، ماچى ناودەم، گوشىنى دەست، كەمەرى تەنگ  
شەۋىك جەژنى سەرى سالبوۋ لەناو ئەو ھەموو جوانەدا  
(ئەدىد)<sup>3</sup> جوانىك بوو بى وئىنە، ئەدىد زىاتر رووى بە  
مندا.

وتم فەرموو بۇ سەمايەك بەبى ۋەستان وتى (ئىگان)<sup>4</sup>  
لەدوای جۇپى و يەكتىناسىن بۇ خواردنەو چوۋىنە  
سەرخوان

ۋەك سەرەتاي دىلدارىيەك بەرپىزەو قسەي ئەكرد  
بۇ مەبەستىك باس و خواسى دانىشتنى شەۋى ئەبرد  
وتم ئەي جوان، ئەي پەرى زاد، ئەي رووناكى شەۋى جەژنەم

<sup>1</sup> دىسكۆ: جىگەي سەما، دانس

<sup>2</sup> بۇدابست: پايتەختى ھەنگارىا (مەجەرى)

<sup>3</sup> ئەدىد: كچىكى ھەنگارى

<sup>4</sup> ئىگان: بەلن، باشە بەزمانى مەجەرى



## نامەيەك بۆ ئەيدى ھەنگارى

ئەيدىد فرىشتەى بۇدابستى خۇش مەجەرى ھەستاو بەرووى ستەما  
ئەيدىد نموونەى رۇشنىبىرى ھۆش چەپەرى ۋەستاو لەرۋى تەما  
ئەيدىد ئاۋازى رۇزانى پەناى زانە سەرىم و ناۋادەچوونم  
ئەيدىد شابازى ھۇزانى سەماى روو لەدەرىم و بى چارەبوونم  
ئەيدىدى ھاۋناز پەيكەرى جوانى  
ئەيدىدى ھاۋراز ئايە ئەزانى؟  
مىنىش ژىلەمۆى ناو ئاگردانى تەمەنى لاۋىم ۋەكو جارانى ھىشتا  
بەتىنە  
مىنىش چل و پۇى بن تاۋىرانى رەۋەزى كىۋىم لەكۇسارانى ئىستاكە  
شىنە  
لەو كاتانەدا ئاۋاتى دوورو بىرۋكەى پەتىم بەبى بوونى خەش  
پىشىل ئەكرا  
لەوساتانەدا ئافاتى سوور و پەبوولەى سپىم بەپىنووسى رەش  
ئەكرانە برا

لەۋدەمانەدا لەدەۋرى گولا كە خار ئەپروا  
لەو شەۋانەدا لەجەۋرى دلا جەخار ئەپروا  
نەمامى بروام مىلى كەچ ئەكرد  
لە شانازىدام كە ئەبوومە پرد  
بۇ پەرىنەۋەى ئاۋىرەكانى باخى ۋلاتم  
بۇ تەقىنەۋەى تاۋىرەكانى شاخى بەھاتم

ھەرچەند من ئىستا پىكراۋى، قزى زەرد و بالا و بەژنە  
بەلام من دوورم لەتۆۋە، من رىبوارىكم، من كوردم  
لانەۋازم كىشە ئالۆز، تۇ بۇ ۋازوۋ دلت بردم؟  
ۋتى من و تۇ نىكىن، تۇ دەربەدەر، من دەم بەسراو  
دلم بەجۆرىك لىئەدات، جۆرىكىتر ئەبىنى چاۋ  
جگە لەۋەش بەراستت بى، يا رۋالەت مەلى (ۋازوۋ)  
نايەتەۋە ھەر چركەيەك، لەم ژيانە كە لەدەست چوو  
ۋتم ئەيدى ئەى كچۆلە، فرىشتەى ئەم راگوزارەم  
ۋتى ئەى لاۋى ئاۋارە، ھەلبىزاردەى ئەم دىدارەم  
ۋتم بابى پەرداخى مەى بەچاۋى گەشى تۆۋە نۇش  
ۋتى (ئەگىش) 5 ئنجا سەماى زۇر، (كۆسەنەم) 6 جەژنىكى  
خۇش

بۇدابست: شەۋى 1982 / 1983  
لە دىۋانى جوانىدا 1983 بىلاۋكراۋەتەۋە

5ئەگىش: نۇش بە زمانى مەجەرى  
6كۆسەنەم: سوپاس بەزمانى مەجەرى

\*\*\*

ئەدىدى وريا تۆ لاي خۆتەو

ئەدىدى فریا من لاي خۆمەو

بارازى بدەين بەو گويچكانەدا كە هيشتا كەرن

باسازى بدەين بەو ريچكانەدا نموونەى فەرن

شكا كەنارى مەترىالىستان لەهەنگارستان بەكارى بەرزى

نەتەوايەتى

رما ديوارى لەدەورى ويژدان بەدەستى ئينسان ديوارى مەرزى

مرؤفايەتى

بەلئ ديوارى كە ژيرى بۆشبي چەن خاكەسار بئ ئەكەوئ ئەنجام

بەلئ نەيارى خراپە گۆشبي چەن پايەداربئ ئەنەوئ ناكام

ئەى ھاوييرانى رۆزانى بەرگەى دەنگى مانەوەى تاكە چارەكەى

باوهرى رەسەن

ئەى لاوژيرانى زۆرانى جەرگەى جەنگى نانەوەى گائتەچارەكەى

(ئيوەنين و هەن)7!

ئەم پەندە ئيتز بابري چاتر وەكو نيازى پاك ئەو وانەيامان

بەبیرخاتەو:

هەرچەندە پتر باوهرى لاتر لەپيرۆزىيى خاك لەو ساپەيەمان

بەدوورخاتەو

ئەنجامى هەرەس لەماوہيەكى كەمتران مان

ئەى بائى هەوەس لەچامەيەكى زياترا زمان

بفرينەرە لاي ئەدىدى كۆشش

7 ئيوەنين و هەن: نامازمبە بۇ بالۆزەى: كورد هەيە بەلام ئوممە نيە!

بۇ ناو كودەتاي مەجەرى شۆرش

نەمامى بەژنى بگرە لەوشەى ئەنديشەى ئالۆز

لەيادى جەژنى ئەو شەوہ تووشەى دوو كيشەى پيرۆز

بوونە شەوچەرەى نۆشيني بادەى ديسكۆى ئەستۆرياي ئاوازي

مەستان8

رى بەسەرەبەرەى كۆلان و جادەى بەرساردى و سەرماى دانووبى

زستان9

پيى بلئ ئەى شۆخ ئەوانەى كەبوون بەدارى دەستى مۆتەكە و ھالى

بائى سەرەبەستى بەبئ بەھانە بۇ نيوہ چەرخی

ئيستە كيشەى دۆخ سەبارەت دەرون لەبارى پەستى سائەھى سالى

چالى بەردەستى لەلای ئەوانە چۆنى ئەچەرخی!؟

بەلئ ئەوانەى نازاديبان كوشت بئ ئەوہى گەدەى چەوساوہ پركەن

بەلئ ئەوانەى ئەكرانە پالپشت بۇ ئەوہى نەوہى ئەو ناوہ سركەن

ئەوانەى بوونە ريبەرى رەشى دەبابەكانى حەفتا ھەزار خويئ

سالى پەنجاو شەش

ئەوانەى چوونە سيبەرى خەشى بەرپاسەوانى چەوساوہ ترسيئ

بوونە پەردەى رەش

لەساي سيبەرى لافى گۆران و ھاشەى زانستا ميژوويان وەستان

لەپاي پيوەرى تافى لاوان و گاشەى لامستا پيشوويان پەستان

بوونە پيشكەوتەى پاشكەوتن خوازي

بوونە ئاشكەوتەى بەرنەنجام وازى

8 ئەستوريا: ناوى ھۆتيكە لەبودابست

9 دانووب: روويارى دانووبە لەبودابست.

## دره ختی کوردایه تی

تۆوم وهشان به نهی نی، له مه ترسی شهوی تارا له پاسارا  
تۆوم وهشان به ناشکرا، له ناو گری گوند و شارا له جه خارا  
تۆوم وهشان له سه ر شاخ و له پی دهشت و له پای هه ردا به ناو  
وهردا  
تۆوم وهشان به ناو خار و به ناو دارو به ناو به ردا به ناو ده ردا  
تۆوم وهشان تۆوی بیرو باوه ریکی به رین و ورد پاکژ و گرد  
تۆوم وهشان به بی په روا، به بی نارام، به ده ست و برد بۆ نه وهی کورد  
تۆوم وهشان له کیلگه ی نیشتمانیک، تابلیی جوان به دل و گیان  
تۆوم وهشان بۆ مه به ستی، به بی کۆلدان، به بی وچان  
له کوردستان  
تۆوم وهشان به پایزی بی بای وهشت و به بی باران به بی یاران  
تۆوم وهشان کۆمه لانی، هه ر له خۆمان، دژم وهستان دژم هه ستان  
تۆوم وهشان چه که ره ی کرد، گیاکه له کان ویستیان بیبه ن یا وشکی  
که ن  
وتیان تۆ نیت تۆ خه یالیت، تۆ به تالیت، نه تکه ن به په ن نیوه که ی هه ن؟!  
تۆوم وهشان چونکه تۆوم تۆوی نه ژاد و ره سه ن بوو به رژه وهن  
بوو  
خۆی راگرت و گه لای کرد و نه مامیکی به هه رمه ن بوو په ره سه ن  
بوو

ئه وانه ی ژهنگیان له بیر هه لئه سوو فه ریان پانه خست  
ئه وانه ی دهنگیان به تیر به رنه بوو سه ریان دانه خست  
ئیس تا له کام بهر سه رچۆپی کیشن؟!  
هیش تا نه وان سه ر، فرمی سکه ریژن؟!  
ئای له نازاری ره نجی بیوه ری!  
وای له هاواری گه نجی بیسه ری!

هاته دی نه وهی پی شبینی ئیمه ی رۆشنه چاوی خاوه نی رییه  
بائیت نه وهی ئه م رۆژه روونه ی هه لئه له تاوی ئه لقه له گوپییه  
بی نه وه هۆش و ژیان و مردن بۆ خاکی ئه ژداد ئینجا بۆ جیهان  
ئا به وه گۆش و پراوه کردن خۆراکی فریاد تی کپرا بۆ گه لان  
ئه دید ره شه بای ژیری شاره وهی بیرو سترویکا  
په نا به سه دای خیی ئازاوه ی ناچیزه نادا  
ره شمان لییکا به به فره ی کوپستان  
خه شمان پییدا به ده فره ی دۆستان  
ئه دید سه رکه وتن بۆ به ره ی گه له  
ئه دید به رکه وتن چاوه ری هه له  
یه خه و گه رده نی هه موو جیهانه  
ئه دید که وتنی سته مکه رانه  
ئه دید ئه مجاره ش بۆ ریگه و کاری بازوو جولا نده ن ئه دا گوپ به هۆش  
ئه دید ئه مجاره ش بۆ کونیقتاری بیرو بزواندن ئه گی ش واته نۆش 10

سلیمانی: 1990

<sup>10</sup> کونیقتار: سه ربه ستی. ئه گی ش: نۆش.

درختىكى لى پەيابوو، چىرو پىر و قەشەنگ و قۇز بەرز و  
پىرۇز

رەگى داچوو بۇ رۇژان و بۇ داستانى كاوه و نەورۇز بزويىنى  
سۆز

پەلى ھاويشت بەئاسمانى سەرتاسەرى كوردستانا بەجىھانا

بەناو ھەستا بەدەررونا، بەناو بىرا، بەويژدانا بەژيانا

ئىستا شەنى ئەو درەختە سروديكى بەئاوازە تەلى سازە

ریشە و رەگى بەر ئەئىستاي بۇ داھاتوو چارەسازە بەردە بازە

قەد و بالاي ھەلگشاوى ستوونىكى رىك و جوانە پايەمانە

بالى راستى مىللەتتىكى خۇپراگر و قارەمانە سايەمانە

لقەكانى بۇ تىكۆشەر رىنمايە و ھىل و پردە رىگەى مەردە

گولەكانى گولتى يەخەى شۆرەسوارى نازاي كوردە كەنەبەردە

گەلاكانى سوور و زەرد و سەوز و سىپى، ئالامانە بالامانە

بەلگەنامەى خويىن و خۇر و خاك و بەفرى كوردستانە كالامانە

سىبەرى بۇ ھەموو كورد و كوردستانە بەيەكسانى بۇ رۇژانى

نازادبوونى مرۇقى كورد لەسەر خاكي نىشتمانى باپىرانى

بەرى تەپرى ئەو درەختە، برايانى ھاويىرى خۇم منىش نەيخۇم

شانازىمە وەكو ئىوہ لەبەرھەميا ھاوکار و كۇم ھەويىن و ھۇم

تۆوم وەشان ئەوہى جاران لەرپىگەمدا بوو بەبەرەست بى ھۇش و

ھەست

ئەمىرۇ ئەويىش لەگەلمايە، خاوەنى رى، خاوەنى ھەست كۆك و

پەيوەست

تۆوم وەشان بوو بە خۇرە و چووه گيانى داگىرکەران

لەكوردستان

تۆوم وەشان بوو بە بارووت بۇ بارەگاي دژ و تاوان ھەئىتەكان

سەدان سەرى ستەم تىايا بوو بە كۆلۆو، بەكۆى زووخال رەگەزى

تال

نەخشەكانى وەكو لاشە و ھىواكانى، شىتال شىتال نرانە چال

تۆوم وەشان شانازىمە بەرووبومى وا لەرپوا ئاسا ئەرپوا

شانازىمە لەناو ناخى قوولتى بىرا تۆوم رپوا بوو بەرپوا

بىروايەكى وەھا پتەو، نازاد بوونى كوردى تىايە لەم دنيايە

كوردستانى سەربەخويى و سەرتاسەرى پى ئاوايە بەو بىروايە

ئەى درەختە پىرۇزەكەى كوردايەتى خويىنى گەشم گيان و لەشم

پىشكەش بەتۆى بىرو بىروام، ھى تۆيە و من، گەرچى ھەشم، لىي بى

بەشم

سليمانى: 1991

## مرۇقايەتى

لەيادى چل سالەى كۆچى دوايى مېژوو نووسى كورد ئەمىن زەكى بەگدا

ئەى پايە بەرزى مېژوو نووسەوەى كورد و كوردستان

چل سال لەمەوبەر چۆنت بەجى ھىشت كۆمەئەى ئىنسان

وەكو خۆى ماوہ بگرہ كەمترىش مرۇقايەتى

لەئارادايە ناتەبايە، دژ، بە كوردايەتى

يا ئەشى بلىين كويړہ پياويكە مرۇقايەتى

يا لەرپىگەدا سوپرہ ئاويكە مرۇقايەتى

ئىستا ناويكى بەبى ناوكە مرۇقايەتى

ھىشتا لاويكى بەبى باوكە مرۇقايەتى

بووكى موغازەى شوخ و قەشەنگە مرۇقايەتى

دەنگ و ئاوازەى بى بۆن و رەنگە مرۇقايەتى

شمشالى دەمى جادو گەرانە مرۇقايەتى

ئاوات و خەمى بى خەبەرانە مرۇقايەتى

\*\*\*

بەواتەى خەلكى تاك و تەنيايە مرۇقايەتى

كچى ئاسمان و بووكى دەريايە مرۇقايەتى

لەخشتە براو يا خەرۇبەكە مرۇقايەتى

لەبۆسەنراو يا درۇبەكە مرۇقايەتى

چەكى دووفاقى دژى ئىمەيە مرۇقايەتى

بەر و ئاكامى رق و كينەيە لەكوردايەتى

سەرم سورماوہ لەو گىلە پياوو ھەرزەكارانە

بەبى بينينى بى بۆنى خۆشى ئەو پەريخانە

دئدارىي گەشى كاكە مەمىكى لەگەلدا ئەكەن

يا پەردەى رەشى تازە خەمىكى بەسەردا ئەدەن

ويئەى دەرويشى نەدەيدە شىخى ھەى ئەلايانە

شىوہى سەرخۆشى كولاوہ ريشى كفىرلى خويانە

ئەم تەپلە بۆشە ئاوازي رۆژہ ياهى شەوانە

ئەم مژدە خۆشە! پاداشى زۆرہ يا خەم و ژانە؟

گريمان ئەمبى مرۇقايەتى يا ئەوى تريان

ھەتا ئىستاكى لەرپىكەوتيشا نەيدى كوردستان

\*\*\*

نەيدى شوخى وا نيگاي چاويكى ليوہ ببارى

يا بزەى دەمى بەرەو رووى ئىمە جارە نەجارى

گىلە پياوہكان ھەرزە باوہرى وتارى پەتى

كى بەمن ياتۆ ئەبەخشى فەرى مرۇقايەتى

ھەتا ئىستاكەش لەناو توركانا خو بەكورد زانين

سزاي قەستى لەش لەرپىگە و بانا يا پەتە و بۆبين

كەمافى نەدەن موستەزەفانى مىرانى ئىران

بەئىنى قەبەى دوا رۆژى فانى ناچىتە گىرفان

كام برايەتى لەگەل عەرەب دا، ئەو ھەر دژم بى

## هەلۆیستەیهك

تاكەى لەسەر فەلەستین و لەسەر جۆلان  
نیوهى گیتی بکەینه دوزمنى خۆمان  
بەمەر جی خاوهنى جۆلان، هی فەلەستین  
بەئیمە ئەلین ئیسرائیلی دووهەمین  
واتا کوردستانی ش ملکی دایکیانە  
ئەشی ئیمە گیاندارى بین بی لانه!  
ئەى پینووسە لەرزۆکەکان تۆزى شەرمکەن  
بەرتیلی قسە ملتان رزگار ناکات لەبەن

سلیمانی: 1991

نیشتمانەکەم لەژیری پێیدا، باوان کۆژم بی  
مافی نەتەووم لەکوردستانا فەلاچۆ نیه  
من کە نەمێنم لە نیشتمانا مافم بۆچیە!  
ئەى پایە بەرزى میژوونووسەوہى ئەم نیشتمانە  
چل سال لەمەوبەر چۆنت بەجیھێشت ھەروا ویرانە

## رازى باخەوان

ئەو خونچەيەي رەنجەم بۇدا  
بەتەمابووم بىكرىتەوۋە و بۇنى بىكەم  
نەمدى زەردەي، نەيدا بۇنى  
قەلىكى شووم دېندانە رۇزانى تەم  
هەلىوۋەران!  
مالى ويران!  
نەخونچەما، نەگولى گەش، نەبۇنى خۇش  
ئاي لەجگەر! لەرۇزى رەش! لەزامى ھۇش!  
ئەي خونچەكەم  
ھەرچەندە خەم  
ئەيسەپىنى بەسەر منى باخەوانا بەكول بىگرىم  
رەنجى بىوۋەر ئەمھەزىنى لەداخانا بەدل بىگرىم  
بەسەر چلى لەژىر پىدا شكىنراوت  
بەسەر پەرى لەسەر رىدا دېنراوت  
بەسەر بۇنى لەھەوادا فرېنراوت  
بەسەر لى بەسزەو كېنراوت  
بەكول بىگرىم بۇ تالاي قەلى بەنزەو  
ئەبارىنرا بۇ سەر ھەست و بۇ بىرو گوپت  
بەدل بىگرىم بۇ گولاي شادەمارى بەسزەو  
رائەكىشرا بى دەربەستى بۇ خوئىنە خوئت\*  
بەلى ئىستا ئەگەرچى كەس لەم تاوانە

نارەوايە ئارام نابى تەلى قورگى  
لەراستىدا ئەشى نەگرىم، لەوئىژدانا  
تۇ ئەمىنى، سەرفرازى، تۇ بزورگى  
ئەوى دەستى ستەمكارى ئەبا بۇ گول  
يا بۇ خونچە نامەردانە لەمەيدانا  
ترسنۇكە بەرەفتارى، گومانى دل  
لەكردارى ئەيشىوئىنى لەرى و بانا  
با قەلى رەش پىبىنئىتە باخى گول و بىوۋەرىنى  
با ھىلانەش لەپەبوولە بشىوئىنى، بىتەرىنى  
تۇوى تازەي گولەكانەم جارېكى كەش دەردىنەوۋە  
پەبوولەكان لەئەنجاما بۇ گولى گەش ھەر دىنەوۋە  
ھىلانەكان لەسەر پەرى قەلى كەوتوو لەنووكەوۋە رازاوتەر  
ئەكرىنەوۋە  
گرەوۋەكان بەبېرواۋە، بەتواناۋە، لەبوارا بۇ دواچارە ئەبىرئەوۋە  
جەستەي قەلى شىلى شەرى لەخۇبايى،  
نەتۇۋىكى ئەزىتەوۋە، نەئەبىتە خاۋەنى مال  
مەلى ھىواۋ خۇشەويستى گولى تازە،  
لەدېرەوۋە، ئەزەدەھاكى خىۋى قەلى ناۋەتە چال

سليمانى: 1988

لەگۇقارى كاروان ژمارە (86) بلاۋكرايەوۋە

\*نامازەبە بۇ ئەنئەنەلىكەن كەپپىش كوشتىنى گىراۋەكان خوئىنى لەشىان دەرنەھىنان!

## بزیوی

### تابلویەك لەرۆژی کیمیایارانی هەلەبجەدا:

هەندئ منداڵ بزیون  
وێکو بەئندەدی کیون  
لانی ناگرنه خویان  
لەدەشتن یا لەکوڵان  
بەلام ئەفراوه هاره  
ناویان نابوو کۆلاره  
زیاتر لەوان بزیو بوو  
روو لەچیاو نشیو بوو  
رۆژی هەروەکو رۆژان  
کارژۆلەکە لەوەرپان  
کارژۆلە پێشی خۆیدا  
روویکردە ریگەیی چیا  
کارژۆلەیی زەنگۆلە لەمەل  
هەپای ئەکرد خەلە خەل!  
قەپێ لەمبەر ریگەیی شاخ  
قەپێ لەوبەر ریگەیی شاخ  
ئەویش وێکو ئەفراسیاو

بزیوو دانەسەکناو  
بەجووتە بۆ سەر چیا  
رایان ئەکرد دلتیا  
لەپەر هەورە بروسکە  
کەوتە گرمە و تروسکە  
کارژۆلەکە و ئەفراسیاو  
تێپرائمان ناوبەناو  
ئەم گرمە و ئەم بارانە  
کەیی وێکو هی جارانه؟  
شتی زل ئەباری!  
بەلێشاو دیتە خواری  
بۆنیکی وێکو لیمۆ  
باشە بۆنی وەها بۆ؟  
\*\*\*  
لەو گرمە و نالە نالە  
ئەو ئەفراوه منالە  
هەتا دەمی ئیواری  
نەبوپرا بیته خواری  
کە تاریکی رووی لێنان  
ئەوئەندەپتر پەشوکان  
کارژۆلەکەیی لەترسا



لەناو شاخ و دارستان  
بۆ مانەو و ژيانبى  
هۆى رەنگى ئال و جوانبى  
ئىتر ئەفراوى وريا  
بپيارى خۆى وەھادا  
\*\*\*  
ھەر لەویدا بمىنى  
تا تۆويت بچىنى  
ئىنجا ئاوپرى دايەو  
كارە وابەلايەو  
دەستيان كرده مليهك  
كارە و ئەفراوى زيرەك

سليمانى: 1988

---

\*دواى كيميا بارانەكە، ناردم بۆ رۆژنامەى ھاوكارى، بلاوياننەكردەو.

ئەفراسياوئيش لەبرسا  
ناچار بەرەو مائەو  
بەرەنگ و بۆى تالەو  
لەگەل ئىش و ژانە سەر  
ملى رىيان گرتە بەر  
ئەفراسياوى زيتەئە  
بىنى بارانى پەئە  
لەبەھارا گرانە  
گول و گەلا ريزانە!  
\*\*\*  
ھەپراى كردهو چيا  
لەبەر خۆيەو گريا  
كاتى ھاتەو سەرخۆ  
لەخۆى پىرسى ئايا بۆ  
وهرى گول و گەلاى شار  
لەباخ و ريگە و كەنار  
كەچى لەكەژ ھەر ماو  
وہلامى خۆى واداو؟  
ئەشى ھارى و بزىوى  
ژيانى وەكو كىوى  
ھى گولئى باو باپيران

## تاسەي گە شىيىنى

ئەو دەست و پەنجه بلوورينە  
لادە لەژىر چەنەي خەفەت  
كەي تۆ ھى خەمى؟!  
ئەو تىپروانىنە تاريكبىنە  
بۇ تۆ ناشى، تۆ نموونەي،  
باوى سەردەمى،  
وامەزانە تۆ بى نىگىنى  
دنيا بە ئەستىرەكەت  
گەشە لەئاسۆ  
ئەو ھى نەيارە، بادژىشى  
لەناخيدا سەرسامەبە  
بەھرەمەندىي تۆ!  
بىرەو ھى ئارا تۆ ھەمىشە  
گولئى گەشى، بى بوونى تۆ  
مەل بىئاوازە  
ئەي نازدارەكەم كەتۆ نەبى  
سروشەت وشكە، ئاۋ ليخنە  
چيا بىنازە.  
كە تۆ بزىبى، پىوانەكان  
ئەئالۆزىن، ئەو ھى سووكە  
ئەبىتە گران

ھەتاۋ ئەبىبەستى لەھاوينا  
بەفر گەرما و گرە دىنى  
بەچلەي زستان  
ئەو بەرگە رەشە دابمالە  
تا سەي كىشى لارو تاسەي  
سوخمەي سورمەتم  
منى ئەويندار دلم تەرە  
لەگەل كەواي پوولەكەدا  
تاسەي شىۋەتم  
ئەو بەرگە رەشە دابمالە  
خشلەكانت بدەرەوہ  
لەخۆت بەبى خەم  
من بىرى بزەي لىۋى ئال و  
بىرى فاقاي پىكەنىنى  
شەوانت ئەكەم  
تۆ نامەيەكى مژدەبەرى  
تاكە ھىواي، رەۋىنەرى  
تاريكى و تەمى  
ئەو دەست و پەنجه بلوورينە  
لادە لەژىر چەنەي خەفەت  
كەي تۆ ھى خەمى!؟

## باوېر و بهرگه

ئەو بەئازار و بەبرينەوہ  
ئەم بەرپووی گەش و پیکەنینهوہ  
ئەو لەشەوویکی تاریکا وەستا  
ئەم چرای گەشی باوېر پېدا  
ئەو بەماندویتی ئارەزووی وچان  
ئەم گوپ و تین و شالاو و تەکان  
ئەو وای دانابوو ئەستیرەدی کشاو  
ئەم مانگی تازەدی ئەخستە بەرچاو  
ئەو ئەبیوت تازە کئی دووی ئەکەوئی  
ئەم ئەبیوت هاتوون ئیمەیان ئەوئی  
ئەم مشت و مری خەیاڵ و بیرە  
زۆرانی سۆز و ئامیری ژیرە  
ژیریتی ئەلئ: بەئەشکەنجەدان  
هەندئ تپرامان، هەندیکیش خزان  
هەندیکیش وەکوو ئەزمپری رووسوور  
نەرووخان، وتیان ئەروانینە دوور

سلیمانی: 1987

لەپاشکۆی رۆژنامەى عیراق ژ 75 بلاوکرایه وە

## هەندیك راستی

گوڤ لەدوورەوہ ئەوینی ئەبیت  
بەجوانیی شیوہی، رەنگی سەرپۆشی  
لەنزیكەوہ ئەوین ئەگوپئ  
بەتامی شیلەى، بەبوئی خووشی  
شەرابی خەستی گەراوہی دیرین  
بەهای زیاترە گەر لەکووپەوہ  
بکریتە پیالە، ئنجا بەدەستی  
پەر لەخرۆشی یاری بینۆشی.  
خۆشەوپیستەکەت چەنى شیرینی  
لێت ئەبئ بەژار، بەخەم و ئازار  
بەبئ ئەنجامی بەیەکگەیشتن  
یا بەبئ جوشی باوہش و کووشی  
بەرہەمی رەنجت: دراوی لێشاو  
بەدەمتا نەچئ، نەشیدەیتە کەس  
لەبەرچی ئاوا تا دوا هەناسە  
بوئی تیئەکووشی، بوئی بەپەرۆشی؟  
لەرپئ و بوارا کە جارێک و دوو  
دەستت کەوتەر وو، بەجەزبەى درۆ  
بەئاوی پەتى کئ بپروا ئەکا  
کۆنە دەرویشی، یا تۆ سەرخووشی؟

## شانۆى ژيان

ئەم ژيانە لەسەر پەنجەى كۆمەللى دەستى پەنھانى  
وھكوو بووكى دەسى مندال ئەبزوينرى بەناسانى  
سەما و يارى بى پىوانە و بەسەرھاتى بى سەرۈپى  
سەر گروشتەى دوينىيەتى، داستانى كۆن، چىرۆكى نوى  
كارى گىپرو نالەبارى، نەرىتى چەوت و ديارىيەتى  
دەمى شادى دەمى پەستى ھاوسەر و دۆست و يارىيەتى  
ئىمەى مرۇف ھەموو چوونىك پىكھىنراوين لە خۇشى  
وژان

ھەموو ئەكتەر بەبى ئاگا لەسەر شانۆى پانى ژيان  
رەش و سىپى، كورت و درىژ، پىرو منال، دەبەنگ و ژىر  
گالته جارى پەنھانىكىن جىپى پلار و تۈنج و تىر  
كە دەروازەى باوو برەو ئەكرىتەوۋە بۇ لەگامىك  
خوشى نازانى لەبەرچىپى پىپى ئەللىن خاۋەن پەيامىك  
كە ھاتى بوو، جىپو فرۇش ناۋى ئەبرى بە قسەخۇش  
واتەكانى وتارى بۇش فەرمايشتى زاناي بەھۇش  
لەھەر ژىرىك، ھەر توانايەك ئەو دەرگايە كليل بدرى

بىروانامەكەت ھەرچەنى بالا  
رېژەى زانىارىت رادە بەدەربى  
ئەگەر نەنووسىت بۇ ھاۋزىمانت  
ترسۇك تۆشى، ياخود نەخۇشى  
دىۋى ناۋەوت بەبى ناۋەرۇك  
چەنى فشوۋ فۇل، ئالۋالا بى  
يا لارىت ھەبى لەرۇژانىكى  
بىۋەژن كۆشى، دەھۇللى بۇشى  
فەيلەسوۋفى بى يا پالەۋانى  
يەكەمى جىھان، كە بۇخۇت نەبى  
بۇ كەسى تىرى، لاي من و ئەۋىش  
تۇ خۇفرۇشى، بى ھەست و ھۇشى  
ئەشى نەزانى بۇچى لەپىشا  
نەرە شىرى بوۋى ئىستاكە رىۋى؟  
ئەوسا تۇ بۇخۇت، ئىستا بۇمالى  
خەلكى ئەكوشى، داماوو دۇشى  
باۋەر و وىژدان، خاكى نىشتمان  
نەتەۋايەتى، مرۇفايەتى  
كاتى لىت پازىن، جىگەى شانازىن  
كەبىيان پۇشى، نەيانفرۇشى

سلىمانى: 1988

## بېيازاري

له جيهانا  
جيهانى باوى زانست و  
سهردهمى جهنگى نهستيره  
له ژيانا  
ژيانى هم روزه تووشه  
ماف و رهوا تيا له ژيره  
گهلى شت هه  
بهفيزه وه سهرئه كهون  
وهكو هالو، وهكو دووكه  
ههيشه بهدهم رهشهباه  
روو له ژووره  
وهكو تهنى سووك و پووجه  
ههندي شتى بيبايه خيش  
له بهر وهن  
وهكو خار و، وهكو پووش و،  
وهكو دوهن  
شتيش ههيه  
خيراتر له گولله تهنه  
سهرئه كهوي  
وهكو نرخی بازاري جهنگ  
كه چي نهوهي

نه شكيت هوه، تپي ناهينى نه گهر چي شير به گوي بگري  
به لاي زور و گري كوير و كوستانى گران روويتينه كه  
ليى نه گوري روزه به شهو، فرشته كهى به نه هريمه  
مرغه چاوچنو كه كان به چاوى تيل و ناوه ژوو  
سهيرى نه كهن، نامادن بو هزار به لگه درو دوو روو  
تهنيا ريگه و تروسكه يه كه به رهه لستى پيبكري  
وردي به رزو كوئنه دانه نه شي كه لگي، سوودي بگري  
من نيستاكه لهو كه سانهم پهيزه به ختم وهر چه رخواه  
بو پيشه وه ههنگاو نه نييم، ههنگاو ههنگاو ديمه دواوه  
دهستى كورتم هيچ ناگري، دوسته كانم بوونه دوژمن  
روخساري نابينم بزدي ناراسته كا به رامبه ر من  
پاچي دهستى نائوميدي كوشكي شاديم نه رووخيني  
چياي به رزي هيوكانم له خوويه وه ههره س ديني  
پشته كانم پشتي گالته و پشتي تورانم تينه كه  
بو بيانووي هم هه لويسته يان نه چن كاي كوڻ به با نه دهن  
منيش وهك بووم نه گهر پشتم بشكي و پشتم دوولت ببي  
سهرى به رزم نهوي ناكه م، پشتي كومم با ههر نه بي

سليمانى: 1988

## لەبیردووەرییەکانی سالانی دێرین

جاران سویندی ناچاریمان بەرپیشی مەردانەى جووبوو  
سویندخۆرى ئەو ناچارییەش دەروونی نیووە مردوو بوو

لەلای پیاویکی پیاوانە

نەبیانووبوو نەبەهانە

بۆ پێخزان

لەرپێگەوبان

بۆچوونە پال

رەگەزى تال

\*\*\*

لەبیرم دى بۆ ئیمزایەك بۆ پاكانە 11 گەل گەل سزا درام

لەووەلاما نەكو سزا، یاخو بەندى خنکاندنیش چاتر بوو لام

تیکۆشەریك نینۆكى ریشە كیشكرا

پشكۆى ئاگر بەهەردوو دەستیدا نرا

نەوتى ناخ، نەراچەنى نەدانەوى، نەناوى وت

نەجیگەیدا بەدەستەووە

لەئاستى ئەو بەرگەیهدا دیلەوانان ئەلەرزین و

پەنجەى خۆیان ئەگەستەووە

\*\*\*

بارەگای دژ

بەهەرەشە، بەترساندن بەسامان و پایە و پیلان

ئەبى روو لەژوور و روو لە

سەرکەوتن بى هەموو کاتى

چاوى شەرم و

دەسى گەرم و دلى نەرم و

دەروونی پاکی بگاتى

نەهەر تەنیا راوەستاووە

یا بى نازە

روو لەنشيو، پشتى باوى

لەهەورازە!

وەك نەمامى

بىابانى بىئاوى سىس

هەتا ئەبى

ئەداتە بارىك و بنىس

بەرپسواىى

دائەبەزى، ئەبى بەپەنگ

بى بەرگرى

بى داكۆكى، بى باس و دەنگ

ئەویش نرخى من و تۆیە

نرخى مرۆفى ئەمروپە!!

سليمانى: 1989

<sup>11</sup> پاكانە: مەبەست لە (براءة)ى كاتى پاشايەتیی لەناوچوو.

تەقەلايدا

كارىكاته ھەستى پاكى ھەژارنىكى بى دەرەتان

ھەر بۇ ئەۋەدى جارىبە جارى

بەنھىنى لەكەنارى

ھەۋالىكى ئەۋ مەردمە بەسەر پىۋە بەرى بۇيان

ئەۋ ھەژارە جەۋامىرە تى كىردە پاىيە و سامان

وتى مردن بەخاۋىنى بۇنەتەۋە لەبىرسانا

نەكو ژيان بەناپاكى بۇ سامان يا لەترسانا

\*\*\*

گرانى بوو دەۋلەمەندىكى ئەم شارە ھەرچى ھەبوو كىردى

بەنان

نانى بەخشى بەھەژار و بەلانەۋاز ھەتا تۋانى خەلكى ژيان

\*\*\*

كاتى ئاگر ئەبارىنرا بەسەر ھىرشبەرى ھۇزا

كەسىۋەدى بەر نەئەدا لەبەرامبەر مەترەلۇزا

بەبەرد و دار، يا بەخەنجەر تاۋانكارى ئاگر تەقەين

ھەر لەۋىدا ئەگلىنرا ئەيانكردە خەلتانى خويىن 12

\*\*\*

بەدۋازدە سوار لەمەريوان

لەشكرىكى زليان شان

\*\*\*

لەنەغەدە كچۆلەيەك ھەردوۋچاۋى بەخشى بەكورد

لەئاستى داگر كەرانا سەرى بەرزى نەۋى نەكرد

ۋىنە زۇرە، ۋىنە ديارە

مشتى نمونەدى خەرۋارە

\*\*\*

ئىستاكە.. ئىي!!

ئىستاكە.. ھىي!!

كەر لەكوپىيە و كۈنە لەكۈي

لاى كەسانى ئەلقە لەكۈي

لەلاى ئەۋەدى يا لەترسا

يابى شەرم لەپىناۋى پاىيە و سامانى ناپاكى

ئەكەۋىتە پىشى دوژمن

بۇ تىكدانى لانەدى خۇي و باپىيران و لانەدى كاكى

ئەشى كەسى و نەزانى ئەم ژيانە ھەر چۈنى بى ئەبىرپىتەۋە

لەئەنجاما ئەم خەلكە بۇ ژىرى گل و گۇرپچەيەك ئەبىرپىتەۋە

پلەۋ پاىيە و زىپر و مال و بايىبوون و چاۋچىۋكى ناگرپىتە خۇي

ئەي تاۋانكار

گۆرە و شارى وىژدانى گەل ئەي گەيىنى كە دۇراۋ تۇي

ئىستە ئەگەر تۇ ناتۋانى بىيىتە گول لەباخى شار

خۇ ئەتۋانى خۇت نەكەيتە چالى رىگە و گياكەلە و خار

تۇ ئەزانى؟ باپىرانى جەۋامىر و قارەمانت

لەمەيدانى نەتەۋەدا چ مەردى بوون

تۇ ئەزانى دراۋى ئەم سەرزەمىنە پلە و پاىيە

نابن بەپارسەنگى تۇزى لەئابروۋوچوون!؟

سليمانى: 1989

لەگۇفارى بەيان ژ 152 بلاۋكرايەۋە

<sup>12</sup> ھىمايە بۇ شەرى بەردەركى سەراى سلىمانى لەسالى 1930دا.

## خەمى ئەويندار

ئەويندارى خەو ئەبىنى بەو رۆژەوۈ نازدارەكەى بېتە مالى  
بەھىمنى لەئامىزا بىلاوئىنى  
من نامەوى بېتە مالم نەبا ئەشكى تال و سوپىرى بەزەبى و سۆز  
بەبارمدا، كۆلمەكانى بسووتىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەوەك چال و بەردى ژىرى سىپالەكەم  
شان و مل و پشتى نەرمى بىرووشىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا پەنجەى بلوورىنى، سەرما و سولەى  
ئەم دەشتە دوور لەژيانە، بېتەزىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا جۆگەى شەستە باران سەرىكات و  
بېتە ژىرى كراسەكەى، بىرژىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا پستەى دانەكانى بەلەررەوۈ

لەسەرمانا چۆقەى بېت و زەرەربىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەوەك تىغى سەموونى رەق، يا قەراغى  
كولپىرە كۆن، گەرووى سافى بئىشىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەك بۆ ژەمى چال و چىوى نىوۈكولى  
بى تام و بۆ، چاوەروان و دابمىنى

من نامەوى بېتە مالم  
نەك دووكەلى پووش و پەلاش بۆ پيالەيەك  
ئاوى كۆلۆ، چاوەكانى بشىوئىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەك زرىكەى ئەو داىكانەى كۆرپەكانىيان  
لەبرسانا تەواو ئەبن، بىگرىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەكو مۆردى شوانى رانى ئەم مەرۇفە ئازەلانە  
لىى بدات و بىترسىنى  
من نامەوى بېتە مالم  
نەبا زريان، ئەو پارچە نايلۇنە كۆنەى  
كە كر دوومە بەساباتم، بىفرىنى  
چىنگى مەرگى رەق بوونەوۈ  
نىوۈ شەوى، سەربارى ئەم ژىنە تالەم  
ئەو گولالە نازدارەشم لىبسىنى

سلىمانى: 1988



## رەنج و ئەنجام

خۆشەويستەكەم رووی گەشت لادە لەرووی ئەو بايە كە هەموو جارێ ئەيەوێ بتبا، رەگت هەلکەنێ، بەرچەلەكتا بچیتە خواری خۆشەويستەكەم گەری باي نامۆ بەرھەمی باخی رەنجی بپوهریت ئەبزرکینێ  
بيرورينمای ژيان و کارت خۆمالي ئەبێ، چەن رازاوه بێ ئەتخەلەتینێ.

خۆشەويستەكەم رەنجت بپوهرە، گەنجت بەبايە ئەم رەشەبايە گەلە ريزانی ئيمەي لەدوايە خۆشەويستەكەم لەيادت نەچێ رۆژانی ديارين رابوردووی نزيك، بەسەرھاتی دوور.  
دواي گەلەلاريزان ريشەي تاساوت رووی ئەكردەوہ خۆراکی خاکی پيرۆزی رووسوور.  
خۆشەويستەكەم وەرە لام ساتی وەكو ئاواتی باوهرم وایە بەری ئەم بايە ئەگيری کاتی

بەباوهرەوہ نيگای گەشبينت تیکەلەو بزەي جوان و شيرينت ئاویتەي بيري پاگژی من بپیت رەشبینی تيايا تواوہ و ون بپیت خۆشەويستەكەم وەرە لام گیانە با لەمە زیاتر نەسوورپیتەوہ لەخولگەي بۆشا تۆش مرۆفیکي ناز و باوہش و هيمنيت ئەوێ بەئارامەوہ لەلانە و کۆشا

خۆشەويستەكەم من پشت و پەناو باوہشی گەرم و نەرمی جەستەتم خۆشەويستەكەم من نەواو ساز و ئاوازی خۆشی هەواو بەستەتم وەرە لام ساتی وەكوو ئاواتی  
رەشەبا ئيتر با تازە خونچەي خۆزگە و ئاواتت هەلنەوهرينی ئەم بايە چیتر رەنگ و بۆي گەشي گەلەي سەوزبووت نەبزرکينی من تۆم خۆشەويستەكەم ئەم رەشەبايە ليمان ناگەري چي لەدلمايە بەبێ ترسی داو لەبەر خۆرەتاو  
بيکەمە سيوی سووری جگەري و زيړين و سپي و سەوز بنوينی\* مژدەي دوودلی دوو خۆشەويستی ئاواتەخوازي يەگتري بينی دياریی من دياریی باخەوانیکە بۆ پەريزادی شەکرە سيويگە نمونەي بەرزی ئاوات و يادی خۆشەويستەكەم وەرە لام ساتی، من بيري تازەي بۆ تۆ گونجاوی بەرز و رەسەنم، من رينمای تۆم خۆشەويستەكەم وەرە لام کاتی، من کانیاو و من چاوی ئاوی روون و دەگمەنم، بۆ رزگاريت ھۆم

سليمانی: 1988

لەرۆژنامەي ھاوکاری ژمارە (1989) بلاوکرايەوہ

- نامازەيە بۆ ئالای کوردستان

## ئۆلۈمىياتى خۇمان!

ئۆلۈمىيە

مەلئىن جا ئۆلۈمىيى چىيە!

ئا ئەوھتا

لەئەتلەنتا

پېش بركىيە

ھەرتىپىك و

ئالاي نەتەوھى خۇي پىيە

ھاوارەو ھاندان و برەو

بۇ مەداليا و جامى گرەو

رەش و سىپى و كچ و كورە

تۆپ و يارى و شاربەگرە

ئەوانە ئەگەرچى وازىن

بۇ ولاتيان جىيى شانازىن

\*\*\*

پرسىيارم كرد

ئەي كوا تىپ و كوا ئالاي كورد

بۇچى ئىمەش

نەبىن بەبەش

لەئۆلۈمىيى ئاۋەھادا

لەژىر سىبەرى ئالادا؟

سەرانى كورد

بۇ كارىكى وايان نەكرد

كە (ماۋە) پى

ئالاي ئىمەش شەكاۋەبى؟

\*\*\*

ھەژارىكى بى دەرەتان

كەئەينالان

وتى جا ئۆلۈمىيى چىيە!

ئەوھ نىيە لەكوردستان

ھەزاران تىپ لەمەيدانى پېشكەوتنان!؟

گرەو گرەو

پېش بركى و ھاندانە و برەو

گرەو لەسەر

ھەئاسانى ورك و تەنگە

گەرچى نەنگە

بەلام ئالا.. بەلكو پەردە

سوورو سىپى و سەوزو زەردە

بەزمانى كوردىي پەتى

ناۋى ئەنئىن

ئۆلۈمىيى پارتايەتى

وازي و تۆپىنى گومرگە

ئۆلۈمىيى بۇ تىكەي وركە

ھاوار ھاوار

بەربوونەتە

كوردستان و گيانى ھەزار

بۇ ئەو مەبەست و پىناۋە

كەم جى ماۋە

ئۆلۈمىيى بەبى ھەرابى

بۇ پىلان و فىل و گەرە  
يا بۇ شەرە  
يا بۇ سەر خوانى شەوانە  
يا بۇ بانكى ھەندەرانە  
\*\*\*  
ئولۇمپىيايە  
گەمەى رىم و شوخى گايە  
لاوى گەرميان  
لاوى كوئىستان  
ئەكرىنە گاي شەرى ناوخۇ  
مەپرسە بۇ!  
پرسىيارىكى وا نابەجى  
ئەشى سەرى تىدا بچى  
ئەبى ھەمىشە بترسىت  
ناگونجىت جارى بپرسىت:  
ئەو چىرۇك و سىنارىيويەى  
كەناوى ماقى مرۇفە  
لەكام شانوى گالتەجارى  
ئەگاتە دەورى پرۇفە!  
پرسىيارى وا نابەجى يە  
پىش بركى يە  
كى رمىدا لەگازى پشت  
كى زياترىنى دابەكوشت  
پالەوانە  
خاوەن شكوى شەھىدانە!

خويىنى تىدا نەپزابى  
باج و ماج و گومرگى زۇر  
بەگەلى جۇر:-  
لەسەر خۇراك  
لەسەر پۇشاك  
لەسەر نەوت و لەسەر بەنزىن  
ھەموو شتى  
تا ئەگاتە كۆكەو پزىمىن  
بۇ ھەمان كار  
جارو دووجار!  
دوا ئەنجامىش ئەم گومرگە وەكو رەشمار  
ئەئاليتە  
تەنيا مى باباى ھەزار!  
چىمان ھەبوو  
بەتالانى لەدەسمان چوو  
ئاخر ئىتر  
لەمەپتر  
چىتر بکەين  
ئەم گومرگە بۇچى بدەين!  
خۇ كوئىرو كەپرىش ئەزانى  
ناكەوئىتە برىى نانى  
تەنيا جارى  
بۇ بىكارى، يانەدارى  
كى بى ئەمپرۇ لەكوردستان  
نەزانى باجى بى وىژدان

\*\*\*

ئۆلۈمپىيايە

ئازادىيى بەبى ياسايە  
 دەنگى دەھۆلى لە دوورە  
 ولاتى بەبى دەستوورە  
 دىمكواسى بەرەلایە  
 دەولەتتىكى بى ئالايە  
 وەزارەتى دوو دىوانە  
 دەزگايەكى بەبىگىيانە  
 ئەندامەكانى ئەنجومەن  
 داشى دامەن  
 پلەو پايە بۆ نادانە  
 ئاودىو كردن و پىادانە  
 شارپىن و گوندو ناوچەپە  
 ھەرىمىكى دوو پارچەپە  
 راگوپزانە راگوپزانە  
 ئەنقالى مالى و خىزانە  
 مەيدانىكە كى بەكپىيە!  
 جىگە راوى دراوسپىيە  
 دراوسپى دژ  
 بگرو بكوژ  
 دەسيان ئەگاتە ھەرشارى  
 بەبى ترس و بەرەنگارى

\*\*\*

ئۆلۈمپىيايە

سەير لەلەي دادگايە

تاوان بەبىيى بالآو دەستە  
 ئەوھى لەپىشەو مەبەستە  
 نەكو سزا، بەلگو تاوان  
 ئەيكاتە (خان)  
 نيوە بالآ سزاي سووكە  
 گورزى گران  
 تەنيا بۆ سەرى بچووكە  
 پۆلىسخانە  
 خۆي لەجىياتى دادوھرىش و داواكار و دىدەوانە  
 لەئاسايش ھەرمەپرسە  
 چەن بەترسە  
 بۆ ئەشكەنجە  
 چۆن ئامادەو چەنى كۆپە  
 چۆن ھەرىبۆ خۆي  
 دەولەتتىكى سەربەخۆپە  
 فەرمانگەكان  
 سەردەستەيان شارەوانى  
 تانەيانىبىنى نازانى  
 تەنيا كارىيان بى كارىيە  
 ياپارىيە  
 بەچارەنوسى ئەوخەلگە  
 ھەموو كۆششى بىكەلگە

\*\*\*

ئۆلۈمپىيايە

ماراسۆنى بى ھەرايە  
 كۆچى لاوہ  
 كۆچى ژنە، كۆچى پياوہ  
 كۆچى زانست و ھونەرە  
 رپو لەدەرە  
 ئەوہى ھىزىكى تياماوہ  
 ئەوہى پووليكى پى ماوہ  
 ئەيكاتە تىشووۋى رىگەوبان  
 مەترسى بەلاى ناگەھان  
 بەجى دىلى بۆ كەس و كار  
 چش لەخاك و گەلى بيمار  
 ئەى بۆچى نا!  
 ئەويش وەكو پىشەوا يان  
 بۆچى نەبىتە خاوەنى  
 دوو نىشتمان؟!  
 رپوون و ديارە  
 بى پەسا پۆرتى ئەو خوارە  
 لەم دەقەرە  
 كەس نابىتە سەرى گەورە!  
 \*\*\*  
 ئۆلۆمپيايە  
 كىشەى گەورە لەوہدايە  
 برادەران ژەمەن بوردەن  
 كرنابنەوہ  
 دەريايەكى بى ئەندازەن

پرنابنەوہ  
 \*\*\*  
 ئۆلۆمپيايە  
 مەلىن جا ئۆلۆمپى چيە  
 رۆزى رەشە  
 مرۆقى بى چارەو بەشە  
 كورپو كالى راونراوہ  
 كوشت وىرى نابەكاوہ  
 رىز بۆ كەسى درپو ھارە  
 سەرورەى بۆ لىس و دارە  
 ئەى پىنووسە سەرشىتەكە  
 ملت ئەوہندەى پەتىكە  
 لەمەندە زياتر مەكىلە  
 ئاو لەسەرچاوەوہ لىلە

سليمانى: 1996/7/19

## پینوس و ویزدان

پووره ههنگیکی ناو دارستانی  
بهبال ئهفرین  
بو مژینی گول، بو تامی خوشی  
خوراکی شیرین.  
تیایانا ههبوو بزر ئهبوون و  
سهریان دانهنا لهو پیناوهدا  
بو پاراستنی شان و لانهیان  
بهدزیانهوه شیرانه ئهدا  
نموونهی بهرزی کارامهیهتی و  
یاسا و رژیم و لهخو بوردن بوون  
بو ههرچی تامی شیرینی ههیه  
بهخهنده و بزهی لیوهوه ئهچون  
که چی مرؤقی کۆلی شیرینی  
لهسهر کاغزی بلاوکردهوه  
پووره ههنگهکه نهچوون بهلایا  
بهکۆمهل خویان لینهشاردهوه  
ئهیانتوت نهبا جیگهپۆ و دهمان  
لههات و چۆدا بهسهر کاغزا  
بهپیچهوانه رهنگ بداتهوه  
وهکو پینووسی ههندی مرؤقی  
ئهودیوی ویزدان، لهسهنگ و نرخ  
پووره ههنگیمان کهمبکاتهوه!!

سلیمانی: 1988

## دروود لهگورگ

گورگی مهپیکی پاره پاره کرد!  
وتیان رهوشتی درنده وایه..  
ماسی ماسیی ورد بهکۆمهل ئهخوا!  
ئهمه رژیمی ئاوو دهریایه..  
کهبوومه لهرزه شارئ کاولکا  
ئهئین کارهسات راده بهدهره!  
سیو چوار منالی وهکو گولاله  
بهرجاده کهون، قهزاو قهدهره!  
کوپرهخهتی گهر پلهی دهسکهوی  
خوم ئهشیوینی، تینووی کورسییه!  
لهکاتی جهنگا گرانی دادئ  
بازرگانی جهنگ چاوی برسپیه!  
سهگی بهبی هو پهلamar بدا

خهئکی بگهزی، سهگیکی هاره!

## شايى تەرەماش

لەزمە ماوەندا دەنگى دەھۆل و ئامپىرى زورنا، شايى جۆش ئەدەن  
ئەتوانم بلىم دارو دیوارىش دینە ھەلپەركى، مەگەر بەدەگمەن  
ئای بۆ رۆژانى ھەرزەكاریمان!  
بۆ ساكارىتى شەپ و یاریمان!  
ئای بۆ رەشبه ئەك لەگەل كچى جوان!  
كاتى تىپرامان لەنيوانى دوان!  
ئای بۆ گەر گەر و بۆ حسە شاپەر 13 بۆ چوارشەمماني بەر مامە يارە 14  
ئای لە تىپەكەى عەبەى سەيزادە 15 وای لەخرۆشى پوست و ئىدارە!  
ئای بۆ كورپىنى سەر گويسەبانە!  
رانكوچۇغەى شال، پىچى جامانە!  
\*\*\*  
ئىستاكەش بىرم لای رىمازىنى رۆژى جەژنانى ھۆمەرمەندانە 16  
تۆمارى يادم پەر لەدىمەنى جۆش و ھەلچوونى كور و كالانە!  
ئەوھى لەگويمە ئەمىنى و ماوھ

نەزانى ئەشى لەسەر دوو وشە  
كەسى بكوژى، نەخویندەوارە!  
ئەى رۆشنىبرى، ژىرى، زانايەك  
پايە بلىدى، پروفیسورى  
ويژدانى لەخۆى، لەنەتەوھەكەى  
لەچاوى گەشى راستى بتورى  
نوکی پىنووسى بکاتە دەمى  
پاچى گۆر ھەلکەن بۆ بەرامبەرى  
چاوەروانىش بى بلىن مامۆستای  
چەرخى ئاوەژوو، تۆ تىكۆشەرى!!  
ئەبى بۆ ئەمە بیانوومان چى بى؟  
چەنى بەچەنە رەفتارى وھە!!  
كفن دز وەرە دەسم دامىنت  
دروود لەگورگى درندەى رەھا!!

سليمانى: 1988

<sup>13</sup> گەر گەر و حسە شاپەر: دوو شاپەر بوون لە سلىمانى

<sup>14</sup> مامە يارە: گردى مامە يارە، ئەكەوئتە سەرروى رۆژھەلاتى سلىمانى، سەيرانگايەكى قەراغ شار  
بوو، بەتايبەتى رۆژى جوار شەممان.

<sup>15</sup> عەبەى سەيزادە: گۆرانىبىبىزىكى تايبەتى بوو بۆ ناھەنگ و زەماوند و سەيران لەگەل تىپىكى  
پۆست و ئىدارەدا.

<sup>16</sup> ھۆمەرمەندان: گەرگەيەكە لەخوارووى سلىمانىدا، بەجەژنان رىمازىن و ھەلپەركى و يارى تيا  
ئەكرا.

بەستە و ئاوازی منال و لاوہ:

(لیمۆ ھەی لیمۆ، لیمۆ داخمکە

خۆت کلیل بەدەس شەو لەباخمکە

بەلار ھەی بەلار، ھەی بەلارەوہ

توسەری باوکت، وەرە مائەوہ

ئامان لەرزانە، ئامان لەرزانە

خوایە ئاوابی ئەم کوردستان)<sup>17</sup>

لەکورسی کورسی و چەرخ و فەلەکا لەتریشقەدا، بەسەر کەزاوہی

عەرەبانەوہ.

جگەر گۆشەکان لەبەرگی جەژنا بۆ سروشتی جوان پێئەکەنین و

ئەشنانەوہ!

ساقی دەرویشان، بەستەى ھەورى لار

ئاوازی باوی دلدارانى شار!

ئیت بەو جۆرە، ئەو دەشت و دەری ھۆمەرمەندانە

لەرپۆزی جەژنا ئەتوت بەھەشتی خوشی ژیانە

جەژنە پیرۆزە، گەردن ئازادى یارى و ھەلپەركى

سەرەتای ئەوین، ئالوگۆرپی دل نیگا و چاو بركى!

ئای لەدیمەنى کەوای گووروونى لەسوخمەى سورمە، کراسى خامەك

لەپیی خەناوی پىرى پانیبەرز!

بۆنى میخەكەبن، ھارەى ھەياسە. ورشەى لاگیرە، لەلار و لەنجەو

<sup>17</sup> فۆلكولورى كوردییه.

لەھەلپەرىنى شوخی بالا بەرز!

خۆزگە بەو رۆژەى داىكى كاكەسوور 18 بەكەوگىرەوہ سەرچۆپى كيشا

خەتەنە سووران ئەبى وەھا بى

خوانى شارىكى راخست لەپيشا!

كەى شايى ئىستا وەكوو جارانه؟

شايى ئەمىرۆ بۆ راوى ويژدانە!

نووسەرى ئەچى پىنووسى دەستى ئەكا بەزورنا، بەدارى دەھۆل

زورنا جووگە جووك، دەھۆل تەپەى دى

كەس ھەلناپەرى، شايى چۆل و ھۆل!

ئەو ھەر لىئەدا تەنيا بۆ شاباش

شايى بەئەو چى! شايى تەپەماش!!

سليمانى: 1988

<sup>18</sup> لەئافرەتە بەناوبانگەکانى سلیمانى بوو. بۆ خەتەنە سوورانى كۆرە تاقانەكەى، ئاھەنگ و شایبەكى زۆر گەورەى گىرا، بەدەم چىشتتیکردنەوہ، جار جار ئەھات بەخۆى و کەوگىرەكەپەوہ، سەرچۆپىبەكەى وەرئەگرت و ئەبوو بەھەر!



## ئەى پىنوسەكان

ئەى پىنوسەكان: ئىو زوربەتان

ساللەهاى ساللە لەدەرگاى مالى ئەم و ئەو ئەدەن!

نەخىرەومەنى دەرگاى والاكرد

نەكەسى پىرسى: لەسەر گۆى زەوى ئايا ئىو هەن؟

هەر لەبەر بوورە بىرىكى كۆنى بەچاوو راوو بەزەبرى ئاگر

سەپىندراوى ناو چوار دىوارى هەندەرانى دوور

لەئىمەتان كرد بەرپۆزى تازەى پالە و سەپان و لانهوازن و

بەچارەنوسى ئەنجامى مېژووى مرۆفى روو سوور!

لەهەردوو وەردى بەبى ژىرخان و بەبى سەرخانى زەوى

ئىمەدا

لەبتى نەبوو، بەرپىزە بتى

دەرۆتان چەقان!

بەخەيال پلاو، بو رووخاندنى

ئەو بتخانەى، لەتەم و مژ و

لەتارىكىدا، هەزاران تۆپى

وشەتان تەقان!

لەبازارپىكى بەبى موغازە و

بەبى نامىرى بەرەمى زۆر و

بى بانكى پارە و بى سكه و زىر و

بى سەرمايەدار، شەرى دووچىنى

نەبووتان گردا!

لەو پىناوهدا، بى پرسىنەو

بەشىكى زۆرى هيز و وزەتان

لەكيشە گەورەى نابووت و دارا،

لەبىرو لەش و بازووى نەتەو

داتاشى و بردا!

لەگلى دوورا چارەتان ئەدى!

بەبى بايەخى لەخاكى خۆتان

ورد ئەبوونەو!

جگەرگۆشەتان ئەكرد بە قوربان

ئافەرىنىكى گالته جارانه

بى پىاچوونەو!

ئەى پىنوسەكان: ئىو ئەوانەى

بوونە كۆسى رى، هەلتان لەكىسى

خاوەن كيشەدا

بەدووى كالاوى بابردووتانا

وئىل و بزر بوون، سەردەمى ژيان

لەئەندىشەدا!

ئىو ئەوانەى لەچالى بىرى

تەنگەبەرتانا، ئىستاكه تاسى

## گورگانە شەوئ

گورگانە شەوئ، گورگانە شەوئ  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دوركەوئ  
بەئارامەوہ خەوتلیكەوئ  
تۆ وریا و ژیری  
تۆ بېروا و بیری  
گورگە بۆرەكە  
بچیتە مالى كەرى گویدرئ  
دیزی گئز و وئز  
بلى لەپایچی تۆ وا ئەزەرى؟  
خۆ نەبووی بەسەگ بەمانگ بوەرى!  
تۆ دیارە شینی مەرگی خۆت ئەكەى  
بۆ ئەوہى زیان لەخپوت بدەى!  
كەرى كەللە بۆش  
گەلۆرى بى ھۆش  
ئىستا بۆ پەندى رۆژ و زەمانە  
ئەتكەمە شىوى شەوى گورگانە!

\*\*\*

گورگانە شەوئ، گورگانە شەوئ  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوئ  
شەوگار درەنگە، ساتى بسرەوئ

رەنجى بېوہرى و نابەكامىتى

ئەتانباتەوہ..

دواى رەوینەوہى تەمومز لەسەر كانى و سەرچاوہى ئەو

ئاوہ لئە

ئىتر با وىژدان، ئىتر با رووداو

كۆتانكاتەوہ.

ئەى پىنووسەكان: لىتان نەبىتە

كوردە نامووسى، وەرن پىكەوہ

لەگەل ئىمەدا، ئەو تۆزە رەنگەى

تىاتانا ماوہ.

بىكەن بە نەخشەى كىشەى سەرەكىى

ئەو خاك و خۆل و ئاوو ھەوايەى

بووہ و نەبوويان، لەپىشېر كىدا

كەوتوونەدواوہ!

سليمانى: 1988

تۆ بەخەبەرى، تۆ شەو بېدارى  
تۆ تانەى دزى، ئاواتى يارى  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى كەرويشكى نوستوو  
بلى بؤوا زوو  
خەو چۆتە چاوت  
ناترسى لەوہى ھاتۆتە راوت!؟  
كەرويشك لەخەوى نەگبەتى ھەستى  
مەترسى ھەبى بېخەم نەوہستى  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
تېيىبىزى چاوى كراوہت خەوى  
تۆ نيازى چاكيت  
فريشتهى پاكيت  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى رېوىي فيلاوى  
پېى بلى رېوى تۆ ناتەواوى  
لەپرسەى مەرا فرميسك ئەرپىزى  
لەشايى شيرا سەرچۆپىكىشى  
تېيسرەويىنى بەلەپى دەستى  
سنوورى دانى بؤ ھەلپەرستى!  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى

گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
تۆ پاك و جوانى كى بى تۆى نەوى  
تۆ وەفادارى  
تۆ پارىزگارى  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە مالى سەگى پى سووتاو  
پېيىلى سەگى خوم لەلا شىواوہ  
تۆ بەرپۆز ئەخوى لە (كونە ماسى)  
شەو لە (جرتاوا) شپرزەى پاسى!  
سەگ بەوہفاوہ ناوى دەرچووہ  
تۆ بؤ نەرىتى خۆت و نكر دووہ؟  
بگرہ شەپازلەى نامۆزگارىى من  
ئىتر وازبېنە لەپاسى دوژمن  
\*\*\*  
گورگانە شەوى، گورگانە شەوى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دووركەوى  
خەوى خىرتبى تىر بنووى شەوى  
تۆ پشت و پەناى  
رېنماى ريگاي  
گورگە بۆرەكە  
بجېتە ھيلانەى كەو بشىويىنى  
كەو بؤ قەلاجۆى ھۆزى ئەخويىنى

كەو بە خويناۋى گەلى پىي سوورە  
پىسوور لەبەرەى نەتەۋەى دوورە!

\*\*\*

گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى  
گورگە بۆرەكە لەتۆ دوركەۋى  
دەرد و بەلای تۆ لەوانە كەۋى  
نازانن ژيان ئەۋە ناھىنى  
مرۆف بايەخى خۆى بدۆرپىنى  
ئەوانە رسوا و سووك و ناپياون  
شېر بەگوى بگرن ھەر گىلە پياون  
كەسى گىل نەبى ئەبى بزانى  
لەۋە زياترە بۆ كورسى و نانى  
بىي بە پواز، بەدىز، بەسيخوپ  
يا تەنيا بژى بۆ وركىكى پر  
يا لەسەر دوو پەت دىلانى بكا  
كورنوش بۆ ئەم و بۆ ئەۋىش ببا  
گىلە پياۋەكان  
بىگانەى دژى باۋەكوشتەكان  
نابى بە پەنا، بەجىگەى باۋەر  
چاوتان نابىنا، ھەردوو گوپتان كەر  
پەناى چى؟! مەگەر كاتى بتەزى  
ببوژىتەۋە، ئىۋەش ئەگەزى

نەتانىستووۋە ماری شىخ ھۆمەر

ئەنائىتە پىي گىلەپياۋى كەر؟

گىلە پياۋەكان

مندالەكانتان

پاك و خاۋىنن

مەيانزاكىنن

گەر لەشانازى بىبەشيانئەكەن

گرى دەروونيان لەگەردنمەدەن!

سبەى كەچوونە فوتابخانەۋە

مندالانىتر ئەيانناسنەۋە

\*\*\*

پەنجەى گومانيان بۆ درىژئەكەن

لەگۆرەپانا كەنارىان ئەخەن

ئەلئىن ئەۋانىش نەبا ۋەك ئىۋە

لەپىشپر كىدا بچەمىنەۋە!

گىلەپياۋەكان

لاى ئىۋە ژيان

چۆن بەسەرئەبرى، ژيان واتاى چى؟

ئەگەر نەمامى تەمەنى كورتتان

گولى گەش نەگرى، ئەم دىر كە بۆچى!؟

بۆ ئەبى كەسى ناۋى لەناۋان

بەچاكى نەبرى لەپاشى كۆچى؟

سەركز سەلامەت بژىت گرىمان  
لەسەرت بەدرىت، سەركزىت لەچى؟!

\*\*\*

گىلە پىاۋەكان  
شۆرە چاۋەكان  
ئەۋەندە دەستى رسۋاى مەگرن  
بەكلاۋەۋە  
كلاۋ ناھىنى پەلەى بۇ بنىى  
بەناۋ چاۋەۋە!  
با گولئىش نەبى، ھىچ نەبى مەبە  
بەدرك و بەخار  
كەسى لەرپىدا نەبىتە گرى  
ئەۋە دۆستە و يار  
من تىناگەم كەى  
پاكردن لەۋەى  
ئەمانپارپىزى لەمپىردەزمەى  
ئەنجامى مەرگى ئەمپۇ يا سبەى؟  
من بەبىرواۋە  
من بەھىواۋە  
بۇ نەتەۋەكەم نەبەخشم ژىنم  
ئەبى كەفتەكار  
ئەبى گرىفتار

بەدەم دەردەۋە مەرگم ببىنم!!

\*\*\*

گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى  
چاۋ لەيەك نانى، تەنیا سەرخەۋى  
ۋا ئەستىرەكان ھەموو سەرتەن  
لەشەۋنخوۋنى و جىرپوۋە كەۋتن  
رووناكى مژدە ئەدا بەناسۇ  
بەبىرى بەرز و نەۋەستاۋى تۇ  
تۇ ناۋوى ژىرى، تۇ شەۋ بىدارى  
تۇ ئىشگىرى سەراپاى شارى  
تۇ ملوانكەيەك ئەھۋىتەۋە  
لەدانەى گەۋھەر  
لەپسان نەيەت بەراكىشانى  
گىلە پىاۋى كەر!  
تۇ بنچىنەيەك دائەمەزىپىنى  
لەپۇلا و ناسن  
كە جارىكى تر نەلەرىتەۋە  
بەھىزى دوژمن  
گورگانە شەۋى، گورگانە شەۋى گورگان خواردوۋى ئەۋەى  
لەتەكەۋى  
ئەم ھۇنراۋەيە لە مېھرەجانى ھۇنراۋەى كوردىدا پۇزى  
1986/9/10 لەھۋلى مېدىاى ھەۋلىر بەرامبەر ژمارەيەك پىاۋانى  
پۇزىم و سىخوپ و جاش خوئىندەمەۋە. بىروانە: ژىر - كوردايەتى بىروباۋە  
چاپى 2006 ل 53.

## زەنگ

دیاریدانی رزگار بوونی نەتەوویەکی دیل، بەپەڵی  
هیوا و رادەى ئامادەیی ئەو نەتەوویە ئەپپۆرئ،  
ئەگونجئ چوار دەوری نەتەوویەك بە ئاگر و ئاسن  
تەنرابئ و هی نەتەوویەکیتر بەگول و ریحانە،  
بەلام ئەگەر یەكەم هیواى رزگار بوونی لەدوووم  
زیاتر و ئامادەتر بئ، ئەوئەندەى ئەو زیادەییە  
نەتەوویە یەكەم لەدوووم لەپیشترەوویە بۆ  
رزگار بوون.

زایەئەى زەنگی کاروان

کاروانی گەل

دیتە گویم بەرزو رهوان

لەئاسۆ و کەل

\*\*\*

زەنگی ئەمجارە زولائە<sup>19</sup>

نە ئاخە و نەئای

چریکە و بانگە و هەللاە<sup>20</sup>

بەسۆزە هەواى<sup>21</sup>  
چریکەى کوردی دلپەرە  
بۆ کوردستان  
لەکۆراییە، نەپەى نپەرە  
ئەئى ژیان  
ئەئى دارژاوین، پپین  
بەبیری نوئ  
چالاک و نەبەرد و درپین  
بیگرنە گوئ  
\*\*\*  
ئەزانین و دامان ناوہ  
قوئاغی رئ  
ئەگەرچی رینگە تەنراوہ  
بەلام لەکئ؟

<sup>21</sup>هەوا: ئاواز، لحن

<sup>19</sup>زولائ: ساف

<sup>20</sup>هەللاە: هەرا.

كام ريگر و ديوي زمين

لهويزهيدى!!

\*\*\*

ئەو گەلە ئەبى كاروانى

لەگەل ئاوات

بگاتە مەنزل، سامانى

بۇ خۇى ببات

ئەبى بژى و كامەران بى

ھيىمن و مەنگ

دوور لەدىلى و لەزيانىبى

وائەلى زەنگ!

سليمانى: 1959

لەگەل چاوى خەوالووى

ھەلھينابى

پەلاسى كۆنى ئاوەژووى

فرېدابى

\*\*\*

گەل بانگەوازی بل

ئەبى بژين

ئەبى بۇ بۆنى ھەر گوئ

خوين برېژين

ئەبى تيزى جەنگ و شۆرش

قوربانى بى

سوپاي راپەرين و ھيرش

يەكسانى بى

\*\*\*

گەل ئەمانە و نەبەزين

پېرەوى بى

## كاروان و نه ورۆز

سەربەستى نە ئەدرى، نە ئەسەندرى. سەربەستى  
هيوايە. بەهيو گەيشتن نەوەرگرتنە، نە سەندنە،  
بەلكو تەقەلايە. هەركاتىك هيوای سەربەستى لەدلى  
گەلىكدا گەرم بوو، تەقەلاى بۆ ئەدات. گەرمتەر بوو،  
رئەپەرىت. جۆشى سەند، شۆرشى بۆ بەرپا ئەكات.  
شۆرشى چەك يا شۆرشى بىر هيج گەلىك سەربەست  
نابى تا پلەى گەرمىى هيوای نەگاتە تىنى شۆرش.  
سەربەستى بى شۆرش، وەك پارچە بەفرىكە، زۆر  
ناخايەنئ ئەتويتەو. ئەو گەلەى گيانى شۆرشى  
تيدانەبى بۆ سەربەستى، گەلىكى نووستوو و  
بىكارەيە و پاشەرۆزى تواندەوويە.

كاروانەكەى كوردى دلير  
نەوەى كاو  
بەبىرى سەربەخۆيى تير  
بەهيواو  
بەرەو مەشخەلى روناكى  
ئامانجى گەل  
كەوتۆتە رى بە چالاكى  
هۆگرى هەل  
ئەروا دلنيايە كە ئەو  
بەتوانايە  
راپەريووە لەپەستى و خەو  
بەپرەوايە  
كە خۆرى گەش لەناسۆى سېر

## گزنگيدا

شۆرشىكى وا گەرم و گور بەرپا ئەكا  
كوردستانەكەى بەشكراو  
فەرامۆش  
وەك ئاگر و ئاوى كولاو  
دینیتە جۆش  
ئەوەى وتى نەورۆزى كورد  
ئەبى نەبى  
مۆخ و مېشكى ئەهاری ورد  
چەن گەورەبى  
نیشتمانى بەرىنى جوان  
ئازاد ئەبى  
پەيكەرى كاووى قارەمان  
لەشار و دى  
ئەبى بەبارەگای نەورۆز  
چرىكەى دەنگ  
بەسروود و بەستەى بەسۆز  
كۆرى ئاهەنگ  
وہا گەرم و بەجۆش ئەكا  
هيندە بەتین  
كوردستانبى لەو رۆژەدا  
بەهەشتى ژين

بەغداد: 1959



## خەم

هەموو بەرئ  
بەری هەموو بوونەوهرئ  
نا سروشتی هەلبوهرئ  
کیشەى منە  
منى بابای ئاوهئى خەم  
کە هەموو دەم  
سەرودریى خۆم، هی نەتەوهم  
لە سەرودریى نیشتمانا بەدیئەکەم  
بئ نازادى و سەربەخۆیى  
وا ئەزانم نە ئیوه هەن نە منیش هەم

سلیمانى: 2009

## لەجهژنا

لەجهژنا شادی و گرهى دەررونم  
تیکهلاو ئەبئ و، پەيامى روونم<sup>22</sup>  
ئەنیرم بۆ تۆ و بۆ کوردستانم  
بۆ تۆ بزەى لیو، بۆ ئەویش گیانم

بەغداد: 1959

---

<sup>22</sup> پەيام: رساله

## نەورۆزی كورد

ئەو گەلەي كەلەپووری نەتەوايەتی خۆی نەپاریژی و  
ونیکات، مەرجی نەتەوايەتی تیدا نامیتی و بەرەو  
تواندەنەو ئەچی. نەورۆزی ئیمەش بەشیکە لە  
کەلەپووری نەتەوايەتیمان، بۆیە لەپاراستنیدا  
پاراستنی نەتەوەکەمان ئەبینین.

ئەمپۆ نەورۆزە، جەژنە هەرایە  
سەر پەر لە سۆزی شایی و ئاهەنگە  
کوردستان بەرگی ئال و والایە  
بووکی رازاوە و فریشتە شەنگە  
\*\*\*

گزنگی زەردی خۆری زیڤدیمەن  
ئەدا لە لوتکەي چیاي سپپۆش  
لەگولالەي سوور، سەوزە گیای چیمەن  
بەهەشتی ژینە کوردستانی خوش  
\*\*\*

ئەمپۆ لەلای من خەنە بەنانە  
ئالای چوار رەنگم لا هەلکراوە  
سوور گول و، سپی بەفری کێوانە  
سەوزی چیمەن و زەردی هەتاوە  
سروشتی ش ئەلێ کوردی قارەمان

ئەبێ سەربەخۆ هەلکا ئالاکەي  
یەك بگريتهوه کوردستانی جوان  
دیلي و ژێردەستی ئیتر هەتاکەي؟!  
\*\*\*

مژدەم ئەداتی نەورۆزی ئەمسال  
باوەرێ هەیه، تازەیه و وردە  
پیرۆز و بەرز و پۆشن و سامال  
تاكە ریبازی نەتەوەي کوردە  
\*\*\*

بەئینبێ ئیمەي کوردی کوردپەرەوەر  
مژدە و باوەرێ تازە لەبەرکەين  
کوردایەتیبێ ریمان هەتا سەر  
بەم بپروایەووە دوژمن بەدەرکەين  
بەباوەرێ نوێ ئەم کوردستانە  
ئەبێ رازاوە و ئاواو پیرۆزبێ  
ببێ بە رووگەي رووی ئەم جیھانە  
هەمیشە بەرگی وەکو نەورۆز بێ

## گۆرانىي جەژن

جەژنە جەژنە جەژنى گەلە

گەل ئامادەي رۆژى ھەلە

★★

ئەمپۇ ژيان شادىيە

نیشانەي ئازادىيە

ئەمپۇ كوستى دوژمنە

جەژنە جەژنى تۆۋ منە

★★

ئىمە ھەموو سەربازىن

يەك ئاۋات و يەك نيازىن

بۇ سەربەرزى كوردستان

بەختەكەين سامان و گيان

ئىمە ئاشتى پەرودەين

دوژمنى بەرەي شەپىن

ئاشتيمان بۆيە ئەۋى

نەتەۋەي كورد بىسەرەۋى

بۇ بەرگىيى ۋلاتمان

ۋەكو كاۋەي قارەمان

نەپە كوردەين، جەنگاۋەر

شەپكەرىن، بەلام شەپكەر!!

★★

جەژنە و ئىمە جەژنەكەين

دەس لەناو دەس يەك ئەكەين

سەيرەكەين، سەيرو سەيران

خۇشبى جەژنى كوردستان

بەغداد: 1958

## ئاسۆى ھىوا

بىرى تازەى كوردايەتى  
رېبازمانە  
ئىمە كوردىن، مەردايەتى  
ئاوازمانە  
كوردايەتى بۇ ئىمەى كورد  
چەكى دەستە  
فەلسەفەىيە و باوەرى ورد  
ھۆش و ھەستە  
ئەى ولاتى كوردى ئازا  
خۆرى بەيان  
ئەبى ھەر لەم ئاسۆيەدا  
ھەلبى ئيمان

بەغداد: 1959

## كوردستانى من

خۆشەويستى كوردستان و كوردايەتى، تەنيا سۆزى  
رووت نىيە، بەلكو بەرەنجامى فەلسەفەى گۆران و  
پىويستى ژيانى كوردەواريشە. كوردستان  
خۆشەويستى نەتەووى كوردە چونكە نىشتمانىيەتى و  
سەرچاوەى ژيانىيەتى. كوردايەتیش بۇ پاراستنى ئەم  
نىشتمانە و خۆشگوزەرانى نەتەوەكەيەتى. جا  
كوردىكى خاوەن بىروباوەرى كوردايەتى كە ئامادەبى  
گيانى خۆى لەم پىتاوەدا بەختكات، وانا ھۆگرى  
ھەموو كونجىكى كوردستانە و دلسۆزى ھەموو  
ئەندامىكى كوردە، بۆيە لای واىە ھەموو كوردىك  
چوونىەك مافى ژيانى ھەيە و نابى كوردىك كوردىكىتر  
بچەوسىتتەوہ.

ژيان ئەمپۇ بزدى تەپە  
بزدى لىوى تىكۆشەرە

★★

بەتیکۆشان كوردستانەم  
نازاد ئەكەم، سەرو گيانەم  
ئەكەم بەپىخۆرى خەبات  
خەبات بۇ كورد و بۇ ولات  
چەندە خۆشە بۇ قەوم و خویش

## ئامانجى من

گوئی گەش بەبای شەمائی بەھار  
ئەشنیتەوہ  
قاسپەى كەوى كەژ بەرامبەر نزار  
بەرز ئەبیتەوہ  
من كەدیم لەردى شەپۆلى شەنى  
ئالای كوردستان  
تیکەلا و ئەبى لەگەل جریوہى  
ئەستیرەى بەیان  
ئەو كاتە هیواو ئامانجى دوورم  
ھەردوو پیکەوہ  
ئەبن بە پرشنگ، گولالەى سوورم  
ئەگەشیتەوہ

بەغداد: 1958

بە بە ئاگر، بەخۆلەمیش

★★

كوردستانم فراوانە

بووكى رازاوى جیھانە

★★

پەیمانە دوا تەوکی خوین

لیرە بى یاخود لەھەر شوین

بەقوربانى ئەوى ئەكەم

بۆ ئەو ئەژیم، سامانەكەم

لەگەل گۆشت و ئیسكى لەشم

بۆ ئەوہ و خۆم لى بى بەشم

★★

برای كوردى خاوەنى هۆش

تۆ گوى بگرە لە مژدەى خۆش!

ئەمپۆ ئەبىنەم نیشتمان

وہك گولالەى بەھارى جوان

كوئى سوور و چاوى گەشە

تومەز بیریكى بى خەشە

تیا بلاوہ و ئەلى: دەى زوو

بۆ كوردستانى یەكگرتوو

بەغداد: 1959

## كوردايەتى

ھەندىك ئەلن كوردايەتى قۇناغىكە پىيدا تىئەپەرىن  
بۇ جىھانى مرقۇقايەتى! لاي ئەوانە ئەگەر ئەم  
قۇناغەش پەرىندرا چاكترا! چۈنكە بىرىنى ئەم قۇناغە  
بەرىگەيك ئەزانن بۇ مەبەستىكىتر. لەراستىدا  
كوردايەتى قۇناغىيە، بەلكو راستىيەكى مېژوييە خۇي  
لەشىۋەى بىروباۋەرىكى نەمرى پىشكەوتوودا  
پىشانئەدا. بىروباۋەرى بەرز و پاك و نەمر كە  
ھۆيەكى بۇ پاراستنى نىشتمان و بەختىارى گەل،  
كوردايەتىش ھۆيەكە بۇ پاراستنى كوردستان و  
بەختىارى كورد و كورد خستنه سەر رىي راست.  
كوردستان و كوردىش بەشىكن لە جىهان و لە  
مرقۇقايەتى. كەواتە كوردايەتى ۋەك لە مرقۇقايەتى جيا  
نابىتتەۋە، قۇناغىشنىيە، بەلكو ھەمىشە بوۋە و ھەيە  
و ھەر ئەمىنى و كوردايەتى شان بەشانى مرقۇقايەتى  
ئەروا بەرىۋە بى كەم زىاد.

كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد

لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد

ۋەرە تۆزى گوىي پياۋەتى

شلكە بۇ لاي كوردايەتى

بزانە سۆزى ئەم سازە  
بۇ كام شوینە و كام رىبازە  
بزانە كوردى كورد پەرۋەر  
بەرەى تۆيە، يا بەرەى شەر  
بزانە ناوى كوردستان  
دلسۆزىيە، ياخود تاوان  
كوردستانى بەشەشكراۋ  
چنگ لەگۆشت و خويىنى نراۋ  
ئازاد بوون و يەكخستنى  
دوژمن لەناۋ دەر كوردنى  
ئەمە لاقرتى و ھەلاتە  
ياتىن و جۆشى خەباتە!؟  
كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد  
لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد  
من پىت بلىم راست و پەتى  
بىرى پوختى كوردايەتى  
بىرىكە پاك و بىگەردە  
ھەلگىرى ئالاي: نەبەردە  
كوردايەتى، واتا، ژيان  
واتا خەبات و تىكۆشان  
كوردايەتى شانازىيە  
بۇ خۇش بەختى و ئازادىيە

بۇ رۇژىكە كە كوردستان  
 سەربەخۇبىي و گەلى يەكسان  
 \*\*  
 نۆتەى سروودى ئەم سازە  
 ھەوا و سۆزى ئەم ئاوازە  
 ھەتا بلېيى دلگىرە، خۇش  
 دەمارى لەش دېنىتتە جۇش  
 ئەلئى كرددەم جېيى داخنىە  
 كوردايەتيم (قۇناغ)نىە  
 ئامانجىكە نەمر، پىرۇز  
 مەشخەلىكە بۇ گەل و ھۇز  
 فەلسەفە و باوەرە و بىرە  
 رېگەى پىاوى دانا و زىرە  
 كوردستانم خەيالىنىە  
 گرۇ گالى منالىنىە  
 ئەگەر كوردستانى بەرىن  
 نەبى، ئەى كورد لەكوى بژىن  
 چۇن ژياون تاكو ئىستا؟  
 دل و خوينيان بۇ ئەوەستا  
 ياخود بلېين كوردى دېرىن  
 ئەگەر نەبى، ئەى ئىمە چىن؟  
 \*\*\*

كاكى برا، ھۇ خوشكى كورد  
 لەھەر كوى ھەى، شەنى يا گرد  
 وەرە بۇ ئەم بىرو رېيە  
 بۇ ئەم گەل و خاك و جېيە  
 بىين بە تۇزى خۇلەمىش  
 چاوى دوژمن بېنىنە ئىش  
 تا كوردستانى بەرىنمان  
 نەكەين بەبەھەشتى ژىنمان  
 نەچېژىن تامى خۇشى خەو  
 ملكەچ نەكەين بۇ ئەم و ئەو  
 بۇ ئەم خواستە ھەلسىن، بچىن  
 تەنھا بۇ ئەو بژىن، بمرىن  
 چەندە خۇشە وەك مەشخەلئى  
 پىاوى بسووتئى بۇ رېيى گەلئى  
 چەند شادىيە باوەرکردن  
 بەژيانى بۇ ژىن مردن

بەغداد: 1959

## سرودى لاوان

كوردايه تى له مرؤقايه تى جيانايته وه، كوردايه تى واتا  
بيروباوه رى نته وايه تى كورد. هر نته وه يه ك  
سه به ستى و به رژه وه ندى خوى پاراست، واتا  
سه به ستى و به رژه وه ندى به شيكى له مرؤقايه تى  
پاراستو وه. كاتيگ هه موو نته وه كان رزگاريان بوو،  
يانى هه موو مرؤقايه تى رزگارى بوو. كه واته بو ئيمه  
كورد، كوردايه تى پيرؤزترين و به كه لكترين بيروباوه ر و  
ريگه يه بو سوودى خومان و سوودى مرؤقايه تيش.

ئيمه رؤلله ي بيري تازه ي رابه رين

ئيمه كوردى جهر به زه ي تيكؤشه رين

بو ولات و سه به خويى و زينى شاد

خوين ئه پيژين

له ش ئه نيژين

ئه فسه رين

★★

كوردستان.. كوردستان

ئيمه بو تو سوپه رين

★★

ته فه لاي بي وچان

سامان و سه ر و گيان

بو تو يه و بو زيان

زيانيش به مه رجى

به ره ه مى ده سه به جى

توى بي بي ناوه دان

★★

ئيمه رؤلله ي بيري تازه ي رابه رين

ئيمه كوردى جهر به زه ي تيكؤشه رين

بو ولات و سه به خويى و زينى شاد

خوين ئه پيژين

له ش ئه نيژين

ئه فسه رين

★★★

ئاشتيخواز.. ئاشتيخواز

ئيمه دوژمنى شه رين

★★

ئيمه ي كورد، ئيمه ي گورد

گه ليكي بى زيان

دؤستى گشت ميلله تان

بو ئاشتى و ئاسايش

گؤرانى و ستايش

ئه بيژين هه موومان

★★



## سرودى سلىمانى

شارى سلىمانى لەناوچاوانى  
نوسراوه شارى ھەلمەت، قوربانى  
ئەم شارە نوپىيە ۋەك بەتايىبەتى  
سەرچاۋەيەكەبى بۇ كوردايەتى  
تېشىكى باۋەر ۋ رۆلەي ئازادى  
ئەبەخشى لەپاي نەتەۋەدى مادى  
لەلەي نەنگە كورد لەدوای كاروانبى  
نىشتمان بەبى ناوو نىشانبى  
ئەم شارە شارى پېش بركىي نوپىيە  
نامەى زانست و ھونەرى پىيە  
ئەۋەدى كوردوئىتى سەرەتايەتى  
تازە نەتەۋە بەھىۋايەتى  
ئەى شارى رووگەى كوردستانەكەم  
ئەمپرو سەراپا نىشتمانەكەم  
ھاوبىرى رېتن لەگۆرەپانان  
ھەرىەك بەجۆرى لەتېكۆشانان  
ئەم يەكگرتنى رېگە و بېروايە  
ھىلېكى راستى بوون و ھىۋايە  
بۇ سەربەخۆيى نىشتمانى ماد  
ئالەى شەكاۋەى گەلېكى ئازاد

سلىمانى: 1973

ئىمە رۆلەى بىرى تازەى رابەرىن  
ئىمە كوردى جەربەزەى تېكۆشەرىن  
بۇ ۋلات و سەربەخۆيى و ژىنى شاد  
خوین ئەرپىژىن  
لەش ئەنىژىن  
ئەفسەرىن

\*\*\*

بۇ كوشتار.. بۇ كوشتار  
ئىمە رۆلەى پېشەرەۋىن

\*\*

پەپەرەۋى رېگەمان  
خەباتە و تېكۆشان  
نەبەزىن، كۆلنەدان  
نابەزىن، ئەجەنگىن  
تاكو ماف ئەسەنىن  
بۇ ھەموو كوردستان

بەغداد: 1959

## سرودى ئاشتى

كاتى ئاشتى لە جىھاندا جىگىر ئەبى، كە ھەموو  
نەتەۋەكان بەھىۋاى سەربەستى خۇيان گە يىشتىن.

ئاشتى پەرورەين

دوژمنى شەرىن

بۇ كوردايەتى

گونجاۋە ئاشتى

ئاشتىمان ئەۋى

كە كورد بىرەۋى

★★

ئاشتى لاي ئىمە ژېردەستى نىيە

ژيانى دىلى، سەربەستى نىيە

كاتى كوردستان گە يىشت بەھىۋا

بەسەربەرزى تيا ھەلگرا ئالا

ئەوسا كە ئاشتى پىيمان رەۋايە

بۇ كوردايەتى: كالاي بالايە

ئاشتى گەر ھاتوو

قسەى بە بابوو

دۇست و دوژمنان

لەسەر لاشەمان

لاشەى كوردستان

ژيان، لەۋەرپان

ھەر بلتېن ئىمە زۇر بى زيانىن

ئاشتى پەرورەين، دۇستى گە لانىن!

ئەمە يا سستى و ترسنۇكئىيە

ياخود نۇكەرى و دەرۋون سووكئىيە

ئەو جئىيە خۇشە كە دل لئى خۇشە

ئاشتى بەدىلى مردنى ھۇشە

★★

چەند خۇشە ژيان

لەگەل مىللەتان

بەبى قەرە دەنگ

بى كۇشتار و جەنگ

سامانى گە لان

نەبرى بەتالان

★★

ئەبى بەھىزبىن، بۇ ئەۋەى ئاشتى

بى بە كالاي بۇ كوردايەتى

ئەبى تەقەلاى بى وچان بەدەين

ئاشتى خەلاتى كوردستان بىكەين

كاتى مىللەتان ئەژىن ۋەك برا

ھەر يەك بەھىۋا و ئامانجى بگا

بەغداد: 1958

## سرودی کوردایه‌تی

ئیمه هاوییری کوردایه‌تین و ئه‌فینی ئه‌وین  
له‌وپیناوه‌دا بۆ به‌خشینی گیان سه‌ری پیش‌ه‌وین  
کوردایه‌تیمان ریشه‌ی به‌میژووی دیرینا چووه  
داستانی کوردی له‌ کوردستانا هه‌میشه بووه  
چیرۆکی ماد و رابوونی رۆله‌ی وه‌کو کاوه‌یه  
گرپی نه‌ورۆز و ژیله‌ی شوێشی نه‌کوژاوه‌یه  
کار و خه‌بات و سیبه‌ر و سایه‌ی یه‌کیتی کورده  
بۆ کوردستانی یاسا و یه‌نگرتوو، مه‌شخه‌ل و پرده  
کوردایه‌تیمان چرای زانسته، هونه‌ره و ئاکار  
داده بۆ کۆمه‌ل، نانه بۆ هه‌زار، کاره بۆ بیکار  
نه‌داگیرکاره، نه‌مل درێژه بۆ داگیرکردن  
نه‌سته‌مکاره، نه‌مائی خه‌لگی به‌تالانبردن  
مرۆفایه‌تی و کوردایه‌تیمان هاوواتای یه‌کن  
بۆ پاراستن و به‌رگری نه‌بی، نامۆ به‌چه‌کن  
ئه‌وی له‌به‌رگی کوردایه‌تیدا که‌سی ناپاکه  
پیاوی بیگانه، جه‌رده‌ی سامانی میلیه‌ت و خاکه  
له‌ئیمه نیه، خۆره‌و فایرۆسی کوردایه‌تییه  
له‌ره‌گورپیشه ده‌رهاوردنی مه‌ردایه‌تییه  
کوردایه‌تیمان کوردستانی پێ گه‌ش و ئاوه‌دان  
به‌م بره‌وایه‌وه سه‌ربه‌خۆییمان دێته ئه‌نجامدان

سلیمانی: 2008

## عه‌وله‌ سیسه‌ی قاره‌مان

گیانی قوربانیدان له‌پیتاوی بیروباوه‌ری نه‌ته‌وایه‌تیدا،  
پتر له‌ هه‌موو پیتاویکی تره. چونکه بیروباوه‌ری  
نه‌ته‌وایه‌تی له‌پیش هه‌موو بیروباوه‌ریکی تره‌وه‌یه.  
هه‌رله‌به‌ر ئه‌مه‌شه ئه‌وانه‌ی ئه‌بنه‌ قۆچی قوربانی  
له‌پیتاوی نه‌ته‌وه‌ و نیشتمان‌که‌یاندان، هه‌رگیزا هه‌رگیز  
نامرن و له‌دلی ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه‌دا ئه‌ژین.

بروانه شاری خرۆشاو!  
دیمه‌نی دایکی کور کوزراو!  
بروانه کوشتاری بی هۆ  
سۆزی زریکه‌ی (کاکه رۆ!)  
بروانه قوڵی خوینی گه‌ش!  
دیمه‌نی سووری جه‌سته و له‌ش!  
گوئی شلکه بۆ زایه‌له‌ی زه‌نگ  
شریخه و جه‌ززه‌به‌ی تفه‌نگ!  
گوئی شلکه بۆ نه‌ره‌ی لاوان  
بۆ داوای مافی کوردستان  
هه‌ر هی‌رشه و شه‌پول ئه‌دا  
به‌ره‌و باخی ده‌رکی سه‌را<sup>23</sup>  
نه‌ره‌ی به‌رزی هی‌رش به‌ران

<sup>23</sup> سه‌رای شاری سلیمانی

ئەگاتە لای ھەورى ئاسمان!  
 ئەلئىن: ئىمەى كوردى بىكەس  
 نامانەوى پەيمان و دەس  
 نامانەوى ھەلپژاردن<sup>24</sup>  
 پەرلەمانى ملکہ چکردن<sup>25</sup>  
 ئىمە كوردىن، بۆ كورد ئەژىن  
 كوردستانى جوانى بەرىن  
 ھى خۆمانە و بۆ خۆمانە  
 بەدەربى نىرووى بىگانە<sup>26</sup>  
 \*\*\*  
 ئای لەم دیمەنە سامناکە!!  
 لەم كوردە ئازا و بى باکە!!  
 لوولەى شەستىرو مەترەلۆز  
 کەوتە دروینەى بەرى ھۆز!  
 ھەر کە للەيە و گوللە ئەيبا!  
 ھەر لاشەيە و دى بەلادا!  
 لەناو خلتانى خویناوا  
 تەپاوتليە و، لەناکاوا  
 ھوروزمى (پى) بەسەريا دى

<sup>24</sup> مەبەست لە پەيمانى 1930 يە.

<sup>25</sup> ھەلپژاردنى پەرلەمانى ئەو سائە کە ميللەت نەينەويست دەنگى بۆ بدات.

<sup>26</sup> نىروو: ھىزى چەکدار

<sup>27</sup> زامى گەرمى لىدپتە سوئ!  
 بەناستەمى نووزە تياماو  
 ئەنالينى بۆ تۆزى ئاو!!  
 \*\*\*  
 لەم شوینە پى مەترسەدا  
 لەم کاتە تووش و ترسەدا  
 سى لاوى ئازاى قارەمان  
 وەگو شىرى نەرى مەيدان  
 دەست بەخەنجەرى رووتەوہ  
 بەدەم: (با بژى كورد) ەوہ  
 بەرەو شەستىر تەکان ئەدەن  
 دى بەھىزى ئەوان ئەدەن  
 ئەى داخ!! ئەوا دوانيان كوژرا!  
 تەنھا عەولە سىسە ئەپوا<sup>28</sup>  
 دەى قوربانى كورپم عەول  
 ئەوہى تاوانى وا لەمىل  
 ماوہى نەدەى نەكو دەرچى  
 ئەم خوینە زۆرەى تياچى!  
 بژى عەول ئەوا گەپشت

<sup>27</sup> سوئ: ژان، ئازار

<sup>28</sup> عەولە سىسە: لاوتكى بالابەرزى بارىكەلە بوو، ئەندامىكى گورجو گۆلى كۆمەلەى لاوان بوو،

مىژووى تىكۆشانىكى زۆرى ھەيە لەپىناوى كورد و كوردستاندا.

تاتیکرا ئەم خاکە پاکە  
خاکی ئەم کوردە چالاکە  
ئەخەین بەدیار، یەك تەن و پۆ  
بەدەولەتییکی سەربەخۆ  
ئەوسا تۆزى وچانئەدەین  
پەیکەر بۆ نەمرەگان ئەکەین<sup>29</sup>  
پەیکەریکیش جوانتر لەگول  
ئەکەین بۆ یادى كاك عەول  
لەژیریا بەخامەى زیپرین  
ئەنوووسین: وینەى نەبەزین  
بژی یادى کاکە عەول  
یادى رۆژى شەشى ئەیلول<sup>30</sup>

بەغداد: 1958

<sup>29</sup> پەیکەر: تەسال

<sup>30</sup> مەبەست لەشەشى ئەیلول سالی 1930 یە

دەستم شکى ئەویشیان کوشت!!!  
ئای بەسەزمان عەولى کۆل  
خوینى گەش تیکەلبوو بەخۆل  
نەخیر عەول هەلسایەوه  
دیسان تەوژمی دایەوه!  
نیشتە سەر مەترەلۆز تەقین  
جەستەى کوردە خلتانى خوین  
وهى بەقوربانى دەستتەم  
فیدای باوهر و هەستتەم  
مردن هەردوو بەسەر یەکا!  
تەقە و کوشتار، نەما و وهستا  
\*\*\*  
ئەى شارەکەى عەولە سىسە  
بەلینبى ئەو دەستە پیسە  
کە هەروا بەدەستى ئانقەست  
جۆگەلەى خویناوى هەلبەست  
ئەبى ئیمەى دلسۆزى تۆ  
ئیمەى کوردى نەوهى ئەمرو  
بۆ تۆلەى خوینى رزاوت  
کوردستانى زەوتکراوت  
پشتینى تۆلە بەستین  
نەیکەینەوه و رانەوهستین

## چە پىكى گول

يادكردنەوۋى شەھىدەكانى رېي كوردايەتى، ھانمان  
ئەدات بۇ سووربوون لەسەر خەباتى نەتەوايەتيمان،  
پيمان ئەسەلمىيى كە نەتەوۋەكەمان ھەمىشە ھىوۋى  
رېزگاربوونى بوۋە قوربانى داۋە لەم پىتاۋەدا. تەنھا  
تۆزى زياتر خۆشكردنى بلىسەى كوردايەتى، رېي  
راستى بەرەو نامانجى پىرۆزمان بۇ رۆشن ئەكاتەوۋە بۇ  
چوونە ناۋ جىھانى ھىوۋى نەمرمانەوۋە.

ئەى كۆترەكەم: رابەرى ھەست

ئەى سېي پۇش، چاۋ رەشى مەست

دەنووك سوورى ھىمەن و مەنگ

ئەى بى زىيان، دوژمنى جەنگ

ئەى ئىسك سووك، دۆستى ھەزار

دوژمنى زۆر، قىن لەزۆردار

ئەى نىشانەى ئاشتى جىھان

ئەى كۆترەكەم: شامەلى جوان

چاۋم لىتە، لەو نزارە

دىمەنت جوان و نازدارە

گوپم لىتە وا لەبەر خۆۋە

بەدەم رەوتى وردى رېۋە

تاۋى سۆزى ئاۋازى خۆش

تاۋى ئالەى گەرمى بەجۆش

ئەتاۋىنى بەسەر ئەرزا

بەسەر لوتكەى كەژى بەرزا

\*\*\*

كە ئەبىنى بەرەى گەلان

ئەئىن: ئاشتى، ئاشتى جىھان

مرۇف ئەبى شادمان بى

دوور لەدىلى و لەزىيان بى

ئىتر گەشەى شادمانى

ئەتكات بەپارچەپەك جوانى

\*\*\*

لەم لاشەوۋە كەئەبىنى

ژيانى كزى و زەبوونى

ولاتى ژىر دەستى زۆردار

داخى كەساس، ئاخى ھەزار

تەمى پەستى ۋەك پەردەى رەش

داى ئەپۇشى بەرچاۋى گەش

\*\*\*

ئەى كۆترەكەم، جوانى خرپىن

خنجىلانە، ھۆگرى من

منىش ۋەك تۆ ئىستە مەستم

دەمى شاد و، دەمى پەستم

كوردستانم ھەرۈەك جىھان  
بەشى ئاۋا و بەشى ۋىران!

\*\*\*

كە دىت تۆزى بىزە لىۋم  
روونى خستە رووى پەشىۋم  
بەشى لەخاكى ۋلاتم  
ئەبىنم: ئاۋايە، شادم<sup>31</sup>

ئاۋايە بەرپى پياۋەتى  
بە بىرى نوپى كوردايەتى  
ھىوام زۆرە ئەمجارە كورد  
كە راپەرى و ھەلمەتى برد  
ھەلمەت ئەبى، ھەلمەتى پياۋ  
سەرگەۋتنى روونە ۋەك چاۋ  
چونكە ھەر خۇى بەخۇى بۇ خۇى  
دېتە مەيدان، مەيدانىش تۇى..  
تۆ.. ئەى خاكى كوردستانم  
ئەى سەر چاۋەى تىكۆشانم  
\*\*\*

كەپەستم دېتە پېش چاۋم  
مىژوۋى ۋلاتى شىۋاۋم  
چ مىژوۋىيەك؟ سەرپا سەر

<sup>31</sup> ئاۋا: ئاۋەدان، ماھول

ھەموۋى ئازار و دەردى سەر!  
ئەمپۇ نۆزدەى جۆزەردانە<sup>32</sup>

بىرم لای چوار قارەمانە  
چوار شەھىدى رپى نىشتمان  
كە بۇ كورد و بۇ كوردستان  
كرانە قۆچى قوربانى  
نرانە چالى پەنھانى!

\*\*\*

ئەى كۆترەكەم: بەھىۋاى تۆ  
چاۋەرۋانم، سادەى بېرۆ  
بەيادى گيانى شەھىدان  
بۆم بىنە چەپكى گولى جوان  
چەپكى: گولى سوورى تىبابى  
بەخوۋىنى كورد ئاۋدرابى  
چەپكى: ھەر چلەى لەجىيە  
رواۋ لەناۋ چەقى رپىيە  
كە بىگاتە ئامانجى من  
دووربى لە ئاۋاتى دوژمن  
\*\*\*

گوئىكى گەش لە مھابادا!  
گەش ھەر ۋەكو بىرى ئازاد

<sup>32</sup> نۆزدەى جۆزەردان: مەبەست لە 19/ حوزەيرانى 1959 يە.

تيا نوسرابى: ئائىرە بوو  
جىيى كۆماری كوردی زیندوو  
لېرەدابوو كە كوردستان  
ئالای بەرزى خۆی داچەقان  
بۇ ئەم خاكە و ئەم ھەوارە  
(قازى) درا لەسىدارە!!<sup>33</sup>

\*\*\*

ئەى كۆترەكەم: شامەلى جوان  
لەويۆە بفرە بۇ كويستان  
بۇ ناو دەرسيەم بۇ دياربەكر  
بۆلای گۆرى دوانى نەمر  
گۆرى: پيران، (دوكتۆر فوناد)<sup>34</sup>  
دوو پيشەواى كوردى نازاد  
كە وەك شيرى نەرى مەيدان  
دەم بە خەندە و بەبى كۆلدان  
بۇ ماف و تۆلەى كوردستان  
لەسەر سىدارە راوەستان!  
\*\*\*  
لەوييش چليكى بىنى سەر

<sup>33</sup> قازى محەمەدى نەمرى يەكەم سەركۆماری رۆژھەلاتى كوردستان كار بەدەستانى فارس

لەسىدارەياندا!!.

<sup>34</sup> شېخ سەعیدى پيران و دوكتۆر فوناد: دوو پيشەواى شۆرشەكانى كوردستانى ژوووو بوون، توركە  
دېندەكان لەسىدارەيدان.

ھەئسە و برۆ رېبگرە بەر  
ھەتا ئەگەيتە ناو بەرزان  
بەرزان، بەرزانی قارەمان!!  
بگەرئى كام گولئى جوانە  
نیشانەى خويىنى لاوانە  
(بيكە) و برۆ روو و بازيان  
لەوييش لای بەردە قارەمان  
لەو شوینەدا كە (شېخ) گيرا<sup>35</sup>  
خويىنى گەشى لەشى رژا  
ئا لەويدا چليكيكە  
ھەئبزيەرە و دەسكەنەيكە  
بۆم بىنە ئەو چەپكە گولە  
تا بىنيەمە سەر ئەم دلە  
تير بۇنيكەم، بلیم ئۇخەى  
كورد خاوەنى ميژووو، دەى!  
ئىنجا روو و شەقامى شار  
برۆم بلیم: چينى ھەزار  
بىن لەگەلم رۆژى ژينە  
بىن لەگەلم ئەى خەلكينە  
بۇ سەر گۆرى چوار قارەمان

<sup>35</sup> شېخ محەمۇدى قارەمان، يەكەم پاشاى حوكومەتى كوردستانى خواروو، كاربەدەستانى چەپەلى  
ئەوساى عىراق بەمردويتيش وازيان لىنەھ!! نا، چەند گوللەبەكيان نا بە ترمەكەبەوہ.



چوار شەھىدى رىي نىشتمان  
كە چووين لەوئ رىگەم بدن  
سروودى بلىم بۇ وەتەن  
گەش ھەر وەكو دلۆپى خوين  
گشت لەگەلما بىن و بلىن:  
ژيان ئەمپۇ بزەى تەرە  
بزەى لىوى تىكۆشەرە  
بەتیکۆشان كوردستانم  
ئازاد ئەكەم، سەر و گيانم  
ئەكەم بە پىخورى خەبات  
خەبات بۇ كورد و بۇ ولات  
چەندە خۆشە بۇ قەوم و خويش  
بەم بە ئاگر، بە خۆلەمىش  
كوردستانم فراوانە  
بووكى رازوھى جىھانە  
پەيمانە دوا تنۆكى خوين  
لىرە بى، ياخود لەھەر شوين  
بەقوربانى ئەوى ئەكەم  
بۇ ئەو ئەزىم، سامانەكەم  
لەگەل گۆشت و ئىسكى لەشم  
بۇ ئەو و خۆم لىي بى بەشم  
براى كوردى خاوەنى ھۆش

تۆ گوپىگرە لەمژدەى خۆش  
ئەمپۇ ئەبىنم نىشتمان  
وەك گولالەى بەھارى جوان  
كولمى سوور و چاوى گەشە  
تومەز بىرىكى بى خەشە  
تيا بلاو و ئەلئ: دەى زوو  
بۇ كوردستانى يەكگرتوو<sup>36</sup>

\*\*\*

دواى ئەم سروودە سەنگىنە  
ئەو چەپكە گولە خوينىنە  
كە تۆ: گيانە، ئەى كۆترى جوان  
كۆت كرددەو لەكوردستان  
دىنين لەو چەپكە ھەر چلئ  
ئەنئىنە سەر مستە گلئ  
سەر گۆرى ئەو نەمرانە  
ئەو بىچووو شىرە كوردانە  
گۆرى: (قودسى) شەھىدى لاو  
(عيزەت، خەپرى، گۆرى خۆشناو)<sup>37</sup>

<sup>36</sup> ھىوام وایە خوينەرەھەى خۆشەویست لىز زیز نەبى بۇ دووبارەكردنەھەى ئەم سروودە لەم

ھۆنراوھە.

<sup>37</sup> محەمەد قودسى و عيزەت عەزیز و خەپروللا عەبدولكەرىم و مستەفا خۆشناو: چوار ئەفسەرى

چالاکى كورد بوون، حوكومەتى كۆنى گۆرپەگۆرى عىراق كوردنى بە سىچدارەدا چونكە بەشدارى

شۆرشە مەزنەكەى بەرزان بوون!.

## کۆمیدیاى برايه تى

تۆ ئازادىت ئەى براى كورد!  
وتويانە ئەو گەلە ئازاد نيه كه گەلىكى تر ديل كات،  
ئەمە راستە. هەروەها ئەو گەلەش كه هيشنا خۆى  
ديل بى، ناتوانى گەلىكى ترى ديل، يا نيوه ديل  
رزگاركات، ئەووى داواى يارمەتى لىبكات و لەسامان و  
تواناى بەرى، بەهەر ناويكەوه بى، زياتر زيانى  
ليئەدات و تەوقى ديليتى لەگەردنيدا قورس ئەكات.

براى كوردى قارمانم  
هاوبەشەكەى نيشتمانم  
تۆ لەلای من خوشەويستى  
كۆلەكە و قەلغان و پشتى  
تۆ پەروەردەى شاخ و داخى  
لەجوانيشدا گولى باخى  
خانەدانى، جەوامىرى  
لەهەلمەتدا وەكو شىرى  
من تۆم ئەوى، تۆى خوشەويست  
بەمەرجى هەرچىم لەتۆ ويست  
ملكەچ و كورنووشبەرمىبى  
هەتا هەتا نۆكەرمىبى  
لەكاتى شەپ و كوشتارا

\*\*\*

ئىنجا ئەلئىين: ئەى شەهيدان  
سویندم بەخاکی كوردستان  
سویندم بەگیانی نەمرتەن  
بەو رپپەى ئیوه كه گرتەن  
ئیمەش سەربازى ئەو رپپەين  
قوربانى ئەم خاك و جیپەين  
بنوون و دل لەدل مەدەن  
ئەى شەهيدانى رپى وەتەن.

بەغداد: 1959

تۆ يەك بى لەناو ھەزارا  
ئەبى ھەر ھەئەمەت بەرمبى  
سەربازى جەنگاۋەرمبى  
ئەتكەم بەگژ ھەزار دىۋا  
بەگژ دارو بەردو كىۋا  
ئابى ناۋى ترس و كۆلداڭ  
يادوۋدى و مان و گومان  
بەدلتابى، بەناستەمى  
دىلى پاكەم بىكەمى كرمى!

\*\*\*

براى كوردى قارەمانم  
ھاۋبەشەكەمى نىشتەمانم  
كاتىكىش دنيا خۇشبوو  
بەرگى ئاشتىمان پۇشبوو  
بۆم ھەئەپەرە لەسەر شانۇ  
خواستەم چى بوو.. پىم مەئى بۇ!  
خپ بىژەنە و بەبەستەمى جوان  
بە ھەئەپەرگى و سەما و سورداڭ  
كۆرى شەوم بۇ گەرمكە  
دىلى رەقم پى نەرمكە  
چونكە تۆزى تونگ و گىرم  
نەيروشىنى ھەست و بىرم!

خوانە خواستە ئەگەر ھاتوو  
لېم زویر بووی، بەین تىكچوو!..  
پىت بلىم و باش بزانه  
ئەتكەم بە پەندى زەمانە!<sup>38</sup>  
ئەيشىلم گۆشت و ئىسقانت  
ئاۋات بخۋازى بە گىانت!..  
پىم مەئى بۇ!.. من بۇ تۆمە  
تۆ ھەر بلى براى خۆمە  
براى خۆمە و قسەمى رەقە  
جا قەيچىكا لەسەر ھەقە!!

\*\*\*

براى كوردى قارەمانم  
ھاۋبەشەكەمى نىشتەمانم  
گویت لەمن بى ئەمى براى خۆم  
من دىسۆزم، دىسۆزى تۆم  
تۆ سەربەستى چەند ئەتوانى  
چەنت پىيە، چەن ئەزانى  
پەرۋەردە و پوختە و جوانىكەمى  
بۇ كاكى خۆت قوربانىكەمى!

\*\*\*

تۆ سەربەستى سەربەستى بىر

<sup>38</sup> پەندە: عىرە

قەلەم تىزكەي، تىژ وەكو شىر  
پىي بنوسى رۇژنامەكەت  
لەئامانچ و بەرنامەكەت  
ئەو ئامانجەي منى برات  
تەقەلا و ھەولئى بۇ ئەدات!!

\*\*\*

دوژمنى ئىمە ھەر يەكە!  
كەواتە چاكي ليھەلكە  
گوئ رايەلى براى خۆتبه  
لەئاستى من سەر لەپىتبه  
ولاتمان ئەبى ھەر يەكبى  
ئەم ولاتەش پارچەيەكبى  
لەنيشتمانى پىرۆزم  
لەنەتەوہ و گەل و ھۆزم!!  
زویر مەبە ئىمە براين  
لەجىھانى يەكيتيان  
ئەوہى دژى ئەم بىرەيە  
سا باوہرى ھەرچى ھەيە  
كلكى بيگانەي خوڤرپيە  
بەشى ھەرگيز سەرشۆرپيە  
نابى بژى، ئەبى بمرئ  
بمرئ و گوريس لەمل كرى

ئىمە ئەرپۆين بەيەكسانى  
بۇ دوارپۆزى كامەرانى  
بۇ ژيانى پر لە ئاشتى  
نەبىئىشى و نەبرسىتى!!  
ئىتر من و تۆ ھەريەكين  
ئەمپۆش نەبى، سبەي ئەبىين  
بەيەك تەن و بەيەك (زمان!)<sup>39</sup>  
برام ئا ئەمەيە ژيان!  
گوئ نەدەيتە قسەي بى جى  
رىي پىرۆزت ليئتىك بچى،  
گوايە تۆ كوردى و من منم!!  
چاو لەدووتەم يا دوژمنم!  
برپۆ ئازادى تۆ ئىتر  
ئازادى و پىي ناوئى پتر!!

بەغداد: 1958

<sup>39</sup>تەن: لەش، جىسم

## بهاری كوردستان

بۇ جوانىيى بهار...؟

بهارى سەر وهرزى ديار

زهرده خهنه و گهشهى ژيان

بهارى خاكى كوردستان

خاكى بيگرى و سهراپا سهر

پيك هاتبيت له پيتوفهر

له جى و نيگارى دل رفين..

له باو شه مالى خهم ره وين

له دوللى كپ، چه م و نزار

له لوتكهى ههزار بههزار

له تافگه و قهلبه زه زيوين

دهشتى فراوانى رهنگين

له سهوزه و بيشه لانى چر

له چاوه و روبرارى به خور

له قه دپالى گهر دن نه خشين

له سهيرانگاو هاويننشين

كوردستانىك نه مانهى بيت

به چى باسى له دوايى ديت؟

چون نوسين و پيا هه لوتن

نابريته وه و نايهت له بن

يا چون قه له م و په ره و روو

كوتايى نايه زوو به زوو

چ دانا و كامل و ژيريك

چ خاوهنى هوش و بيريك

بۇ هونينه وه و چينى..

چينى تاراي زيپينى:

ريچكه و زنجيره كهى ههستى

نايه ته ئالوز و سستى!؟

\*\*\*

ئهمه كوردستانى ساكار

خۇ بيپوشيت بهرگى بهار:

ئهبيتته بووكى شازاده

كه بۇ زهماوند ناماده

ههر له پيوهى تا تهوقى سهر

بهرگى سروشت نه كاته بهر

له ههر گوليكى بونخوشى

جوريك نه كاته له شپوشى

دينيو له (ههميشه بهار)

كراسى نهرمى ورشه دار

ئه چنى و، بۇ كه واي كوردى

<sup>40</sup> له ناوه راستى سالى 1957 دا. له رۆژنامهى ژيندا، ماموستا رهشيد عارف پيشكه وتنيكى شيعرى كرد،

له نه نجامدا هم شيعره بهيه كه م ههلبژيررا، له لاهيه ن ليزنهى تايبه تيه وه. كه پيكه اتيوو له

ماموستايان: عه لانه دين سوجادى، نه نوهر سائيب و شه مان سائيب.

له (گولالە)ی سووری هەردی  
 ئەنەخشینیو ئەیکاتە بەر  
 لەجیی گووروونی گول بەسەر  
 لە(لاولای ناو مائی شار  
 چەفتە ی مۆری گولنگەدار  
 هەلئەبەستیت.. وشک سورمەش  
 لەولاو هەر بەسەری: هەش  
 یا بۆ یەكخستنی دیمەن..  
 سوخمە ی سەوز لەگیای (چیمەن)  
 دوگمە و قەیتان (ریحانە)ی رەش  
 ئەنیته بانی سنگی گەش  
 بانی مەمانی خړو قوت..  
 دوایی دینییو لە (مینا)ی رووت  
 ئەکات بە دەسمائی سەر شان  
 پولهکە ی لە :پۆی (ئەرخەوان)  
 یا لەجیگە ی خشلی بیگەرد  
 لە (شەست پەر) و کووی (گولێ زەرد)  
 ئەکات بە پارچە ی هەموو جوړ  
 وەك لاگیرە یا گوارە ی شوړ  
 یاخود دینییو بۆ سەرپووشی  
 لە (نیرگس)ی زۆر بۆن خووشی  
 ئەچنیت بۆ شەرم، بۆ ناز..

بۆ مەشخەلی دلی ریباز!!  
 (شەووبۆ و نەسرین و دەمەشیر)  
 لەجیی مورو و شیلانو زیڤ  
 ئەکات بەرشتە ی گەلی تەرز  
 (گولەباخ) یش بۆ پانی بەرز  
 دیارە بۆ سەر کەمەری تەنگ  
 کەمەری بووکیکی وا شەنگ  
 لەجیی پشتوینی رەنگاوپرەنگ  
 پشتوینی ئاوریشمی بەسەنگ  
 ئەبێ هەر پەلکە زیڤینە  
 پیچ بخوات لەم باخی ژینە  
 \*\*\*  
 جا کوردستانێ کە بەرگی  
 بەرگی بەهاری بی ئەرکی  
 ئا ئاوابیت!!.. ئیتر چۆن من!!  
 بەدوو وشە ی بی سەرو بن  
 ئەم بەهەشتی سەرزەمینە  
 ئەم نیشتمانە دیرینە..  
 بۆم ئەخریتە چوارچیو دە هەست  
 هەستی پرو زویر و پەست  
 زویر بەلی زویر و پەر  
 چونکە دالو پەپو و سیخوړ

بېروانه دوور، لهوديو سنوور  
 ببينه كوۍ گولائەى سوور  
 لهگەل ھېرۆى سېى نازدار  
 جووتە مژدەى گورې بەھار  
 چۆن ھەلچون و ليكنالاون!  
 بو ھەلپەپين تيکچراون  
 زەماوونديان وەھا قالە:  
 ژيرپينراو درک و دالە!!  
 دەتۆش ھەئسە و بەقونە قون  
 بەرەوتى جوان ورد و ھيمن  
 لەناو باخ و دەشت و چيا  
 چاو بگيرە ژير و وريا  
 چەن ھاتە رپت بانئەى جوان  
 شوينخوتى خە تاكو ھەموان  
 گرد ئەبنەوہ لەدەورى يەك  
 ئەوسا تيکرا بەرەش بەلەك  
 زرمەى پى بى و چريکەى دەنگ  
 دەنگى بيرىك: قوول و زور مەنگ  
 لىي بيته دەر ئاوازی خوش  
 ئاوازی گشت بينيته جوش  
 زەماووندى وەھا سازکەن  
 دالەکەرخۆر بەرەوازکەن

لەم كۆر و جەرگی جیھانە  
 لەم كانى فەر و سامانە  
 بەسەربەستى ھەئەپەرن  
 ئەخون، ئەكەن، ئەبەن، ئەبەرن  
 مەل و پەرنەدەش بەسەزمان  
 پتر لەبیبەشى و زيان:  
 راوو شكار و دەرپەدەر  
 قەستى گيان و خوین، لەشو سەر  
 دەرھينانى مۆخ و ريشە..  
 بەشيانبى و موجهى ھەميشە؟  
 كەواتە با ھەر بیدەنگبم  
 قور و قەپ و كس و مەنگ بىم  
 تەنھا ئەوہى بشيت بيليم  
 وتومە و ئەلیم ھەر ئەلیم:  
 كەوى نيشتوى ناو ھیلانە  
 دەنووك سوورى خنجیلانە  
 خاوەنى خوشترين ئاواز  
 شامەلى زور شوخى بەناز  
 لەجى و ريگەى تەنگ و باريك  
 لەناو لانەى پەست و تاريك  
 چاو ھەلپە و سەر بينە دەر  
 ببينه تارای دەشت و دەر

## گولالە

گولالە سوورەى ھەلچوو لەناو وەرد  
ياقووتى گەشى چياو دەشتو ھەرد  
نوخشە و نيشانى بەھارى شادى  
مژدە و ھەويىنى ژينى ئازادى..  
ئاوئەلى ھيىرۆى: سىيى، گەش، نازدار  
خۆشەويستى (دئ) زۆر پەسندى شار  
گولە جوانەكەى گەرميان و كوئىستان  
لەھەرلا، ھەرجى، ئامادەى روان  
خاوەنى لەنجە و شنەى بەر شەمال  
بالا بلندو ديمەن: تەرو ئال  
نيگارى جوانيت سەرسامى كردووم  
بۆ گەلى بىرو ھەوالى بردووم  
ئەلئيم چۆن ئاوا تۆى نەرمونيان  
لەم زەويە وشكە بى ئەرك و كئيلان  
وا بە روسوورى ھاتويته بەرھەم؟  
بەبى ئازاوە و بەبى، قالەى دەم؟  
ئەمانە و رىكى ئەو بالاو لەشە  
ئەو رەنگە سوورە بيگەرد و گەشە  
لئيم بوونە رستەى پرسىيار و وەلام

تاكو ئەو ساكە كوردستان  
بۆخۆمانبى و ھەر بۆ خۆمان  
بەھار، نەورۆز، جەژن، شادى  
بەبزەى لئو بە ئازادى  
بەسەربەرين لەگەل ژيان  
كەواتە دەى.. ھەى.. تىكۆشان

ئەبوغرىب: 1957



## بۆ جوانىكى دىل

ھۆ جوانى لادى شاشۇخى فەشەنگ  
دارزاوى رېك شەنگى گەلى مەنگ  
كىژۇلە كوردى نەۋەى كوردستان  
خاۋەنى بازوو مەردى پالەۋان  
زىپرى پەرچەمى: كەژ و دەشت و ھەرد  
جوانتر لە پەلەى گولالەى ناو وەرد  
ھۆ داس بەدەستى ئامادە بۆ كار  
كچى سەپانى چەوساۋەى ھەژار  
گويم لىراگرە لەنالەى ھەستم  
ھەستى زامار و زوپر و پەستم!  
سەرنجى، ھۇشى، ساويلكەى نەزان  
كولۇلى بېبەش لەتامى ژيان  
ئەلېم كەى رەۋاى ماف و ويژدانە  
يا كەى ئائەمە ياساى ژيانە!!  
تۆيەك بەدىمەن: بى وىنە، شىرىن  
ناسك و نەرمين، ھىمن، نازەنين.  
دووربى لەزانست، لەشارستانى  
لەھونەر، خوئىندن، لەكامەرانى؟  
ھەمو خوشىيەك چووبىتە لاۋە!!  
لەبەر ئەو فرچەى سوورى ھەتاۋە  
رۇژگار ھەمووى ھەر كاربى و فرمان

تاوا گەيشتم بەدۋايى و ئەنجام..  
بۆمدەرکەوت كەتۆ، تۆى بەرز و بەناو  
لەخوين دروست بووى نەك لەگل و ئاو  
لەپىتا گەلى درك پرواۋن..  
بەلام ھىرشت كۆلى پىداۋن  
دۋاى برىنى رى بویتە ئەم گولە  
سا پىرۆزت بى ئەو پۆپەى چلە  
ھەمىشە گولى يەخە و گولدان بيت  
دۆستى لەپىشى پۆلى مەلان بيت  
كوردستان، جىهان، بىر: لەھەرلايى  
بەتۆى شۇخوشەنگ پر و ئاۋابى

ئەبوغرىپ: 1957

ھەرچەوسانەو،ە، زیان، ئازاردان  
 گۇناى خرىن و تەر و ئال وەك گول  
 بەبى بەزەبى ياخو كسپەى دل  
 لەبەر باو گرەى دەشتى شارەزوور  
 ببیتە كۆلووى سووتاوى تەنوور؟  
 چاوى بەورشەى گەشى مەیلەو شین  
 دابى و سووربى بەگەرماى ھاوین؟  
 يا قزى زەردى پەخشانى چین چین  
 بژاکی بەباى تۆزاویى بەتین..!!  
 بەرھەمیش بۆكى؟ بۆ بەگ و خانم!!  
 (داد)یش بیو بلیت: لەناو ناوانم!

\*\*\*

ھۆ جوان، ھۆ دىلى داوى زۆردارى  
 ور و تاساوى پەلى ھەژارى  
 ریشەكىشراوى بەخۇ نەزانىو..  
 بەرھەمى بەرى تەقەلا نەدیو  
 سەرنجەم داوہ لە گوزەرانت  
 لەپاشەرۆزى پر لە گریانت  
 تروسكەى شادى تيا كوژاودیه  
 كۆمەلى ئیش و داخو نالەیه..!  
 بۆیە وا ھەستى مروفايەتیم..  
 بىرى زامارى كۆمەلایەتیم..

ھاتوونە جوولە و دەرپرینی دەنگ  
 لەگۆشەبەكدا، ھەتا بلیى تەنگ  
 لەلایەك بۆتۆ، لەلایەككەش:  
 نالەى نیشتمان بۆتە زامى لەش!  
 ئەم خاكەى كەوا پارچەبەك زېرە  
 لەھەرسى لاوہ تيا ئەكەن گېرە  
 سى گۆيرەكەى گەر بەپشتى دوو دىو  
 سنگە و بازىانە لەم كىو بۆ ئەو كىو  
 بى سل يا شەرم: يەن، ئەبەن، ئەرۆن  
 لەجياتى پەلاش پەرەى گول ئەخۆن  
 منیش ئەمانە و ھۆش و ويزدانم  
 تاويان ھىناوہ بۆ سەر زمانم  
 چار نىە و ئەبى رەوان پر بەدەم  
 بەنەرەى پلنگ شار و دى پرکەم  
 بۆ راپەرپىنى، ھەولنى، كۆششى  
 لەخەو ھەلسانى، دەنگى، شۆرشى  
 بۆ ئازاد بوون و مافى كوردستان  
 تاكو ئەوساكە تۆى نەم و نىان  
 ژيانت ژين بى و دووربى لەزىان  
 كەواتە: ھا، دەى گورج و بى وەستان  
 دووم كەوہ بۆ كۆر، كۆرى تىكۆشان

ئەبوغرىب: 1957

## هه ژار له جه ژنا

جه ژنانهی ئه مړو شه ق و لیدانه  
شین و شه پور و خه م و گریانه  
منال له کام کاک داوای پاره کات  
کاک پی به سراوی کوتو زیندانه  
یا له کام باوک داوای په لاس کات  
باوکی بی فرمان. بی ناوو نانه  
ئهی له کام دایک داوای والا کات  
دایکی به سه زمان چاو به گریانه  
چون بیو له خوشکی داوای یاری کات  
خوشکی دیل پهستی دوور له ژیانه  
یا چون له مام، خال، داوای دیاری کات  
ئهم لاته، ئه ویان ویلی شارانه  
\*\*\*  
به لام مژده بی لهو منالانه  
جه ژنی نازادی وا له ریمانه  
پرشنگی روژی نازادی خواهان  
نزیکه دیاره لهو دم که لانه  
هیندهی نه ماوه بگهینه ناوات  
بگهینه جه ژنی پر له جه ژنانه

سلیمانی: 1954

یه کهم هونراوهی بلا وکراوهیه تی له (ژین) دا.

## من خاوهنی پۆلی یارم

وهره مه گیپر، ئهی پهریزاد، وهره ئهی بووکی ئهم هۆله  
وهره جامی دلّی پرکه ئهی کچۆله  
که ئیستا که لاوهی چۆله  
وهره ئه مشه و منی ته نیا چراخانم له لا تاره  
بی شیرینی، زینی، شه می  
ناوازی ئهم هۆله شهنگه نایه ته گویم به پرهوانی  
به بی مه زهی ماچی ده می  
وهره گوئیگره له پازم  
من دلخوازم  
من مروقیکی ههستیارم  
من خاوهنی پۆلی یارم  
که چی هه ندی بیری وه ستاو  
هه ندی خامه ی نیوه شکاو  
چه ن که سیکی کۆنه په رست  
شتی جوان و تازه نه ویست  
به نارپه وا  
تفهنگ له تاریکی شه وا  
ئهنین بهم ههسته پاکه وه  
گوایه به ناوی چاکه وه!  
ئه ئین ئهم ههستیاره ئیستا  
بو ئافرهت و جوانی ئه ئی، بۆنه ته وه نالی، وه ستا!

جا ئەى شىرىن

ئەى نازەنىن

من خۇم ئەبىنەم بەختىارم

كە خاوەنى پۇلى يارم

من دلخوازی كوردستانم

نىشتمانم

لاشیرىنە

گەلاوئىژى سەرزەمىنە

من ھۇنراووم ئەھۋنەمەو

بۇ نەتەو

من بۇ رەوشت

من بۇ سروشت

بۇ ئافرەتى پوپەى جوانى

بەئاسانى

پېنووسەكەم لەكاردايە

ھەرچەنىكەم لەباردايە

ئەيكەم بەخەلات و ديارى

بۇ نەوەى نوپى كوردەوارى

ئەگەرچى رېگر و نەيار

لېم كەوتوونە تەقەو پلار

لېم ناگەرپېن كە نامەكەم

بەئارامى تەواو بكەم

من ھۇنراووم گۇرانىيە

بۇ ئافرەت و بۇ جوانىيە

جا تۇ ئەى بووكى ئەم ھۆلە

ئەى كچولە

تۇ رېبوارى ئەم بوارەى

تۇ شارەزاي ئەم نزارەى

سەلارانه

تۇ وەلامى ئەو جۇرانە

لەبەرەو

بەدەرەو

بلى ئايا ئەم جىهانە

ئەم ژيانە

بى ئافرەتى ھاوبەشى پياو

نابى بەھىلانەى رووخاو!؟

ئايا ھەرچى پىشە ھەيە

ھەرچى رەگ و رىشە ھەيە

چى زانستى ئەندازەيە

ھەرچى بىردۆزەى تازەيە

تەرخان نىيە بەبى پىشوو

بۇ بەرھەمى رازاوتەر لەھى پىشوو؟

ئەى لەم بازار و باوودا

لەم دەورو بەرو ناوودا

جوانى ھەيە بالابى، بەرز

وھكوو جوانىيە فرىشتەى ئەرز؟

ھۆنراۋە بۇ نيوەى كۆمەل، بۇ بەرەى جوان  
 بۇ رەگەزى نەرم و نىان  
 نەھەر تەنيا ئاسايىيە  
 بگىرە ئاھەنگە، شايىيە  
 زىر و گوللى سەر پەرچەمە  
 ئارايشتى گۇنا و دەمە  
 بۇ بووكى رازاۋەى زمان  
 بۇ بابەتى ويژەى رەوان  
 ھۆنراۋە ژانى ھەستىيارە  
 ژانى خۇشەويستى و يارە  
 چ ھەستىيارى  
 بەبى يارى  
 ئەگاتە سەر  
 چلى ھونەر؟  
 نالى و بۇ ھەبىبەى نزا!  
 ئاراگۇنى شىتى ئىلزا  
 ھەردى و چاۋى ست فاتمە  
 ودلى كە دىۋانەى شەمە  
 ويژەيان وا رازاندەۋە، لەئەسۋاۋە تا ھەتايە  
 ئەستىرەى بەختى برەويان لەئاسمانى ميژوودايە  
 ئەى من بۇچى بۇ نازەنين  
 ھەزاران ھەئەستى بەتتىن  
 بەئاشكرا ھەئەبەستەم

رەھانەبى بىرو ھەستەم!؟  
 \*\*\*  
 من بۇ سروشت  
 ھەرچى جوانە، گيانە ياشت  
 رىبۋارى رىم  
 بەستە ئەئىم  
 ئەگەرچى ئەو  
 دزو جەردە و  
 رىگرانەى دەمىان ناۋەتە سامانم  
 نايانەۋى بەكلىچىۋكى گولستان و كلى خاكى نىشتمانم  
 چاۋ برىژم  
 خەمى خۇمى ناۋبەناۋى پىبىنىژم  
 ئەو گورگانە ئەيانەۋى ۋەك چۇن ھەرچىم ھەيە ئەبىبەن  
 ئا بەو جۇرە لەبىننى تابلۇگانى نىشتمانم بى بەشمكەن!  
 ئەيانەۋى من خاۋەنى دەروونىكى دەردەدارىم  
 دەستەئەژنۇ دابنىشم، ئاۋمىد و لىو بەبارىم!  
 \*\*\*  
 من ھەئەستەم بەبەرشتە  
 بۇ رەۋشتە  
 ھەرچەن ئەۋەى من لام چاكە  
 رەۋشتى خاۋىن و پاكە  
 ئەشى خاۋەن بىرى ۋەستاۋ  
 نەيكا رەچاۋ

من لاموايه ئەوەی ئەچى دەستەونەزەر  
 رائهوهستى بۆ دوژمن و بۆ داگیرکەر  
 ئەوەی بادەى باوهکوشتهى خۆى ئەنوشى  
 ئەوەى خاکی نیشتمانى ئەفرۆشى  
 ئەوەى درۆ لەگەڵ خۆى و گەلى ئەکا  
 ئەوەى براى بۆ بیگانە فریوئەدا  
 ئەوەى پارە ئەیبزوینى بۆ دەسبەردان  
 لەنەتەوهى، لەباوەرى، لەتیکۆشان  
 ئەوەى دەستى نامەردانە ئەوهشینى  
 دللى خەلگى بەنارپەوا ئەرەنجینى  
 ئەوەى تیکەى ناپاکیتى ئەگلینى  
 ئەوەى دووکەس بۆ سوودى خۆى بەشەر دینى  
 یا ئەوانەى پیاو ئەکوژن، دزی ئەکەن  
 لای ستەمکار لەتیکۆشەر خەبەر ئەدەن  
 کەسى وەها بى رەوشتە، ئابرو تکاو  
 پلەو پارە و بېروانامە نایکا بەپیاو  
 ئەو کەسانە  
 بى شەرمانە  
 باسى شەرم و شکۆ ئەکەن  
 رۆژى چەن جار پەنا بۆ رای درۆ ئەبەن  
 \*\*\*  
 لەبەردەمى ئافرەتانا  
 دانى نانین بەتاوانا

خۆيان کردۆتە نموونەى ریز و نامووس  
 بەچاوو راو، خۆ پف هەلدان، زمانى لووس  
 یا بەرگری بیبنچینه لەئافرەتى ژیر دەستەیان  
 گوايه بۆ ریز و داپۆشین: بەرگی دریزی ئاودامان  
 وائەزانن چاوى خەلگى نابینایه  
 کەس نازانى ژیر کاسەیان چى تىدايه  
 نەخیر نەخیر ئیمە ئەزانین لەکویدان، لەکامبەرن  
 مشکە کویرهى ترسنۆكى کام سەنگەرن!!  
 \*\*\*  
 من هەلبەستم بۆ نەتەوه  
 جیهانىكى پر کردەوه  
 ئەى ئەو کەسەى سەرى هەژدە ئەپەرپینى بەتەورى دەم  
 تۆ چووزانى من چى ئەکەم بۆ نەتەوهوم؟!  
 تۆ ئەزانى ملوانکەیهك دەنکەکانى لەپشکۆ بى  
 ئەبى زىرى گەردنپىی لەئاگر بى سل و کۆ بى؟!  
 هەلبەستى من باوەرپیکە فراوان و بەرزو چرە  
 ترسناکە، بۆ تۆ نابى، وشەکانى پرژى گرە  
 من هەميشه  
 وەکوو لیمبووبیتە پيشه  
 لەناو گوشتا، لەناو خوینا  
 لەناو کاتا، لەناو شوینا  
 نەتەوهکەم  
 رەچاوهکەم

من كەسىڭم بۇ نەتەۋە، نەك ھۇنراۋە يا گورانى

خۇشەم ئەكەم بەقوربانى

\*\*\*

تۇ ئەزانى ئەى كچۆلە

ئەى چاۋى گەشى ئەم ھۆلە

ئەو مروفە بى بارانە

ئەو ئامپىرە گياندارانە

ئەو كەسانەى لەدەرۋونا دەردەدارن

يا ئەۋانەى دارى دەستى ستەمكارن

ئەۋەى شەرمى لەپاشەلى پىسى خۆى و باۋانىتى

مروفى بى گەرد و خاۋىن تانەى سىپى چاۋانىتى

يا ئەو كەسەى كە دەمارى سست و خاۋە

دەستى حىزى و سەلامەتى بەكلاۋى خۆۋە ناۋە

ئەۋانە بەرەى ئىمە نىن

دژى بىرى نەتەۋەيىن!!!؟

ھەر ئەمەيشە ھۆى پەلامار

نەك ھۇنراۋە بۇ چاۋى يار!!

\*\*\*

لەو شتانەش سەمەرەتر

جىگەى پىكەنىنى پتر

ئەو بىرە كەرت و پەرتانە

ئەو دژ مافى ئافرتانە

خۆيان كىردۆتە دەمپراست و داۋاكارى مافى ئافرت

بى ۋەكالەت!؟

\*\*\*

ئەى بىرە كۆن و نامۆكان

ئىۋە لاتان

ئەگەر ئافرت مافى ھەيە

بۇ رىئادەن بەو بەھرەيە

بىرورپايان بەرامبەر راۋ بۇچوۋنى من بى دەربەستى

پىشان بەدەن بەبى ترس، بەسەربەستى

يا بەرامبەر ئەم گىژاۋە

ئەم دەس تىۋەردانى پياۋە

شتى بلىن

تابزانىن ئىۋە چىن و ئەۋانىش كىن!

ئىۋە پىم نالىن لەكويدان

كى رىگەى دان

بەكام ياسا، بەكام رەۋا

خۆتان كىردۆتە پىشەۋا!!؟

من بىستوۋمە لەزوربەيان ئىۋە بەرازى تووك تالان

ئىۋە شەۋە، يا مۆتەكە، ئىۋە ۋەجەى دايكى ھالان!

\*\*\*

كەسى ۋەك من نەيچەشتىبى ژارو ئازارى تەنبايى

ئەشى نەزانى بۇ شوخى چەنىكە پارسەنگ و بايى!

\*\*\*

ئەى خاۋەنى ھۆلى ئارا، ئەى بادەۋان

ۋەدە ئەمشەۋ  
 تا بەيانی بادەنۆشى  
 ۋەدە ئەمشەۋ شەۋى خۆشى  
 بەرىنە سەر، بەيادى ئەۋ نازەننە خۆشەۋىستەى  
 سەردەمى ئەم زىنە پەستەى  
 ئەگرە مەلەندى ئاھەنگ  
 شانۆى ساز و ئاواز و دەنگ  
 ۋەدە پيالەى مەيم پىرکە  
 بىرى ھەلچووم كەمى كىرکە  
 فەرامۆشم نەكەى ئەمشەۋ  
 بەلگو (بادە) دىمەنى ئەۋ  
 ۋەك خەيالى ئەناۋ ھۇلا  
 لەجۋانىكى نەرم و نۇلا  
 بىننەتە بەرچاۋى مەستم  
 لادا تەم و مژى ھەستم  
 روۋىتىكەم و بلىم ئۇخەى ئەى شۇخ و شەنگ  
 ئىستاكە گويم كراۋەيە، ئىستا ئاھەنگ  
 ئەدا لەزى و تەلى ھۆشم  
 ئەگەرچى ھىشتا لەناخا بەپەرۆشم  
 چونكە جارى  
 من ھەر يارى  
 لەگەلمايە  
 گرى دىخۋازەكانىتر لەدلمايە

ئەى پاكزى ھىشتا كچۆلەى بەۋىژدان  
 منى بى ناۋ، منى بى بەش  
 منى نىشتمانم دابەش  
 منى كە بى سەرو شوينم  
 ئەبى چاۋىش بنوۋقىنم!  
 بۇن و تام و ھەست و بىستن  
 جۋانى ۋىستن  
 ۋاز لىينم، يادانىشم دەركەنارى  
 پىم خۆشناى داگىر كەرى، يا زۇردارى؟  
 ئەۋەى ئەم بىرە كۇنانە ئەيانەۋى  
 لەگەل خۋاستى داگىر كەرا يەك ناكەۋى؟  
 بەرەنجامى نەخشەى ئەۋان  
 خۋاستى ئەمان  
 ۋەكو سايەفە روون نىە؟  
 ئايا بۇ ئەم نەتەۋەيە  
 ھەردوۋ ئەنجام دەرد و گرى دەرۋون نىە؟  
 \*\*\*  
 كەۋاتە بوۋكى ئەم ھۇلە  
 ئەى كچۆلە  
 \*\*\*  
 ۋەدە ئەمشەۋ بەكوپرايى چاۋى دوژمن  
 با چاۋى تۇ، باچاۋى من  
 نەچىژن خەۋ



## دوا تیر

له دواى گهشتى ته مهن هات و

دهسيكى نايه ناو دهستم

چ دهستيپوو!

وهامزاني ههموو دنيا

له ناو دهستيكي مندايه و

به ههژموني

شهرابي ئه و دهسه ي مهستم

\*\*\*

هه واليكي جهرگپرپوو

وتى هاتوومه دهربارى

دلى چه نجاره رهنجاوت

ته مهن دواكاتى زينيتى

به چوكاديم و بمبه خشه

په شيمانىكي په يوهستم

\*\*\*

نيشتمانى ويرانه خاك

سروشتي پاك، رهوشتي چاك

نالاي شهكاوهي كوردستان

نه هيشتنى كيشه ي كارو برسيتى و نان

\*\*\*

سه ربه خوڤى و زينى شادى

تامى شيرينى نازادى

كه به هه موويان گهيشتم

ئه وسا ئه ئيم به پرشتم

ئه وسا شايى ته واو ئه كه م

له گه ل ئه مسهر تا ئه وسهرى نه ته وه كه م

سليمانى: 1984

رۆژى 1986/3/21 له كۆرپكى ويزه يى گه ورده له هوڤى

جه ماوهر له سليمانى خوڤندوو يه ته وه.

## دور و یاقوت به پینجکردنی هۆنراوه که ی کوردی

له ناکاوا دئی پیکام وه کو کاری سته مکاری  
به زانی تیری په یکانی خرۆشا سه رجه می شاری  
دهسا یارانی هاودهردم وه کو من تووشی نازاری  
ئه مان مردم عیلاجی سا له پئی پیغه مبه را چاری  
ویسال یا قه تل یا ته سکین له ههرسی بۆمبکه ن کاری  
\*\*\*

له پینگه پیدایا روا چاوم به پئی گفت و له سه ر واده ی  
گومانی نا ئومیدی پیم ئه لئ بیهووده ناماده ی  
به ئینی ناگر و ئاوه که ئه و سواریک و تو پیاده ی  
ئه وه ند سووتاوم ئه سلا تابی فریادم نه ما ساده ی  
ره فیقان نیوه سووتن ئیوه نامهرد عهرزه هاواری  
\*\*\*

سه ریکم بوو پری ئاهه نگی گه شبینی و که شی روونی  
که لاوه ی چۆل و تاریک و خه راباته به بی بوونی  
که ساس و دهسته وستان و زه بوونیکم له دوای چوونی  
له کونجی سینه دهنگی ئای و ئوی دل دی به مه حزوونی  
ویرانبی نه مدی ساتی لیینه یه ت ناله ی برینداری  
\*\*\*

ئیتز دواتیری لیدام و  
هه موو دنیای  
به سه ر مندا رمان  
و چوو!  
ئه وا ئیستا  
له داوی نا ئومیدییدا  
ئه نالینم  
مه لیکی دیل و دهرده ستم!

سلیمانی: 2009

كەسىن ۋەك من نەپىكرابى ئەللى ئەم مەردە بۇچى مرد  
لەبەرچى وا بەناسانى گوللى ھات و دللىكى برد  
شەھىدىكى شكۇدارم مەللىن رۇيى بەئەستوى ورد  
ئەللى ھەركەس ئەچم مەنەم ئەكا خۇت بۇچى رسواکرد  
درىخ بۇ حال زانى رەبى تووشم بىنى بيمارى  
\*\*\*

كەپەرۋانە بەبى پەروا لەئاگر بىسل و باكە  
ئەللى مردن كە چارەمبى لەپىناوا بچم چاكە  
لەدووى شۇخىكە ئەم مەردەش فىداكارىكى بىباكە  
لەژىر بارى خەما وا شانى سەبىرم رىشە ئىستاكە  
فیراقى يار لەبەر ئاخىر شەرى لىمبۇتە سەربارى  
\*\*\*

كەنىچىرى بەخواستى خۇى لەپىدا ھاتە ھىلى رىت  
پەرىزادى فرىشتانە سەرى ھاوردە مال و جىت  
نەنۇشى شەربەتى زارى مرۇقىكى لەرىزى شىت  
سەبا يارانى مەجلىس گەر ھەوالى من ئەپرسن لىت  
بلى كىشايە مەيخانە دووچاوى بىچوۋە عەيارى  
\*\*\*

بەرىكەوتىش بەرامبەر من نەبوو سۆز و ۋەفاو خاتىر  
ھەتا خۇمبايە بەر نوورى ئەبوومە كۆى گرى زياتىر  
لەئەنجامى سكالادا وتى ئۇخەى دەسا چاتىر  
لەنەزعا پىئىئەللىم قورىبان جەفا بەسبى ئەللى كافر

ئەمە جىتدىگە تۆ سەگمەرگە كارم ماگەپىت جارى

\*\*\*

ۋشەى سوارم لەزىرى خاۋ كراسىكى لەبەرکردى  
شەدەى زىوو كلاۋو تاجى ئەلماسى لەسەرکردى  
چ بەدكارى بەناسانى لەخستە و پىرپەوى بردى  
دورپو ياقوت ئەبارى لەم كەلامە شىرىنەى كوردى  
خاۋ ساكوا لەدنىادا قەدرزانى خرىدارى

سلىمانى: 2009 بەكىشى عرووز

پىشتر لەسالى 1987 بەكىشى پەنجه ئەنجامدرا بوو

## ئەوين

لەبازارى پەرستندا  
ئەوين تاكو نەرەخسىنى سەرى بەخشىن  
نەعيسايەك بەسەر خاچا  
ئەچى بۇ رېز و پاساوى  
پەيامى دىن  
نەسوكراتى ئەنۇشى ژار  
هەتا ئاكار  
لەناوا بىتە تاى خەملىن  
نەفەرھادى  
سەرى وەك شاخى بىستون دائەپاچى بۇ:  
خەمى شىرىن  
نە ھەللاجى رەوا ئەيبا  
نە داستانى ھەزار لەيلا  
نەمەم بۇ زىن  
نە من بۇ تۆى گۆلى ھىوام  
ئەنیمە سەردەسى مردن:  
پەپوولەى ژىن

سليمانى: 1995

## خۆرى خۆشەويست

كە لانەى داروخاوى دل  
هەتا ئىستا  
گورپو تىن و وزەى مابى  
كە گۆمى نابەكامى دەم  
شەپۆلىكى گەش و روونى بزەى لابی  
كە باخى ھەئوهرىوى سەر  
خەتو خالى نىگارېكى رەشى تىبابى  
كە جارجارى  
تەپوتۆزى تەوژمى خەم  
لەگەل بوونى منا جىبابى  
كە دەروازەى كز و كۆنى شكستى چاو  
تروسكەى تازە تى زابى  
ژىاوى بەرھەتاوى تۆن  
بەرەتى رۆژ فراوانە و ئەبى وابى

سليمانى: 1995

## ئەگەر

ئەگەر لاویم بەسەر خۆشى  
لەمە یخانەى نیگاتا روو لەئاسۆبى  
ئەگەر پیریم بە دەرویشى  
لەبەر خانەى رەواتانا نزاگۆبى  
ئەگەر جەستەم لەرینگاتا  
بسووتیت و بەزوو خال یا بەپشکۆبى  
ئەگەر مردن بە ناکامى  
لە پیناوى مەبەستیکا و لەبەر ھۆبى  
ئەگەر شیوہن لەسەر گۆر و لەپرسەمدا  
بەئاوازی گەر ووی تۆبى  
دەبا قوربان دەمى زووتر  
بەدەستى خۆت پەتى کۆتام  
لەئەستۆبى

سلیمانى: 1995

## بەلین

بەلینى مەردى مەیدانى  
ئەوینستانە خۆبەخشم بەوینەى ھەنگ  
لەپیناوى مژینىكى گۆلى رووتا  
لەبالم دەن  
ئەبى بى دەنگ:  
نەكیشم ئاخى ئازارى بریندارى  
نەبەردى بىم وەكو پیشەنگ  
ھەزارانى لەدەورم بن  
لەدەورت بىم  
قەلا ئاسا و پەریزی جەنگ  
ئەوینى گەر لەناخابى  
چ باکیتى لە تیاچوون و پلار و پەنگ  
بەھۆى تۆوہ ئەژیم و گەر نەمىنم بۆت  
شەھیدیکم بئند و شەنگ

سلیمانى: 1995

## سزا

بهدهستوور و هموو ياساى  
سروشتا چوومهوه نهمدى  
ههلهى كارى  
بهتهنيا نىسته رامام  
لهياسايهك  
كه نادا جهمسهرى بارى!  
ئهوويش ياساى دروست بوونى  
منى رهخساوه بو ريت و كهچى جارى  
بهسهر هيلى سروشتيتا گوزهرناكهى  
وهكو ريبازى ريدارى  
ئهترسم ئهم لهپرئ لادانه نيشانهى  
بهلايهك بى كه شاكارى  
سزاي تاوانى شيلانى ئهوينيكي  
لهئهستويى!  
دهسا چارى!!

سلیمانی: 1995

## ترس

چ نهجاميکه سهربارى  
ئهوينى بى بهرو سايهت  
خهميكي تر!  
لهژيى ههستم  
ئهدا وهك زهنگى ناشووب و بهسهرهاتى  
شهميكي تر  
كه بى نازى وهلى بييت و لهبهرئاهى  
بنالينى دهميكي تر  
لهترسيكام  
سزاي لادانى فينوسى  
لهگهردوونا  
كهميكي تر  
بهكوستى بيته كوئايى  
ههتا مايم بهسهرمادا  
تەمیکی تر  
بهبى هیوا  
لهديميكا  
مهگهر پرکا نمهى چاوم  
چهميكي تر!

سلیمانی: 1995

## نەوبەھاری پایز

پایزی ژینم نەوبەھاریتی

لانەپازاودی مژدەبارینی تازە یاریتی

دیارە من هیشتا ھەر منم یاران

ئەم کەش و بارەش ھەر بەئاکام و خۆشە وەك جارن

گەرچی پایزیش دەستی تاوانی گیرە تاناخی بین و چاوانم

لەم بەھارەمدا خۆم ئەبینم وا، شۆرە سواریکی تاکی ناوانم

تافی نەورۆزی تیا ئەبینم تا، وەیشومە یایز

کاتی کازیوہی خۆری ئەیلولی تافی ئیوارە نیو نیگای نازیز

بابەبای رەزبەر پایزی تاوان گول برەنجینی

تازە دلدارم لەم بوارەشدا بۆ وری بەرزم دل ئەنرخینی

ئە ی گولی پاکی نەوبەھاری ژین، بی بە پایزان

بگرە بی پەروا تادەمی کۆتای دوا کەناری ژین دل لە

نامیزان

سلیمانی: 1996

## دۆزەخی ئەوین

بی سزا، سۆزی لەکی من چاوەرپیکەم بۆ دلە

بی برینی، نەونەمامی بی بەریک و بی گولم

ھەرچەنی تۆ بمتەرینی نابەچارم دیمەوہ

بۆ ئەوہی دووبارە دەستیکی خەفەتبی پیمەوہ

بی پەژارە ی دۆزەخیکی تی شکانی، یا دەسی

بایەخی نابی بەھەشتی رووکەشیکی ناکەسی

تاپەتی گەردن لەدەستا رابکیشی بی پشوو

دیتە کۆتا ئەو بوارە ی وا لەبەینا زووبەزوو

ئەم ئەوینە تانەسووتی، تانەبیتە خۆلەمیش

جۆشی نایەت، خاوەکاری، خۆبەخۆ ناچیتە پیش

من ئەبی پەندی لەدۆزی دابرانى وەرگرم

واپەپوولە خۆی ئەسووتینی بەئاهی پەرگرم

بۆ گەشتن چوونە ئاخۆ یانەچوون و دابران؟

چوونە گەر یاخو نەچوونە، چوونە کاری ناشقان

## شاكارىكى سروشت و رازىكى دىرینانه

كارى شاكارى سروشته هیل و خالى شیوهكهی  
كاتى زهردهى خوره نهخش و نهو شكوفهى لیوهكهی  
پهلكهزیرینهى بههاره تالی خاوی پهرحهمی  
نازهبارینى گولای رستهکانى پر دهمی

\*\*\*

گهرچى من ههرچى نهخوازم ریگهگیریم لیئهكا  
بهردهوامبى نهو بهراتهى، تا لهدهستم رانهكا

\*\*\*

من ئەلیم تاي چاوهروانى هاته كوتا چاوهكهم  
نهو ئەلئ هیشتا لهكویته لهرزى ماوه داوهكهم  
من ئەلیم هاوینه ئەم خهمساردییه ناوهختهیه  
نهو ئەلئ زستانه لای من بهستهلوك و شهختهیه  
من ئەلیم وا پایزه و كاتى گوشینی سیوی مهه  
نهو ئەلئ هیشتا چرۆیه نهوبههارى سینهكهم  
من ئەلیم شهو كردهپۆشى خانمانى خواردیه  
نهو ئەلئ شهو رۆژه مانگی من ههمیشه چواردیه  
من ئەلیم نازادییه ئیستاكه سهردهم وانیه  
نهو ئەلئ چاوی رهسهن ههر ناوی روونی كانیه  
من ئەلیم كات نهیبری نهو لاتهداته دهركهنار

بۆ بهرهو كوورهى نهوینی ناگرینی رابهرم  
بۆ نهچم؟ با تیاچم خو من مردیدی باوهرم  
بابسووتیم، بۆ نهسووتیم؟ چاوهرئ كهه تاكوكهى؟!  
من نهسووتیم كى ببیته مهشخهلیكى ریگهكهی؟

\*\*\*

دهى بهرپزم مهرگهساتى ناوبلیسهى ناگرئ  
تا بهدوایا ئاورپك و چاوی سۆزو خاترى  
دهست و بردئ كوشتن و لیبوردنیکم تا زوه  
كهى بهبئ دۆزهخ بهههشتی پیرهویكى خوابوووه؟!

سلیمانى: 1994



## رازىكى كلاسسىكىانە بۇ جوانىكى سەردەم

نازەنىنەم: وانەزانى راگوزارىكى سادەرپۇم  
نا، بە ئەو چاوانە سوپىندەم، تايىبەتى روو لەخۇرى تۆم  
وانەزانى پىادەرپۇيەك بى ئەوئىنى ئەچىت و دى  
من وەكو دىوانە وئىلم بۇ گەيشتن بە پىرى خۇم  
شىتەم و ھاتوومە سەر رى، بۇ پەرسىن لە رىگەتەم  
چاوى سۆزى، من كەنەفتى رۇژگار و مەبەست و ھۆم  
وانەزانى كەفتەكارى وشكە سالىكى بى بەرم  
شەونمىكت لىم بدا گەر، بەرھەمىكى بەتام و بۆم  
با سەرىشم بەفرى كۆبى، ناو دەروونىكى ئاگرم  
بۇ گەيشتن، نەوجەوان و ھەرزەكارى بە كاوو خۇم  
من پەپوولەى دەورى رووتەم، مەرجه ئاگر لەخۇبەردەم  
تا لەرىگەى ھاتوچۇتا، ھەردو بائەم بىكەم بەمۆم

سلىمانى: 2007

ئەو ئەللى كات بى بەھايە بۇ عەيارى بىست و چوار  
من ئەللىم مەوداى تەمەن كەمفرسەتە ئەو ترسەمە!  
ئەو ئەللى بى خەمبە گەر خەم بۇ نەمان و پرسەمە  
من ئەللىم وەك مردنە ژىنى وەلى بى بۆنى شەم  
ئەو ئەللى نا، تا دلىكى ئاودەانبەم واتە ھەم  
من ئەللىم ئەم خاكە خۇللى چەن مەمە و چەن خاتوزىن!  
ئەو ئەللى ئىمەى نموونەى خۇشەويستى نامرىن  
من ئەللىم ھەى بى بەلابى تاكو كەى دىوانەبەم!  
ئەو ئەللى رىگەى گەيشتن دوورە جارى وائەچەم!  
ئەم ھەوالى چوونە، سەربارى خەمم بوو، وائەچى!!  
ھەر ئەچى، نوپۇزى لەسەرمە، تاكو زۇرى پىنەچى  
بەو ئومىدەى بىتەوہ و پىرکا لە تۆوى گول دەمى  
گول لەوئىنەى چاودەكان و لىوو خال و گۆى مەمى

سلىمانى: 1990

## نازو پاساو له سرده می مافی مرؤفدا!

نازه نینم، وائهبینم

ناخی ههستی ئیمه کۆکه

ئهو هه موو پاساوو نازه

رووکەش و بی ناوهرۆکه

\*\*\*

دهست و په نجه:

چاوهروانی یه کگوشینه

لیوی پاراو:

ئاره زووی ماچ و مژینه

ناودده می تهر:

واله پیشوازیی زمانا

کوئم و گونا:

واله تاسهی گازی دانا

نه ونیگای چاو:

وهك بروسکهی هه وره داگر

ناهه نگیکه:

ورده چۆپی دوو مه می خر

\*\*\*

چاو هکه م تاکه ی بسووتیم!؟

کوئنه دا قازانی پرپوو!

که فچرپین و ئاوپژانه!

ئه م هه موو پاساوو نازه

ناسروشت و پیچه وانهی

کردگارو بوون و مانه!

\*\*\*

خۆشه ویستم:

سه رده می مافی مرؤفه

ئیسته وایه

کۆت و بهندی

ئهو هه موو ئه ندامه دیله

ناره وایه!

\*\*\*

نازه نینم:

تووبی شووشه ی دهست و په نجه ت

که رنه فالی رهوت و له نجه ت

تووبی چیژو تامی لیوت

کوئم و گونای سووره سیوت

تووبی هه ئویسته ی مه مان ت

شه کره شیله ی سه رزمان ت

واسبه ی نه ورۆزه، جه ژنه

دۆست و دوژمن ئامیزانن

ئهو موتولفانه ره ها که

زادی خۆتن، چاوهروان!

سليمانى: 2007

## ههنگوينى تال!

لهگيژاوى ته موژدا به جارى كاس و رامام  
به جورى خوم له لام شيواوه نابينم بهرى چاوم  
كه كاتى ديم، نه چيت و چيته نه و چوونه؟!  
نه وهك نازه، نه دلدارى له بار چوونه!

ئه پرم و ريگه نادهى پيم  
ئه پرسم، بى وهلامى ليم

له گهل زه رده و پيگه نينى هه موو جاريكى پرسوزت  
ئه بارينى به سه رووما سه رنجى گرزو ئالوزت!

ئيتر تاكهى

ههنگى تاسهى

دهمى ئيستهى خه زانيشم نه چيژى تامى ليوى گول  
له بهرچى هه ههنگوينى تال ئه ريژيته ده مارو دل!؟

سليمانى: 2008

## ههلى له ده سچوو!

ههلى بوو زوو  
له ده ستم چوو  
له خوراكه وته ژير بائم  
وتى ئاسمانى سامالم  
سووره سيويكى گه ييوم  
دهمى هيچ كامى نه دييوم  
بهرى داريكى به هه شتم  
له خواوه پارسهنگ و به شتم

\*\*\*

گهلى ترسام له وهى (ئادهم!)  
كليلمدا له ليوو دهم

به جورى واقى ورمام  
تهمى خسته بهرى چاوم  
نه هوشيارى هه بوونى بووم  
نه گويبىستىكى چوونى بووم  
ئيتر له وساوه نه و سوارو

منيش پيادهم  
دهسم ناگاته دامين و  
رههيلي نه و په ريزادهم

سليمانى: 2008

## خۆسوتاندن!

هەتاكەى ئەشكى خۆيىنىم، ئەويىنى خەم بىرايىنى؟!  
ئەبى خەم تا چەنئىكىتر كەزاوھى دىل بىنايىنى؟!  
لەدىل پىرسن: بەچى كەوتۆتە ناو داوى پەريزادى؟!  
پەريزادان: لەلای ئىوھش، وەكو ئىمە، نىيە دادى؟!  
بەپىيى كام داد و ياسايەك بەخويناوى منى پىكراو  
ئەنەخىيىنى دەم و گۇناو دەس و پەنجە و مەمى وەستاو؟!  
وهرن كۆرى ھەواداران: ئەوا خويناوى ئەم مەردە  
لەكۆتايە: بەفريادى بىلەن بەو شۆخە دىل بەردە  
پەپوولەى مەردى پىشەنگى بەھاي جۋانى، ھەزاران جار  
بەدەوریدا، پەرى سووتا، دەبا بەسبى پەريروخسار!  
تەمەن كووورەى بلىسەى ئاگرى ئەو بوو، نەبوو تۆزى  
لەروخسارى ببارى نىونىگايەك يا بزە و سۆزى!  
چ ئەفسوونىكە ئەو شۆخە؟ نە بى ھيوام ئەكا جارى  
نە ئاواتى لەمىزىنەم بەدى دىنى وەكوو چارى!  
وهرن ياران، ئەوا من خۆم ئەسووتىنم لەرىگەيدا  
مەگەر ئاگر نەھىلىن بارى خەمساردى لەپىگەيدا  
بەھەر جۆرى ھەنگى ئاوات بكا چىزى لەشيلەى گول  
لەدواچرکەى ژيانىشا، خەلاتىكە بەلانەى دىل

سليمانى: 2007

## نىگا

لەو ساتەوھ كە بروسكەى ھەورى نىگايە لىيداوم  
ئەتلىمەوھ، نىوھسووتەم، جەستەيەكى بەجىماوم  
كەوتوومەتە گىروبەندى ئالۆزەپى تەلى داوى  
يا مردنىكى لەجىدا، يا چاوەرپى تىغى راوم  
\*\*\*  
چ پەيكانى نىو نىگايە داى لەھەستەم؟!  
چ تەيمانى ناتەبايە دەورى بەستەم؟!  
نىيە كارى  
رىگە چارى  
مەگەر تەنيا بزەى لىويكى ئەو رىبوارە راوكارە  
دەرمبىنى لە تالاولى ھەموو ئەم ئىش و ئازارە  
دەسا بابى نىگاي چاوى كەمى كالى  
بزەى روخسارى روونى شىوھ مندالى  
بەھەشتىكى سەرزەمىنى تاهەتايە  
ژيانى سەرلەنوئى ژينى بى كۆتايە  
\*\*\*  
ئەى تەوژمى نىگاي چاوى ئەفسوناوى، ئەى راگوزار  
بى ھەويىنى بزەى لىوى، نارەوايە سەرنجى ھار!

سليمانى: 2006

## مهیده بهرووما تاکی دەر وازه!

چاوه کهم نازه

مهیده بهرووما تاکی دەر وازه!

پهشمه، یا شهرمه، یا هه وای نازه؟

ههرچی بی لهتۆ ههنده ناوازه

وا له چاومدا بوو به خالیکی پیوهری نازه

بو ئه وینیکی بی له ئه ندازه!

\*\*\*

لیگه ری نازه

با له سای تۆدا شهرمه زاریکه م ههرچی ئاوازه

ره زمی دهرگاتان خوشترین سازه

گیانه کهم نازه

گوپییه رادییه بو مروقیکی شادو شانازه

دهرگه والا که، جیگه ژوان و سیبهری رازه

گهرچی بو مهردی تازه پیاازه

ناره واکاره بیته دەر وازه

لیگه ری باچی کو سپ و هه ورازه

بیته کو تای بی دئی وابه و جو ره شیوازه

بوو به خو لامی ئه و نیگا بازه

توو سهری نازه!!

سلیمانی: 2004

## ئهمشه و

ئهمشه و له سه رمه رج و گره و

یار میوانه

واپه یمانه

ئهمشه و له بهر دهر فته تی ئه و

ری ئاسانه

یار میوانه

\*\*\*

ئهمشه و ئه ستیره ی به ختی من

شای ئاسمانه

یار میوانه

ئهمشه و شاهه نشای ته ختی ون

رابه رمانه

یار میوانه

ئهمشه و ههرچی شهنگی نه رزه

هاور پیماننه

یار میوانه

ئهمشه و تارم دهنگی به رزه

بی ئامانه  
یار میوانه  
\*\*\*  
ئەمشەو که چاو ناچیتە خەو  
لەم مەیدانه  
یار میوانه  
ئەمشەو که خۆر هەلدی بەشەو  
سەر سوپمانه  
یار میوانه  
\*\*\*  
ئەمشەو رەهای سەری وەرزه  
نامیزانه  
یار میوانه  
ئەمشەو هەرای بەبی مەرزه  
تیک ئالانه  
یار میوانه

سلیمانی: 2000

دەف لیدانه  
یار میوانه  
\*\*\*  
ئەمشەو شاهەنگ رەوی سائە  
رپپیانە  
یار میوانه  
ئەمشەو سەرکەوتنی زائە  
بەختی گیانه  
یار میوانه  
ئەمشەو لەسەر پرووی ئەم خاکە  
گۆل بارانه  
یار میوانه  
ئەمشەو که ئاسۆ رووناکە  
دنیا جوانه  
یار میوانه  
\*\*\*  
ئەمشەو زەمین دیتە لەرزه  
بەم سترانه  
یار میوانه  
ئەمشەو ئەوین تازەتەرزه

## سكالايهك

چ شۆخيكه!

لهبه رچاوم بزر نابى

به هيچ بارى

چ پرسىاريكى ئالۆزه!

چ شيرينى!

چ نازارى!

لهناو جۆگه ي دهمارمدا

ئه چى رۆژى ههزار جارى

كه چى جارى

دهمى تينووم بلى ماجى

ئه لى: جارى!!

وهها سانا به بهرنايه

رهزى نوپكارى دلدارى

دهسا چارى

دهمى مهرگه و ئه ويندارى

بريندارى

نه ماجىكى به جيھيشتن

نهه كوشتن

نه تيمارى!!

## له چاوه پروانيدا

ئه وه سى رۆژه

بگره وا ئه وه سى ههزار ساله

چاوه پروانىكى ئه و كوچ و باره م

بو گه رانه وه ي له پيشوازي دام

دهرگاوانىكى رۆژ و شه وانى

هاتووى ئه م شاره م

\*\*\*

تو بلى ي ياران كات راوه ستابى؟

ساتى به سالى له بهرمن بره و!

يا خود به تياره م!

نا، ئه وه خه نده ي ليوه كانيه تى

بوته زه رده په ر

هيشتا به ناگام، هه ر ئه و هو شياره م

\*\*\*

كه ي له رۆژئاواى ئه م ريپازده ا

خورى رووى هه لى؟

خو نه ئه و ياخى، نه من ئاواره م!

سه رابى شيوه ي ليم بزر نابى

چاوه پروانىكى ئه و په رى زاده ي

بالا چناره م!

سليمانى: 1999

سليمانى: 2002

## لەشارى شاران بۆ گۈلى بابان

سليمانى كە دارول مولكى بابانە  
هەتا ئىستا لەپىش و شارى شارانە!

\*\*\*

ئەزانى بۆ؟

بەچاوى تۆ

بەبى رەفتارى پياھەلەدان

وھكو رازىكى رەوانى دل و ويزدان

ئەوھى ھۆيە

بەرى شيرىنى ئەژاد و سەنگى تۆيە

\*\*\*

بەلئى قوربان

گۈلى بابان

ئەلئيم ھۆكارى ئەم كارە

پەرۋشىي خەلكى ئەم شارە

خەمى تۆيە

بەرامە و بۆنى خوشى تۆو

گۈلەستىرەدى دەمى تۆيە

\*\*\*

بەلئى قوربان

دلئى بابان

خەويكى چر لەژىر سايەى چلى تۆدا

دەمىكى كر لەناو خانەى دلئى تۆدا

بەروبوومى لەيەكدانى

رەگى تۆو خاكى پيرۆزە

كەوا ئىستاكە مەلئەندى

ئەوينى پاكژو سۆزە

ئەوينى يار

ئەوينى تۆو ئەوينى شار

بەلئى قوربان

گۈلى بابان

ئەوينى من ئەوينى تۆو بەرى تۆيە

چ دلدارئ ئەوينى دووى لەئەستۆيە!؟

گۈلستانى

سليمانى:

ھەتا ناوت بريسكەى بئ

ھەتا چاوت تروسكەى بئ

ھەتا ھەورى ھەناسەى تۆ

لەئاسمانا گرپى تردا

ھەتا تۆوت لەناو وەردى

پەريستانا بېرى تردا



## دوا داوام

گەر نازو گەر سزايه، پاساوى روو سړينه  
گه رسوزو گهر نزايه يا نئشكه نجه و برينه  
ئەنجام و دەستو بردئ با بەسبئ ئەم سەوايه  
هەرچى لەتۆوه دابئ پەيكانيش بئ رهوايه

\*\*\*

ئەم ترس و بيمه بۆچى؟ پيكر او يكي ئەوينم  
سەوداسەريكي يارى، بۆچار يكي برينم  
رهنجم بەبا مەچينە من دلداریكى پاكەم  
ئاواتى تۆيه هيژم، بئ تۆ داميني خاكەم

\*\*\*

تۆزئ پەناو پەريزئ، دەورو پشتت رەهايە  
يابمكە پاسەوانى ئەو سەرمايه و بەهايە

\*\*\*

با ئەم تەليسمە بشكى، تاكەى ديوانە بئ شەم  
خەجيك بەبئ سيامەند، يا خاتوو زين بەبئ مەم؟  
شيرينه كەم دەسادهى با فەرهاديكي ئەمپرۆ  
دارى ئەوينى (بەر) دا لەسەر دەست و دەمى تۆ

\*\*\*

هەتا ئاميز كراوى بۆ  
گوشيني تۆو بەرى تۆبئ  
هەتا هەرچى كورپى شارە  
گزنگى تۆى لەلاشەوقىكى ئاسۆبئ  
ئەشئ شارى سليمانى  
سەكۆى جى رازى ياران بئ  
ئەبئ شانۆى شەنگى جوانى  
لەپيش و شارى شاران بئ

\*\*\*

دەتۆش قوربان  
گوئى بابان  
وەكو رازئ  
بدرکينە بەگوئى مندا بەپەنھانى  
پەرى وەك تۆيه يا تۆ وەك  
پەرى شاكارى شارانى!؟

سليمانى: 1998

## رۆژی كەلا

چ رۇزىكە ئاخۇ ئەمىرۇ گەلای دار  
لەخۇى بايى، ناوهرىتە گوى روبر  
نيە ئەمىرۇ كە هاوینە گەلایەك  
بلى خۇزگەم بەرۇژانى نەوبەهار  
بەھىوايەك ئەژین ئىستاكە سەرجهم  
وھكو هیواو خەوى خوشى ئەویندار  
بەتیکرايى جۇرە تارى لىئەدەن  
ھەژانىكە بۇ بزافى لەش و لار  
لەجوولان و ئاھەنگىكان بەگشتى  
نەلەلادى وینەدارە نە لەشار  
بەكازىوہ زەردەپۇشە سەوزەلى  
وھكو بەرگى لەئالتوونى بیست و چوار  
ئەشى میژوو ئیتر ئەمىرۇ بکاتە

بۇ ئەمىرۇ بەبى ھۇ؟ خۇتۇ دىسۆزى ژیری

ناشى نەزانى بى من شاھىكى بى وەزیری

\*\*\*

مەشكىنە دارى ژیرت، ژیرىتى كەى وەھایە؟

دەربەستى تۆیە ھەستم، كۇتايى من رەوايە

\*\*\*

كوشتن كە تاكەرى بى، داواكارم بەرپىرتان

دەرچن لەناخی دىلما، نەمرن ئیوہش بەقوربان

سليمانى: 1998

## چرکەى ناھەموار

بەھەوالى ھاتنى تۆ بە ميوانى  
ھەموو شتى رازاويە وەكو خوداوەندى جوانى  
تا چاوپرکا ئەو پانتايى و رېگەوبانە  
بەخۆرى ئومىدى ئىوھ چراخانە  
بۆ سىبەر و سايەى ريتان بالئەدەکان لەھەوادان  
درەختەکان لەرېگەتا لەسەمادان  
تازە خونچەى نىو باخەكەم  
بزەى شادى ئەنىتە سەر روخسارو دەم  
کرايەوھ  
وەكو بلى گرهوى دل برايهوھ:  
چۆلەكەى سەر گويسەبانە  
شادمانە  
بەستەى شالوورى ئەچرئ

پەراويزى سالەرۆژى گەلاى دار  
دەفەر لەم بۆنەدا بووكى زەمىنە  
سەكۆيە بۆ پيشاندانى لەش و لار  
چ شوخ و بالآچنارى وەكو ئەو  
وہا بەرزە لای مرؤف و لەلاى دار  
گەلا لافى جۆرە زىرئ لىئەدا  
شيابى بۆ پەرچەمىكى نيوەلار  
براوہى كۆر پيشەنگىكە خوى بدا  
لەتاللىكى فزى خاوى، يەكەمجار  
ھەموو خەلكيش ئەبى ئىستا ھەژابى  
كە نازيزم روو ئەكاتە سەرچنار!!

سليمانى: 1998

## كۆنە رېسامو بەرامەى گول

پەپوولەى ئارەزووى وىلەم نەوى ناكە سەرى رېزى  
مەگەر بۇ شاگولئىكى گەش كە نازىدا لەئامىزى  
منى شەيدا بەدووى گولدا شەكەت بائەم بەبى ئەنجام  
دەمى سائە لەسەر رېم و كەچى ھېشتا ونى رېگام  
چ پاساوو نەرىتئىكە لەكۆمەلگەى وەھا لئىلا  
ھەموو كردارو گەفتارى پەرىزى بى لەرپى وىلا  
بەكام وىزدان پەپوولەو گول لەيەك كردن ھەتا مردن؟  
لەزەلكاوى نەزانىنا ھەتاكەى چاودەرى كردن؟  
وەرن خەلگىنە با ھەستىن لە خەلۆتەگەى پەناىدا  
وەرن بۇ شۇرئىكى نوئ لەپىناوى رەھاىدا  
كەمن بونەم، كەمن چوونەم بەبى دەستوورو ياسابى  
ئىتر بۇچى ئەبى زىنەم چەقىوى كۆنە رېسابى؟  
گەلئىكى تر وەكو من چوون بەبى بۆن و بەرامەى گول  
دەبا بەس بى دەسى تاوان لەدنىادا بەرامبەر دل

سلىمانى: 1997

بەجرىوہى بى پسانى ئەلئى گەرووى خوى ئەدرى  
دەر و ژوورى لانەى وىران  
بۇ پىشوازى رووناك و پۆشتە و ئاودەدان  
ئاسوى رۆشن ئومىدئىكى نوئ ئەچىنئ  
شەپۆلى ئا و مژدە لەدواى مژدە دىنئ  
شوووشەى پەنجەرە و دوودەرى بەو مژدەىە ئارائىشتە  
دەرگا لەسەر گازى پىشتە  
بەھەوالئى ھاتنى تۆ بەمىوانى  
ھەموو شتى رازاودىيە وەكو خوداودەندى جوانى  
بەتەنىا من لەئىستاوہ  
خەمى دنىام لەكۆل ناوہ  
بۇ ئەو چركە ناھەموارەى وەكو بەرئەنجامى زىان  
وەك فەلسەفەى بى بايەخى بوون و نەمان  
بەجىم دىلئ و پىكى تالى زارى مارم پى ئەچىزى  
ھەرەس بەو جوانەكاتانە ئەھىئىت و ئەيانئىزى

سلىمانى: 1998

## چوون و نهچوونم

بهره نجامی

هموو چوون و نهچوونیکم

گری کویریکی دژواره

سهری کاسم

بتیکی وای وپماوی

ههزاران جوره پرسیاره!

★★

بچم دهرگای ویسته کانم

بهرودا دائه خات و لیم

ئه بیته شیتی په تیاره

نهچم ئه مداته بهر تانه و

ئه لئ: ئه مچوره رهفتاره

نه کرداری هه فائیکه

ئه ئه زموونیکی دلداره!

★★

که چوونم وا به ناشووب و

نهچوونم جینگه رازی بی

به لئین و مهرجه ئه مچاره

منیش خۆم شرو شهیداکه م

هموو مهردیکه ئه م شاره

وهکو سۆزیک و ویزدانی

بلئین: هاریکی ناچاره!!

سلیمانی: 2007

## کراسیک و لاگیرهیهک

له بیرمدا

کراسیکم له ههزاران گوئه ستیره

بۆ چنیویت، بیکه بهرت

لاگیرهیهک

له سهر نه خشه ی تاجی جوانیم

بۆ بریویت، بیکه سهرت.

★★

ئه م کراس و لاگیرهیه

بهسته یه که

له سهر ئاوازی دهرویشی

به جه زبه و دهف و نزاوه

له ونبوونی هوش و ههستا

بۆم چریویت

بهسته یه که

هیله کانی وهکو ریگه ی کاکیشانه

پیته کانی مرواریه

وشه کانی له پیکهاته ی زپر و زیوه

له بازار و کووچه ی نهستا

بۆم کریویت.

★★

ئاسۆى بەرىنى خەيالئەم:  
بۆ شانەى پەرچەمى ئالۆز  
بۆ پراوہى ئەم کراس و لاگیرەيە  
ھەرچى زووە ئاویتەبىن  
نەبا دركى مەم و زىنى ئەم سەردەمە  
ئەوينىكى درەنككاتىش بكا بەخەم  
ئەم کراس و لاگیرەيە  
ديارىيەكى بەبەھايە  
لەبەرىكەيت  
رۆزىكى نوى لەگەردوونا دیتە بەرھەم

سليمانى: 2007

بۆ پروژەى ئەم کراس و لاگیرەيە  
لەگەل بوونا بەدەنگھاتووم  
لەبەرامبەر مېردەزمە و ديوى چوونا  
بەجەنگھاتووم.

\*\*\*

بەچوونم وت: لەپېم لادە  
چاوەروانى گەرانەوہى ھەرزەكارىم  
ئەى نابىنى بەرامبەرى فرىشتەيەك  
تازە خەرىكى دلدارىم!  
بەئەستىرەى خەيالئەم وت:  
ئەم کراس و لاگیرەيە  
پەيامىكى دۇناودوونە  
ئەكسىرىكى نەمرىتى و  
دژە چوون و نامۆبوونە  
بەم کراس و لاگیرەيە  
جاريكىكە خاتوزىنى  
لەناو تۇدا بەرجەستەيە  
مەمىكى نوپش بەبەرمندا  
ژيانەوہى ئەم ھەستەيە  
\*\*  
ئەى فرىشتەى سرووشى ئەم  
دلدارىيە درەنگكاتەم

## ئەندىشەى خۆشەويست

هەتا سەرپەر لەئەندىشەى

بەھارستانى دولبەرىي

نەزستان و نەپايزدئ

چەنى بەفرم لەسەر سەربى

★★

لەبەرچاوم بزر نابى

بەتيلەى چاۋ، نىگاكارە

دەمى خەندەى

ھەموو جارئ

ھەمان شىۋەى يەكەمجارە

★★

بەپەرچەميا

ئەزانم خۆ

دل و ھەستى ئەنازىيئ

بەشانەى پەلكەزىپىنە

قزى خاۋى ئەپرازييئ

★★

لەلاى من مانگ و ۋەرزى سال

سەراپاسەر بەھارانە

بەواژە و پىتى گەفتارى

گول و رىچانە بارانە

لەدوورىشا

بەدەس ماچى دەم و لىۋى

ئەھاۋى بۆم

بەرامبەر ئەو دەم و لىۋە

بەبى ئاگام لەبوونى خۆم

★★

لەئاستى خالەكەى گۆناى

ھەمىشە چۈاردەسالانم

كەچى بۆ جووتە خالى مەم

گروگالى منالانم

★★

لەسەر سەمتى دەنگى رەوتى

ھەموو جەستەم سەماكارە

لەگوپما ناى و شمشالە،

كەمانە، تارە، گىتارە

★★

كەماوم تاكو ئىستاكە

لەگەل يادى ئەۋىنى گول

سەما و ساز و

شەرابى شادى ھەلدانە

لەيانەى دل.

## چركەكانى چاودەروانى

رۇژى چەن جارى خەرىكى رىگە پىوانم لەبەرتۇ  
جارەناجارى بتيكى بى سەرو گيانم لەبەرتۇ  
ھەندە ۋەستام و نەھاتى، شارهگى داچوو بەرى پىم  
من نەگريام لەژينا، جوشى گريانم لەبەر تۇ  
شىن و شۇرى چاودەروانى، چاودەكانم دادەھيىنى  
دوور لەروخسارت، لەرىزى نابىنايانم لەبەرتۇ  
ناسرەوت و بى خەوو خۇراك و بى جىگە و پەلاسم  
بوومە جى رازو پلارى ناتەبايانم لەبەرتۇ  
پىم ئەلەين ئەم شىتە شەيدا و ويلى كام ئامانج و رىيە؟  
كى ئەزانى چاودەروانىكى پەرىشانم لەبەرتۇ؟  
ئاوى چاوم لالەزارى سىنەتى ھىنايە بەرھەم  
پاسەوانى دوو شەمامەى باخ و بىستانم لەبەرتۇ  
خۇزگە ياساى ئەم زەمىنە، ۋائەبوو، بى پەردەبوايە  
ھەرچى روخسارە ئەھاتە پىشى چاوانم لەبەرتۇ

سليمانى: 2007

## بەجىم مەھىلە

بەجىم مەھىلە، ئاۋاتم تۇ بووى، واتۇش جىم دىلى  
يەزدانت لەگەل، گەرچى ھەناوو دلم ئەشىلى  
بەجىم مەھىلە بەرپىز ئەى پىرى موغانى كىشەم  
خۇ من دەرويش و من تۆبەكارو من ونى رىگەم!  
ئەوين بگاتە كۇر و بازنەى زىكرو پەرستىن  
ئەبى چى مابى؟ چىتر لەرپىتا داۋاى پىويستىن؟  
بەجىم مەھىلە سىپىدەى رىگام، نىشانى منى  
خالى بىنايى و تاكە تروسكەى ژيانى منى  
بۇ پىرشنگىكى تۇ رۇژى رووناك، لەتارىكىدام  
پى لەرپىگەمنى، تا پىيەك بگرى كۇرپەلەى ھىوام  
بەجىم مەھىلە، ئەگەر تاوانم ۋەستانى رىتە  
ئەبى بىورى، ئەۋە تاوان و ئارەزوۋى شىتە!  
ۋا لەۋەرزى دەروونا ئەزىم بۇ نىزىكبوونت  
رەنجى بىۋەرم بەكۇچ و بار و ھەۋالى چوونت  
بەجىم مەھىلە، بەتۋۋە ژىنم ئەگەشىتەۋە  
لەناسىنتەۋە بالى ئومىدم ئەشەكىتەۋە  
بەجىم مەھىلە، ھەردەس مەھىنە بەچوون و دىدم  
لەرپىتا گەلى پلەم برپوۋە، ئىستا مرىدم!  
ئەشى ھەر ۋابى، سۇفى نەگاتە يەزدانى مەزن



## ئەندىشە نازە

لەناو كانياوى بەر زەردەپەرى جوانىي نازىزا  
خەيالى ئەوين وەكو ھىلگارى رەنگ ئەداتەوہ  
جامى بىنىنم پەر لە نىگاي گەش، سەركەيلى بۇنى  
ئامپىرى بىستن بەسۆزى رازى دەنگ ئەداتەوہ

★★

شەپۇلى تاسە واتىم ئالوہ خۇم لىبىزەو  
لەدەوروبەرا تەنيا سىبەرى نازە ئەبىنم  
جارە ناجارى لەبوونى خۇشم دلتيا نىم و  
ئەئىم من يا نىم، يا تەنيا گيان و چاوى ئەوينم

★★

لەئاگايىمدا بى ئاگا لەزىن، بەدەم سزاوہ  
ژانى تەنيايى بەناخى ئەرزا ئەمباتە خواری  
ھەموو ساتىکم بەسالى ئەروا، سالى ئەبىتە  
قورسايى ساتى بۇسەرى كاس و لىوى بەبارى

★★

ئەم بارە تاكەى من لەگىژاوى ھات و نەھاتا  
گل ئەداتەوہ!؟ ياران فریادى بۇ پشيووى سۆز  
يا گەيشتنم بە نىگايەكى چاوى بەزەيى  
يا با مەرگ بى و كۇتايى بىنى بەگيانى ئالۆز

سليمانى: 1995

بەجىم ئەھىلى؟ تارى دژوارو نەشى بى لەبن!؟  
بەجىم مەھىلە با ئەم ياسايە بىتە تاى گۇران  
نەكەى رى بدەى بە مەرگەساتى لەيەك دابىران  
ئەى نائومىدى: بەجىم ئەھىلى فرىشتەى ھىوام  
چىە وەلامت؟ منىش بۇ نەچم، يابۇچى ژيام؟  
مەرۇ بەرپىزم، ئەرۇى بى ھىوا بەجىم مەھىلە  
لەدەمى چوونتا دەمى ناكامم دەمى بكىلە  
بەو دەم و لىوہى گول بوى تىنووہ، لەئاوى دەما  
تۇوى داچىنە تا نەخنكاوم لەگۇمى خەما  
بىرپىژە دەمەم تۇزى لەشىلەى ھەنگوينى زارت  
بەلكو سەوزبى تۇوى دەمى چوون بۇ يادگار

سليمانى: 1999

## تۆبەكارم.. جۆشى كورەدى بۆچپە!؟

سەرورەم: تۆ بى نەزىرى، ئەم ھەموو پەشم و غورورەدى  
بۆچپە!؟  
بۇ مەلىكى دەستەمۆبوو، ئەم پەرىز و ژىر و ژوورەدى  
بۆچپە؟  
ئىوھ پاك و ئىوھ چاك و ئىوھ تاكن، بۇ قىيامەت شاھىتەم  
ئەم تەوافى مىرى سوور و وھىس و پىرى شارەزوورەدى  
بۆچپە؟  
وھك گەدايەك رابەرى كارى مەترس و نابەكات و كايەتم  
دەدى كەوابى، بى بەلابى، ئەم تەكان و چاوى سوورەدى  
بۆچپە؟  
رەنجەرۆبم، يا خەرۆبم، ھەر بەھىوای پىرشنگىكى ئايەتم  
خاكى رىتم، ئەم لەرى لادان و رىگا نازەرورەدى بۆچپە؟  
سەرورەم: رىگەوبواری، تابىنن من بەرو سەرمايەتم  
با ئەوانەى رىگرىكن، دانىشن، ئەم بەردە دوورەدى بۆچپە؟

ھەرکەدەست و شىرى ئەم لات جەزەبەى دام ملکہچى  
ئەولايەتم  
بۇ دەسىكت، گر کەوا بەربۆتە گيانم، ئەم تەنوورەدى  
بۆچپە؟  
من كە دەرویشى تەكىتم بەو بەھايەت بەرزەبالا و پایەتم  
تۆكە پایەت ئەزمپرىكە ئەم بنارو چوونە ژوورەدى بۆچپە؟  
سابەرپىزم: چاودەروانى چاوى رىز و سىبەرپىكى سايەتم  
دل كە ئاوینەى دلّت بى، ئەم گوشارى بى سنوورەدى بۆچپە؟  
بوومە گرکانى نزوولەت، جىگەسۆزى شىوون و لای لايەتم  
من كە ئاگرىم ئىتر ئەم مەنجەنىقى دارو موورەدى بۆچپە؟  
خەلۆھتى تۆ بۆ نزابى، بى گوناھم، من كە ملک و مايەتم  
گە ربهانەت بۆ تەمى بى، تۆ بەكارم جۆشى كوورەدى  
بۆچپە؟  
كوشتنى من گەر رەوابى بمكوژە با بەرخەلاتى تۆ كەوم  
ئەم نەرىتى دادگایى و بەلگەبەند و رىگە دوورەدى بۆچپە!؟

سلیمانی: 1994

## بۆ پىرى موغانىم

بەرىز ئەى پىرى موغانىم: سەرنىچ و چاوى بەخشىنى  
لە رووتانا ئەشى بىلىم: لە رىتا بوومە رى بىنى  
لە بازارى بەهاتانا برەوکارو سەنگ و ھۆتم  
وھو سۆزى لەبەر مالى رەواتانا نزاگۆتم  
لەناو كۆپى چىرى زىكرا، نەبوو شىخىك و دەرويشى  
بە وىنەى من تەلى زركى بئازىنى بەبى نىشى  
بە شمشىرى ئەوینى تۆ ئەنالىنم لە جەزبەمدا  
بەبى زامى، دەمى تىزى، ئەچىت و دى بە جەستەمدا  
لە خەلۆتەگای پەرسىندا، وھو من كى ونى رىتە؟  
ھەموو فەرزى، لە نوپزا روو لە نوورى بارەگاو جىتە  
لە سايەو سىبەرى تۇدا، بەرىز ئەى پىرى موغانىم  
ئەوا نىستا بە ئىمانى بە ئىمانى، بە ئىمانى!  
كەچى تۆ ھەر بەبى بيانو ھەوارى گول بەجىدىلى  
لە خارا روو لە باھۆزو تەمى لىل و سەرى وىلى!!

دەسا ئەى دەف زىنگەتەبى، دەنگى شىنى بەبى پەروا  
لەگەل تەپلى دلا شۆرى، بە رۆژىكا، شەوىكى وا!  
ھەتا كاتى مەلا بانگان، سلاوات و سەداى گریان  
بە ئامانجى رەوا سۆزى ببارىنى وھو زىران  
ببارى با پەلەى وىژدان لە داماوو گرفتارى  
لەمەردىكى بەسالاجووى گوناھى تازە دلدارى  
بەرىز ئەى پىرى موغانىم كەراماتىك و تەگىرى  
لە غەیبىشا ئەبىنى خۇ، ھەتا ناخى دلى ژىرى  
دەفەرموو دەى ئەوا دىم و لەبەردەستا نىشانىكم  
دلى كانى ئەویندارىم بىپىكى شادمانىكم  
دەبا بەس بى سزای تاوانى تۆوىستى بەرىز مىرم  
ئەگەر رۆزى منالى بووم شوكر نىستا ئەوا پىرم  
منى دەرويش، منى سۆفى، منى شاگردى رىبازت  
لە رپى خوادا دەسى چارى، ئىتر نازىم بەبى نازت  
ئەزانى من گولى رۆژم گزنگىكت لەھەرجى بى  
سەرى سوجدەى مرىدیتىم بە دووى تۇدا ئەچىت و دى؟  
دەسا بابى وھلامىكت، بەھانا، یا، خەم و وھى بى  
لە رىگاتا چاودەروانى لە گۆدۆبەك ھەتا كەى بى!؟

## وستان

بۇ نەۋەستەم لەسەر رېگەي خەرامانىكى شاجوانى  
رائەۋەستەم بەبى ۋەستان ھەموو تاكى بەيانىانى  
رانەۋەستان ئەشى بۆمەن ۋەكو كردارى شىتى بى  
خۇ ئەگەرچى ئەلەين شىتتىكى بۇ دىدەي پەريخانى

★★

بوومە ۋەستا لەۋەستانا، ئەلەين ھىشتاكە مندالە!  
نەۋشكۆفەي نەمامى نەۋبەھارىكە ۋ بەرى كالە  
چاۋەرۋانى بەھەر جا كارە بۇياري، ئەۋەي بارە  
جىگە تانەي دژانىكەم، ھەنگوينم لا ژەكى تالە

★★

جارە جارى خەيالىكى ۋەكو شىۋەي سەراب ۋ خەو  
دېتە رېگەي منى ۋېنەي بتىكى چاۋەرۋانى لەو  
رېگە سەرتاسەرى ماچى دەم ۋ لىۋى ئەبارىنى  
داخە كاتى بەئاگادىم نە ئەندىشە ۋ نەشىۋەي ئەو  
تافى لاۋىم لەرئى ۋ ئىستاكە پىرىشم بەرپىگاۋە  
بۇ دىدارى پەريزادى ھەموو گيان ۋ لەشم چاۋە  
خۆشەۋىستان: لەپىناۋى ئەۋىنىكا بەبى ۋەستان  
رېگە ئەگرم بەۋەستانى ئەگەر گيانم لەدەسداۋە

سلىمانى: 1994

## لە نەئىبەكانى بەر پىشانگەكان

ورشەي زىپرى پىشانگەيەك داي لەھەستى  
بۇي راۋەستا سەرسامانە  
ۋەك پىپىلئى زىپرى دەگمەن بۇ كەمەرۋ  
بۇ گەردنى ئىۋە جوانە  
رېبوارەكان تىرپامابوون لەنيۋانى  
ورشەي زىپرى ۋ وورشەي چاۋا  
بېھاۋتايە زەرنگەرى ئەو زىپرانە  
كردگارى چاۋى ئاۋا  
چ دلدارىكە ئەو زىپرە!؟ داي لەدلى  
پاك ۋ خاۋى ئەو نازدارە  
چ چاۋىكە بەرامبەرى زىپرى تىزاب  
لەئارادا ۋەھا ديارە!؟ زىپرى  
دەي بەقوربان، دەي بىمكەرە  
رزگارمكە لە جامخانەي دار ۋ شووشە  
بىپارىزە لەگىرفانى  
بىبىايەخى ناكەسى ئەم رۆژە تووشە  
ئەو گەردنە بلوورينەي  
بەرھەتاۋى جووتە رۆژى ئەو دووچاۋە  
بۇ زىپرىكى ھونەركارى  
ۋەكو منى ئەۋىندارى تۆ شياۋە  
ئەو كەمەرە، ئەو دەست ۋ پەنجە ۋ لاملە  
ئەو پەرچەمە بى ھاۋتايە  
چ ھىزىكى كارىگەرى راكيشانى

## فریشتەى خەو

فریشتەیهك جاربه جارئ  
ئەھاتە سەر شانۆى خەوم  
وەك بزائى من پیکراوى  
جوانىی بیئەندازەى ئەوم  
نیگای خوڤى، بزەى پڤرى  
به تايبەتى ئاراستەى من  
یەکلەسەریەك ھەر چرکەیهك  
ئاوڤىكى خاوو شەرمەن  
تاوئى ئارام لەسەر زەوى  
تاوئى ئەیدا لەشەقەى بائ  
ئەنیشیئەو بەشینیەى  
ھەندى جاریش وەکو مندائ  
ئەیدا لەچل ئەیدا لەگول

دل و ھەستى منى تياپە!  
دەى بەقوربان، دەى خیراکە  
دەستى بەرە بائى سڤرى منى بیگیان  
چ ئەفسوونیکە ئەو چاوە  
منى بزوان، منى واھینایە زمان!  
وہلام:  
نا، تو وەرە سەر گەدنەم، وەرە پشتم  
وەرە شانۆى ئەوینداری  
دەسى کورتم ناگاتە ناو کاونتەرى  
زڤرى گران.. ئاخ ھەژارى!  
دەى گیانەکەم، دەى پیگرە، بەھەلمەتى  
وەرە دەرى لەجامخانە  
دەى بشکینە، بڤوخینە دارو شووشەو  
پاسەوانى گرتوو خانە  
من ناوڤرم لەوہ زیاتر بیئەپیشى  
منى بیچار، منى ھەژار  
دەسى چەورى جەردەى گەورە دريژە بۆم  
زووزوو ئەمکەن بە تاوانکار!!  
لەم دیمەنە رۆمانسیە نازدارەدا  
دەرگای پيشانگە داخرا  
بۆ جارڤىکى تریش دلى زین و مەمىک  
بەناکامى لەیەککرا.

سلیمانى: 1987

## دلی من و شوینه‌واری

خاک و گلکه‌کی شوینه‌واری ون:  
نی‌رگزه جاری ناو می‌رغوزاری دارستانیبوو  
وه‌کوو دله‌که‌ی نادیارى من  
بلندگۆی جاری یاوهر و یاری شارستانیبوو  
وی‌رانه شاری  
ده‌سی نه‌یاری  
ستونی شکان، بوو به‌که‌لاوه  
دلی من یاری  
هینایه خواری  
دیواری رمان، نایه په‌ناوه  
ئه‌م دله چۆله‌ی  
رۆژی له‌رۆژان هیلانه‌ی کاری فریشته‌ی شه‌نگبوو  
ئه‌م بان و دۆله‌ی  
به‌رۆژو شه‌وان ناویتته‌ی باری ناوازی ده‌نگبوو  
ئه‌وسا ئاوه‌ل و یار و یه‌ک‌دۆزو ئیستاکه‌ هاو دهدرد  
چاوه‌رپی هه‌ل و فریاد و سۆز و بازوویه‌کی مه‌رد

سلیمانى: 1986

چل ئه‌له‌رى، گول ئه‌وه‌رى  
سروشتی جوان ئه‌شنايه‌وه  
بو باى بال و نازی په‌رى  
\*  
له‌خه‌وى خوش راجله‌کیم و  
نه‌فرتم کرد له‌خه‌و هه‌ستان  
وه‌کو شیئ یا سه‌رخوشی  
یا بی هوشی ئه‌مبزرگان  
نه‌مه‌زانی خه‌وى واخوش  
ئه‌بى به‌راست، ئه‌مرو خوی هات  
ئه‌لین گوايه‌ خه‌و بو‌ی نیه  
خه‌و نابى به‌ ئاسوی ئاوات!!  
ئه‌و فریشته‌ی خه‌وه‌م گرت و  
هه‌تا توانیم تونگ تونگ گوشیم  
هه‌ر جییه‌کی به‌ر ده‌مم کهوت  
ماچم کرد و تیر تیر مژیم!!

سلیمانى: 1987

## هەنجیر

پیشکەشە بەو جوانەى بەزەردەخەنەیکى شیرینەو وە تى من ناوم هەنجیره

من وای بۆ ئەچم سویندەکەى یەزدان کە بەهەنجیره  
مەبەس لەتۆبى نەك لەدرەختى  
کەى هەنجیر وەکو تۆى شوخى شاکارلەناسکیتى و  
لەشیرینیدا هیناویە بەختى  
ئەى فریشتەکە بەو سەرۆقزەى کە گەلای هەنجیر لەئاستى  
بەرزیا شەرمەزاریتى  
نەدارى هەنجیر، نەلقى زەیتوون نەکیوى سینین ناگەنە  
رپژەى جوانیى تۆ نەختى  
بەئى شوخەکە بەو دەم و لیوہى هەنگوینى شانە تالە  
لەچاویا، تا تۆ وەستابى  
درەختى دنیا لەپیشبرکیدا بۆ تاجى جوانى پىیان ناخەنە  
بەرزایى تەختى  
خۆزگە هەنجیرى ئاوەها دەگمەن لەسای بەهارى گور و  
هەلچوونا بەرى بدایە  
نەك لەپایزى دواى تەمەنى منى دوچارى کیشە ئالۆز و  
رۆژانى سەختى  
تۆ بلیى ئەمرو لەبەهاتیمبى واخۆم ئەبىنەم لەگۆنای دەنكى  
هەنجیرى کالالا؟

ئەشى وەهابى وا بەختەکەى من لەپراگوزارا بەدوای سەبردا  
ئەهینى جەختى!  
ئەى پەرى شیوہ سویندم بە هەنجیر نەك بەدارەکەى یا  
گەلا و چل و گول و بەرھەمى  
سەرنجى ئەوین بەدى لەھەرکەس، سەرمەرگیبى ئەبیتە  
پیکى ئاسن و رەختى  
سویندم بە هەنجیر خۆرى نیگایەك بەکەى بەهیللى  
پەلکەزیرینەى چلەى زستانم  
کوٹایى دینیت بەھەموو بارى نائومیدیم و سەھۆل بەندان  
و تاویرى شەختى

سلیمانى: 1986

## بۆ جوانىكى ئالۆز

ئەو تۆزە ملکہچىيە گوايە وەلام و نيشانەى لاريبە لەمن؟! ھەيرۆ!  
يا خورپەمى رەسەنى نازى تەواوى ژيرانە و ديارىبە بەمن ئەمپۆ?  
ئەو پەرچەم و قژە بلاوہ دەمارى کراوہى پەيوەستىيە لەمن?!  
ھەيرۆ!

يا ساپەتانە کہ کشاوہ، شەپۆلى ھەوا پەيوەستىيە بەمن ئەمپۆ?  
ئەو تيلە روانينە بزيوہ، جەخار و پەژارەى کينەيە لەمن؟! ھەيرۆ!  
يا چاوى سرکہ، لەپەريزە، کہنارى نيگا شەرمينەيە بەمن ئەمپۆ?  
ئەميانە ياخو ئەوہ، گيانە لەھات و خەلاتن، نەك لە تەوہرەى ھەيرۆ  
يەكسانە (کينە) بە (ميانە) بەنازو بەپەستيت مەمکە سەمەرەى  
ئەمپۆ

واچاکە بۆ ئەوہ کہ (واتە) بنارى نەشيۆيت، بەم کەسە نەکەى ھەيرۆ  
شيئانە، ئەم سەرە، بەژان و بەئاھونزوولەت جەزەبە نەدەى ئەمپۆ  
ئەى شوخى ناسكى رەھا، تو ھەنجير و تو زەيتوون، مەمخەرە جەفای  
ھەيرۆ

سەرسامە ئەم ژيرە بەچاوى سەلار و بزيوت، بۆى مەبە بەلای ئەمپۆ

سليمانى: 1986

## ھاوارى نيگای ديل

### لەژوورىكى دادگادا

لەشەرمى ئەفسوونى لئوى پې و پېرخوین و پاراوى  
لەترسى ونبونى کئوى دئى نامۆ لەدووچاوى  
نيگای وئلى پەشوگاوى

لەسەر ھيلى قژى خاوى

لەبەرزەوہ راما، خزا، بۆ رانى

بەلەرزەوہ داما، رژا، دۆرانی

ئەو گرەوى بردەوہ

ئەو برەوى کردەوہ

کەرانی نايە سەر رانى، ئاوى چاوى برد

مەلى سەرسامى نالانى، داوى راوى کرد

تومەز دانەى داوى راوى، لەناو رانا داناوہ

ئەوا ئيستا تاوى داوى لەپاوى شانا باداوى

بەئى لەرزەى بينايى چەواشەى ناتەواوم

نيگا ھەرزەى تەبايى بە ھاشەى دىلى داوم

پەريشان

لەنيوان

گيرەى جووتى رانى پەرداخەوہ

بەدەم گريە و ژانى پې ئاخەوہ

بەسزاوہ ئەپارپتەوہ



نىگا سىستە لەتاوى ژان، كۆل و شەرمەن  
 نىگاي راماو لەو بەرزەو  
 نىگاي دامو و بەو لەرزەو  
 رووى كرده نىيويى بالاى بەرزى، لەترسان  
 بەو نيازە كە راکا تا دواى مەرزى، بەسەزمان  
 لەشەرمانا خزا، رىكەوت  
 لەسەر رانا گالا، تىكەوت  
 ئەى پارىزەرانى دۆستم  
 ئەى داواكەرانى كۆستم  
 ئەى دادگاي ئىنسان  
 ئەى بارەگاي وىژدان  
 وەك ونبووئەكى بىباوان  
 وەك گرتووئەكى بىتاوان  
 لەچۆلى نەرماني يادا، نىگا تەنيا بەبى يادى  
 لەهۆلى فەرماني دادا، بەهيوای داد و فریادى

سليمانى: 1988

بەنزاوہ ئەلاوئەتەوہ  
 دەسا ھاواری چاوئىكى چاوہروانى دەسى دادى  
 نىگا ئالاوى داوئىكى گۆمى رانى پەريزادى  
 ئاخ بۆ دەستى دئسوژى  
 داخ بۆ ھەستى پەرسۆزى  
 دەنگى  
 رەنگى  
 تىي بگەيەنئ ئەم كيشە نوئيە، ئەم ھاوارە  
 پىيىبگەيەنئ ئەم ئيشە سوئيە، ئەم ئازارە  
 ئەو كەخاوەنى خەرمانەى مانگى گەشى چاوہ  
 ئەو كە دامەنى پەروانەى تالى قژى خاوہ  
 ئەو بەو ليوہ خونچە چر و تازە تەرزەوہ  
 ئەو بەو شيوہ مەمكە خر و روو لەبەرزەوہ  
 بەو زمانە ناوازە بەرازەوہ  
 بەو دوانە ئاوازە بەسازەوہ  
 سەرسنگ والا  
 گەردن بالا  
 كەمەر تەنگ و سەرکەوتوو  
 بەژن شەنگ و دەرکەوتوو  
 ئەو كەئاوئەتى مئشكى مۆرسى نيرەرى پەيامە  
 ئەو كە ئاوئەتى پئستى تيشكى ليزەرى بەسامە!  
 چ پئويستە بەداوى ران بۆ نىگاي من؟!

## تاوانی بەرگ

لە دەریادا مەلەم ئەکرد، مەلەی ئەکرد فریشتەى ئاو  
بۆ پێشبرکى پەلەم ئەکرد، پەلەى ئەکرد، ونبوو لەچاو  
سەرکەوتەو، دەرکەوتەو، منى پیکراو بەلەشى رووت  
لەتاو جوانیى مەمکەکانى، نەهۆشم ما، نەلەش بزووت!

هەتا ئەو کاتە من وام ئەزانى

فریشتەى ئاو ئاو، نمونەى جوانى

وشەى دروستکراو

خۆى نیه، تەنیا ناو

کەلێى دام

کەپیکرام

زانیم بەژن جوانەکان

لەئەستۆیانە تاوان

دینن وەك زیندە بەچال

بەژنى بیگەردى سامال

ئەكەن بەژیر بەرگەو

ئەچن بەپیر مەرگەو

سزای ئازارى نزا ئەچێژن

هەزاران هەزار هیوا ئەنیژن

یاخود ئەبى نەزانن

کەبەرپووتى ئەوانن

ئەوان بەرەى مێرەگەز

فریشتەى ئاو، پەریى ئەرز

ئەگینا پەرى بەرگى بۆچییه

کە بەرگى پۆشى، فریشتەنییه

چ پێویستە بەرگ

بەرلەکاتى مەرگ؟

تاوانى لەشى زیندو داپۆشین

بەهەرکفنى بى، سپى، سوور، یا شین

یەجگار گرانه

ئیتى بزائن

یاخود نەزانن

لەئەستۆیانە

تاکەى تاوانى لەشى داپۆشراو

هەتاکەى ستەم لەگەڵ ئیمەى پیاو؟

سلیمانى: 1984

## هەژاندن

نەرمەى پەرى گوڤى بەپەنجە ئەگرم  
لەيم وەرئەگىرئ رووى ناز و شەرم  
ئەمجارە بەلئو ئەولاي ئەمزم  
لەيم توورە ئەبى و ئەلئ ئەتكوزم  
زمان تەكا كار ناوبزى ئەكا  
ورده ختووگەى لاملئ ئەدا  
هاوكارى وشەى پىرشنگدار و خوش  
ناخى ئارەزووى ئەهينئتە جوش  
لاى رەزامەندىي پئئەكاتەوه  
دەمم بۇ پەرى گوڤى ئەباتەوه  
هەتا شل ئەبى، هەتا ئەكەوئ  
تا ئەو داخوازىي زياترى ئەوئ

سليمانى: 1983

## بادەى موو

لەسەر پىشتى پوووزى لووسى گەنگەمووئەك ئاورىشىمى خاو  
نەرم نەرم هەندە بارىك بەئاستەم ئەبىنرئ بەچاو  
لەبەر تىشى رۇزا ئەلئى پەلكە زىپىنەى بەهارە  
ورشە و درەوشەى ئەئماسە پىرژەى قەئبەزەى روبارە!!  
پوووز بەو جوانى و بەو رىكىە گەوهەرى شەو چىراش  
لەسەر  
نازانم چۆن رى ئەبىنم يا چۆن هۆشم ماوه لەبەر!!  
كە بەرى لەپ يا روومەتى لئەئەسووم چ خرۆشى  
ئەدا بەناخى ئارەزووم زياتر لەبادەى سەرخرۆشى  
خەلكى بەمەى، من بەسەيرى موو سەرخرۆشم، گەنگەمووى  
وا  
خۆزگە دنياى ئەگرتەوه يا لەچاوى منا ئەروا!!

سليمانى: 1984

## بادى ھەناسە

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

بەپىناسى خۆشەوۈ

بەئاۋازى جۆشەوۈ

بەئەسپايى بەلای گویدا ئەچرىپىنى

بەشەرمەوۈ بەھای نازى ئەدركىنى

ھەناسەى يار

نازى دىدار

بادەبەكى كارىگەرە

ئارامى دەروون و سەرە

خۇراكى تەواۋى ھۆشە

ھەوايەكى بەخرۆشە

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

ئەيرەۋىنى تەمەكانم

ئەيپەرىنى خەمەكانم

ئەمپارىزى لە رەشبىنى

ئەمھاۋىزى بۇگەشبىنى

ھەناسەكەى

بەتاسەكەى

ئەيكا بەسىۋىكى ئال

ئەمبا بۇ ياد و خەيال

بابى ھەناسەى

بۇ سۆزى تاسەى

سلىمانى: 1987

## زەماوئەند

گرتەم، گۆشیم پەنجەى دەستى  
دام لەتەل و لەژىى ھەستى  
پېمپراگەيان چەند پەرۆشم  
چەندە ئالۆزاو ھۆشم  
كابراى دەھۆل، كابراى زورنا  
وەك لەدل و ھەستى منا  
ھەلپەركىكە تاو و جۆشدەن  
پېويستى شايىكە خۆشكەن  
ئەوئەندەيتز نيازى منيان  
لەناو دللى ئەوا چەسپان  
رەشبەلەكە، ھەلپەركىيە  
دەس گۆشینە، كىبەكىيە  
رازى دلەم بە پەنجە و پەل  
دايە وینەى مۆرسى بىتەل  
دياربوو ئەویش زياتر لەمن

وئەل ئەو بېدەنگ و شەرمەن  
تەنبا بە نىگا و بزەى خاو  
وئەلامى ئەخستە بەرچاو  
شايى ، زەماوئەند، سەيرانە  
رۆژى كۆر و كچى جوانە  
لەكىنى دژ پىكەنینه  
ھەلپەركى زاخاوى ژينە  
زەماوئەندە، زەماوئەندە  
رۆژى كۆر و كچى رەندە

سليمانى: 1987

## لاله زاری لیۆ

چاوهكانت له چاومدا چى ئەچىنى چاوهكەم  
دەمى بىنە تۆ كە دانت دانى داوه، داوه دەم  
بزەى خاوى خۆشهويستى مەلى هەستى ناىه داو  
بەسە، چىتر چەكى ناوى، چ پىويستە چەكى چاوا؟!  
بەبى جادووى جامى دەمى بىئەنجامە چاوى يار  
لانەى لانهوازى لىوى لەيلىتى لە لالهزار  
ئەزانى من بەبى بزەى نازەنىنى بىنازم  
لەشارى خۆشهويستىدا، شىواوى بىشيوازم!؟

سليمانى: 1987

## تابلۆى برژانگ

ئەمپۆ چاوه گەشى برژانگەكانى ئەيدا لەبرۆى  
دیمەنى برژانگ سەيرانگايەك بوو بە تەنيا بو خۆى  
چاوه بەو جوانىه و سەرىشتى پىلوش بە بۆيه نەخشاو  
برژانگ بەسەريا ئەهات و ئەچوو وەك تىشكى كشاو  
بە ترووكەيهك، بەچاوه گىرانىك، يا بە نيگايەك  
شەپۆلى برژانگ ئەبوو بە تابلۆ و بە پيشانگايەك  
شەوقى برژانگى درىژ و هاورىك وەها لىيداوم  
ئىستاكەش كاسم، تاس ئەمباتەوه، هەئناپەت چاوم  
هەتا برژانگى ئەو چاوه جوانەم نەديبوو بەچاوه  
نەم ئەوت برژانگ ئاوا بەتەنيا كار ئەكا لەپياو!

سليمانى: 1987

## چاودەروانى

چاودەروانى ژوانى بووم

گورج و زيتەل

ئامادەبووى دوانى بووم

ھۆگرى ھەل

تاسە و خۇزگە و ھىواى ژوان

بىننى يار

بادەى ھۆشە و خۇراكى گيان

لەلای دلدەر

پىئەكەنىم، ھەستم وابوو

بالا ئەكەم

ژيان لەلام بەبەھابوو

بىتەم و خەم

ئەكشامەو لەرەشبىنى

لەبىرى تال

جىھان پىر بوو لەگەش بىنى

ئاسۆ سامال

دەمارى لەش ئەژيايەو

دوورە و پەرىز

چاۋ تا ئەبوو ئەكرايەو

باوەر بەھىز

وەك بۆ وشە تۆۋ بىرپىژم

بۆ ياساى رىز

خۆمم ئەدى رەوانبىژم

بەرھەم بەپىز

چەپكە گولى جوانكارىيى خۆم

ئامادە كرد

بەلام ھىزىك رىينەداپىم

لەيادى برد

ھىزى پەلەى دەس گوشىنى

بەپەرۆشى

گۇناۋ دەم و لىۋ مژىنى

بۆنى خوشى

سليمانى: 1985

## ئەندىشەى چاودىروانى

ئەبى ھۇ چىيى نازەننەكەم نمونەى بەرزى بەلئىن پەروەرى  
ئەمجارە نەھات؟!  
لەبەلا بەدوور، چ كارەساتى ئەشى روويدابى لەدەوروبەرى  
بى چارە نەھات؟!  
وہا ئەبارى رەھىلەى نىگام لەسەر كاژمىر شووشەكەى وەرى  
ساكارە نەھات  
تەلەفۇنەكەم ئەوہندە بادا شكا تان و پۆى سەرتاپا سەرى  
نازدارە نەھات  
تۆمارى وىنە و دەنگم ئالۆزان بۇ ھەناسەيەك لەبەرامبەرى  
بۇ چارە نەھات  
لەجامى ھەستا مەى و دووكەلم ئاويتەى يەككرد  
بەسەوداسەرى  
ھاوارە نەھات  
ھەرچى ئەبىنم سەرنجى ئەدەم لەپەنجەى پىوہ تا تەوقى  
سەرى  
ئەو يارە نەھات  
لەرىگەى ئەوا بوومە رىگىرى كۆلانە و كۆلان وەكو سەرسەرى،  
ئاوارە، نەھات  
پەتیارە ئاسا، پەنا بۇ ھەموو روخسارى ئەبەم بۇ قور  
بەسەرى

روخسارە نەھات

نیه شیۆەيەك لە شیۆەى ئەوا وچانى بدەم تاوى لەبەرى

شاكارە نەھات

چارە ناچارى لەخۆم ئەپرسەم مرؤف بەويلى، بەدەربەدەرى

واھارە؟! نەھات

ئای لەناكامى، لەنائومىدى، پەيمان شكىنى، رەنجى بىوہرى

بەدكارە نەھات

نا نا ھەلەم كرد، ئەو شكۆدارە وىلە بۇ پايە و تەختى

سەروەرى

ناچارە نەھات

نەھات سبەى دى وەكو شازادە تاجى جوانكارى لەسەر ساي

سەرى

بىدارە نەھات

ئەمجارە كە ھات وەھا دى، فىنۆس، بەرزەوپى ھەئسى بۇ رىز

لەبەرى

ھوشيارە نەھات

سليمانى: 1989



## لەمن مەترسە

لەمن مەترسە، شەپۆلەکانی سەرنجی شیت و  
نیگای شپرزە و تەماشای تیژم نەرم و نیانن  
روو وەرمەگیڤە، وەها مەزانە گولالە سوورە  
روومەتەکانت هەلئەوهرینن، نرخى نازانن!

تۆبلیی وابی!

دنیا گۆرابی؟!؟

نەخیر بە ورشەى ئەستیرەى گەشى ئەو جووتە چاوتە

بەیهكەم بینین زانیم چ جۆرى زێرى پاكریت

روو وەرمەگیڤە، رەواى مەبینە بە هەلئۆیستی وا

پسپوورى بەها و بایهى جوانیت بیهۆ بكوژیت!

كوشتنى دلداری

تاوانە دووچار!

ئەگەر نازیشە روو وەرمەگیڤە منم خۆرى تۆ

گولە بەرۆژە روو لەخۆر نەبى، بى رەنگ و بەرە

من باخەوان و ئاودیری گولى جوان و رەسەنم

بەهای تۆ منم، بەردى سەنگى زێر لای زەرنگەرە

جوانى ناوازه:

تووبى ئەم نازە

بەچاویكى تر رووم تیکەرەو، خۆت مەرەنجینه

با پەشیمانى نەتکاتە خەستەى نازارى ویزدان

دلم هیلانەى نارامى تۆیه، دلم ئاوینەى

خۆشەویستیتە، دلم مەشکینە، مەبە هۆى تاوان

تۆ گولى سوورى

لەتاوان دوورى!

سلیمانی: 1987

## چاۋ

لەناو شەپۆلى ورشەى چاۋىدا ژيانىكى نۆى دىتە بەرچاۋم  
سەرى سەرسامىم بەدووما نايەت ئەفسوونىكىۋا لەچاۋى  
داۋم  
لەو چاۋانەدا سروشتى ژيان ئاسايى نىيە مرۆف تياۋنە  
مرۆفى سەرسام كەشتىۋانىكى وىل و بزرى زەرياي بىبەنە  
لەو چاۋانەدا گەر بەختەۋەرى ھەبى چاۋىكى رىزى لىبىرى  
من واى تىئەگەم بەختەۋەرىۋا نەپىر ئەبىت و نە ئەشى  
بەرى!

سلىمانى: 1987

## تۆلە

كچۆلەيەك سىۋچوار سائە  
ئەمداتە بەر نىگاي چاۋى  
زەردەى خونچەى لىۋى تادى  
ئەكرىتەۋە و گەشتەئەبى  
سەرەتا ئەموت منالە  
نەمئەپرسى چىە ناۋى  
ئەو فرىشتەى پەرى شىۋەى  
رووكرادەى گەش و خۇشە  
دەمارى لاۋازى گرتەم  
كارامانە پەپىپىردم  
ئىستاكە خاۋەنى وشەى  
تاك و داگىركەرى ھۆشە  
ھەرچەن بەروخسار و شىۋە  
شل و بىپىل و سادەيە  
لەراستىدا دوو ئەۋەندە  
گىروبيانوۋ گرو توندە  
نزيكىبى سرك و بزىۋە  
لەدوورەۋە نامادەيە  
ئەم جوانە، ئەم كىژۆلەيە  
چونكە نازارى ئەچىژم  
كە ئەيگەمى، بەگاز، بەدەم  
ئەيگىرىنەم، بەرىنادەم  
خۇشى ئەزانى تۆلەيە  
داخى دلى پىئەپىژم

سلىمانى: 1987

## جۆشى ئەوين

ۋەتەن ئەمەشە ۋەك شەۋانى تەمەنى پىرلەنئەشكەنجەم  
بۇ ۋەنەۋزى سەرم نايە سەر سەرىنى ئاۋەلى خەم  
بەچاۋى تۆ، بەگىانى تۆ، نەسەرەوتى، نەئارامى  
ئەشىۋابى بەشى چاۋو دلى كەسىكى ناكامى؟!  
ۋتى ئەمەشەۋ فرىشتەى خەۋ، خەم و ژانى تۆى ئەزانى  
لەمژدانەى ئەۋا نوستەم، خەۋىكى خۆش تا بەيانى  
تۆ لەكوپتە، ئەۋىنى من نەك خەۋى شەۋ ئەتۆرىنى  
تاۋى داۋم جۆگەلەى خۋىن لەچاۋانا ئەچۆرىنى  
ۋتەن ئۆخەى يارەكەى من شوكر ھوشيارە ۋەك مەحۋى  
دلىم قوربانى چاۋىبى، چاۋم لەبەرپىيا نەۋى  
چىمە لەچاۋى بىئەشك و دلى ساكار و كىچ و كال  
ئەۋىن بى جۆش و بىچىژە تا نەسووتى ۋەكو زوخال

سلىمانى: 1987

## پالەپەستۆ

ئاژاۋەيەك بوو، ئەھاتن، ئەچوون، ھىرشىيان ئەبىرد، ئەۋ خەلكە  
زۆرە  
كەسىكىم نەدى گۆى بدا بەكەس، يا گۆى بەياساى رەۋشت و نۆرە  
شەپۆلى ئەچوۋ، شەپۆلى ئەھات، من و جوانىكىيان ھاۋىشتە كەنار  
ئەم بىبەشبوۋنە بوو بە ھۆكارى خۆشەۋىستىمان، دواىى بوۋىنە  
يار  
چ دەسكەۋتىك و بەشىكى زۆر بوو، ئۆخەى لەۋ بەشە،  
لەدەسكەۋتى ۋا!  
شىخى پىيوتەم: ئەشى نىزۋولەت گەيشتەبىتە دەرگاۋانى خوا!!

سلىمانى: 1989

## خۆزگە

گەر بەختە وەرى بە جوانى بوایە

كى لەم دنيايە

ئەنەشتە وە سەر

ترۆپكى ھونەر

وەكو ئىوھى جوان

ئەى خەفەتبارى پەنا بۆ گريان!

خۆزگە بېتەلى

يا گەرووى مەلى

رازى دەروونى منى ئەگەيان

بەكوورە جۆشى دلى شكاوت

خۆزگە ھەناسەى

برزاوى تاسەى

گەيشتن بەرووت، ئەگەيە دامان

برزانگى تەرى فرمىسكى چاوت

خۆزگە پیتەكان ئەبوونە وینەى

پەلكە زىپىنە، خویان ئەنوان

لەدوای بارانى شەستى دیدەكەت

بەئاسمانە وە تىتیان ئەگەيان:

لەبۆتەى دلى مانا ئەسووتى بەختە وەرى تۆ

تاوى كاپەيە، تاوى پشكۆيە، تاوى زىلەمۆ

خۆزگە چرىكەم سەرتاپاسەرى دنياى ئەھەزان

ھەرچى گياندار و چى بىگيان ھەيە ئەھاتە لەرىن

تاكو لەدنياى ئاوازی خۆش و بەستەى ئاھەنگدا

تۆشى ئەبزوان، تۆشى ئەخستە سەما و ھەلپەرىن

خۆزگە بۆ شانەى قىزى بېشانەى ئالۆزى شىواو

چىنگى ھۆشى من وەكو تەلىسىمى ئەگەيە سەرت

خۆزگە بۆ نەخش و بۆ رازانە وەى ئاودامانى رەش

دەستى ھونەرىم ئەنايە تالى پۆشاكى بەرت

خۆزگە ئەبوومە يەكەم نوپنەرى شانۆى پىكەنەن

بزم ئەنايە سەر لىوى گەشى ناسكى شىرىن

خۆزگە ھەموو كەس بەبى داپران وەكو دىوانە

يا وەك شەم بوایە

لەجىگەى ژارى خەم و پەژارە، ھەمیشە بادەى

ماچى دەم بوایە

خۆزگە ئازىزم وەكو پەروانە دوو بالەم ئەبوو

بەبى سەرەوت و وچان و ئارام

ئەسووپامە وە بەدەورى چرای گەشى شىوہتا

تا كۆتايى ژىن، ھەتا ئەسووتام

خۆزگە چى ئىسكى لەشى من ھەيە ئەيانكرده دار

بۆ تابووتەكەت

ھەر بەو دارەوہ لەژىرى گلا پىكەوہ ھەتا

رۆزى قىامەت

## ئەلئىن و ئەلئىم

ئەلئىن ئەم ھەستىيارە ژىرە، لەسەر كام بېرىار و بىرە  
بەھەر كاكوئى نازدارى، پەرىشانى بى نەزىرە!  
ئەلئىم پەرچەم سەنگىنى بوو، لەناكاوا لەدەستەم چوو  
بەجۆرى كارىتېكىردم، قىزم لىبۆتە خوليا و خوو  
ئەلئىن بو وا دەم و دەستە، ئەنالئىنى وەكو خەستە  
بەرامبەر ھەر دەنگى خوشە، وەھا سەرسام و وامەستە!  
ئەلئىم شوخى دەنگىم باتى، گوپ و تىنىكە ئەمداتى  
بەھىواى سۆزى ئاوازى، لەرەنگى دەنگى بمگاتى  
ئەلئىن فەرھاد لەبىستوونى دائەتاشى بو شىرىنى  
كە تەنباى، بەھانەى چى؟ بىئروسكەى نازەنىنى؟  
ئەلئىم گەرچى بىنگىنم، لەدەستەم چوو نازەنىنم  
ھەموو كالى، يا كەژالى، بەئەندىشەى ئەو ئەبىنم  
ئەلئىن پىرى ئەویندارى، بەتەنبا بو تاكە يارى  
ئەشى بمرى، ئەشى بكرى بە دىوانەى دەرکەنارى  
ئەلئىم وئىلى بردنىكم، منىش جۆرى مردنىكم

خۆزگە لەجىياتى گل گۆشتى جەستەم ئەكرایە خۆل و

ئەنرايە سەرت

خۆزگە بو خەونى زىندوو بوونەو ئەبوومەمۆمى

رېگە و رابەرت

خۆزگە ئازىزم ھەر لەئىستاوہ وەك وەكالەتى

بو رىنمايى و زىاندانەوہى دلى شكاوت

بەرہو نووسىنگەى ئامپىرى ھەستەم گوپ و زاتىكت

ئەنايە بەرت

تاكو بو رۆزى لىپرسىنەوہى دادگای يەزدان

بەرامبەر چەرخ و كارى ناکردەى جىھانى كىشە و

زور و ستەم و بىچەوانەى كار، منيان داناىە

بەپارىزەرت

سلىمانى: 1990

## له پاش باران كه پهنك

هېشتا سپېدهى نهوبه هاريكى تازهى ته مهن بووم

بهره و بهه شتى لاوېتى نه چووم

فريشته يه كى ده دوانزه سالان

نه ستيړه كولاڼ

زهردهى نه به خشى، نيگاي نه باران

نهك ههر بهرستان

به چوار وهرزى سال

منيش بيئه زمون، بهر هه ميكي كال!

نيستاش له بيرمه

ناههنگ و بهرمى نه و روزه تووشهى برا به بووكى

له درزى تاراي رهشى سووره وه

به هه مان رهرمى نيگا و بيكه نين

مال ناوايى كرد له هه رزه گيلى هاوريى بچووكى

\* \* \*

به يادى نه و جاره ناجار، خه ريكي دل گرتنيكم

نه لئين دلدارى نامويه، خه رويه يا خو درويه

كرين يا دسرپينيكه، ته كان و پاله په ستويه

نه ليم كهى وايه بوختانه، له لاي من به لگه ناسانه

به بي (شيوه) زيان زانه، په رى جهستهى به بي گيانه!

سليمانى: 1987

## بیریکی ئالۆز

تۆ بلیی سروشت ئەوەی کردبێ دەستی بەردابێ  
پیی لەناو دەریای بیینی جوانیی ئەوا وەردابێ؟!  
تۆ بلیی فینۆس، خواوەندی جوانی، لەگەڵیا جیابێ  
زەوی بیینازی نەرمە رەوتەکە، ئاسۆ گریابێ؟!  
تۆ بلیی چاوی بریسکە و نیگای گەشی برابێ  
پییستە ئالەکە لە لامل و گۆنای زەرد هەلگەرابێ؟!  
تۆ بلیی شەوقی قژ و رەنگ و بۆی هەلبزرکابێ  
سنگ و مەمک و لەشە نەرمەکە سیس و ژاکا بێ؟!  
تۆ بلیی لیبوی تەر و پاراوی وشک و لکابێ  
سۆز و ئاوازی پیکەنینەکە، دەنگی، خنکابێ؟!  
تۆبلیی تەمەن فرسەتی لەناو دەمی هیئابێ  
ئەو تام و بۆن و بەرامە خۆشە لەبەن هیئابێ؟!  
تۆ بلیی منیش چاوی سەرنج و سەرم شیوابێ؟!  
ئابێ، گەر وابێ، من نەگۆراوم، مائی ئاوابێ  
من چۆنم دیوە، هەر وای ئەبینم، گەر لەدلدابێ  
هەر شیوەی ئەوسای دیتە بەرچاوم هەرچی روویدابێ  
سلیمانی: 1983

زەوی نزیکە ی نیوە سەدەیهك  
بەدەوری رۆژا مروقی سووران  
جاریکیتیش پەریزادیکی دە دوانزە سالان  
هاتەووە ریگام  
بێ زەردەخەنە، بەبێ نیگای گەش  
بۆ کاردانەووە لەکاری سروشت  
پیشم خواردەووە و نەفرەتیکم کرد لەئەنجامی رەش  
دایکە پیرەکە ی ئەو پەریزادە  
کەمێ تێپراما و فرمیسیکی رشت  
وتی لەبیرتە رۆژانی کۆلان؟!  
وتم: پەری گیان؟!  
وتی: کەپەنک لەپاشی باران!!!

سلیمانی: 1990

## جەزنى سى سالەى خۆشەويىستى

شا پەرىبى شىۋەى مناليم، ۋەى نمونەى شۇخى كوردى  
پەيكەرىكى خامەپىزى ھەستەكانم بۇ نەكردى؟!  
ئەى لەئەنجاما بەسەر دەستى منا بۇ رانەبوردى  
تا بلىم ئۇخەى ئەشىلى پەنجەكانم وا بەوردى  
رەنجى فەرھادم بەباچوو نارەوا بەدكارى بردى  
رەنجى فەرھادم بەبا چوو ھەى دللى گىل بۇ نەمردى!؟

\*\*\*

من بەسى سالى لەمەوبەر بۇ يەكەمجار تۆم كە بىنى  
تىگەيشتم گەۋھەرىكى شەوچىراى پروگەى زەمىنى  
دەسبەجى دل ھاوسەرىتى خۇى لەباخىئىۋە بىنى  
لەو دەمە و لەو ساتەوانى تابى زياتر نازەنىنى  
خۆشەويىستى بۇ يەكەمجار ھەر ئەمىنى تۆ شىرىنى  
خۆشەويىستى بۇ يەكەمجار نازەنىنە و تۆ ئەۋىنى

\*\*\*

دل كە سى سالى لەمەوبەر نالە نالى لىۋە ھەستا  
چاۋەكانى ئىۋە لىيدا، دووكەلى ئاھى لەھەستا  
عالمەيكى تىگەيان و دەرکەنارى ھەل لەدەستا  
راپەرى بۇ ئەو وشانەى خەم لەناويدا ئەۋەستا  
بەو خەم و نالينە ماوم لىمگەپىن وا بوومە ۋەستا  
بەو خەم و نالينە ماوم گەشكەدارم تاكو ئىستا!

\*\*\*

ئەو دەمەى تۆم كرده ۋىنەى پەيكەرى خواۋەندى جوانى  
ھەرزەكار و بى خەبەر بووم، تازە لاۋى، نەمئەزانى  
كۆنە دىكى داستانى خاتو زىنى خالە خانى  
مالەكەى تۆشى تەنىۋە، بۆتە چاۋى كوڤرەكانى!  
تۆ كە ئىستا سازنىكى بەم گەدايەت بۇ نەزانى!؟  
تۆ كە ئىستا سازنىكى خواۋەنى دوو دىۋەخانى!!

\*\*\*

ئىستە وا سى جەزئە ئەمشەو بۇ برىى مۆمى مەبەستم  
سى گرىكى كوۋرە جوشى پىر بلىسەى ناخى ھەستم



## يەكەم نىگا

### خۇشەويستى خۇراكىكى گيانىيە

وہك سەرسامىك بۇيەكەمجار تەنيا سەير و تەماشايەك  
ئەويش شەرمىك، توورەبوونىك، نازىك تىكەل بە نىگايەك  
بوو بەگرىي داستانىكى خۇش و ناخۇش، وینەى ژيان  
شەر و ئاشتى، ھەول و ھىوا، نۇش و ئازار، بزە و گريان  
بى ھەويىنى خۇشەويستى ژيان بىمەزەى شادىيە  
دلى خالى ويرانەيە، كەلاوہى نامرادىيە  
لەجوانىدا جوانىي ئافرەت ھەندە مەوداى فراوانە  
ئەگەر ژير بن ھەموو جوانن ھەر ئافرەتە جۇرى جوانە  
لەم جىھانى خۇشەويستى و لەم گولزارى جوانكارىيە  
چ كۆلۆلى لىي بىبەشە و چ بىبەختى لىي لارىيە!  
نىگاي چا و زەردەخەنە و ھەناسەى دەمى دولبەرى  
بەسە بۇ دلى دلخوازى، ھەزار دەرد و خەم لابەرى

سليمانى: 1979

ھەئەئەواسم، سى ھەزاران يادگارى پى ئەبەستەم

بەو تەمايەى پاشى سى سال دەستى چارى بەيتە دەستەم

سى ئەوئەندە يادەكانت زامە سوپىن رائەوئەستەم

سى ئەوئەندە يادەكانت تالەرىپىن ئەتپەرستەم

\*\*\*

نازەنىم بىرە مالم، كۆرە بۇ يادى ئەوينم

نا بەكام و چاوپروانى مەرگەساتى ئاگرىنم

وا پەپولەش خوى ئەسووتىنى بەتىنى نوپىرىنم

ئەم بەسەرھاتەم شەويكى راستە يا من خەو ئەبىنم!؟

سا بەقوربانى دەمتىم تا دەمى كۆتا بەژىنم

سا بەقوربانى دەمتىم ئەى چراكەى باوہرىنم

سليمانى: 1988

## بى ئارايشت

بەرئەنجامى خۇشەويستى شادمانىيە،  
ماتەمىنيە، زياندەنەودىيە،  
خويتمزىنە.

وتەم ئەشى پېت بلىم سەرسامى زەردەى لىوم؟  
وتى نەتديوه زەردە، خەوالووم و پەشىوم!  
وتەم بريسكەى تاوى قزى زەردى شوپرى خاوا!  
وتى تازە ھەستاوم، نەشانەى ديوه نە ئاوا.  
وتەم ئەو پېستە سافەت، ئەو سەرگۇنا پەمەييە!  
وتى لاي من ئارايشت ھېشتا زووه و شوورەييە  
وتەم باخى سىنەكەت بىمزانىايە چى ئەگرىت؟  
وتى ميوەى بەھەشتە، لەوہو دنيا ئەبىنرىت  
وتەم گەشى و نىگاي چاوا وەك بروسكە لىي داوم  
وتى ھېشتاكە ماوتە، نەموت تازە ھەستاوم!  
وتەم گيانە خوات لەگەل جا بۇ نالىيت ئەتكوزم؟  
وتى من پياوا ناکوزم، تەنيا خويىنى ئەمژم!

سليمانى: 1979

## نامە و بەلئىن

نامەى دولبەران ھەندە بەپېزە،  
لەھەرىپىتىكىدا روخسارىك ئەبىنرىت.  
لەھەر وشەيەكىدا يادگارىك ھەست  
پىئەكرىت

رۇزباش گولالەى گولزارى زىنەم  
رۇزباش مەبەست و ھەناسە و تىنەم  
نامە و نىرگىز و شووشەى گۇلاوت  
وشەى شىرىن و سۇزى سلاوت  
چاودەروانى بووم كاتى پىم گەيى  
چەن خۇشە ئاوات وازوو بىتە دى  
فەرمووبوت بەلئىن؟ سەدجار بەلئىن بى  
بەلئىنى كوردى يەك رەگ و خويىن بى  
لەيادام نەچى تا لەيادتا بىم  
چەن لەرپى من بى، ھىند لەرپىتابىم  
من واو تۇ ئاوا مەگەر مەرگ و گل  
ھەلگەنى رەگى نىونەمامى دل  
ئىتر ھەر بژىت زىنى كاكە مەم  
ھىوام خۇشىتە چاودەرىي نامەم

سليمانى: 1977

## ژوان و چاودروانى

هەر بە ئىنىڭ كە ئەيدا پېم  
ئەشيوئىنى ھەزار سەر لېم  
وەك منال لەشەوى جەژنا  
نەخەو نە ئارام نە سوکنا  
دەوروپشتم سەراپاسەر  
ئەبن بە روخسارى دولبەر  
سەرنجى گىژ، واقى وپماو  
پەشىوى ھۆش، ئەبلەقى چاو  
هەر جار بە جۆرى بۆى ئەرۆم  
گىف ھەئەدەم شەپىلكى خۆم  
لەناو دەرياي پر ئەندىشەى  
بىرم ئالۆزاوى كىشەى  
تا پىي ئەگەم ھەزار جار دەم  
ئەمژى زمان، لىو، سەرگۆى مەم

سليمانى: 1978

## دەرکەوتنى خۆشەويست

رادەى خۆشى ئەو چرکەيەى خۆشەويستى تىدا  
دەرئەكەويت بەبارى پىچەوانەكەيدا بىزانە!  
ئەگەر بە ئىنت بداتى و نەيەت!

گەلاويژ ھەئەت، گەلاويژم دى  
ئاواتەكەى كۆن ئەوا ھاتە دى  
دەمىبوو تىنووى نىگى دىوورتبووم  
بەرپۆژووى ماچى لىوى سوورتبووم  
نوئىژم بەرەورپووى رىگى تۆ ئەکرد  
بۆ ئاسۆى ھىوات كورنوشم ئەبرد  
بتم لەوینەى رووى تۆ ئەتاشى  
ئەمووت پەرسنگەم ھەر تۆبى باشى  
گىانە ئەمجارە جریووت ديارە  
گەشتر لەجارى پىرار و پارە  
تیشك و درەوشە و پىرشنگى روونت  
مانەودى زۆر و راستىتى بوونت  
بەلگە و مژدەيە بۆ دەروونى كەيل  
ئىتر نابى بە ئەستىرەى سىوھيل

سليمانى: 1980

## جوانی دهگمەن

جوانی سەرماپەیهکی هەندە بەنرخێ ئاڤرەتە، هەرچەند تاك و  
دهگمەنبێ هیشتا هەر چاوەروانی بەلگەنامەى وشەیهکە که  
زیاتر واتای جوانی ئەو بگەپەنیت

منیش لەگەڵتام جوانی ئاودامان  
تۆ جوانی زیاتر لەسەد کچی جوان  
بریا لەجیگەى وشەى جوان هەزار  
فەرھەنگ وشەیتەر ببوایە و لەبار  
بۆ پیاھەڵدانى تۆى جوانى گیانى  
تۆى دهگمەنى جوان جوانتر له جوانى  
تاكو رستهى جوان، وشەى پەر ئاواز  
تیکەڵ ئەندیشە و سۆز و هەست و ساز  
بۆ پیاھەڵدانى جوانى شای جوانان  
تەر و پەر بوایە بەتام و رەوان  
ھاوشان و شیاو تیر بگونجایە  
خوای هۆنراوەى جوان لێم نەرەنجایە

سلیمانی: 1980

## شەپۆلى قژ

ئەى سەرماپەدارى قژ  
ئەترسیت تینی سەرنجی سەرسامیم  
قژە جوانەکەت هەلکۆرۆزینیت؟!  
ئای که هوشیاریت!

ورده شەپۆلى شەهێ قژى تۆ  
بۆ پێکانى دل ناكا سل و کۆ  
ورشە و پەرشنگ و تیشکی زێرباوی  
بریسکەى تاوی خاوی کشاوی  
پۆزى ئیوارەن کاتى زەردەپەر  
جوانى ئەبارى دیمەن هەمووی تەر  
پەلکەزێرپینەى پەرچت هەمیشە  
دیار و کشاو و پۆشنە و گەشە  
هەر جار بەجۆرى قژت دادینى  
جوانى و هونەرى تیادا دەنوینى  
جاری گرد و کۆ لەسەر تەوقى سەر  
جاری خاوو شۆر تاژیری کەمەر  
بەیانیان دواى خەو پەخشان و شیواو  
ئیواران گرد و داهاوو رازاو  
هەمووت هەر لیدی ئەى کچی قەشەنگ

**تەلىسىمى چاۋ**  
**چەند پىر تەلىسىمە چاۋ!!**  
**بەنىگايەك گەلى راستى**  
**ئاۋەژۋو ئەكات!**

ئەى چاۋگەشەى تەلىسىماۋى بە نىگايەك چاۋەكانت  
رام ئەكىشى بۇ جىھانى پىر ئەندىشەى فراۋانت  
بەچاۋى گەش ئەمبزوۋىنى، بە روانىنى وردەتيلە  
دلى گەرمم ئەسووتىنى ۋەك ناگر و تۇزى ژيلە  
هەست و ھۆشم لانامىنى لەسەر سەمتى ترووكەى ئەو  
ۋەكو جازىكى ھەژىنراۋ دل لىئەدا و ئەدا برەو  
بەسەرسامىم بەجوانى تۆ، بە پەيمانى خۇشەويتسى  
ئەشكىمەۋە بەلاى تۆدا ۋەكو نوپۇزى تۆ پەرىستى  
جار بەجارى ۋەك بتەۋى رۇژىش ۋەك من بخەيتە داو  
ئەپروانىتە ئاسمانى پوون بە دەزپۇزى ترووكەى چاۋ  
ئەشى ئەمىش ھەر بۇ نازىبى بەسەر منا بۇ ناو ھەستم  
لەگەل رۇژتە، من ئەپىكى، ئەۋەندەى تر كاس ئەۋەستم  
ئەمكەيتە بەندەى چاۋى گەش، چاۋم ئەبى بە گۆمى چاۋ  
ھەرچى ئەبىنم ھەر چاۋە، ھەزار چاۋى تيا قەتيس ماو

سلىمانى: 1981

قۇكۇبى يا شۇر، ژاكاۋ بى يا مەنگ  
ھەر كە ئەتبىنم پەنجە و بەرى لەپ  
دېنە خورو و جۇش بۇ يارى و بۇ گەپ  
بۇ گلۇفتنى قۇزى نەرمو نۆل  
بۇ ھۆنىنەۋەى تالتالى كاكۆل  
چەن خۇشە خەۋى سەر رانى گەرمت  
سەرم داپۇشى موۋى قۇزى نەرمت  
خەۋى ئەو خەۋەش ھەر قۇبىنن بى  
خەيال خنكاۋى دەرياي موۋىن بى

سلىمانى: 1977

## ئاويىنەى روومەت

مەولەوى بەيادت. جوانەكەى  
منيش وەك جوانەكەى تۆيە كە پيىت وت:  
قەندە ناسكبوو بەباى باوەشىن  
سەركۆلىمى ئالى پر ئەبوو لەخوین  
منيش ئەلیم:

هاتم نووستبووى مەستى خەوبينين  
سەرم نايە لای سەرى سەرسەرىن  
باى ھەناسەم داى لەكۆلم و گۇنا  
پوشانى و تكتك خوینى لېھينا  
ھەواى پیلووى چاۋ كە ئەمتروكان  
نەنم خوینى سەر پرووتى ئەمەيان  
رەش دائەگىرسا تۆز تۆز خوینى ئال  
بەريز لیت ئەبوو بە خەرمانەى خال  
بزهى دەم خەوت گۇناى ئەلەران  
خالى خوینكردهى يەك يەك ئەوهران

روو ئەبوو بە رۆژ، رۆژ ئەبوو بە شەو  
شەو رۆژ بە تيشكى گۇناى مەستى خەو  
منيش وەك مەلى شەوارە كەوتووت  
كاس و سەرسورماۋ سەرسامى ساي رووت  
بەھيوای ماچى جيگە خالى رەش  
دەمم ئەبرد بۆ رووى رۆشنى گەش  
كەچى لەبەختى ناكامى پووتا  
ويىنەى خۆم ئەدى لەتەختى رووتا  
دەمم لىي نەدا نەبا رووى شاگول  
گەردى لىو بگرى و لىمپەنجى دل  
وازم لېھينا لەرووى روو رۆژين  
ناچار چوومە سەر دەم و لىو مژين

سليمانى: 1979

## خالۆى خال

ئۆف لە پىرى، چەند دەردىكى گرانە  
پىي ئەگەيت كەفتەكار ئەبىت!..

پىي ناگەيت جوانە مەرگ ئەبىت!..

لاى داىە كويزە دىيەك، كچە جوانەكە پىيوت: خالۆ  
ماندوو نەبىت، مەولەوى ھەستى زامداربوو،  
جامە دۆكەى پىشكەش كرد و تى فەرموو خالۆ،  
مەولەوى گەيشتە تىنى و بىرارىدا تۆلەى خۆى  
لەبىكاتەو بەم دوو بەيتە:

خالۆ خالۆتە بەس بلى خالۆ

خالۆ دەم بەبان خالانتا مالۆ

شەرتبى لەداخى خالە خالى تۆ

خۆمكەم بە كورپى چواردە سال لەنۆ

دەقە ھەورامىەكەى:

خالۆ خالۆتەن بەس واچە خالۆ

خالۆ دەم وەبان خالانتا مالۆ

شەرتبۆ جەداخى خالە خالى تۆ

ویمكەم وەكورپى چواردەسال لەنۆ

ژىر ئەو دىيە پەند لەرابوردوو وەرگىت، تۆ ھەمان  
ھەلەى جوانەكەى مەولەوى دووبارە ئەكەيتەو!

بۆيە منىش پىت ئەلیم:

مەمكە بە خالۆ ئەى خاوەن خالان

دلم زىرپىكە نايدەم بەتالان

نەمداوە بەكەس ھىشتا ساوايە

تازە خالۆىكى خالى تۆى تىايە

★

پىم ئەللى خالۆ گوايە من پىرم

ژاراو و نەشتەر ئەدەيت لەبىرم

من نەخالۆم و نەخالۆ منم

دىوانەى خالى گونا و گەردنم

★

بەلن خالۆ نىم ھىشتا منالم

شۆرەسوارىكم راوكەرى خالم

ھاكا خالەكەت كەوتە بەر تىرم

بەدەزىزى ماچ بوويتە نىچىرم

★

بەللىنبى تۆلەى خالە خالەكەت

لەبانى خالى كولمە ئالەكەت

بسىنم بەلىو، بە مژىنى خال

من واى ئەسىنم تۆلەى وشەى تال

★

پىم ئەللى خالۆ و بەخال ئەمكوژى؟

مەرجه گەر ھاتوو خالانم مژى

تاوہكوو كۆرپەى مەمك لەناودەم

چاو نەچىتە خەو لەمژكۆل نەدەم

## گول و ليو

نەم ھەموو گۆرانىيە بەسەر گولدا بۆ؟ ئەو گول و نەمەش ليو!

خونچەي گولەباغ جارېك ئەپشكوى  
سوور ئەچپتەوہ  
ليو، ھەردەم، كاتى بزەي ئەبزوى  
گەش ئەبىتەوہ  
گول ھەر بۆ بۆن و بۆ ديمەن ديارە  
تەمەن كورت و كەم  
ليو ئال و تەر و پەر و ئاودارە  
شيرين و زۆردەم  
ھەنگ بۆ مژىنى گول ريگە ئەبىرى  
بەلام من بۆ ليو  
ئارەزوو پەردەي نەزاكەت ئەدرى  
پەرۇش و پشيو  
ليوت پاراوە تونگ و پەر بەدەم  
كە رووت ئەگوشم  
ئەبمەوہ كۆرپە و گروگال ئەكەم  
تيرتير ئەيمىزم

سليمانى: 1980

★

ئاوينەي دلم خالى توى تيايى  
شالاوى پيرى با بەرووما بى  
من ھەر منالم گروگال ئەكەم  
داواي مژىنى گونا و خال ئەكەم

★

نەكەي گيانەكەم پيم بليى خالو  
خالو وا ئيتر بۆ خالانى تو  
بوو بە خولامى بيخال سەرگەردان  
ئامانەتتى تو و خالوى پەريشان

شياوى وتنە: ئەم ھۇنراوہيە، وەك تەواوگەرى دوو بەيتەكەي  
مەولەوويم لەسەر داواي مامۇستا نەجمەدين مەلا ئەنجامدا. كە لە  
(ژبن) ي ژمارە (1508) رۇزى 1960/2/11 بلاوكرايەوہ. ئەويش  
رۇژنامەكەي وەك ئالا بەرزكردبوہوہو بەشەقامى سابونكەرانى  
سليمانيدا تابەر سەرا ھاوارى كردبوو: (مەولەوى و پيرەميرد  
زيندوو بوونەتەوہ) خەلگەكە وياىانزانىبوو شيتبوہ! تا ھۇنراوہكەي  
بۆ خويندەنەوہ.



## خواستى ماچ

ماچ دەربېنى خۇشەويستىيە، رېزگرتنە

ھەرچى ئەندامى لەشى تۆ ھەيە

بۇ بزواندىنى من ئامادەيە

ھىلى سەرنجىم بدا لەھەرگویت

خواستى نەوسنى ماچم ئەبزویت

ھەزاران دەستى نھىنى و بەھىز

ئەدەن لەپەردەى ياساى شەرم و رېز

ملى بەپەلەى ماچ درېز ئەكەم

جىگە سەرنجى چاۋ سارېز ئەكەم

خيام ھەر بۇخوت شەراب بنۆشە

لەلاى من چېزى ماچى دەم خۇشە

سليمانى: 1982

## چىزى زمان

كاتىك كە دەم لەگۇناۋە ئەگۇيزرېتەۋە بۇ لېۋ و لەۋيشەۋە بۇ  
زمان مژىن، خۇشەويستى خۇى لە بەرزترىن پلەدا ئەنويىت.

شل و شىرىن، نەرم و نىان

مژىم بەدەم، بەلېۋ زمان

كاتى زمانى تۆم مژى

ئەوسا زانىم مروڧ ئەزى

بۇ چەشتنى زمانى يار

شلىپەى ماچى ناودەم و زار

\*\*\*

جاران سەرى گۇنام ئەگەست

لېۋم ئەدا لەلېۋى مەست

بەلام لەۋرۇژەۋە تۆى جوان

ناتە زارم تامى زمان

ھەزار گۇناى ئال و خويىن

لېۋى تەپ و پىر و شىرىن

نايىزويىنى ئارەزوۋى دل

مەگەر بۇ پېشەكى و بەركول

سليمانى: 1981

## گەردنى بەرز

گەردنى بەرز لە مەرحە سەرەکیەکانى ھەلبژاردنى

شاجوانەکانە .

بەرزى گەردنت بەلگەى بەرزىتە  
كەش و بى خەوش و بلند و زىتە  
سفت و سامال و سپى و سادەپە  
بۆ راوى چاوى من ئامادەپە  
ئەوى لەلاو دەژمنى تۆ بى  
چەن بەتوانا بى و خاوەن شكۆ بى  
كە كەوتە بەردەم جادووى گەردنت  
ئەبىتە كۆپلەى كورنووش بردنت  
دەستم دامپنت ئەى گەردن بالآ  
ھوشياربە بەرگى رەنگ ئال و والا  
ھەلەت بى نەكا و نەت خەلەتینى  
بەگەردنتەو بى و خۆى بنوینى  
زىر و مروارى با ھەرگەن بن  
ياقووت و ئەلماس دەگەن و جوان بن  
رايان ناكەوى بە بەردى تۆ بن  
پەلەى گەردنى بى گەردى تۆ بن  
تۆ كەخاوەنى گەردنى وابى  
ئەبى پەسەند و ریزمەندى خوابى  
بۆپە بەرزگە و رووگەى چاوى من  
بەگشتى تۆیت و تايبەتى گەردن

سليمانى: 1982

## دیمەنى پيستی

نیوهی جوانی ئافروەت، جوانی پیسته

تیکرا پیستت وینەى لەپت  
ساف و لووس و سپى و سفت  
وەكو چاوت روشن و گەش  
نە لۆچ نەگەرد نەموو نەخەش  
چەشنى دلت پاك و نەرم  
وەك باوەشت گور و گەرم  
پیستت سپى بەخال نەخشاو  
خالى رەش وەك بیلبیلەى چاو  
لەگەل قوئى خوينى ئالت  
رەنگى لیوى سوری كالت  
تیکەل بەپەك ئای ئای دیمەن  
دیمەنى جوان تەر و دەگەن  
ئەى كچی جوان پیستت وایە  
ئاوینەى تاكى دنیاپە

سليمانى: 1982

## نىگارى مەم

نەك ھەر خۇت، مەمكەكانىشت جەنگى دەمارم لەگەلدا  
ئەكەن، بەرامبەرم ھەلۈەستاون و لووتيان لىكردوومەتە  
ئاسمان! ئەم ھەموو نازە بۇ؟!

خۇي پېر بەچىنگ گۇي پېر بەدەم دىمەنى جوان  
لەتەختى سنگ درزىكى كەم ئەيكا بەدوان  
پېر و پتەو سىي بەفرىن پۇپەي خوينىن  
ئەمكاتە خەو جارى گۇشىن دەمى مژىن  
دوورە و پەرىز فرىنى بىر نەفەس يەك جار  
لائەبا رىز شىتتەكا ژىر ژىر وىل و ھار  
بەرامبەر ئەو بى جىاوازى كۆرپەي ساوام  
بۇ خەوى شەو مەمك بازى بۇتە خولىام  
كەيەك ئەگرىن بەبى پەرىزىن ئىتر بەزمە  
مەمك گۇشىن مەمك مژىن جۇشى رەزمە  
جارىكىكەش لادە دوگمەت تىنووى مەم  
بىنە گۇي گەش لەژىر سوخمەت بۇ ناو دەم

سلىمانى: 1982

## چلووردى قەد

قەدى بارىك: نىشانەي تەندروستىيە، نىشانەي چابوكىە،  
نىشانەي جوانىيە.

لەسەر نەرمەي سەرۋوى رانت  
كەمەر بۇتە بنارى قەد  
لەژىر سىنەي سىيى جوانت  
مەمك بۇتە كەنارى قەد  
لەبان پىستى تەختى سەر سەك  
گولئىكى گەش لەسەر رووى قەد  
ئەگەرچى پىي ئەلئىن ناوك  
بەلام لىۋە و دەمودووى قەد  
ساف و لووس و سفت و بارىك  
رىك و ھەلچوو چلووردى قەد  
سىيى سامال، ناوكى تارىك  
بۇتە نەخشى بلووردى قەد  
چاو ھەمىشە ئارەزوومەند  
تىنو، پەرۇش بۇ سەيرى قەد  
لەش ئامادەي گەران، گۇبەند  
رۇژى سەد جار لەدەورى قەد  
قەدى بەرز و تەنگ و رىكت  
بۇتە وىنەي بىھاوتاي قەد  
لەپ لەسكدانى جارىكت

## ئەندامى رېك

نرخاندنى سەرمايەى جوانى، جوانىي ھەموو ئەندامەكانى  
لەش ئەگرېتەوہ.

پووزى لووست بريسكەى دى  
لە ئەنۆوہ تا قولى پى  
رېك و پىك و بەرز و ھەلچوو  
نەچال، گرى، نەگەرد، نەموو  
ساف و سىپى، خز و نەرم  
ئەوہندە جوان ماىەى شەرم  
بەژنت كاتى مۆدە پۆشە  
چاۋ بازارى گەرم و خۆشە  
مژ لەسەر مژ روانىنى چاك  
بۆ ژىر درزى كراسى ساك  
بۆ ناۋ چالى ناۋ رەفیزگەت  
پىستى پووزى پىر ريسكەت

سليمانى 1982

ژيانىكە لەسەر ساي قەد  
دەس بۆ ناۋ دەس، سەما كردن  
خۆھەلسوين لەبالاى قەد  
مەمك بازى و كەمەر گرتن  
ھەنگاۋىكن بەرەو لاي قەد  
گوشىنى زۆر، گرتنى تونگ  
ئەنگوست بۆتە پىوانەى قەد  
بەبى پەروا شالاۋى چنگ  
منم شىت و دىوانەى قەد  
بېنە تۆزى قەدى بالات  
كچى جوانى خواۋەندى قەد  
لادە بەرگى ئالوۋالات  
كاتى بەزمە و گۆبەندى قەد

سليمانى: 1982

## شۆرشى پىكەن

پىكەن دوو ھونەرى جوانە:

دېمەنە ۋەك ھونەرى نىگار كىشان، ئاوازە ۋەك ھونەرى ساز.

سۆزى ئاوازی سازى پىكەن

ئەندامى لەشتى خستۆتە لەرىن

خونچەى لىۋى تەپ دەم ئەكاتەۋە

دانى مرواريت تىشك ئەداتەۋە

كولم و گۇناى ئال سوور داگىرساۋە

فرمىسكى شادىي چاۋ قەتيس ماۋە

شەپۇلى قزت ۋەك ئاۋى بەخوپ

ئەكشى لەسەر ساي سنگى بەرز و پىر

ختوۋكەى مەمكى مات و مەنگ ئەدا

راى ئەپەپىنى و دىنىتتە سەما

ئاواز و جوانى يەك لاي ئەۋى تر

خۆى وا ئەنۋىنى بەرزە و بالاتر

ئەۋ لەدزى ئەم، ئەم لەدزى ئەۋ

بازارى باويان ئەھىننە برەۋ

بىزى شۆرشى پىكەننى خۆش

ھەر بەردەوام بى وىنەى ئاھەنگ پۆش

## رەۋت و لەنجە

رۆيشنەكەت ئەلىيى ياخى بوۋنە لەنەرېتى ئەم كۆمەلە

دواكەۋتوۋەى رېگەى سەما كىردن نادات بەئافرەت

تويست تويست، لارو لەنجەت

رەۋتى رېى سەر، نوۋكى پەنجەت

لەسەر سەمتى، تەقەى پىلاۋ

خىر ئەيژەنى، ھەنگاۋ ھەنگاۋ

سرك و زىتەل، گورج و بەتىن

تېكرا لەشت، دېتە لەرىن

ۋردە تاسەى، مەمكى پىرت

شەنى قزى، شۆرپى جىرت

نەرمەى ژىرى، كەمەرژەنىن

شان بادان و، مەچەك ھاۋىن

تيلەى خىرا و، تروۋكەى چاۋ

لەرەى گۇناى، سوور ھەلگەپراۋ

چۆپىيى تازەن، بە رەشەلەك

سەماى زۆرى، يەك لەدۋاى يەك

رەۋتى رېى تۆ، ھەلپەركىيە

چەشنى تويست، سەماى نوپىە

ئەى كچى تەر، شەنگ و جوانى

ھونەرمەند و، سەما زانى

لەسەر شانۋى، رېى تۆى شىرىن

زەماۋەندە و ، ھونەر بارىن

## روخسارى تۇراو..

رادەى جوانىي ئافرەت لەم كاتانەدا باش ديارى ئەدات:  
لەكاتى لەخەۋەستاندا، لەكاتى گرياندا، لەكاتى توورپەيى و  
تۇراندا.

كە ئەتۇرپىت، رپوى گەشى مەنگ  
خۇى ئەپوشى بەگەل رەنگ  
سوور، شەرابى، ئال، پەمەيى  
ناوبەناو تىكەل بەسپى  
ئاي لەو جوانى و لەو ديمەنە  
چەن بېھاوتا و چەن دەگمەنە  
ھەزار دەرياي بەر زەردەپەر  
ناگەن بەۋىنەى وەھا تەر  
ھەر خواخوامە بەردەوامبى  
لەم شېۋەشتا تىر لەلام بى  
ھەر چاۋپىكەم ئەكەم بە چوار  
سەرنج ئەبارىنم بەبار  
بەسەر رووى وىنە تۇراوتا  
بەناو نىگاي تىلەى چوتا  
خوايە بۆتام ھەر رۇژى دوان  
لېم بتۇرى روخسارى جوان

سليمانى: 1982

## بەستەى ئاشت بوونەۋە

ھەموو جۆرە ئاشتيەك خۆشە، ئاشتي گىتى، ئاشتي نيوان دوو  
ولات، ئاشتي نيوان دوو دراوسى، ئاشتي ناومال،  
لەھەمووشيان خۆشتر ئاشتي نيوان دوو خۆشەۋىست.

ۋەرە ئەى نازەنىنم  
ۋەرە گيانى شيرىنم  
لەبەرچى لىم زويريت؟  
من يارەكەى دىرىنم!

ۋەرە ئەى سروەى رەوان  
خۆشەۋىستى دل و گيان  
ۋەرە پىكەۋە ھەردوو  
روو بکەينەۋە گولزاران

لەدوای رازى بەنھانى  
بەخۆشى و كامەرانى  
بىكەينەۋە بە ئاھەنگ  
تۆ سەما و من گۇرانى

ۋەرە با بەھەشتى ژين  
بەشادى بەسەر بەرىن  
بە شلپەى ماچى ناودەم  
بەيارى و بەپىكەنين

سليمانى 1983

## سۆزى دەنگ

خيام ئاوى تىرى رەش لە خوینىدا ئەگەرا، من ھەواى دەنگى  
خۆش ھەستەم ئەبزۆينى.

ئۆركىستراى سەر شانوى خۆش  
گەلى جار پياو دىنىتە جۆش  
ئەلاوھىسى و خالەى رېبوار  
كار ئەكەنە ھەست و دەمار  
سۆزى كەمان، ھەواى شمشال  
پياو ئەبەن بۆ دەرياي خەيال  
دەنگى بلبل خویندىنى كەو  
خوپرەى چەمى بەر مانگەشەو  
ئەمانە ديارە گشت خۆشن  
خۆراك و زاخاوى ھۆشن  
لەلاى منىش جارى جاران  
خۆش بوون وەكو خۆشى ژيان  
بەلام لەو رۆژەو تۆى جوان  
ھەناوى لەش، ئارامى گيان  
لەگەلما بووى لەسەيران بووين  
لەگوئى رووبارىكى جوان بووين  
مانگ نەورۆز بوو وەرزى بەھار  
گېتى ھەمووى رازاوه و ديار  
لەلاى كۆمەلى درەختا  
ئەمانپوانى بە سروشتا

جار جارېكىش بەستەى نەرم  
ئەيدا لەتۆيى ناز و شەرم  
بەستەم ئەوت بەستەى دلخواز  
وشەى شىرىن گلەيى و راز  
ورد لەشت بۆ ئەجوولان  
بەجوتە ھەستايىنە سەرپيان  
چەپى تۆزى بۆى ھەلپەرىن  
دواى شىلانى گول و نەسرین  
بەرامبەر پولى مەل وەستاي  
داتە چرىكە و بۆى ھەستاي  
ئۆف لەو دەنگە و لەو ئاوازه!  
لەو گەرۈه پىر سۆز و سازە  
چىت پى كردم!! بەبى ئىختيار  
پەلامارم دايت پەلامار!!  
ماچم كردىت ماچى ناودەم  
مژىم زمان، لىو، سەرگۆى مەم  
ئىتر لەوساكەو خەيال  
ئەمبزوئىن وەكو منال  
ھەزار دەنگى پىسازو سۆز  
لەلام نابى بەوھى نەورۆز

سليمانى: 1977

## تاسەى دوورى

كە دەستىم نەت گاتى، خەو و ئەندىشەت ھەر شادمانىيە.

لەكويى گيانەكەم شاجوانى شىرىن  
خۆشەويستەكەم تازە خونچەى ژىن  
سرووش و سۆزى ھۇنراوھى تازەم  
سەرچاوھى بىرى ئەم راز و خوازەم  
دلّ لە دلدارى ھەپراى كردبوو  
بىر لەباوھشى خەما نوستبوو  
ھەزار قەشەنگى گەردن پەر لەخاڭ  
ھەزار خاوەنى لىوى تەر و ئال  
نەيان ئەجوولان تۆزى لەھۆشم  
نەيان ئەبزوان دلّەى خامۆشم  
كەچى تۆ ھاتى و بەتەلىسى چاو  
جاريكى تىرىش دلّت خستە داو!!  
ئىستا گەلى كات بىر لىم ئەشىوئ  
دىمەنى بالاي جوانى تۆى ئەوئ  
تۆش وەك فرىشتەى بەرچاوى خەيال  
دئيت و ون دەبى! وەك گالتەى منال  
من نيگاي چاوى پۆشنم ئەوئ  
قەپال و گازى گەردنم ئەوئ

مژىنى لىوى پاراوم ئەوئ

لەپ لىخستى مووى خاوم ئەوئ  
ئەمەوئ كولمى سىپى بەخوئىن ئال  
لىساو لىس بىكەم توئزال بە توئزال  
ئەمەوئ مەمكى سەر سنگى نەرم  
لەقولى مشتتا داغ بىئ گەرم  
دواى ئەوھى كە ھۆش لەلاى ھەردوو چوو  
ئىنجا تلى جى، ھەناسەى تەزوو!  
بەدواى ئەمىشدا ژوان بو سبەى  
سبەينىش ھەروا ھەتا دووسبەى  
نا، ھەتا ژيان لەش بىزوئىنى  
ھەواى ھەناسەت لىمدا و بمىنى  
گيانە پىم ئەلىي يارم نەوسنە  
ئەمانەى و تەم جوانى ويستە

سليمانى: 1976



## ياد و ئارەزوو

ھەر تەنيا بەھەست بېرى دەۋرەيت ناکەم، ھەموو  
ئەندامەكانى لەشم تامەزرۆتەن.

بەرى لەپ ئەخورى بۇ قژگلوڤتەن  
بۇ گوشىنى شان  
پەنجە بۇ نەرمەى پەرەى گويگرتەن  
كەوتۆتە جولان  
چاوم بۇ سەيرى چاوى گەش ئەفپرى  
دەم بۇ زار مژين  
ئارەزوو ريگەى گيان دانان ئەبپرى  
بۇ كەمەر گوشين  
دوورم و تينوو بۇ مژينى ليو  
بۇ ماچى ناودەم  
ئارەزوومەند و پەرۆش و پشيو  
بۇ گوشىنى مەم  
بۇ سەيرى پووز و قەد و گۇنا و خال

چاۋ بېزوو ئەكا

گوى بۇ بېستىنى ئاۋازى زولال

ئارەزوو ئەكا

لەگەل ھەر جوانى، شۇخى، قەشەنگى

بەرەنگارم بى

خواستى تۇ ويستى وەك پوورەھەنگى

لېم ئەۋرووژى

راچەنين، خورپە، سەرنج، ھەناسە

نىگاي بەپەرۆش

دوورفپىنى بىر، ھېرشى تاسە

ئالۆزاۋىي ھۆش

جوانى پەرستم سروسىت و ژيان

ۋاى لەمن ئەۋى

كى بى شاد بەبى خۆشەويستى گيان

رۆژى يا شەۋى!

سليمانى: 1982

## پرسیاری بی و دلام

جوانی بهرگریه له لای، یاخی بوونه له پیری

وهكو ديليك كه وتمه شاری

نزیک دهستی سته مکاری

مرۆفتیکی لیو به باری

دهروون پر ئیش و نازاری

دوور له یاری

که چی دیمه نی نیگاری

له جیاتی دهرمان و چاری

بو خه مم بوو به سه رباری

دیم نیگاری

چ نیگاری؟

له که ناری راگوزاری

دوو په ریزاد هاتنه خواری

خاوه نی جووته روخساری

چ روخساری؟

وهك ئاسمانی نه و به هاری

په لکه زی پینه ی باری

بیاندایه له هه رباری

ههر نه یاری

ههر ری بواری

وهكو منی دلکه ناری

ئه بوو گیرۆده ی پرساری

چ پرساری؟

پرسیاریکی گیر و تاری

بو به راورد و بزاری

له نیو دوانا کردگاری

وهك به ره مه میکی شاکاری

پی به خشیبوون ههر به جاری

جوانی و شوخی و لهش و لاری

نه له لادی و نه له شاری

نه بینراوه به هیج باری

نه بیسراوه له هیج زاری

منی دامای دو چاری

له لایه ک په ست و خه مباری

له لایه ک تووشی پرساری

له پر بیستم وشه ی زاری

دای له ههستی برینداری

هه ناوی بهردامه خواری

وتی (دایه) وهك هاواری

وتم چاری!!

گرفتاری.

ئەنالىنى لەپرسىياری

پرسىياریتر دیتە کارى!

كاميان كیژە؟ چ هوشیاری!

ئەتوانى بدا بریاری؟

خوایه چارى بۆ بى چارى

چارى خەمى خۆمم چارى

هەر وەلامىكى ساكارى

بدۆزمه وه و هیچ نازدارى

ناوم نه با بهبه دكارى!

سلیمانى: 1983

## كەنیزەكى ناو چوار دیوار

تیکدانی دیواری چواردەوری كەنیزەكە دیلەكان پیۆیستییهكى  
مرۆفانهیه

لەناو باخى، فەرشى ژیری كەنیزەكى، زهوى و چیمەن  
پەرژینی چر، درەختى زۆر، گولى بۆنخۆش، جوان و  
دەگمەن

كەنیزەكیان فراندبوو بۆ ناو دەریای قوولئى خەيال  
لەگەل ساواى يەك سألەیهك یاری ئەكرد وەكو منال  
قەپى لەپى و رانى ئەگرت، ئەى گلۆفت و ماچى ئەكرد  
ساواى زیتەل بۆ قتر و رووى خاشاؤل و چنگى ئەبرد  
خەيال چر بوو، منالەكەى لیبوو بەلاو، خۆى دەزگیران  
ئنجبا بۆ ناز توورە ئەبوو، جار جار یكیش خۆى ئەتۆران  
ئەهاتەوه و دەس بۆ ملی، دەم بۆ ناودەم، تیر لیو مژین  
تەپاوتلى ناو چیمەن و وړینهى خۆش و پیکەنین  
چەن گوناھە كەنیزەكى زۆرلیكراو، ناو چوار دیوار  
نەنازی كەس، نەسەربەستى، نەهەناسەى بۆن خۆشى یار

سلیمانى: 1977

## کارتیکردنی جوانی

هیزی راکیشانی جوانی لههیزی راکیشانی گهردوون که متر نییه.

لهسهر که پیری داری میوی، کچیکم دی گه لای نه کرد  
لهردی شانی ئاههنگی بوو، ورده لهنجه و سهمای نه کرد  
باسک و بالی وهک بلووری لهتویی کراسی بی دیمهن  
بهدیئهکرا چی ئهبینرا؟! داهاتوویهک تاک و دهگمهن  
قزی خاوی، شهمال ئهیدا بهسهر روویا و دای نهپوشی  
دهست و پهنجهی به نازوهه گه لای نهخسته ناوکوشی  
شهپۆل شهپۆل ئههاته خوار تاوهکانی قزی رهشی  
پرشنگی رووی ئهیدایهوه له ئهستیرهی چاوی گهشی  
سهیرانیك بوو ئهه دیمهنه وهکو لوتکهی بهرزی سنگی  
مهکی لاوی دارپژراوی پهیکهرتاشی پر بهچنگی  
پووزی ریک و رانی بهفرین که دهرئهکوت ریبارهکان  
ههندیك شهرم، ههندیك تیله، ههندیكیش ریک بوی  
ئهوهستان

گه لا تهواو، هاته خواری، پشتی گالتهی کرده کۆلان  
وهکو بلی خواتان لهگهلا، ئیوه لهکوئی و منی واحوان

سلیمانی: 1978

## بایبوون و په شیمانی

په شیمانی چاره سهری بایبوون نیه، هه چرکهیهک له م ژبانه  
که له دهست چوو نایه تهوه. هه له کیس مه دهن

به جوانیه کهی، به بالاکهی، به قزی خاو، به چاوی گهش  
به پیستی کال، لیوی پاراو، به بهژنی ریک، گهردنی کهش  
زۆر ئهنازی، وای ئهزانی مرۆف نیه، په ری زاده  
ئهستیرهی ئهشی فینوس بی، یا فریشتهی خۆر نهژاده  
ئاوهلی بوو لافی بهرزی، بای بوون و لهخۆ گۆران  
دلی ههزار دلی گهرمی داواکار و لاوی شکان  
ههتا کاتی رۆژگاری رانه وهستا و دای له بالی  
په شیمانی فریای نهکوت، ژاکا پیست و گۆنای ئالی  
هه رچه ن شیوهی جوانیهکی زۆر هیشتا هه له روویا ماوه  
به لام رنگی به تهوژمی پیری تهواو بزپرکاوه  
ئه م ژبانه ههله و ئه پروات که له دهست چوو نایه تهوه  
کهس نهنازی به ئهستیرهی بهخت و باوی، ئه کوژیتهوه

سلیمانی: 1981

## دوو ھەلۆیست

گیا لەسەر بنجی خۆی ئەرویتەو، لەرۆژی رووناکیش ئەشی  
ئەستێرە ی گەش بکەویتەو.

وشە ی گیرا و لەگەر و و مەدا، بەرامبەر جوانی دەرباز بوو  
دل راجەنی، دەم پیکەنی، چا و شەرمەزار، سەرفراز بوو  
و تەم ئە ی جوان، لیم ببورە، مروفیت یان پەری زادیت؟  
وتی من دایکی ئەستێرەم، بۆ ئەترسیت؟ تۆ ئازادیت  
لەئەستێرە ی گەش پرسی، نەژادی تۆ لەرپی خوادا  
وتی گیانە کچی رۆژم، بۆ هیچ ھە یە لەئارادا؟  
و تەم رۆژیکی روناک بوو، کە ئەمەرۆ ھاتە سەر ریگام  
ئەوا ئیستاش شەوم رۆژە، ئە ی ئەستێرە ی تازە نیگام  
لەبەر خۆو ئەمبزرکان! خەو، خەیاڵ، رووداو؟  
وتی بۆ واقت و رماو؟ نازانی دنیا گۆراو؟

سلیمانی: 1978

## جوانیکی تەك

ئاخۆ ئەم یەكسانی بەرگ و درێژکردنی قز و زیر لەخۆدانە،  
یەكسانی نیوان نیر و مییە؟ گۆران و پینشکەوتنە؟ یاخی  
بوونە لەم ژیانە؟ یان خاوبونەو ی دەمارە؟ تۆ بلێی  
ھەموویان بیت!؟

سەیرانگایەك پەر دیمەنی تەلاری بەرز و رازاو  
گول و گولزار، درەختی چەر چیا ی بلند، ئاوی چاوە  
سەیرانکەران، کورپو کال و کچی بزپو، شازنی مەنگ  
دلخۆش و پەر جۆش و تەرپۆش، بەرگی بەھادار،  
رەنگاورەنگ

ھەمووی خرانە ئەولاو بۆ تەماشای جوانیکی تەك  
ریگە ی ئەبەر، سەرك و زیتەل، بی ئاوردانەو و بی باک  
رەوتی ریگە ی ئاھەنگی بوو، ساز و سەما و لارو لەنجە  
زنجیر لەگەردنی بەرزیا نەخشی مەرمەر، زیر لەپەنجە  
کولم و گونا و لیوی ئالی شەوقی لەگولزار بیری بوو  
قز ی زەردی خاوی شۆری ھەزار بیری بۆ فیری بوو  
کەوتە چۆلی، ماشین سواری پینشی لیگرت و بۆی وەستا  
کەسواری بوو ھەر ئەوئەندەبوو دلی بەجۆشی نەوئەستا  
گەلی وشە ی ریزی بۆ وت کە چەند سەرسامە و شادمان  
بەلام وەلام گورچک بیری بوو، وتی، لاوم، خاوەن ژوان!

سلیمانی: 1980

## دلئىكى شكاو

لەگەل سەرکەوتنى تەمەندا، وردە وردە تىئەگەيت كە لاويتى  
گەوردەترىن سەرمایەيە.

دلشكاوم ئەمپرۆ جوانى وەك پېمبلى بەھارت چوو  
تەلى ھەستى ئالۆزانم، ھەناسەم سوار، گەر ووم پېر بوو  
رووم تىكرد و رووى لىئەنام، تىگەيشتم كە ئەھرىمەن  
دەرگای بەختم لىئەنا، سەرئەكەوى پلەى تەمەن  
ئەى يادگار كوا رۆژانى بەختەوھرىم، من لاوى بووم  
بەنىگايەك روومبنايە لەفینۆسى، ئەكەوتە دووم  
بەھەشتى بوو جىھانى من فراوان و بەبى سنوور  
پېر فرىشتەى قزى خاوو بەژنى رىك و لەشى بلوور  
پيالەى مەيم بۆ ھەر جارە چاوى مەستى نازدارى بوو  
مەزەى خۆشم بزدەى لىوو ماچى تەپرى ناوازى بوو  
ئەى روخسارى گەش و روونى فرىشتەكان برىسكەتان  
ئەى ئەستىرەى كۆلم و گۇنا رىم تارىكە تروسكەتان  
بۆ شەوانى پېر ئاھەنگى شانۆكانى فىەناى خۆش

قز زەردەكان، چۆبى و ئاواز، مژىنى لىو، شەراب و نۆش  
بەبى ھوودە مەگەر ھەر ئاخ ھەلبىكشەم، ئەما رۆژم  
نايىبىنمەو بەھارى ژىن، ئىتر ئەشكى تال ئەرىژم  
خۆزگە كە سى بۆى ئەپرسىم جوانەكانى شارى بەرلىن  
وەكو جارەن ھەر دل نەرمەن يا سووراو لەوئىش زەمىن  
گەر بەسەردان رىم كەوتەو دەرياچەكەى جنىقى خۆش  
لەپلازى لەشى رووتا دەرئەكەوى برىنى ھۆش  
جارىكى تر ئەگەر بىنرام لەئەستەموول، ئاخۆ لەوى  
گەنم رەنگان بەچ جۆرى زامى ھەستم بىننەو سۆى  
كە لەرۆزى ژياننەوئى گياندارانا چوومەو شام  
لەتاو تانەى سىچاوان، چۆن بتوانم بگرم ئارام  
بىرەوھرىم گەلى زۆرە لەبغدادا باسى ناكەم  
نەوەك لەوئىش لای دولبەران، وا شكابى نرخی سكەم  
من لاوى بووم ئەستىرەم گەش لەئاسمانى سلىمانى  
ئەستىرەى بەختى كراوھم شەوى ئەكرد بەبەيانى  
ئىستا كزە و بىجریو بەرپى رەوتى خۆم نابىنم

نائومىدى رىم پى ئەگرى، زرنگەى گويم ئەكا شىنم

## تەۋژى جەنگ

لەتالى پەلەكەزىپىنە قىزى خاۋى، ئەبارى رەنگ  
بەرۋژى روۋى، وزەى جوانى ئەدايە بەژنى شۇخ وشەنگ  
سەرنجىكى، دلارامىي ئەبەخشى بى شەراب و بەنگ  
ۋەكو شازن بەنازو رىزو رامانى ئەھاتە دەنگ  
بەبى بوۋنى، زەۋى چۆل و تەلا خۆل و ترازوۋ لەنگ  
لەشىۋەى گۆمى بەر زەردەى ھەتاۋىكا، سەلار و مەنگ  
ھەموو ۋەرزى بەھارى ناىە ئامىزى، كىش و بىدەنگ  
ھەتا تانەى دژانىكى، درەنگكاتى شەۋى ئاھەنگ  
لە ھەستى دا، ھەژانى بۆ ۋەلام و دای لەتەپل و زەنگ  
لە سەرجۆپىي سەمايەكدا، بەسىپىيى، ۋەكو پىشەنگ  
زەۋى لەرزان، ھەور گرىا، دلى ئەستىرە تارو تەنگ  
ۋرەى بەخشى بەيارانى، نەپارى كرده پووش و پەنگ  
ئىتر زۆرى، بەبى پەرواۋ لەراژەيدا، ئەۋىش شاھەنگ  
ۋەھايە بوۋكى ئەندىشەم، ئەبىۋابى تەۋژى جەنگ

سلىمانى: 2009

لەشەقلاۋە و سەلاھەدىن يادگارم پىر ھەۋلىرە  
ۋەك سەرسەنگو سۇلاڧ رىگەم ئىستاكە لىژو ھەلدېرە  
رۇژانى ناۋ دەرياي ۋرمى، شەۋانى شۇخى كرماشان  
بەيانىانى قەسرى شىرىن، ئىۋارەى جوانى تاق بوستان  
ۋەك نەغەدەۋخانە و شنۆ، سەۋسەرىپىل، ۋەكو بىستوون  
خەۋى بوون، يادگارى بوون، ناىەنەۋە، ھاتن و چوون  
گەلى گەرام لەزۆر باخا بۆنى خۆشى گولانم كىر  
سەۋز و زەردى بەرى تازەى نەۋنەمام و چلانم بىر  
جىگەى داخە درەنگ ھاتم بۆ مەھاباد ھەموۋى پەرى  
بىريا لىرە خونچەى دلم بىكرايەۋە، گەلای ۋەرى  
بەھارم چوو پەرىزادان، دوۋنىم يادكەن، مەپرسن كىم  
نازدارەكان نىگای چاۋى شەۋوم زەنگە بۆ دواۋە دىم

مەھاباد: 1974

## تاكەى خەيالئىش سزا بچىزى؟

لەرىگەوبانا

لەخۆشى و ژانا

رۆزى يا شەوى

جوانى دەرکەوى

گەنجىنەى تەلەى شانەکانى دل ئەرژىنەوہ ياد

ئاپۇرەى گەلەى نەونەمام و گول ئەشنىنەوہ شاد

ئەبن بەوینەى ئەوینى ونبووم

وتەو وپىنەى دەررونى تىنووم

بەلگو بەبادەى ئەندىشەى خۆشم

ئاوات و تاسەى ئامىزو كۆشم

كەچى ئەگەر بىو بو چىزى زارى دەمى بو بەم

لەجىاتى دوو لىو دوو نووكى خارى ئەئازىتە دەم

ئەى داوہرى ژىن تاكەى خەيالئىش سزا بچىزى

دركى مەموزىن خەونىكى كالىش وەھا بنىزى؟!؟

سلىمانى: 2009

## پرسارىك؟

سەردەمى سەر خوى لە بورجىكا ئەبىنى

چەن دل و رووى دولبەرانىكى شكان

ئىستە ئاھى ئەو دلانە ئەمەھەژىنى

بۆتە ئاوپزانى زامو داخو ژان

★

ئازىزانم: نارەوا كەس

نەپشكىنى جامى بادەى دولبەران

پر سزاي وىزدانە تۆلەى

گەورەتاوانى لەباخا گولۇەران

★

ئەى فرىشتەى راگرى تۆمارى سۆزو رازو خەم

تۆبلىنى خواوہندى جوانى لىم ببوورى، تۆ بکەم

سەرلەنوى مىژوو برەخسىنى كەشى لاوانەبى

سەر لەپىناوى سەرى ئەو سەرجمەى جوانا نەبى؟

سلىمانى: 2009



## باوك

له باوكمدا بۆ يەكەمجار دەرياي گەورەى رەوشتمدى  
لهوا بىرو لهوا ھىز و لهوا ئارام و پشتمدى  
له باوكمدا ھەستى ناسك، دلى بەسۆز، خوشەويستى  
واتاكانى رېز و چاكە، لەخۆبوردن، خۇنەويستى  
لهوا زانيم كەگەورەيى لەو ھدايە بۆ خواری خۆت  
بىي بەمۆم، بسووتىنى شادەمار وسەرجه م و كۆت  
كەفەلسەفەم لەژيانا خوینی زانيم تىكرا گىتى  
زەويى ديمە بى فەلسەفەى بلىد و بەرزى باوكىتى

سليمانى: 1981/8/25

فرمىسكى وشە

## دايك

لهدايكدا چ خاوينه و چ پيرۆز  
دهمى كاتى بهقوربان و دهمى سۆز  
لهوا ئاوى رەگ و ريشهى دل و گيان  
لهوا مژدهى شهوى كۆتا بهنهورۆز  
لهوا كانىيى دلئى ساقى بههاران  
لهوا سازو لهوا ئاوازي پيرسۆز  
لهسهرمادا، لهگهرمادا پهناگهى  
بهئارامى جگهر گوشهى رهوادۆز  
لهوا تهرزهى سپيى پاكي بهرى چاو  
لهوا خهندهى دهم و لئوى گولئى رۆز  
لهوا پهنجهى ههئيانى ههزاران  
گرئى كوئيرهى پهتى قرچۆك و ئالۆز  
منالانى لهشارانا بليمهت  
لهشاخانا وهكو بازى ههئۆ دۆز  
ئهژى دايك لههيوادا بهئاوات  
بهرى رهنجى لهبهرزيدا بكا تۆز  
لهرپيگهى نيشتمانا خوننهكردن  
بهري و پردى دژانئىكى گهل و هۆز  
ئهژى دايك لهئاواتا گرووهييك

لهپائيدا بهيهكسانى بهبئى پۆز  
بچينن تۆوى ئازادى، بكوشن  
ههتا مهرگى كهرى ديز و سهگى بۆز  
بههانا بن لهگهئى يهكدا بهلهنگهر  
لهههورازى شكستيدا بهتاكۆز  
ئهبئى واين لهباوهردا كهئيوهن  
ههموو ويئنهى كچى شوخ و كورپى قۆز

سليمانى: 1985

## مەرگ و ئازار و نەورۆز

لەسلیمانیهوه چوو بوو بۆ بەغداد بۆ چارەسەری دڵە  
نەخۆشەکی. رۆژی 1985/4/24 پیمان راگەیەنرا کە بگهیتە  
بەغداد، بۆ ئەوهی بزانی بۆ؟!.

1- لەریگەهێ بەغداد:

وتیان زوو بپۆ

مەپرسە لەهۆ!

ئێستا من ئەپۆم

ئەپۆم، جارجارە ئەپرسم لەخۆم

ئەم رێگە دوورە بۆ دوایی نەهات؟!؟

تۆ بلی ئەمپۆ راپوستابێ کات؟!؟

خۆ مووشەدەمەهێ دڵم لێنەدات

خێراتر لەکات!

کوورەهێ دەروونی وەها جۆش داوه

کلپە وبلێسە و گری هەستاوه!

قازانی سەرم

تابلی گەرم!

هەستم ئەکوێ و وائەبێتە ئاو

هەموو شت ئەروا، هەموو شت تەواو

تەنیا کات وەستاو!

ئەهێ داد، ئەهێ بۆ داد

بۆ من بەساتی ناگەمە بەغداد

بزانی دایکم ماوه، مردووه؟

تاوانم چیه، من چیم کردووه؟

کات وام لێ ئەکات

کات لەمن ناروات!

بۆچی نازانی ئێستا کە ئاوات

ئەوهیه: خێرا کات لەمن بپرات؟!.

تا پیاو بگەم، سا بەشکم مابۆ

دایکم هیچ نەبۆ هۆشیکێ تیا بۆ

دەستی پیرۆزی بکاتە مەم

ئەمجارەش دڵم

بەچەن ماچیکێ دایکیتێ پپ بۆ

بیری شپرزەم ئارام و کر بۆ

نیگای بەپەلەم تۆزێ دابینی

پیکەنین لەجیبی هەنسک و شینی

بە زەردەخەنەهێ شیرینی لێوی

بپهویتهوه ژانی پشیوی

فرمیسکی شادی لەچاو بۆ بەخوڕ

بۆ ناو کوورەگەهێ دەروونی پپگر

بکوژیتهوه

کوێ کاسەهێ سەر دامرکیتەوه!

\*\*\*

ئەو رۆژە وتم: دایه، دایه گیان

ئەچىن بۇ سەيران

وتى ناتوانم

ئازارى شانم

پەپولەلى ھىواى ژيانى كوشتووم!

ھەر بەناو زىندووم!!

ئەو رۆژە وتم: ئەم مانگەش رۆيى

وتى: رۆلە گيان رۆيى مى ورد

خۇ من نەورۆزم بەخۆشى نەکرد!!

2 لەبەغداد:

ھەى داد ھەى بېداد

بۇچى وازوو من گەيىمە بەغداد

دايىكە تۆ مردوويت!!؟؟ ئەى دايە دايە

خۆزگە بەم جۆرە ھەر نەمدىتايە!

بۇ شكا پىشتم!؟

بۇ من گەپىشتم!؟

خۆزگە رېى بەغداد

دوايى نەئەھات

وەك وام ئەزانى، بوەستايە كات

بمايە ھىوا، بمايە ئاوات!

ئەى دايە دايە

خۆزگە ئەترانى چى لەدئمايە

ئاي لەناكامى، لەبى ھىوايى!

ئاي لەئازارى دايىك جودايى!

ئاي لەم ھەئويستەى

كەدايىك مردووى ئاوەھا تىايە!

بۇ كۆستى دايىك مردن وەھايە!!؟؟

3- لەنەورۆزى 1986 دا:

وام لەسەر گۆپت، ئەى دايە دايە

من ھەر لەيادو لەبىرم دايە

ئەو ھەستە بەرزەت كەداوات ئەگرد

ئەتوت دايىكى كورد

خۆزگە نەئەمرد

تا نەورۆزىكى بى ئازار ئەگرد!

بەلام سەد جار داخ

ھەزار ھەزار ئاخ

پاوەستانى دل

خۆزگە و ئاواتىش ئەخاتە ژىرگل!

دايە گيان بنوو، تۆ خەمت نەبى

ھىواو ئاواتت رۆزى ھەر ئەبى

مندالەكانت كەھاتن بۇلات

بەدەم مژدەو پىتبلين ولات

ئىستا نەورۆزى بى ئازار ئەكات

سليمانى: 1986

## كامهران مووكرى

ئەستىڧرەكانى ئاسمانى ئىمە دەگمەن و كەمن  
كەئاوانەبن

جىگەيان ديارە وەكو كامهران

كاروانى ئىمە لەگەل ئەستىڧرە لەدېرېنەوہ  
بەئەوېنەوہ

ئاوہل و يارە، ياوہرى شەوان

\*\*\*

ئەستىڧرەكانى ئاسمانى ئىمە پلەيان ھەيە  
يەكيان بەدەيە

كەدەرئەكەون، مژدەن و بانگن

لەئاسمانىكى ئالۆزى تووشا رېگە ئەبرن  
رى پېشاندەرن

رېووناكى شەون، لەجىگەى مانگن

\*\*\*

كاروانى ئىمە كارى گرانە، يارى نەيارە

رېپرەوى تارە

گېژاوە ئاوى، بەردى تاوېرە

كاروانى ئىمە نيوەرۆى شەوہ، رۆزى گىراوہ  
رېگەى تەنراوہ

بەتەنيا چاوى وا لەئەستىڧرە

كاروانى ئىمە ئەلئى ئەستىڧرە ئەبى نەسرەوى

زىاترى ئەوى

لەوېنەكانى وەكو كامهران

ئەى ئەستىڧرەكان برىسكەتانبى لەم رېگە تارە

ئىوہمان يارە

بەرۆژو بەشەو ئىوہ رېنمان

\*\*\*

ھەموو بووھىەك لەم ژيانەدا كۆتايى ئەبى

ئەستىڧرە نەبى

كاتى ئەكشى لەھىلى ئاسمان

زىاتر لەجاران گەورەتر ئەبى، رېزى لىئەنرى

ئەزى و نامرى

بەختى ئەپزى وەكو كامهران

\*\*\*

بەلئى كامهران بۆ نەتەوہكەى وەكو پەروانە

نەتەوہبىانە

پەرى لاوېتى سووتا بەچرا

چراى رېبازى نەتەوايەتى، بۆيە بەھەشتى

دەروون و ھەستى

ئەم كوردستانەى كوردى پېبرا.

سلىمانى: لە چلەكەيدا خوئندرايەوہ

## مەھمەد سالىھ دىلان

وەرە ئاواز وەرن ئامبەرەكانى ساز  
وەرە سۆزى بىزپىكاوى دەنگى ھۇزار  
وەرە نالەى تووپە بوونى كەوى كۆسار  
لەگەل ھاژەى ئالۇزاوى تافگەكانا  
لەگەل خورەى ئاوى لىلى جۇگەكانا  
وەرن ھەموو يەكگىرىن و بەكول بگىرىن  
مەرگەساتى شىوہنىكى وەھا پچىرىن  
كە زايەلەى بگاتە لای ھەورى ئاسمان  
بىگىرىنى و داىبىكاتە شەستە باران  
تەپ و تۆزى ئەم پايزە ترسناكە بشواتەوہ  
پاداشتىكى وەرد و باخى وشكى ھونەر بىداتەوہ  
دەى ھەورەككە بىكە بە تۆف، بەرەھىلە، يا بەزىريان  
بۇ كپ بوونى شاگەرروويەك كەسەردەمى ئەيچىرىكان  
نەك بەتەنيا دەمارى لەش، ياخود ھەناو  
رەگى بەردى شاخەكانى ئەكرد بەناو  
ئەى ھەورەكە، مەگرمىنە، داىكە باران  
بالاترىبوو لەگرمەى تۆ، دەنگى دىلان  
ئەى كۆمەلى بالدارانى ئاوازە بىژ  
زامى داى لەجەستەى ھونەر، نابى سارپىژ  
بچرىكىنن، چرىكەتان، مەگەر بۆشىن، يا بۆگىريان  
شوورەيىە چرىكەى دەنگ، داوى چرىكەى بەرزى دىلان  
ئەى تەلى ساز، مەرگى دىلان، بۆشايىە، كەلەبەرە

مەرگى دىلان كوستى منە، كۆستى تۆيە، ھى ھونەرە

\*\*\*

وەرە ھەلبەست

وەرن بزوینەكانى ھەست

وەرە سۆزى ھەستى ناسك

وەرە ئەندىشەى بەباسك

تیکەل پستەى شىن و زارى

لەگەل وىژەى وردەكارى..

رەوانبىژى؛ لىكچواندن، رەگەز دۆزى، دركە و خوازە

ھەرچى واتاى جوانكارىيە، چى بۇ ھەلبەست نۆتەى سازە

وەرن بگىرىن بۇ ئەو دەستەى ئەيھىنانە كۆر و ئارا

بۇ نىگارو بۇ رووبەندى رىزى وشە لەجى تارا

وەرە پىنووس، بۇ واقت وپ، بۇ وەستاوى دەستەوہستان

بۇ خۇناكەى بەكۆتەرە، بەخۆلەمىش، لەداوى دىلان!؟

وەرە بگىرى، كە گىرمانىش پىرۆستوى رەواى تۆيە

وەرە بگىرى كەوا ستەم لەگىرمانىش سل و كۆيە

\*\*\*

ئەى وىژەوان؛ مەرگى دىلان بۆشايىە، تەمى پەستە

مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى ھەلبەستە

\*\*\*

باكىشەى زۆر، چەرمەسەرى

ئاوارەبوون دەربەدەرى

ھەرچى تىرىش كەبۇ دىلان بارى نوئى يە، يا دىرىنە

وھكو زامى دل ۋ ئازار، بابېن بۇ ئەم كۆپى شىنە  
ئەى تارىكى رۆزى رۈونى چوار دىۋارى بەندىخانە  
ئەمجارەيان دىلانى دىل توند كراۋى گۆرستانە!  
ئەى پىۋەند و كۆت و زنجىر، ئىتر چىنگى ژەھراۋىتان  
ناكاتە سەر ھەستى ناسك، سۆزى خاۋىن، گىانى دىلان  
ئەى كوردستان، دىلان شىتى سروشنت بوو ..

ئەى نەتەۋە، دىلان پىزو پرشتت بوو ..  
بەيادى كەن، دىلان لەرپى نىشتمانا، رىگە و پرد بوو  
بەيادى كەن، دىلان مرۆقى تىكۆشەر، دىلان كورد بوو ..

\*\*\*

ئەى نىشتمان، مەرگى دىلان، بۆشايىيە، كارەساتە  
مەرگى دىلان كۆستى منە، كۆستى تۆيە، ھى خەباتە

\*\*\*

بەرپىزەكان، ئەو بەھرەيە ھى ئىۋە بوو، والەسەيوان  
ۋەرن بىين بەكۆتەلى چلەى ماتەم، چلەى دىلان  
ۋەرن بلىين دىلانى كورد، دەستى مردن نايمىرئى  
سازو ئاواز، وپژرە و ھەئەست، وپژدانى گەل ئەپژىپئى

بەرپىزەكان، مەرگى دىلان، مەرگى لەشە، نەۋەك ھى گىان  
لەھەرچىيەك، پىۋىستىپى، ئامادەيە گىانى دىلان  
ئىستە بەدوا، دىلان لەناو دلأ ئەژى، لەچاۋانا  
لەترىفەى مانگەشەۋا، لەشەبەقى بەرەيەيانا  
لەپىدەشت و لەسەر چيا و لەئاسۇدا، دىلان ديارە

لەئاهەنگ و زەماۋەندى سەرکەوتنا، سەرقتارە  
لە نىرگزا، بەتاسەۋە، بۆنى دىلان ھەئەمژىن  
لەنەۋرۇزا، ھەر ناپاك و ئەژدەھاكە، كەئەيكۆژن  
بەرپىزەكان، كەباخ و پەز بسووتىنرى، دەنگى دىلان  
ئەچىتە پال دەنگى خيام، ئەبن بەتەم، ھەورو باران  
ئەبنە بەفر، شەختە و سەھۇل، تۆف و زريان، ئەبنە تەرزە

ئەبن بەبا، بەبروسكە، بەلافاۋى رۈۋى ئەم ئەرزە  
كەرەز نەما، لەتاو كوپەى بەتالى مەى، دوو ھەستىار  
نەخىر ھەزار، بۇ گازرەى پىشتى تاوان، ئەبن بەدار  
لەمەيخانەى بەبى مەيدا، نەفرەت ئەكەن لەكارى بەد

ئەبن بەقىن، سەرى ئالۆز، دەسى ياخى، بەكفرەحمەد  
بەرپىزەكان: ئەگەر ھات و بەپىنج شەممان

رپىتان كەوتە دوا مەئەند و گۆرپى دىلان  
لەۋى نەبوو .. بۇ ھەئەستى سۇقى خوازى لەبارەگى  
مەھویداىە

لەھەينى دا، بۇ ئاۋازى شمشال و نەى لەلاى دەروپش  
عەبدولايە ..

لەتاۋە گۆز، لای مەۋلەۋى، لەشەممانا، ئەلاۋەيسى  
ئەچرىكىئى .

بە يەك شەممان، لەلاى نالى، يا لای سالم، بژارى خار،  
گولئەچىئى ..

لەلاى بىخود، لەلاى نورى، لای كەمالى، بەدووشەممان  
گوى ھەئەستوۋى وشەى تەرە

بەسنى شەممان، لەلای گۆران، لای جگەر خوين، لای قەدرى جان  
 لەشكارى پەپووى شەرە  
 بەرپزەكان؛ بەچوارشەممان  
 ئەگەر چوونە گردى سەيوان  
 گیانى ديلان لەوئى نەبوو .. لەو مەلەبەندە تەنگ و تارە  
 لەلای گۆرى مامە كورنو، يا والەسەرگردى يارە  
 لەگەل گیانى شىخ مەحمود و پیرەمیردى پىرى رینگە پيشاندەرا  
 لەگەل ھەموو ھونەرمەند و ھەستيارىك و مرۆفياكى تىكۆشەرا  
 \*\*\*  
 وەكو خانى، كۆيى، سەلام، ھەورى، بى كەس، ھەمدى، موختار  
 زىوەر، جىزىر، قانىع، ئەسىر، كامەران و رەمىزى و دلدار  
 دەسگىراوى سىروودىكى بالاترن بۆ رزگارى  
 لەنەورۆزى ئايندەدا، پيشكەشى كەن وەكو ديارى  
 \*\*\*  
 بەرپزەكان، واى ئەبىنەم خودى ديلان، جارىكى تر  
 بژييتەوہ  
 لەبىستانى داھاتوودا، گەشاوہتر  
 بپويتەوہ  
 لەگەل گیانى نازىزانا، بىنەوہ كۆر، بىنەوہ سەرشانوى ژيان  
 سەى ئەزغەر وەك سەرفاقلەبەك، زىرەك وىلى كۆلوانەسوور،  
 تايەر ھەيران  
 مەردان بەئاي ئاي و سەبا، شەمال بۆ لەيل ھەرى لەيلى، سىوہ  
 سەھەر

ئەھەى ناسر بەخاوكەرو، نىگای كابان لەشەقامى چۆل و  
 سىبەر  
 كاويس ئاغا شەرى دەربەند بچرىكىنى، بىكا بەگۆلدەست و  
 ديارى  
 عارف لەلای جىزىرەوہ، مژدە بدات: بەفر بارى، بەفر بارى  
 قادر لەناو پەردى گۆلى سەربەستيا جىرىكەى بى، رەشۆل قەتار  
 قادرى تر لەسەر قەلای ھەولپىرەوہ، مەلا كەرىم لەسەرچنار  
 دەرويش ئەولا بەشمشیر و كەشكۆلەوہ، دەف بژەنى، چالاک  
 ئەگتەر  
 دووپەپوولەى وەكو كارزان، وەكو فرمان، بەرەو ئاسۆى پروونى  
 ھونەر  
 لەجەژنىكى سەركەوتنا كۆرى بگرن، ھەموو بىكەن  
 بەگۆلمەزى..  
 لىوى خەمى سالى ھامان، زەردەخەنەى رزگاربوونى  
 تىدا بزى..  
 \*\*\*  
 بەرپزەكان: كۆچى ديلان، جگەر بپو مەرگەساتە  
 كۆستى وىژە، كۆستى ھەلبەست، كۆستى ھونەر، ھى خەباتە  
 ئەى كاوەى كورد؛ توو كوردستان، بەشدارى بە لەم گۆرەدا  
 ئەى نىشتمان؛ تۆ پىرۆزىيت، خەمخوارى بە لەم گۆرەدا  
 سلىمانى: 1990/12/13



## عەبدوللا جەوھەر

لە پۇژانی شەوہ زەنگ و نەزانینا  
گەوھەر یبوو  
بەبێ دەنگی لە مەیدانی مەترسیدا  
رابەر یبوو  
وہکو خامە ی پەوانبیزی، سەر ووی تواناو  
پپوہریو  
لە فەرہەنگی خەباتی سەربەخۆیدا  
سەر وہریبو  
بە کورتی بۆ خەمی سەر جەم نەوہی مادی  
جەوھەر یبو

سلیمانی: 1 / 6 / 1982

## فەرەیدوون عەلی ئەمین

تەمەن ھیشتا لەنیوانی سپیدە و خۆری بەیانی  
کوردستانیکی ئالۆزو پشیودا بوو  
ئەستیرە ی بەختی نەھاتی کوردەواری  
بێ جریوہ و نادیارو لەپۆچوون و نشیودابوو  
نەک بەتەنیا خاکی زێپینی بەھەشتی نیشتمانم  
بەشکراوو کۆلەوارو ژیرەبێ بوو  
ھەست و ھۆشی ناپەرۆشی خەلگەکانی ناسنووری خاکی  
خۆشم سڤکراوو لارەری بوو  
بیروپرایەک رەنگ و ھیلی پاکژی بۆ بالەخانە ی  
سەر وہریی ئەم کوردستانە بپرشتایە  
ئەو کەسانە بەر لەدوژمن بەختەوہر بوون  
ھەلگرانی بیری وایان لەبیشکەدا بکوشتایە  
لەبەر بوورەو بەبێ بەلگە ئەیانندانە بەر پلاری  
نۆکەری بۆ سەرمايەداری خوین مژە  
بەنارەوا ئەیانکردن بە پاشکەوتە  
کۆنەپەرست، بەشوقینی، بەخوینرپێژو بەکورد کۆژە!  
پوورە ھەنگی لاوہکانمان تەرە ئەکران لەگەشبینی  
لەرپیکخستن، لەرپیبازی کوردایەتی  
پپوانەکان ئاوەژوو بوون، بەمەل کەچی بۆ داگیرکەر  
ئەوترا بیری کراوہ و مەردایەتی

بانگه‌وازی ئه‌و رۆژانه له‌ده‌روونی نه‌خۆشه‌وه

له‌رپیی خوادا، براهیه‌تی گورگ و مه‌ر بوو

به‌رامبه‌ر ئه‌و بانگه‌وازه، نه‌ك هه‌رگورگ

مه‌رپه‌كانی خاوه‌ن شكۆش گویچكه‌ی فیزیان ته‌واو كه‌رپوو

كه‌سی داوا‌ی یه‌كه‌بوونه‌وه‌ی كوردستانی كه‌رت و به‌رتی بكردایه

ده‌یان ده‌ست و ده‌نگی ناساز

رپاست و چه‌پ لێی رانه‌وه‌ستان، وه‌كو هاندان

بۆ تیشكان ئه‌یانزێران به‌تاوانی جیاوازی خواز

له‌و گێژاوو بارودۆخه‌ ناهه‌مواره‌ی

بالی كیشابوو به‌سه‌ر ئه‌م شوینه‌واره‌ وێرانهدا

كۆمه‌لێ بیری كراوه‌ له‌گیانیکی له‌خۆبووردووی

چه‌ربه‌زانه‌ی به‌هه‌لمه‌تی شیرانه‌دا

به‌رد و بنچینه‌ی ته‌لاریان بۆ فه‌لسه‌فه‌ی كوردایه‌تی

له‌سه‌ر خاکی كوردستانا پته‌و دانا

فه‌ره‌یدوونی تازه‌ خونه‌چه‌ چراهه‌کی هه‌لگرای

گه‌ش و دیاری جی هیوا بوو له‌ناویانا

\*\*\*

ئێستا ئه‌ی هاوبیری مه‌ردی له‌ژیا‌نا:

ده‌رکه‌ناری پاله‌په‌ستۆی هه‌رزه‌ گیلانی نه‌ته‌وه‌م

ئه‌ی هه‌ستی ناسکی زامدار به‌و تیغانه‌ی:

له‌ئاستی بزورگی تۆدا، خۆیان ئه‌بینه‌ سووک و كه‌م

بنوو ئارام، ئه‌وا ته‌لاری پیرۆزی كوردایه‌تی

سه‌ربلند و روو له‌هه‌لچوون و بالایه

ئه‌وا كوردستانی ئه‌مه‌رۆ، به‌و باوه‌رپه‌ی تۆ چرای بووی

رپنمای بووی، سه‌رتاپاسه‌ری ئاوايه

ئه‌وه‌ی ئه‌وسا له‌كلۆری كووله‌كه‌دا بانگی ره‌وامان بۆ ئه‌دا به

په‌ریز و به‌ په‌نه‌ان

ئێستا سه‌روودی ئاشکرای خۆش و سازی ئه‌وانه‌شه

كه‌ سه‌رده‌می ئه‌بوونه‌ كۆسپی ریگه‌ویان

ئه‌وا كاروانه‌كه‌ی كوردی قاره‌مانم

له‌پیشپه‌رکی تیکۆشانا سه‌رکه‌وتوو و براوه‌یه

ئێستا که نالای کوردستان، له‌ویژدانی تیکرای گه‌لا

له‌باره‌گای هاوبیرانا، شه‌گاوه‌یه

\*\*\*

ئێستا ئه‌ی هاوبیری مه‌ردی له‌ژیا‌نا

ده‌رکه‌ناری پاله‌په‌ستۆی هه‌رزه‌ گیلانی نه‌ته‌وه‌م

ئه‌ی هه‌ستی ناسکی زامدار به‌و تیغانه‌ی

له‌ئاستی بزورگی تۆدا خۆیان ئه‌بینه‌ سووک و کم

ئه‌وه‌ی ئه‌وسا هه‌ستی ئیمه‌ی ئازار ئه‌دا

پێ خزاوی لیته‌ی دراو، ده‌سگیرای راوورپووته

ئێستا ئه‌و بپنه‌و له‌شانه‌ تیکۆشه‌ره

به‌خۆی بزانی نه‌زانی، له‌گه‌ل داگیرکه‌را جووته

به‌رپزه‌کان: ئیمه‌ و فه‌ره‌یدوونی بی‌نا

سی خولی سال پيش گلاس‌نۆس، پيشی بیرسترویکا بووین

بەلام ئىمە ناديارى كوردستانىكى تاريك و  
گەلىكى دىل و نەزان و ناتەبا بووين  
ئىمە وتمان ئاسۆى بىرى كوردايەتى فراوانە و  
تىكۆشانمان بۇ نەتەوۋە جىپى داغنىيە  
كوردايەتى بىروانامە و كالانى بالانى  
سەرتاسەرى كوردستانە و كوردايەتى قۇناغنىيە  
ئىمە وتمان خۆرى رزگارى ئەبى ھەر  
لەدەم كەلى راپەرىنى خۇمانەوۋە ھەلبى لىمان  
مژدەى خۆشى يەكگرتنى رىزەكان و  
سەرفرازىيى دواجارەمان، لەم رى يەوۋە ئەدرى پىمان  
ئىمە وتمان كاتى ئاشتى بۇ ئىمەى كورد  
بۇ مىللەتانى سەرزەوى گونجاوو راست و پەوايە  
ھەركۆمەلە و بەئامانجى دوورى بگا  
ئەمە سروشتى ژيانەو ھەروا بووۋە ھەر وەھايە  
ئەوۋەتا ھەر ھەمان بىرەو لەجىھانا  
دواى حەفتا سال ئاگرو خوين، بۆتە چراو رىنماو ھۆ  
بۇ سەرورەيى ئەو گەلانەى راپەرىيون  
بۇ نازادى و ئالانى بەرزى نىشتەمانىكى سەربەخۆ  
ئەى گىيانى پاكى فەرەيدون: ئىستا ئىمەى كوردىش يەكىن  
ئاواتى تۆ: نەتەوۋە كۆك و تەبايە  
يەكىتتىمان كىو لەبەرىيا خۆى ناگرى  
مەرگى دزو داگىر كەرى ئەم كوردستانەى لەدوايە

بەلى يەكىن، ئەو جىھانەش دەرئەنجامى  
يەكگرتن و راپەرىن و كۆچ و پەوى يەك تەن و گىان  
بوونە دۆستى گەلىكى بى پىشت و پەناو  
مرۆقى زۆر لىكراوى خاكى وىرانى كوردستان  
بەلى يەكىن، ئەوى رىزى يەكىتتىمان بىشويىنى  
مۆركى ناپاكى ئەبىتە تاجى شانى  
خوينى پاكى شەھىدان و فەرەيدوونى بىروباوەر  
ئەبن بەگر، ئەنالئىنە لەش و گىانى  
ئەيكەن بەپەنگ، بەخۆلەمىش، ئەيدەنە بەر  
گەردەلوولى نەفرەتى مېژووى نەتەوۋەى كورد و گىتى  
ئەى نەتەوۋە، ئەى ھاوبىران: فەرەيدوونى كوردايەتى  
لەگۆرەوۋە بانگمان ئەكا بۇ يەكىتى

سلىمانى

لەچلەيەكدا خويندرايەوۋە

## ئەحمەد ھەردى

كورپانى رۆژى مەيدانى شەپرو ئاشووب و ئازاوه\*  
 وەرن ئەمپرۆ بە كۆمەل با بچىنە كۆپى سەوداوه  
 بېرسىن بۆچى ئەم شارە وەھا مات و خرۆشاوه  
 ئەلئىن سوارچاكى ھۆنراوهى پەرىپروخسارە ھەستاوه  
 ئەچى بۆ گەردى سەيوان و لەوى ساباتى ھەلداوه  
 ئىتر بۆ رازى تەنبايى لە خەلۆتەتگەى نەبىنراوه  
 بەبى ھەردى ئەوا شارىش ھەوارىكى بەجىماوه  
 نەھات و كادساتىكە لە واتاى جوانى قەوماوه  
 دەساتوو ھەقى ئەم خاكە كە خاكى ئەشك و خويئاوه\*  
 لەگەل مندا بلاوينن كەزاوهى كۆچى ئەم پىاوه  
 كە بۆ وئىژەو پەيامى سەربەخۆيى ھاتە دنياوه

سليمانى 2006/11/29

\* دىرى يەكەم نوپەم ھى خوالىخوشبە

## ئىحسان فوناد

پەپوولەى باخى ھۆنراوهو ھەوادارى بەشىرىبو  
 لە رۆژانىكى ئاگردا خەمى ئازادى بىرىبو  
 وەكو ھاوپىرى كاژىك و بزاقى سەربەخۆيى كورد  
 سەرى سەودا سەرى كارو تەبايى و لانهگىرىبوو

سليمانى 2008/11/29



جەمال نەبەز



ئەحمەد ھەردى



كامىل ژىر



فايەق عارف



فەرەيدون عەلى ئەمىن



ئىحسان فوناد



عەبدوللا جەوھەر

دامەزىنەرانى كاژىك 1959/4/14

## شاكىر فەتاج

### پەردەيەك لەچىرۆكى دلداریكى كۆن

كۆنە دلداری بەپيوانەى خۇى بەپەرۆشەو  
لەناخى بىرو ھەست و ھۆشەو  
كلى بىرۆكەى ئارامبوونىكى تازەى نايەو  
بەباوەرەو بۆ پياھەلدانى تاكە يارەكەى  
بۆ پۇژانىكى پىر دژوارەكەى  
لە ئاھەنگىكدا بەزاتىكەو ھاتە كايەو

وتى منى مەم

خاتوو زىنەكەم

گەرچى بى بەشە

ناشیرىنىيە، گولتىكى گەشە

ھەر تەنيا ئەو ھەيىنى دلداری

خاوەنى وشە و پەيام و بىرپار

بەئى زىنەكەم

خاتوو زىنەكەم

لەناو بىرما

لەشادەمارو رەگى پىرما

ھەر دىت و دەچى

واتاى رەوايە

جىگەى ھىوايە

لەپايىشدا وزەى ئەويىنە

پشكۆى ئاگرەو گورۇ تىنىكىم ئەداتەو بەر

ئەوا ئەمجارەش تى ھەئەچمەو

بەبى كۆولەكە بانگى بۆ ئەدەم

پىر بەپىرى دەم

يا دەمى تىنووم ئەنىمە دەمى

يا ھەلا جىكىتى ئەم چەرخەش ئەسپىرى سەر

پەپوولەى ئەويىن وەكو ھەئۆيەك

داى لەشەقەى بال بۆ سەر سەكۆيەك

روانىي ئاھەنگى دلدارانىكى بى دەسگىرانى دل مردوانە

روانىي نىو نىگى چاوى بى برۆى ئەويىندارانى راکردوانە

روانىي شايىيە بى بووكى تازە

روانى چۆپىيە بەبى ئاوازە

روانى تابلۇكان بەئاوژوويى پيشان دراون

روانى بىنەران بەگوپرەى بالاً داچەقىنراون

سەرى بى سەرى شىوہ دەرويشى دىنن و دەبەن

گوايە لەكارى خامەى رەنگىنى دەستى ھونەرمنە!

روانى بى بۆنى گولتى دەسكردى كاغەزو پەرۆ

ھەناسە مژىن، ھەناسەدانە



## بەشىر موشىر

( 1 )

گەلى ئازادىي لەيادو بىرىي  
خاوهنى رۆلەي وەكو بەشىر بى  
بەشىر موشىر بى، كامل و ژىرىي  
بۇ كوردستانى قەلغانى شىرىي  
ئەو گەلە ئەبى بگا بە ئاوات  
سەربەخۇ ھەلگا بەيداخى ولات

بەغداد: 1957

\*\*\*

( 2 )

ھەبو نەبو پىرى ھەبوو  
درەنگ ھات و زوو لە دەسچوو  
ئەم لاوہ ئەم گەورە پىرە  
ئەم ساويلکە دانا و ژىرە

بۇ سەرنجىكى رەزامەندىتى  
لەبى بۆنەشدا بزەى دەسکردو چەپلە پىزانە  
ئەویندارەكە پىشى خواردەوہ  
لەداخى باوى ئەوینی نامۆ خۆى تەقانەوہ  
بوو بەوانەيەك بۇ ئەویندارى

پەتى رارايى و گرىي دەروونى پى رەوانەوہ

سەكۆكەى ھەزان، بزربوو لەچاو شانۆ نامەكە كۆتايى پى ھات  
بەبى ئەنجامى گەشى دلدارى داخرا دەرگای ھۆلى كىش و مات

ئەم ھۆنراوہيەم بۇ چلەى شەھىدى وشە،

(شاكىر فەتاح)

لەرۆژنامەى ھاوكارىدا بلاوكردەوہو بەسەر رۆژىمى

بەعسدا تىپەرى!

هەژارېبو، ساماندارئ  
بئ سەوادئ، خوئندەوارئ  
كېشەى نەبوو، خەمى هەبوو  
نە دوويهكى قسه لەپوو  
لە خۆبايى، بەبئ هەوا  
گەدايهكبو، فەرمانپروا  
راستى لەناو درۆيابو  
رەش و سپى لە خۆيابو  
واينەزانى لەبەرچاوه  
بليمهتە، گەورەپياوه  
ناوى هەميشە لەبىرە  
هەم بەشیرە و هەم موشیرە

سليمانى 2006

\*\*\*  
( 3 )

هەبو نەبو نەوجەوانئ  
كامل و بىرى موغانئ  
پيادەرۆيه، شۆرەسوارئ  
بئ كەسى خاوەن هەزارئ  
ئەيووت لە جوۆشى گريه‌مدا  
من بووم فوومكرد بە مريه‌مدا  
رۆمانى مريه‌م و بەشیر

لە ميژوودا ناچئ لەبىر  
كە تىرى بۆنايه كەوان  
گوللەى بۆ خستە دەمانچە  
زۆرى نەبرد هينايه ژان  
كەس نەيزانى ژن يا كچە!  
بەشیر خۆى سوارى مەيدانبو؟  
يانپردراوى يەزدانبو؟  
ئەوه پرسيارىكى تووش و  
فەرە رەهەندو ئالۆزه  
وەكو فريشتهكەى مريه‌م  
هەم زانيه، هەم پيرۆزه

سليمانى 2007

\*\*\*  
( 4 )

هەبو نەبو جەنگاوەرى  
ناشتيخوازئ، شەپنەكەرى  
كە ديماغى ئەخستەكار  
كۆليئەدا بە ئيستيعمار  
رۆژانئىكى سەفەر بەربو  
جەنگى يەكەم سەرتاسەربو  
ئەميش زابت قوماندانى  
نەخیر شەر زۆريبۆهانى  
بەخاكەناز كە ئەيوه‌شان

## سەئىد گەۋھەر

ئەگەر پىرسىيان پالەۋانەكەى ماتەمى ئەمىرۇ  
چ سەردارى يا بەھرەۋەرى بوو  
بلىن سەرتىپى لانهوازان و مىۋانى زىندان  
بۇ ئەشكەنجهدان بەختەۋەرى بوو  
كەوتيان بەخشىن رادەى چەنى بوو  
لەبەرۋوبووم و لەناو دەرۋونى ئەم مروققەدا  
بلىن سامانى: چاخانەيەك بوو  
ئەۋىش بارەگای تەرخانى ھەموو تىكۆشەرى بوو  
ئەى لەگەل شاخا ئاخۇ يادىكى دىرىنى ھەبى  
لاى شۆرشگىران. لەلاى ھاۋبىران؟  
بلىن جىگە پىي نەخشى توولە رپى كەژوكىۋانە  
گاھى رابەرو گا تەتەرى بوو  
لەگەل ئەزموونى بىروباۋەردا  
شالۋورى كام رى ياخوود پەپولەى دەورى كام چىرا؟  
بۇ كوردايەتى پەروبال سووتاو

ئەيدايە بەر گوللەى ئەۋان  
بەدىنى پىغمبەرو خوا  
ئەو ئنگلىزە جۆرى بوا  
بە زىنىكى ۋەھا بەزى  
لەشەرما دەستى خۆى گەزى  
بەسەرىكى شكاوۋە  
بەبىنىكى دراۋەۋە  
ئەمجارەش ھەر لەبەسەردا  
ھەمان نوۋچى ئەۋجارەيدا  
ۋىنە زۆرە، ۋىنە ديارە  
مشتى نموونەى خەرۋارە  
بەشیر واتا ھەموو مىللەت  
ھەم ساۋىلكە، ھەم بلىمەت

سلىمانى 2009



## دۇعا

سەرنجىدا لەگوئزارى گش و بى دەنگ  
ھەزارانى لەپۆلئىنى پەپوولە و ھەنگ  
چراپوونە دەم و لىو و مژىنى نەوشكوفەى گول  
گوئىش بۇ ماچى ناوزارى ھەماھەنگ بوو بەكامى دل  
بەھەشتى بوو لەسەر گۆى ئەرر  
لەئاستىكا بلىند و بەرز  
نەچاودىرى، نەكەس گرتن  
نەکردارى لەپرکوشتن  
نەكۆت و بەند  
نەچوون و چەند  
نەپىگە و چى لەيەك تىكدان  
نەناپاکی و دەس و تاوان  
دەئەم رەوشە لەلای ئىمەى بەناوئىنسان  
نەنگ و خەوشە، سەرى تىدا دەچى ئاسان  
وھكو (دوعا)ى چرۆى تازەى نەمامىكى ئەوینی پاك  
كە كلتوورى رەشى برپوا وھرانى بۇ كەلئىنى خاك

سليمانى 2008

بۇ سەربەخۆیى گيان لەسەردەست و سەودا سەرى بوو  
كاتى كەبىنى مېش و مەگەزى  
چاوبزى دەورى قاوہخانەكەى بوونە خاوەن مال  
ئەمىش بېگانە .. وھكو ھەلوئىستى  
وھك برۆتستۆ گوللە ئاراستەى تەوقى سەرى بوو  
لەكۆمەلئىكى بى پىوانەدا  
بايەخى مرؤف بە رواللەتە. راستى ئاوەژوو  
پالەوانەكەى ماتەمى ئەمپرۆ  
تالەژىنا بوو نەمان ئەزانى چ گەوھەرى بوو  
ئەگەر پرسىيان سەنگى مەكەى ئەم گەوھەرەتان!  
بلىن كەلەپچە، ئامىرى لىدان،  
ژانى برسېتى، ئەركى تىكۆشان..  
ئەوان ئەزانن بۇ قوربانى دان چ بىسەرى بوو  
كە وتیان جىگەى ئەم شەوچرايە؟  
بلىن وىژدانى نەتەوہى كوردو ئاسۆى كوردستان  
گەوھەرئەمىنى، تاكو ھەتايە  
ئەژى ھەروھك چۆن بۇخۆراگرتن شاسەنگەرى بوو

سليمانى

لەچلەكەيدا خوئندرايەوہ

## سۆرانى مامە دەمە

پەيفىك بۇ شەھىدى وشە  
بۇ گۈلى سۆران

كېيى ئەئاوا!

دەستى بچىتە جەستەى گۈلىكى  
بۇنخۇشى وەكو سۆرانى وشەى

رەنگىن و پەسەن!؟

گۈل بۇنى خۇشى، نەك ھەر بەھاران

وهرزى خەزانىش

بالدار و بى بال دىنىتە جۇشى

ئاوازی دەگمەن

★

ئەو دەستەى گۈلى سۆرانى وهران

كاتى ھەرەتى بۇن و بەرامەى

دەستى سەرىكە

كرمۇل و دەبەنگ

ئەى دارى گەندەل: ناشى نەزانى

خۇتكرده خار و سۆران بەگۈلشەن.

بۇ ماچى گلگۈى:

ئەو گۈل، ئىمە ھەنگ

سليمانى: 2008

## مەرگى خۇشەويست

دلى كچان مەشكىن، رىي ھەلبۇاردىيان لىمەگرن. مەبنە ئاگر و  
نەوت و بيانسووتىن، مەيانسووتىن، ئىوۋە ئەيانسووتىن  
ئەگەرچى خۇشيان ئاگرەكە بکەنەو!

زمان لال، دەنگ كپ، دىدە كویر، گۈى كەر

ئەژنۇ تىكشى، سەركاسبە، چاوتەر

پرسەى مەترسە و شیوہنى بەكول

كوورەى ئاگرە و كەوتۆتە ناو دل

خۇشەويستەكەم توخوا خۇى سووتان

زەويى راجەنان، ئاسمانى گريان

پەلكە زىپرینەى قزى خاوى شۆر

لەگەلئا ناژى و ناچىتە ناو گۆر

بوو بە دووگەل و بوو بەخۇلەمىش

گلىنەى چاوى منى خستە ئىش

نەرمەى پەرەى گوپى ئاوەلى پەنجەم

گپى تىبەربوو، بوو بە ماىەى خەم

روانىن و تىلە و ترووكەى چاوى

نىگا و پرشنگى بەتىن و تاوى

گلىنەى گەش و بىلبىلەى رەشى

سپىنەى سپىى سادەى بى خەشى

بوون بە خەيال و كارى رابوردوو

يادى سامانى زۆرى لەدەس چوو

گۇناى ناسكى وەكو توپى ئاوى

قەدى باريك و ريك و ھەلكشاو  
 لوولە و چەماو، گرژە و بزركاو  
 گوئە گەشەكەى سەرىپىستى ساي سىك  
 كە من نارەوا پىمئەوت ناوك  
 گپ و دووكەئى دامردۆتەو  
 دەمى زرىكە و رۆى كردۆتەو  
 لەجىيى ران و پوز، دوو پارچە ئىسقان  
 ھاتوونەو ەك وەكو ژىكەوان  
 ئەو پىيەى رەوتى لەسەر پەنجە بوو  
 ماىەى ھەلپەركى و سەما و لەنجە بوو  
 كۆتەرە دارى سووتاو و رەشە  
 خۆلەمىشەكەى بۆ سەرم ھەشە  
 ئەى كچى جوانى جوانەمەرگى زووم  
 لەكى بېرسەم ھۆى كۆستى كەوتووم؟  
 بۆ تۆلەى خويىنى سوورى ھەلقراو  
 كىكەم بەپشكۆى كۆتەرەى سووتاو  
 بىھارم، بىكەم بەتۆز، خۆلەمىش  
 يا زىندە بەچال، ياخود رىشەكىش  
 كى بى سوپى زامى تۆى پىنەمىنى  
 ھىندە مەزن بى و ئەوئەندە بىنى  
 ھەرچى رووداوە و چى بەسەرھاتە  
 نابن بە بيانووى ئەم كارەساتە  
 ھەر ھەناسەيەك لە زىانى تۆ  
 زياتر بوو لەسەد تەخت و شا و شكۆ  
 ئىستاكە ناخۆ منى كۆستكەوتوو

بەتىنى گپى بززانگى چاوى  
 مۆمى سوتاو و ھىچى نەماو  
 لاي كىميا گەران ھەئەم و ھالاو  
 كوئەى خرىن و پەمەيى و جوانى  
 بۆتە پەنجەرەى جومجومە و دانى  
 چەرە دووكەئى لىوى ئال و گەش  
 دانى كردۆتە خەلووزىكى رەش  
 زمانى تەپ و پرى دەم و مژ  
 ئىستاكە بۆتە دارى كۆلەوژ  
 چەناگەى خرى ناوەرەست چالى  
 جيا ناكرىتەو لەسووتووى خالى  
 پىستى زۆر سپى مى و ناوشانى  
 سنگى نەرمۆلە و گوشتن و پانى  
 گەردنى ساف و بەرز و ھەلوەستاو  
 كۆلووى تەنوورن، چرچ و ھەلقراو  
 بال و مەچەك و پەنجەى كشاوى  
 نىنۆكى بەبى بۆيە نەخشاوى  
 نەوت و شاپلىتە و گپن بەجارى  
 پارچە بە پارچە ئەكەونە خوارى  
 گەنگەمووى جوانى نەرمى وەك پەرى  
 تووكى بن بالى نەخشى مەرمەرى  
 دەستى شكاوم ئىستا نەماون  
 بەوئەنەى برۆى ھەلكورزاون  
 ئەو مەمكەى لافى بەرزى لىئەدا  
 وەريوہ و شەمال تۆزەكەى ئەبا

به گيړانه ودهی سهرگر وشتهی شهو  
 به وشهی گيړی وړپنهی دهم خهو  
 به پالکوتنت، به دانیشنتنت  
 ههستانه سهرپی و بهرپویشنتنت  
 سویندم به توانا و نهترسیی جهرگت  
 به هوّش و ههستی سهردهمی مهرگت  
 هوّشی شپرزه و ههستی ئالوژاو  
 خواستی ژياننهوه و تینووی توژی ئاو  
 پهل هاویشتن و داوای یارمهتی  
 چاوهرپی دهستی خیرای پیاوہتی  
 روانینی لیّل و ههناسهی خنکاو  
 نووزدهی کزولّهی بهناستهم تیا ماو  
 سویندم بهمانه و زام و نازارت  
 به بهردی گوپ و خوّلّی مهزارت  
 ههزار گوّلّی گهش بیّنه سهر ریگم  
 ئه و ریپه بهردم، روویان تینهکهم  
 دیمهنی بالّ و بهرزیی رهفتارت  
 وینهی سروشت و کار و کردارت  
 تیکهّل به یادی نزیک و دوورت  
 ژانی جهستهکهای برژاوی سورت  
 ههمیشه چهسپی بیر و هوّشم بن  
 خوړاکي ههست و ژین و گوّشم بن  
 ئه بیّ ههر توّبی رووگهی سهرئه رزم  
 سرووشی خامه و نموونهی بهرزم  
 دلّیکم ههبوو وینهی پوّلّا بوو

ئه بیّ بلیمچی و لهکوی بکه م روو  
 نالّه و سکالای دهروونی مهستم  
 کول و کو و گر و نازاری ههستم  
 لای کی دهربرم، کی بی پزیشکم  
 کی بی چرای ری و تروسکه و تیشکم؟  
 ئه ی رۆژی دوینئ ئه ی شهوی ئه مرپو  
 به جیم مه هیله و جارئ توّ مهرو  
 سویندت بوّ ئه خوّم، ئه م سوینه فهرزه  
 بهوهی لام جوانه و بهرخه و بهرزه  
 سویندم بهتاسه ی دووری جارانت  
 به چاوهروانی پیّشی ژوانت  
 بهبزه ی لیوی یهکهم ته ماشات  
 بهنه خشی دلّه ی ههمیشه لهلات  
 به تاوی تيله و به نیگای گورجت  
 به شان بادان و شه پوّلّی پرچت  
 به چیژ و تامی ماچی ناوده مت  
 به گهرمی و نهرمی باوہش و مه مت  
 به دهنگی خوّش و بهسته و گوّرانیت  
 چریکه ی بهرز و چپه ی پنهانیت  
 سویندم به کورکه و نووزدهی گریانت  
 به راجه نینی ههنسکی جوانت  
 به زرده خه نه ی ناشتبوونه وه مان  
 به دهرکه وتنی تیشکی گهشی دان  
 به سوژ و سازی پیکه نینه کت  
 به ورده لهرزه ی لهش لهرینه کت

گريان له لای من پیشه ی ساو ابوو  
 ئیستا فرمیسی خوینین نه ریژم  
 نازاری زامی دهر وون نه چیژم  
 دلّم شکاو و ههستم بریندار  
 هۆشم شیواو و بیرم پر نازار  
 توخوا جوانم پۆ جوانی جوانه مهرگ  
 جوانی بی پهله ی نارایشت و بهرگ  
 جوانی بالاتر له وشه ی جوانی  
 جوانی تایبه تی په نجه ی یه زدانى  
 نه شی به شی من سووتانى دل بی  
 هیواش ناکام و نیژراوی گل بی  
 دوینی ناگری جوانی بی هاوتات  
 نه یسووتان دلی هه میشه له لات  
 نه مرپوش نه وگره ی نالایه له شت  
 بستى زمینی کرده جی و بهشت  
 هه مان دلّه که ی کردوته کووره  
 کوژاندنه وه ی سته م و دووره  
 هاکا توی به توی منیشی برژان  
 بووم به میوانت له گردی سه یوان

سلیمانى: 1983

## به كورتی

- ژیر: نازناوی کامیل نیزامه دین جه لاله.
- 1934/12/20 له سلیمانى له دایکبووه.
- له بنه مائه یه کی رۆشنییره.
- باوکی: وهك دهر چوو یه کی شه شی سه ره تایى سه رده مى عوسمانى و وهك فه قییه ك بۆ ماوه ی چهنه سالیك خوینده وار ییه کی باشی هه بوه جگه له كوردی، عه ره بی و فارسیزانی شیبوه. خه تی زۆر خۆشبووه. به و هۆیه وه خه لکی رووی نه وه یان لیناوه كه سكالاو نامه و کومبیهاله و گریبه ستیان بۆ بنوسی به بی به رامبه ر. مه شقی خوینده وار ی به مناله کانی نه کرد.
- باپیری شیخ جهلال: موفتی شارباژیر بوه. ماوه یه کیش فه رمانبه ر بووه له دادگا. کور ی شیخ ته های شیخ سه لامی قازی شارباژیر بوه. نه میش به چوار پشت نه چیته وه سه ر زانای ناینی شیخ نیزامی که ئارامگه که ی له گوندی چناره ی نزیك دهر به ندیخانه و تا ئیسته ش زیاره تگه ی خه لگییه. باپیره گه وره یان پیر خدری شاهوی زه رده شتییه.
- خالی باوکی، شیخ سه لامی عه زه بانى: هه ستیاری نه ته وه یی به ناوبانگو و سیاسه تکارو رۆشنییری گه وره ی سه رده مى خۆیبوووه.
- مامى: ا.ب. هه وری: هه ستیاری نه ته وه یی و نووسه ر و په روه رده کار بووه.
- برای، فازیل نیزامه دین: نووسه ر و چیرۆکنووس و فه ره ه نگیساز بوه. خاوه نی فه ره ه نگیه کانی نه ستیره گه شه و شیرین و شیرینی نویبووه.

- خەزورى، شېخ حەسەنى شېخ حەمە مە مەرف: رۇشنامە نووس و وەرگىپ و رادىئو كاربوو.
- دوو خوشك و شەش بران كە دونيان، ھىواو جەمال، ئەندازيارن.
- پارىزەر: كامىل ژىر: دەرچووى كۆلچى مافە لە بەغداد، ھەشت كۆرس زامانى ئىنگلىزىيە لە پەيمانگە ئەمەرىكى و يەك كۆرس زامانى ئەلمانى لە پەيمانگە گۆتە لە بەغداد خويندوو. ماوھى پىنج مانگىش لە چىنئىف / سويسرا ھەولداوھە فىرى زامانى فەرەنسە بىي. سالىكىش لە پەيمانگە ھونەرە جوانەكان لە بەغداد، ھونەرى نواندن و دەرھىنانى خويندوو. دوو بېروانامە لە بواری كارگىپىدا لە بەغداد وەرگرتوو، سى بېروانامە پىزلىنانى لە بواری رۇشنىرىدا وەرگرتوو.

### ☒ بەرھەمە چاپكراوھەكانى:

- 1- ئەم كۆمەلە ھۆنراوھە (كوردايەتى و جوانى): بە گشتى بەھاكان (قىم) ى كوردايەتى و جوانى پەوشت و جوانى سروش و جوانى ئافرەتى لە خۇگرتوو و برىتيە لە ژمارەيەك ھۆنراوھى تازەو ھەندى ھۆنراوھى ھەلبىزاردە لە كۆمەلە ھۆنراوھەكانى پىشوو كە لەم رۆژگارەشدا، ھەمان گيان و گورپو كارىگەرئىتيان تىدايە. لە ئاستى وئىزەشدا، ھەمان گيان و گورپو كارىگەرئىتيان تىدايەو، ھەمان قورسايى خۇيان ھەيە. ديوانەكانى پىشوووش، لە بازاردا نەماون، بۆيە لىرەدا چاپكردنەوھيان بە پىويست زانرا.
- 2- كوردايەتى و كۆمىداي گەندەلى: برىتيە لە بىست كورتە چىرۆكى رامىارى لە بەرگىدا بە شىوازى لاكرتى (سخريە، ساتىر) بەو گەندەليانەى لە دەسلەلتادا بەربلاون. (2008) لە سلېمانى چاپكراوھ.

3- كوردايەتى بىرو بزاڤە: برىتيە لە برىك بارى سەرنج و بىرەوھىيە سىياسىيەكانى نووسەر لە نيوان (1948-1994) دا وەك وەلامدانەوھش بۇ بەرپىزان: شۆرش قادر، ھىمدادى حەسەين، گۆڤارى تايم، گۆڤارى جەماوەر، گۆڤارى پەيامى مەرفايەتى، رۆژنامەى ھاوبىر، عەتا قەرەداغى، د. جەمال نەبەز، د. عوسمان بەرزنجى، زانىار قىرگەيى، ئاسۇس ھەردى، كاندىش، رۆژنامەى ھەوال، رۆژنامەى رايە الحريە، سىروان كاوسى، مەلا بەختيار، چىنەر جولا، بۇتان جەلال، نەوشىروان مستەفا و عىماد ئەحمەد. ھەروھە ھەندى پەرچاندەوھشى گرتۆتە خۇ بەرامبەر بەرپىزان: فرىاد رەواندىزى، د. كوردۇ عەلى، شىركۆ بىكەس، رېبىن ھەردى، د. كەمال مەزھەر، ئەحمەد حامىد و د. حەسەين محەمەد عەزىز، لەگەل شەش بابەت: بارزانى و كاژىك، خاوەن فايەكان، گەمەى عىراق، دەستورى كوردستان و عىراق، كىشەى كوردو ياساى نۆدەوئەتى، خۇپىشاندانەكەى 2004/2/14 و شتى تىرىش. (2006) لە سلېمانى چاپكراوھ.

4- كوردايەتى و سەربەخۇيى: لەم پەرتووگەدا، سەرەتا پىناسەى كوردو كوردستان و كوردايەتى ئەكات زانستيانە ھانى بزافى كورد ئەدات كە لە بازنەى سەپا و دەرچىن. لە ھۆى نەبوونى سەربەخۇيى ئەدوئ. وەلامى پرسىارەكانى ھۆى سەرنەكەوتنى مېرئىشنىيەكان و حكومەتەكەى شىخ مەحمود و كاژىك و پاسۆك ئەداتەوھ. ئەو راستىيە ئەسەلېنى كە پىكەوھ ژيان لەگەل داگىرەكانى كوردستاندا، بەھەر ناويكەوھ ئەستەمە. ئەلئى سەركردايەتى پارتىيەكوردىيەكانى ئىستا لە ئاستى ھەلومەرجى سەربەخۇيدا نىن. نەخشەو بەرنامە بۇ سەربەخۇيى كوردستان دائەنى و ھەموو ئەگەرەكان لەو بارەيەوھ رەچاوەكا. لە دەرگای ھەندى بابەتيكەش ئەدات (2002) لە سلېمانى چاپ كراوھ.

5- **أفكار:** كتاب باللغة العربية. يرد فيه، بشجاعة وأقتدار، وبأحداث الأفكار على آراء عدد من الباحثين الذين ينظرون إلى المسألة الكوردية بمنظار ظاهرة التعاطف وباطنه التظليل قصداً أو جهلاً. كما يصحح آراء عدد آخر من الكتاب المخلصين لهذه المسألة. ثم يأتي بأرائه الموضوعية لإنشاء وتنظيم الأمن القومي والرأي العام في كردستان. كما يأتي بحل واقعي للعقدة المستعصية لإعادة توحيد الإدارتين في جنوب كردستان. ثم يلقي الأضواء على جملة من المفاهيم الخاطئة السائدة في عقول مغلقة بسبب مؤثرات قرون من الأحتلال والأضطهاد التي نتج عنها سيلا من مركبات النقص والخوف والخجل والانحراف وعدم الثقة بالنفس إضافة إلى ابحاثه القانونية لأصلاح النظام القانوني في كردستان مع الترجمة الكوردية لبعض المصطلحات القانونية المتداولة في المحاكم وغيرها من المواضيع. طبع الكتاب في (2002) في السليمانية.

6- كوردايه تي و دهوله تيكي كوردي سهر به خو: ئەشئ بليين ئەم پەرتوكە كە لە بنكەي چاپەمەني رۆژ لە سوید / ستۆكهۆلم سالی (1994) لە (107) لاپەرەدا چاپیکردبوو، چاپی یەكەمی (كوردایه تی و سهر به خوئی) ه كە بابەتی برگه ی (4) ی سهره وهیه، له گه ل هندی جیاوازی و دواى ئەوهی هندی بابەتی نوێی خرایه سهر.

7- هه لبه سته كانی ژیر: كۆی هۆنراوه كانی، تا سالی (1993) كە دەزگای چاپەمەنی رۆژ لە سوید كۆیکردبووه و له (428) لاپەرەدا چاپیکردوو ه له تهك توێژینه وهیه كدا به ناوی (پراوه كانم له هه لبه سته و وانهیه ك له باره ی هه لبه سته وه). كە به ههر دوو كیان (463) لاپەرە ی گرتۆته وه.

8- گه و ره پیاو: بریتیه له سێ شانۆنامه به هۆنراوه. له تهك چاپی دوومی (ئافره ت و نوشته) كه ئەمیش هه مان دهزگا له سوید له (117) لاپەرەدا چاپیکردوو ه.

شانۆنامه ی یه كەم (ئه حه ی جاو) به شیوازیکی كۆمیدی له باره ی ئەو پیاوه وهیه كه له سلیمانی هندی كەس پیاوئوت (شیتا) هه ندیكیش پیاوئوت (وه لی!).

شانۆنامه ی دووه م (نازه) كیشمه كیشیكه له نیوان بهگ و جوتیارو رۆشنیرو دهوله مه نده و پزیشك و پیشه سازو ئەندا زیارو تیکۆشه ر و گێره شیویندا.

شانۆنامه ی سییه م (گه و ره پیاو) به شیوازیکی كۆمیدی له باره ی به شیر مو شیر ی ناوداره وهیه.

شیاوی وتنه، ئەو به ره هه مانه ی له سوید چاپکراون، ژماره یه کی كه میان گه یشتنه كوردستان.

9- جوانی: تایبته به و هۆنراوه ی له باره ی جوانی ئافره ته وه و تراون. (1983) له سلیمانی چاپکراوه.

10- كوردایه تی: تایبته به و هۆنراوه ی له باره ی كوردایه تییه وه، ساله كانی (1958) تا (1960) و تراون، له تهك پیشه كیه کی مامۆستا جه مال نه به زدا.

11- نازهنین: یه كەم كۆمه له هۆنراوه كانی تی كه له نیوان (1954) تا (1957) و تراون.

12- ئافره ت و نوشته: شانۆنامه یه کی كۆمیدییه، سالی (1956) چاپکراوه و له سهر شانۆی قوتابخانه ی ئاماده یی كوران له سلیمانی، نمایشکراوه.

**☒ له بواری رامیاریدا:**

1- ئەندامی حزبی شیوعی عیراقی بووه (1948) بو (1958) له و بر وایه وه كه كورد له و رێگه یه وه ئەگاته مافی چاره نووسی خو ی، به هۆی چالاکیه كانی له و حیزبه و رێكخراوه كانی دا، چهن د جار زیندانی كراوه. له خویندن پچریندراوه. (1954-1955) راپیچی شوعه یبه كراوه،

(1957) تا (1958) وەك دوور خراوھەكى سىياسى، نىردراوھ بۇ ئەبو غرىپ.

2- لە دامەزىنەران و ئەندامى سەركردايەتى كۆمەئەى ئازادى و ژيانەوھو يەكئىتى كورد (كازىك) بووھ كە بۇ ماوھى (15) سال لە خەباتى نەئىنى و ژىر زەمىنىدا بوھ.

3- پەيوەندىي نەئىنى لەگەل پاسۇكدا ھەبووھو دوای راپەرىن، لەگەل چوار ھاوبىرىدا، مەكتەبى سىياسى پاسۇكىان پىكھئنا.

4- سالى (2004) لە دامەزىنەرانى كۆرى سەربەخوئى كوردستانبووھ.

5- سەرىپەرشتىارى گۇفارى (ھىوا) بووھ (1957) و (1958) ھەروھە سەرىپەرشتىارى رۇژنامەى سەربەخوئى ئۆرگانى پاسۇكبوھ (1991) تا (1993).

6- سالى 1963 حاكىمى عەسكەرى گشتى رەشىد موسلىح فەرمانى گرتنى بۇ دەرکردووھ بە تۆمەتى ئەوھى ئۆتۆمبىلئىكى بۇ مەلا مستەفای بارزانى كرىوھ.. ئەمىش ئەئى: ئەگەلا بمبوايە پاسكىلئىكم بۇ خۆم ئەكرىئ!

7- سالى (1974) (1975) دادوھرو پىشكەرى دادبوھ لە شۆرشى ئەيلول.

8- ئىستا سەرۆكى كۆنگرەى نىشتمانى كوردستانە / سەركردايەتى باشور.

يەكئىك لە شانازىيەكانى كامىل ژىر، لاپەرى پاكى ژيانىەتى، كەچى جارئىك لە پەرتووكى (دىدى نەتەوھىي و نانەتەوھىي – 2002) كەوتەبەر ھىرشئىكى نارەواى نووسەرىك. بەلام زۆرى نەخايان، ھەر ئەو نووسەرە، ھەستى بە ھەئەى خۆيكرد، وەك لەم روونكردنەوھىەدا دەرئەكەوئى كە بە ئامادەبوونى بەرپزان: (د. عەبدوئا ئاگرىن، فوئاد محەمەد ئەمىن سەراج و فەرھاد عەبدولجەمىد پالەوان) نووسىوئىتى و واژويكردووھ.

### ﴿ روونكردنەوھىە ﴾

يەكەم: لەبەرئەوھى ھىندى زانىارىي ھەئەم، لە سەر بەرپز كاك {كامىل ژىر}، لە پەرتووكى {دىدى نەتەوھىي و نانەتەوھىي} نووسىبوو و بلاومكردبووھو. ئىرەدا زۆر بە پىوئىستى دەزانم، ئەو ھەئەيە راستكەمەوھو و زۆر بە راشكاوى بلىم: بۆم دەرکەوت، ھىچيان راست نىن. بەئكوو ئەوانە تەنيا پروپاگەندەى نەيارەكانى كاك {كامىل} بوون، ھىچ بنەمايەكى راستيان نەبووھ و نىيە، تا ئىستەش، ھىچ كەس و ھىچ لايەنىكىش، ھىچ جۆرە بەئگەنامەيەكىان بە دەستەوھ نىيە، تا ھىچ تۆمەتئىكى نارەوا بەدەنە پال ئەو. چونكە ئەوھى لە بارەى كاك {كامىل} ھوھ زانراوھ، ھەموو ژيانى لە پىناوى كوردايەتئىدا، بە پاكىي بەختكردووھ.

بۆيە دوای ئەوھى پروپوچى ئەو پروپاگەندانەم بۇ دەرکەوت، بە ھەموو توانامەوھ، ئەو جۆرە تۆمەتانە پوچدەكەمەوھ و زۆر نازايانە، داواى لىبووردنى لى دەكەم، ھىوادارم، تەمەندرىژ و لەشساغى.

دووھم: ئەم روونكردنەوھىە، لە يەكەم پەرتووكى داھاتوومدا چاپ و بلاودەكەمەوھ.

دوكتۆر حوسىن موخەمەد عەزىز

سولە يمانىي

2009. 02. 28



## ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
41	گوندەكان و ھەلەبجەو راپەرین	1	بەرگی ناوھو
49	دوانزە سوراھى مەريوان	2	ئەركەكان
52	بۆ كچىكى مەھابادى	3	بى پېشەكى
55	داستانى ئەويىنى كوردستان	5	ھەمان سوارەم
62	بۆ خاوەن شەھىد	6	لە مەزادىكى ناشكرادا
64	رازى مەرى شار بۆ مەرى كۆيى	7	ھذا من فضل ربي
70	ئۆپەرئىتى نازە	8	سەرانى كورد
80	بۆ جوانىكى ھەنگارى	9	بىبارانى
82	نامەيەك بۆ ئەدىدى ھەنگارى	10	پەژارەى نامۆيى
87	درەختى كوردايەتى	13	بوون و چوونم
90	مرۆفايەتى	14	ھزرى كوردايەتى
93	ھەئۆيستەيەك	15	كۆ وەكو من
94	رازى باخەون	17	پايز
96	تابلۆبەك لە رۆژى كيميبارانى ھەلەبجەدا	19	پىنگەلى نامۆ
100	تاسەى گەشبينى	22	كۆن لە قەندىلن؟
103	باوەر و بەرگە	23	گەريلا و غوريلا
106	شانۆى ژيان	25	كارى نەھات
108	بىبازارى	26	كۆل و بارى رۆژگار ت بۆچىيە
110	لە بىرەو مەريەكانى سالانى دىرين	28	ھىوا
113	خەمى ئەويندارى	30	تەمەن
115	رەنج و ئەنجام	31	وينوون
117	ئولومپياتى خۆمان	32	دووربى ئازيز
125	پىننوس و ويژدان	34	بىرت ئەكەم
126	دروود لە گورگ	36	جىابوونەو
128	شايى تەرەماش	37	الاقتراق
131	ئەى پىننوسەكان	38	بۆ جەژنى پەنجام

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
213	دواتير	134	گورگانە شەوئ
215	دورپو ياقووت	141	زەنگ
218	ئەوين	145	كاروان و نەورۆز
219	خۆرى خۆشەويست	147	لە جەژنا
220	ئەگەر	148	خەم
221	بەئىن	149	نەورۆزى كورد
222	سزا	151	گۆرانى جەژن
223	ترس	153	ئاسۆى ھىوا
224	نەوبەھارى پايز	154	كوردستانى من
225	دۆزەخى ئەوين	156	ئامانجى من
227	شاكارىكى سروشت و رازىكى دىرينانە	157	كوردايەتى
229	رازىكى كلاسيكەنە بۆ جوانىكى سەردەم	161	سروودى لاوان
230	نازو پاساو	164	سروودى سلیمانى
232	ھەنگوينى تال	165	سروودى ناشتى
233	ھەلى لە دەسچوو	167	سروودى كوردايەتى
234	خۆسووتاندن	168	عەولە سىسەى قارەمان
235	نىگا	173	چەپكى گۆل
236	مەيدە بە رووما تاكى دەروازە	182	كۆمىدياي براىەتى
237	ئەمشەو	187	بەھارى كوردستان
240	سكالاپەك	194	گولائە
241	لە چاوەروانىدا	196	بۆ جوانىكى دىل
242	لە شارى شاران بۆ گۆلى بابان	199	ھەژار لە جەژنا
245	دوا داوام	200	من خاوەنى پۆلى يارم

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
288	چاودەروانى	247	رۆزى گەلا
290	ئەندېشەى چاودەروانى	249	چركەى ناھەموار
291	لەمن مەترسە	251	كۆنە رېساو بەرامەى گوڭ
294	چاۋ	252	چوون و نەچوونەم
295	تۆلە	253	كراسىك و لاگېرەپەك
296	جۆشى ئەۋىن	256	ئەندېشەى خۆشەۋىست
297	پالەپەستۆ	258	چركەكانى چاودەروانى
298	خۇزگە	259	بەجىم مەھىلە
301	ئەلئىن و ئەلئىم	261	ئەندېشەى نازە
303	لە پاش باران كەپەنك	262	تۆ بەكارم جۆشى كوورەى بۆچپە
305	بىرىكى ئالۇز	264	بۆ پىرى موغانەم
306	جەزنى سى سالەى خۆشەۋىستى	266	وھستان
309	يەكەم نىگا	267	لە نەپنىيەكانى بەر پېشانگەكان
310	بىن ئارايشت	269	فرىشتەى خەو
311	نامەو بەلئىن	271	دلى من و شوپنەۋارى
312	زوان و چاودەروانى	272	ھەنجىر
313	دەرگەۋتنى خۆشەۋىست	274	بۆ جوانىكى ئالۇز
314	جوانى دەگمەن	275	ھاۋارى نىگى دىل
315	شەپۇلى قز	278	تاۋانى بەرگ
317	تەلىسىمى چاۋ	280	ھەژاندن
318	ئاۋپنەى رومەت	281	بادەى موو
320	خالۋى خال	282	بادەى ھەناسە
323	گوڭ و لىۋو	284	زەماۋەند
324	خواستى ماچ	286	لالەزارى لىۋو
325	چىۋى زمان	287	تابلۋى برزانگ

لاپەرە	بابەت	لاپەرە	بابەت
357	باوك	326	گەردنى بەرز
358	دايك	327	دىمەنى پىست
360	مەرگ و ئاۋازو نەۋرۆز	328	نىگارى مەم
364	كامەران موكرى	329	چلوورەى قەد
366	مەمەد سالى دىلان	331	ئەندامى رېك
372	عەبدوللا جەۋھەر	332	شۆرشى پىكەننن
373	فەرەيدون عەلى ئەمىن	333	رەوش و لەنجە
378	ئەحمەد ھەردى	334	روخسارى تۇراۋ
379	ئىسحان فوناد	335	بەستەى ئاشتىبونەۋە
380	شاكىر فەتاح	336	سۆزى دەنگ
383	بەشىر موشر	338	تاسەى دوورى
387	سەعید گەۋھەر	340	ياد و ئارەزوو
389	دوعا	342	پرسىارى بىن ۋەلام
390	سۆرانى مامە ھەمە	345	كەنيزەكى ناۋ چوار دىۋار
391	مەرگى خۆشەۋىستى	346	كارتىكردنى جوانى
397	بەكورتى	347	بايبوون و پەشىمانى
		348	دوو ھەلۋىستە
		349	جوانىكى تاك
		350	دلىكى شكائو
		353	تەۋزىمى جەنگ
		354	تاكەى خەپالىش سزا بچىۋى
		355	پرسىارىك